

# Budget 2026 Einwohnergemeinde

Erfolgs- und Investitionsrechnung mit einem Steuerfuss von 116 %

## Allgemeine Erläuterungen

Das Budget 2026 basiert auf einem Steuerfuss von 116 % und weist einen Ertragsüberschuss von CHF 155'100 aus. Das mittelfristige Haushaltsgleichgewicht gemäss § 85b Abs. 1 und 88g Abs. 1 GG ist ausgeglichen.

In vielen Bereichen ist ein Kostenanstieg zu verzeichnen, welcher den weiterhin ansteigenden Kosten und den dekretierten Einflüssen geschuldet ist. Der gesamte Betriebsaufwand beträgt CHF 31'843'100 und liegt damit CHF 223'800 über dem Vorjahresbudget. Der betriebliche Aufwand beinhaltet sowohl Personal-, Sach- und übrigen Betriebsaufwand, wie auch Abschreibungen und die Transferaufwände (Zahlungen an den Kanton, andere Gemeinwesen, eigene Werke usw.). Die Personalkosten beinhalten die gesamten Lohnkosten als wären alle Stellen das gesamte Jahr besetzt. Das Budget enthält 64.6 Vollzeitstellen,wovon in der Rechnung 2024 53.5 und in der Hochrechnung 2025 58.2 gegenüberstehen. Durch den budgetlosen Zustand zu Beginn des Jahres werden einige geplanten Massnahmen 2025 erst im 2026 umgesetzt werden können, was sich im erhöhten Sach- und Betriebsaufwand widerspiegelt.

Im Gegensatz zur Entwicklung des Betriebsaufwands, sinkt der betriebliche Ertrag auf CHF 31'589'600. Dieser beinhaltet den Fiskalertrag, die Entgelte sowie die Transfererträge. Das Budget 2026 zeigt somit einen tieferen Ertrag um rund CHF 390'900 gegenüber dem Vorjahresbudget.

#### Hinweise zum operativen Ergebnis und zur Selbstfinanzierung

Das operative Ergebnis von CHF 155'100 entspricht dem Resultat aus Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit (CHF -253'500) zuzüglich Finanzierungsergebnis (CHF 408'600). Diese Kenngrösse dient als langfristiges Mass zur Steuerung des Gemeindefinanzhaushaltes und Sicherstellung des Haushaltsgleichgewichts.

Die Selbstfinanzierung liegt gemäss Budget 2026 mit rund CHF 2.8 Mio. und einem Nettoinvestitionsbedarf von rund CHF 3.2 Mio. bei knapp 88 %. Die Nettoinvestitionen können somit zu grossen Teilen durch Eigenmittel finanziert werden. Für die restlichen Ausgaben sind Fremdfinanzierungen erforderlich.

Dadurch erhöht sich die Nettoverschuldung und folglich steigt die Pro-Kopf-Verschuldung auf CHF 2'536. Im Gemeindevergleich muss dieser Wert zwar beobachtet, aber nach wie vor nicht als besorgniserregend erachtet werden. Im Hinblick auf das bestehende und noch anstehende Investitionsvolumen, ist das keine leichte Aufgabe. Gemäss budgetbasierender Finanz- und Investitionsplanung 2026-2035 wird die Pro-Kopf-Verschuldung zwangsläufig zunehmen. Das Ziel von Stadtrat und Verwaltung ist es, die kantonal tragbare Grösse von CHF 2'500 anzustreben, zu unterbieten und nachhaltig einzuhalten.

#### Steuerfuss bei 116 %

Der Steuerertrag der natürlichen Personen basiert unverändert auf einem Steuerfuss von 116 %.

## Schuldenabbau ungeachtet der Investitionen weiterhin prioritär

Ein positives Ergebnis (Ertragsüberschuss), und darin ist sich der Stadtrat unisono einig, soll zur Schuldentilgung herangezogen werden. Aufgrund der anstehenden Investitionen und der dazu notwendigen monetären Mittel, ist dieser Vorsatz mittelfristig nicht immer einzuhalten. Je nach Bedarf an Investitionen können jährliche Schwankungen nicht vermieden werden. Das erklärte Ziel «Schuldenabbau» wird weiterhin unbeirrbar verfolgt.

#### Tendenzen bei Gesundheit und sozialer Sicherheit

Das Budget der gesetzlichen wirtschaftlichen Hilfe liegt um rund CHF 1 Mio. unter dem Vorjahresbudget und um rund CHF 0.6 Mio. unter den Zahlen des abgeschlossenen Rechnungsjahrs. Höhere Kosten müssen beim Kostenbeitrag für die Restkosten für Sonderschulen und Heimaufenthalte und gesetzlichen Beiträgen erwartet werden. Die Beiträge an die ambulante und stationäre Pflege steigen weiterhin an. Hier ist leider kein Ende dieser Tendenz absehbar.

## **ERGEBNIS UND KENNZAHLEN EINWOHNERGEMEINDE**

Die nachfolgenden Kennzahlen beziehen sich auf die Einwohnergemeinde ohne Spezialfinanzierungen (Abwasserbeseitigung und Abfallwirtschaft).

## **Erfolgsrechnung**

| Bezeichnung/Basiswerte                                     |      | Budget 2026 | Budget 2025 | Rechnung 2024 |
|--|------|-------------|-------------|---------------|
| Betrieblicher Aufwand ohne Abschreibungen                  | in T | 29'348      | 29'121      | 27'953        |
| Abschreibungen   | in T | 2'494       | 2'498       | 2'241         |
| Betrieblicher Ertrag ohne Fiskalertrag                     | in T | 6'775       | 7'662       | 7'860         |
| Fiskalertrag   | in T | 24'815      | 24'319      | 24'180        |
| Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit (-=Verlust)           | in T | -253        | 361         | 1'846         |
| Ergebnis aus Finanzierung (- = Verlust)                    | in T | 408         | -194        | -108          |
| Operatives Ergebnis (-= Verlust)                           | in T | 155         | 166         | 1'738         |
| Ausserordentliches Ergebnis (-= Verlust)                   | in T | 0           | 0           | 0             |
| Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (-= Verlust)                | in T | 155         | 166         | 1'738         |
| Investitionsausgaben                                       | in T | 3'196       | 4'799       | 4'488         |
| Investitionseinnahmen                                      | in T | 0           | 0           | 243           |
| Ergebnis Investitionsrechnung                              | in T | -3'196      | -4'799      | -4'245        |
| Selbstfinanzierung   | in T | 2'809       | 2'809       | 4'092         |
| Finanzierungsergebnis<br>(+ = Überschuss / - = Fehlbetrag) | in T | -387        | -1'990      | -153          |

## **Nettoschuld**

| Bezeichnung/Basiswerte    |        | Budget 2026 | Budget 2025 | Rechnung 2024 |
|---------------------------|--------|-------------|-------------|---------------|
| Nettoschuld               | in T   | 23'024      | 25'758      | 22'248        |
| Nettoschuld pro Einwohner | in CHF | 2'536       | 2'805       | 2'484         |

#### **Beurteilungskriterien / Werte**

Die Nettoschuld pro Einwohner wird als Massstab für die Verschuldung angewendet. Eine Pro-Kopf-Verschuldung bis CHF 2'500 wird als tragbar eingestuft.

## **Beurteilung**

Die Selbstfinanzierung liegt gemäss Budget 2026 mit CHF 2.8 Mio. und einem Nettoinvestitionsbedarf von CHF 3.2 Mio. bei rund 88 %. Die Nettoinvestitionen können somit zu grössten Teilen durch Eigenmittel finanziert werden. Für die restlichen Ausgaben sind Fremdfinanzierungen erforderlich. Dadurch erhöht sich die Nettoverschuldung und folglich steigt die Pro-Kopf-Verschuldung auf CHF 2'536.

Der vorliegende Wert 2026 wird als «zu hoch» eingestuft, muss im Gemeindevergleich zwar beobachtet, aber nach wie vor nicht als besorgniserregend erachtet werden.

#### Erfolgsrechnung - Zusammenfassung nach Abteilung

In vielen Bereichen ist ein Kostenanstieg zu verzeichnen, welcher der weiter steigenden Kosten und den dekretierten Einflüssen geschuldet ist. Der betriebliche Aufwand beinhaltet sowohl Personal-, Sach- und übrigen Betriebsaufwand, wie auch Abschreibungen und die Transferaufwände (Zahlungen an den Kanton, andere Gemeinwesen, eigene Werke usw.). Er beträgt CHF 31'843'100 und liegt damit CHF 223'800 über dem Vorjahresbudget. Die Personalkosten beinhalten die gesamten Lohnkosten als wären alle Stellen das gesamte Jahr besetzt. Das Budget enthält 64.6 Vollzeitstellen, wovon in der Rechnung 2024 effektiv 53.5 und in der Hochrechnung 2025 gerechnete 58.2 gegenüberstehen. Durch den budgetlosen Zustand zu Beginn des Jahres werden einige geplanten Massnahmen 2025 erst im 2026 umgesetzt werden können, was sich im erhöhten Sach- und Betriebsaufwand widerspiegelt.

| 0 ALLGEMEINE VERWALTUNG | Aufwand   | Ertrag  |
|-------------------------|-----------|---------|
| Budget 2026             | 5'183'800 | 510'000 |
| Budget 2025             | 5'107'600 | 658'300 |
| Rechnung 2024           | 4'575'008 | 621'739 |

Unterjährige Veränderungen und besetzte Vakanzen im Personalbereich fallen nun Ganzjährig an.

Die notwendigen Unterhaltskosten der Verwaltungsliegenschaften beinhalten zusätzliche Kosten für Serviceverträge für das Rathaus und Winkel.

Durch die Aktivierung des Investitionsprojektes Rathaus fallen deutlich höhere Abschreibungskosten an.

| 1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG + SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG | Aufwand   | Ertrag  |
|--|-----------|---------|
| Budget 2026                                      | 2'080'500 | 586'800 |
| Budget 2025                                      | 2'074'000 | 657'600 |
| Rechnung 2024                                    | 2'421'194 | 936'880 |

Die Kosten für das Zivilstandsamt entfallen infolge der Verschiebung nach Zofingen. Zudem werden keine anteiligen Kosten für Gerätebeschaffung des Zivilschutzes anfallen.

| 2 BILDUNG     | Aufwand    | Ertrag  |
|---------------|------------|---------|
| Budget 2026   | 10'953'500 | 525'100 |
| Budget 2025   | 10'506'600 | 546'200 |
| Rechnung 2024 | 10'102'474 | 574'218 |

Die Besoldungsanteile stellen gebundene Ausgaben gemäss § 84c GG dar, sind übergeordnet und daher bindend. Analog Vorjahr wird die Endabrechnung der definitiven Besoldungsanteile des Vorjahres ebenfalls in die Budgetierung miteinbezogen. Die mutmasslichen Vollzeitstellen werden dabei anhand der Schülerzahlen per Beginn des neuen Schuljahres geschätzt.

Nachhaltige Unterhaltsplanung hat direkten Einfluss auf den Werterhalt von Liegenschaften. Durch die neue Verwendung entsprechender Applikationen, kann der Unterhalts- und Investitionsbedarf der gemeindeeigenen Liegenschaften ziemlich exakt ermittelt werden. So kann in Zukunft noch intensiver auf deren Unterhalt und Instandhaltung Wert gelegt werden, was mittelfristig zu einem Anstieg der Unterhaltskosten führt, aber langfristig zu einer Kosteneinsparungen führt.

| 3 KULTER, SPORT UND FREIZEIT | Aufwand   | Ertrag  |
|------------------------------|-----------|---------|
| Budget 2026                  | 1'702'900 | 300'400 |
| Budget 2025                  | 1'698'600 | 330'800 |
| Rechnung 2024                | 1'522'609 | 297'963 |

Die Kosten sind entsprechend den Erfahrungswerten berücksichtigt worden.

| 4 GESUNDHEIT  | Aufwand   | Ertrag |
|---------------|-----------|--------|
| Budget 2026   | 2'082'600 | 0      |
| Budget 2025   | 1'995'100 | 0      |
| Rechnung 2024 | 1'801'171 | 0      |

Der Anstieg der Kosten für ambulante und stationäre Leistungen sind in den letzten Jahren kontinuierlich gestiegen, wofür im Budget entsprechend die Kostensteigerung berücksichtigt ist.

| 5 SOZIALE SICHERHEIT | Aufwand   | Ertrag    |
|----------------------|-----------|-----------|
| Budget 2026          | 7'359'700 | 1'321'300 |
| Budget 2025          | 7'928'100 | 2'334'200 |
| Rechnung 2024        | 7'280'150 | 1'935'497 |

Das Budget der materiellen Hilfe basiert grundsätzlich auf dem Durchschnitt der letzten drei Rechnungsjahre. Ferner wird auf eine Hochrechnung im laufenden Jahr abgestützt. Mit diesem Budget ist eine realistische Annäherung an die vergangene Rechnung erfolgt.

Unterjährige Veränderungen und besetzte Vakanzen im Personalbereich fallen nun Ganzjährig an.

| 6 VERKEHR     | Aufwand   | Ertrag  |
|---------------|-----------|---------|
| Budget 2026   | 1'602'400 | 227'100 |
| Budget 2025   | 1'707'500 | 226'500 |
| Rechnung 2024 | 1'574'303 | 225'153 |

Alternierender Unterhaltsbedarf. Dieser kann aufgrund von Unvorhergesehenem (z.B. Witterungseinflüssen, Unfallschäden, Dritteinwirkung, etc.) jährlich stark variieren und ist im Endeffekt schwer zu budgetieren.

| 7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG | Aufwand   | Ertrag    |
|--------------------------------|-----------|-----------|
| Budget 2026                    | 3'679'700 | 3'129'100 |
| Budget 2025                    | 3'602'500 | 2'976'800 |
| Rechnung 2024                  | 3'606'377 | 3'028'073 |

Anlehnung an die Vorjahresrechnung.

| 8 VOLKSWIRTSCHAFT | Aufwand | Ertrag  |
|-------------------|---------|---------|
| Budget 2026       | 251'200 | 227'000 |
| Budget 2025       | 80'200  | 227'300 |
| Rechnung 2024     | 111'609 | 222'051 |

Bis anhin wurden Kosten im Bereich Tourismus nicht separat ausgewiesen. Nun wurden Projekte in diesem Bereich vorgesehen und zusätzlich die Mitgliedskosten für den Beitritt zum Wirtschaftsförderung ORZ eingeplant.

| 9 FINANZEN UND STEUERN | Aufwand   | Ertrag     |
|------------------------|-----------|------------|
| Budget 2026            | 1'834'700 | 29'904'200 |
| Budget 2025            | 2'798'800 | 29'541'300 |
| Rechnung 2024          | 4'245'449 | 29'398'769 |

Die Berechnung der Einkommenssteuern der natürlichen Personen basiert auf den Veranlagungsdaten per Mitte des laufenden Rechnungsjahres und beinhaltet einen möglichen Mehrertrag bei Vorliegen der definitiven Veranlagungen von 2,5 % (Veranlagungsstand 56 % der Veranlagungen 2024). Gleichzeitig findet ein Angleich an den durchschnittlichen Ertrag aus früheren Jahren statt. Die Prognosen des Kantons beinhalten das mutmassliche Wachstum des BIP (Bruttoinlandprodukt) sowie das zu erwartende Bevölkerungswachstum. Letzteres bewertet der Kanton mit einer Zunahme von 1,2 % gegenüber dem laufenden Jahr. Ferner geht der Kanton im kommenden Jahr von einer Zunahme des Steuersubstrats um 3 % aus, was die Stadt für Ihre Berechnungen übernommen hat. Der Steuerertrag der natürlichen Personen basiert auf einem gleichbleibenden Steuerfuss von 116 %.

Der Quellensteuerertrag ist gegenüber dem Budget der Vorperiode gleichbleibend. Die Berechnung basiert auf dem Durchschnitt der letzten 3 Jahre, schliesst aber auch das Bevölkerungswachstum und den Arbeitsmarkt in Aarburg mit ein.

Die Budgetierung der Gewinn- und Kapitalsteuern juristischer Personen, kurz Aktiensteuern, ist immer eine Gratwanderung und daher risikobehaftet. Der Kanton geht im kommenden Jahr von einer Reduktion um 8 % aus. Diese nicht optimistische Haltung teilt die Stadt nicht und rechnet mit einem leicht reduzierten Ertrag um 4 % vom vergangenen Rechnungsjahr.

Der Abschreibungsbedarf von uneinbringlichen Steuerforderungen, tatsächlichen Forderungsverlusten, und nicht zuletzt der Eingang an abgeschriebenen Forderungen, sind schwer ermittelbar. Es wird aktuell von einer Abnahme desselben ausgegangen. Die administrativen Abschreibungen erfolgen aufgrund ergebnisloser Betreibungen bzw. nach Vorliegen eines Verlustscheines. Verlustscheine werden periodisch bewirtschaftet, um die Forderungen zur gegebenen Zeit und nach Möglichkeit wieder einzubringen. Die diesbezügliche Erfolgsrate ist zufriedenstellend, könnte aber besser sein.

Die Berechnung des Finanz- und Lastenausgleichs beinhaltet viele Faktoren, basiert im Wesentlichen aber auf den letzten drei abgeschlossenen Rechnungsjahren. Steuerertrag und Materielle Hilfe haben in dieser Zeit im Schnitt beachtlich gute Zahlen gezeigt, welche nun eine tiefere Ausgleichszahlung zur Folge haben und auch inskünftig haben werden.

#### Nettoverschuldungsquotient

| Bezeichnung/Basiswerte     |      | Budget 2026 | Budget 2025 | Rechnung 2024 |
|----------------------------|------|-------------|-------------|---------------|
| Nettoverschuldungsquotient | in % | 81.64       | 93.65       | 80.08         |

#### Berechnung

Nettoschuld in Prozent vom Fiskalertrag/Finanzausgleich.

#### Beurteilungskriterien / Werte

Der Nettoverschuldungsquotient zeigt auf, welcher Anteil vom Fiskalertrag / Finanzausgleich erforderlich ist, um die Nettoschuld abzutragen. Der Wert sollte nicht über 150 % betragen.

#### Beurteilung

Die Nettoschuld ist kleiner als der Fiskalertrag und ist im Vergleich zum Budget des Vorjahres gesunken und dem letzten abgeschlossenen Rechnungsjahr gestiegen. Die Zunahme des Nettoverschuldungsquotienten ist auf den Finanzierungsfehlbetrag von rund 12 % zurückzuführen. Die stabile Entwicklung des Fiskalertrags ermöglicht es jedoch, trotz umfassender Investitionen, mittelfristig der hohen Nettoverschuldung entgegenzuwirken. Der vorliegende Wert wird als «gut» beurteilt.

## Zinsbelastungsanteil

| Bezeichnung/Basiswerte |      | Budget 2026 | Budget 2025 | Rechnung 2024 |
|------------------------|------|-------------|-------------|---------------|
| Zinsbelastungsanteil   | in % | 0.80        | 1.32        | 1.30          |

#### Berechnung

Nettozinsaufwand in Prozent vom laufenden Ertrag.

## Beurteilungskriterien / Werte

Der Zinsbelastungsanteil zeigt auf, welcher Anteil des laufenden Ertrags durch den Nettozinsaufwand gebunden ist.

#### Beurteilung

Diese Kennzahl wird als «sehr gut» beurteilt.

#### Selbstfinanzierungsgrad

| Bezeichnung/Basiswerte  |      | Budget 2026 | Budget 2025 | Rechnung 2024 |
|-------------------------|------|-------------|-------------|---------------|
| Selbstfinanzierungsgrad | in % | 87.87       | 62.29       | 96.39         |

## **Berechnung**

Selbstfinanzierung in Prozent der Nettoinvestitionen.

## Beurteilungskriterien / Werte

Die Selbstfinanzierung zeigt auf, welcher Anteil der Nettoinvestitionen aus eigenen Mitteln finanziert werden kann. Längerfristig sollte ein Selbstfinanzierungsgrad von 100 % angestrebt werden. Der Anteil sollte nicht unter 50 % liegen.

## Beurteilung

Diese Kennzahl ist wenig aussagekräftig, da sie von der Höhe der Nettoinvestitionen abhängig, und daher von Jahr zu Jahr stärkeren Schwankungen ausgesetzt ist. Der Selbstfinanzierungsgrad wird als «zufriedenstellend» beurteilt.

#### Selbstfinanzierungsanteil

| Bezeichnung/Basiswerte    |      | Budget 2026 | Budget 2025 | Rechnung 2024 |
|---------------------------|------|-------------|-------------|---------------|
| Selbstfinanzierungsanteil | in % | 8.76        | 8.61        | 12.50         |

#### Berechnung

Selbstfinanzierung in Prozent vom laufenden Ertrag.

## Beurteilungskriterien / Werte

Diese Kennzahl zeigt auf, welcher Anteil des Ertrags zur Finanzierung der Investitionen oder zum Abbau von Schulden aufgewendet werden kann. Der Selbstfinanzierungsanteil zeigt die finanzielle Leistungsfähigkeit auf und sollte nicht unter 10 % betragen.

## **Beurteilung**

Diese Kennzahl läuft kongruent mit dem Selbstfinanzierungsgrad, kann von Jahr zu Jahr stärkeren Schwankungen unterliegen und ist deshalb wenig aussagekräftig. Der vorliegende Wert gemäss Budget 2026 wird als weiterhin «ungenügend» beurteilt.

#### Kapitaldienstanteil

| Bezeichnung/Basiswerte |      | Budget 2026 | Budget 2025 | Rechnung 2024 |
|------------------------|------|-------------|-------------|---------------|
| Kapitaldienstanteil    | in % | 9.71        | 10.09       | 9.24          |

## **Berechnung**

Nettozinsaufwand plus Abschreibungen in Prozent vom laufenden Ertrag.

#### **Beurteilungskriterien / Werte**

Der Kapitaldienstanteil zeigt auf, wie stark der laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen (Kapitaldienst) belastet ist. Der Anteil sollte nicht über 15 % liegen.

## **Beurteilung**

Der ausgewiesene Wert gemäss Budget 2026 wird als «zufriedenstellend» beurteilt.

# **ABWASSERBESEITIGUNG**

| Bezeichnung/Basiswerte                           |      | Budget 2026 | Budget 2025 | Rechnung 2024 |
|--|------|-------------|-------------|---------------|
| Betrieblicher Aufwand                            | in T | 1'550       | 1'567       | 1'447         |
| Betrieblicher Ertrag                             | in T | 1'961       | 1'942       | 1'945         |
| Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit (-=Verlust) | in T | 411         | 375         | 498           |
| Ergebnis aus Finanzierung (- = Verlust)          | in T | 25          | 58          | 40            |
| Operatives Ergebnis (-= Verlust)                 | in T | 436         | 433         | 538           |
| Ausserordentliches Ergebnis (-= Verlust)         | in T | 0           | 0           | 0             |
| Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (-= Verlust)      | in T | 436         | 433         | 538           |

| Investitionsausgaben                                    | in T | 366  | 2'624  | 2'236  |
|---|------|------|--------|--------|
| Investitionseinnahmen                                   | in T | 200  | 0      | 414    |
| Ergebnis Investitionsrechnung                           | in T | -166 | -2'624 | -1'822 |
| Selbstfinanzierung                                      | in T | 657  | 637    | 709    |
| Finanzierungsergebnis (+ = Überschuss / - = Fehlbetrag) | in T | 491  | -1'987 | -1'114 |

# **ABFALLWIRTSCHAFT**

| Bezeichnung/Basiswerte                           |      | Budget 2026 | Budget 2025 | Rechnung 2024 |
|--|------|-------------|-------------|---------------|
| Betrieblicher Aufwand                            | in T | 819         | 866         | 764           |
| Betrieblicher Ertrag                             | in T | 834         | 794         | 834           |
| Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit (-=Verlust) | in T | 15          | -72         | 70            |
| Ergebnis aus Finanzierung (- = Verlust)          | in T | 3           | 4           | 3             |
| Operatives Ergebnis (-= Verlust)                 | in T | 18          | -68         | 73            |
| Ausserordentliches Ergebnis (-= Verlust)         | in T | 0           | 0           | 0             |
| Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (-= Verlust)      | in T | 18          | -68         | 73            |

| Investitionsausgaben                                   | in T | 0  | 0   | 0  |
|--|------|----|-----|----|
| Investitionseinnahmen                                  | in T | 0  | 0   | 0  |
| Ergebnis Investitionsrechnung                          | in T | 0  | 0   | 0  |
| Selbstfinanzierung                                     | in T | 35 | -52 | 90 |
| Finanzierungsergebnis (+ = Überschuss/ - = Fehlbetrag) | in T | 35 | -52 | 90 |

#### Investitionsrechnung

In der Investitionsrechnung werden die Budgetkredite für Investitionen mit Laufzeit von einem Jahr sowie sämtliche laufenden und an der Budgetgemeindeversammlung zur Beschlussfassung beantragten Verpflichtungskredite erfasst. Vorhaben, die an einer späteren Gemeindeversammlung zur Beschlussfassung unterbreitet werden, dürfen aus rechtlichen Gründen noch nicht im Budget berücksichtigt werden, es sei denn, das exakte Datum steht bereits verbindlich fest. Da, mit Ausnahme von Budgetkrediten, die ausgewiesenen Investitionen mit Kreditanträgen gegenüber der Einwohnergemeindeversammlung (siehe Datum der Genehmigung und genehmigte Kredithöhe in der Investitionsrechnung) bereits ausführlich erörtert worden sind, werden die mehrjährigen Projekte nachfolgend nur noch grob umschrieben. Über den Status der jeweiligen Vorhaben können im Bedarfsfall bei der entsprechenden Fachabteilung separat Erkundigungen eingeholt werden.

Die Ausgaben für bauliche Investitionen, Anschaffung von Mobilien, Planprojekte sowie Instandstellungs- und Unterhaltsarbeiten an Sachanlagen fallen unter den Investitionsbegriff, sofern die Bruttokosten pro Einzelobjekt – im Fall der Stadt Aarburg – CHF 75'000 übersteigen und müssen folglich in der Investitionsrechnung aufgeführt werden.

Die Realisierung der Investitionen ist in zeitlicher Hinsicht vom Stand der Planung, den personellen Ressourcen sowie der Verfügbarkeit der Unternehmer, Handwerker und Baumaterialien abhängig. Bei Verpflichtungskrediten, die über mehrere Jahre laufen, sind die einzelnen Jahrestranchen daher schwer zu budgetieren, entsprechen oft nicht der Realität und werden nur in Ausnahmefällen kommentiert. Der Projektablauf, die veranschlagte Projektsumme sowie deren Abweichung zum beantragten Verpflichtungskredit, sind bei Projektabschluss in der genehmigungspflichtigen Kreditabrechnung detailliert dokumentiert und erklärt.

## 1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG + SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG

Konto Bemerkungen

1500 Feuerwehr

5060.04 Ersatz Mannschaftsfahrzeug, bestehendes Fahrzeug entspricht nicht mehr den Anforderungen.

## 2 BILDUNG

## Konto Bemerkungen

## 2170 Schulliegenschaften

5040.20 Leuchtenersatz auf LED inkl. Beleuchtungskonzept Schulgebäude; bestehende Leuchtmittel sind nicht mehr verfügbar. Umsetzung unabhängig von einer allfälligen Sanierung.

## 6 VERKEHR

| Konto   | Bemerkungen  |
|---------|--|
| 6130    | Kantonsstrassen  |
| 5610.01 | Bereitstellung weiterer Gelder für das Projekt «Oltnerstrasse/Bernstrasse» im Rahmen Dekret.   |
| 5610.06 | Bereitstellung weiterer Gelder für das Projekt «BSP 11 Ausbau Oltnerstrasse K 103» im Rahmen Dekret.   |
| 6150    | Gemeindestrassen   |
| 5010.19 | Bereitstellung weiterer Gelder für das Projekt «Sanierung Brodheiteristrasse» im Rahmen des genehmigten Verpflichtungskredites.  |
| 5010.21 | Bereitstellung erster Gelder für das Projekt «Sanierung Sägestrasse» im Rahmen des genehmigten Verpflichtungskredits.  |
| 5010.25 | Mit dem vorliegenden Budgetkredit wird das Projekt «Umgestaltung Feldstrasse» (Feldpark) finanziert. Die Realisierung des Budgetkredites 2025 kann nicht abgeschlossen werden.   |
| 5010.26 | Bereitstellung weiterer Gelder für das Projekt «Sanierung Aareweg» im Rahmen des genehmigten Verpflichtungskredites.   |
| 5010.28 | Budgetkredit «Alte Zofingerstrasse» zur Erneuerung des Deckbelages inklusive Unterbau.   |
| 5010.29 | Budgetkredit «Zimmerlistrasse Abschnitt 1» zur Erneuerung des Deckbelages inklusive Unterbau.  |
| 5060.08 | Notwendige Ersatzbeschaffung «Linder Unitrac» gemäss Investitionsplanung Werkhof Bau. Der gleichwertige Ersatz des in die Jahre gekommenen Fahrzeugs, plus entsprechendes Zubehör, ist mittlerweile unabwendbar. Mit dieser Ersatzbeschaffung können nachhaltig Aufwendungen für Serviceleistungen und kostenintensive Reparaturen in der laufenden Rechnung eingespart oder diese zumindest stark reduziert werden (konnte aufgrund des Budget Referendums nicht 2025 realisiert werden). |

## 7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG

| Konto   | Bemerkungen   |
|---------|---|
| 7201    | Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)   |
| 5032.01 | Der (Standard-)Budgetkredit "Allgemeine Kanalisationssanierung" weist jenen Betrag aus, welcher alljährlich für die unerlässliche Sanierung der Kanalisation auf dem Gemeindegebiet eingesetzt wird: Einzelschäden, dringlich und kurzfristig Liegenschaftsentwässung (Bestandesaufnahme) WEB-GIS Nachführung PW I-III Ersatz von defekten Leitungen, Schiebern und Gitterrosten  |
| 5032.43 | Budgetkredit «Zimmerlistrasse Abschnitt 1» Inlinersanierung gem. GEP 2. Generation  |
| 5032.44 | Budgetkredit «Frohburgstrasse Hauptwasserleitung» Sanierung Nebenleitungen.   |
| 5060.01 | Budgetkredit «Kameraeinrichtung und Steuerung Hauptsammelkanal»   |
| 7900    | Raumordnung   |
| 5060.01 | Budgetkredit «Digitalisierung physische Baugesuchsakten»  |
| 5290.01 | Eine intensive und nachhaltige Investition in die Raumplanung/-entwicklung ist entscheidend. Im Jahr 2025 ist (Standard-)Budgetkredit «Stadtaufwertung» im Überblick: BSP 2 – Alte Gärbi BSP 3 – Dürrberg BSP 11 – Aarburg Nord Rahmengestaltungsplan Höhe – Anteil Gemeinde Rahmengestaltungsplan Feldstrasse – Anteil Gemeinde (25 %) Vorprojekt Umgestaltung Feldstrasse Vorprojekt Umgestaltung Gewerbestrasse Stadtmodell ergänzen / aktualisieren Kommunikation / Dokumentation / Homepage Steuerung / Koordination / Unterstützung |
| 5290.10 | Budgetkredit «Totalrevision Nutzungsplanung 2026»  Teilphase 3.09 bis 3.20  Kommunaler Gesamtolan Verkehr   |

0.00

1'737'878.37

Einwohnergemeinde

## Ergebnis - Einwohnergemeinde ohne Spezialfinanzierung

1.1.2026 - 31.12.2026

Erfolgs- und Finanzierungsausweis Budget 2026 Budget 2025 Rechnung 2024 **ERFOLGSRECHNUNG Betrieblicher Aufwand** 30 Personalaufwand 8'668'600.00 8'757'400.00 7'925'982.40 31 5'512'300.00 4'977'700.00 5'325'809.34 Sach- und übriger Betriebsaufwand 33 2'494'800.00 2'497'600.00 2'240'845.23 Abschreibungen Verwaltungsvermögen 35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen 28'300.00 28'300.00 40'965.55 36 Transferaufwand 15'139'100.00 15'358'300.00 14'660'616.06 37 Durchlaufende Beiträge 0.00 0.00 0.00 **Total Betrieblicher Aufwand** 31'843'100.00 31'619'300.00 30'194'218.58 **Betrieblicher Ertrag** 24'814'700.00 24'318'700.00 24'179'537.81 40 Fiskalertrag Regalien und Konzessionen 41 225'100.00 227'100.00 220'186.41 42 Entgelte 2'262'200.00 3'298'200.00 2'757'494.30 43 Verschiedene Erträge 0.00 0.00 0.00 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen 231'800.00 244'800.00 286'788.30 45 46 Transferertrag 4'055'800.00 3'891'700.00 4'596'328.05 Durchlaufende Beiträge 47 0.00 0.00 0.00 **Total Betrieblicher Ertrag** 31'589'600.00 31'980'500.00 32'040'334.87 Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit -253'500.00 361'200.00 1'846'116.29 Finanzaufwand 298'800.00 820'200.00 801'480.31 34 Finanzertrag 707'400.00 625'300.00 693'242.39 408'600.00 Ergebnis aus Finanzierung -194'900.00 -108'237.92 **Operatives Ergebnis** 155'100.00 166'300.00 1'737'878.37 38 Ausserordentlicher Aufwand 0.00 0.00 0.00 48 Ausserordentlicher Ertrag 0.00 0.00 0.00

0.00

155'100.00

0.00

166'300.00

Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)

**Ausserordentliches Ergebnis** 

-153'205.32

Einwohnergemeinde

## Ergebnis - Einwohnergemeinde ohne Spezialfinanzierung

1.1.2026 - 31.12.2026

Erfolgs- und Finanzierungsausweis Budget 2026 Budget 2025 Rechnung 2024 INVESTITIONSRECHNUNG Investitionsausgaben 50 Total Sachanlagen 2'171'300.00 3'881'000.00 3'617'657.62 51 Total Investitionen auf Rechnung Dritter 0.00 0.00 0.00 52 Total Immaterielle Anlagen 100'000.00 48'357.30 205'000.00 54 **Total Darlehen** 0.00 0.00 0.00 55 Total Beteiligungen und Grundkapitalien 0.00 0.00 0.00 56 Total Eigene Investitionsbeiträge 820'000.00 818'000.00 822'000.00 58 Total Ausserordentliche Investitionen 0.00 0.00 0.00 **Total Investitionsausgaben** 4'799'000.00 4'488'014.92 3'196'300.00 Investitionseinnahmen 0.00 0.00 0.00 60 Abgang von Sachanlagen 61 Rückerstattung Investitionen auf Rechnung Dritter 0.00 0.00 0.00 62 Abgang von immateriellen Anlagen 0.00 0.00 0.00 Investitionsbeiträge 0.00 0.00 63 243'055.75 64 Rückzahlung von Darlehen 0.00 0.00 0.00 Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalien 0.00 65 0.00 0.00 Rückzahlung von Investitionsbeiträgen 0.00 66 0.00 0.00 68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen 0.00 0.00 0.00 Total Investitionseinnahmen 0.00 0.00 243'055.75 **Ergebnis Investitionsrechnung** -3'196'300.00 -4'799'000.00 -4'244'959.17 2'808'500.00 Selbstfinanzierung 2'808'800.00 4'091'753.85

-387'800.00

-1'990'200.00

(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)

Finanzierungsergebnis

# Ergebnis - Abwasserbeseitigung

1.1.2026 - 31.12.2026

Einwohnergemeinde

|    | Erfolgs- und Finanzierungsausweis               | Budget 2026  | Budget 2025  | Rechnung 2024 |
|----|---|--------------|--------------|---------------|
|    | ERFOLGSRECHNUNG                                 |              |              |               |
|    | Betrieblicher Aufwand                           |              |              |               |
| 30 | Personalaufwand                                 | 0.00         | 0.00         | 0.00          |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand               | 288'400.00   | 339'600.00   | 275'304.80    |
| 33 | Abschreibungen Verwaltungsvermögen              | 507'100.00   | 470'700.00   | 437'454.00    |
| 35 | Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen     | 0.00         | 0.00         | 0.00          |
| 36 | Transferaufwand                                 | 754'400.00   | 756'300.00   | 734'018.75    |
| 37 | Durchlaufende Beiträge                          | 0.00         | 0.00         | 0.00          |
|    | Total Betrieblicher Aufwand                     | 1'549'900.00 | 1'566'600.00 | 1'446'777.55  |
|    | Batwiahliahau Eutuan                            |              |              |               |
| 40 | <b>Betrieblicher Ertrag</b><br>Fiskalertrag     | 0.00         | 0.00         | 0.00          |
| 41 | Regalien und Konzessionen                       | 0.00         | 0.00         | 0.00          |
| 42 | Entgelte  | 1'674'700.00 | 1'674'700.00 | 1'678'636.79  |
| 43 | Verschiedene Erträge                            | 0.00         | 0.00         | 0.00          |
| 45 | Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen   | 0.00         | 0.00         | 0.00          |
| 46 | Transferentrag                                  | 286'600.00   | 267'500.00   | 266'539.00    |
| 47 | Durchlaufende Beiträge                          | 0.00         | 0.00         | 0.00          |
|    | Total Betrieblicher Ertrag                      | 1'961'300.00 | 1'942'200.00 | 1'945'175.79  |
|    | Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit            | 411'400.00   | 375'600.00   | 498'398.24    |
| 34 | Finanzaufwand                                   | 0.00         | 0.00         | 0.00          |
| 44 | Finanzertrag                                    | 25'100.00    | 58'000.00    | 39'592.80     |
|    | Ergebnis aus Finanzierung                       | 25'100.00    | 58'000.00    | 39'592.80     |
|    | Operatives Ergebnis                             | 436'500.00   | 433'600.00   | 537'991.04    |
| 38 | Ausserordentlicher Aufwand                      | 0.00         | 0.00         | 0.00          |
| 48 | Ausserordentlicher Ertrag                       | 0.00         | 0.00         | 0.00          |
|    | Ausserordentliches Ergebnis                     | 0.00         | 0.00         | 0.00          |
|    | Gesamtergebnis Erfolgsrechnung                  | 436'500.00   | 433'600.00   | 537'991.04    |
|    | (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss) |              |              |               |

# Ergebnis - Abwasserbeseitigung

|    | Erfolgs- und Finanzierungsausweis   | Budget 2026 | Budget 2025   | Rechnung 2024 |
|----|---|-------------|---------------|---------------|
|    | INVESTITIONSRECHNUNG  |             |               |               |
|    | Investitionsausgaben  |             |               |               |
| 50 | Total Sachanlagen   | 365'500.00  | 2'624'000.00  | 2'234'041.85  |
| 51 | Total Investitionen auf Rechnung Dritter  | 0.00        | 0.00          | 0.00          |
| 52 | Total Immaterielle Anlagen  | 0.00        | 0.00          | 2'100.00      |
| 54 | Total Darlehen  | 0.00        | 0.00          | 0.00          |
| 55 | Total Beteiligungen und Grundkapitalien   | 0.00        | 0.00          | 0.00          |
| 56 | Total Eigene Investitionsbeiträge   | 0.00        | 0.00          | 0.00          |
| 58 | Total Ausserordentliche Investitionen   | 0.00        | 0.00          | 0.00          |
|    | Total Investitionsausgaben  | 365'500.00  | 2'624'000.00  | 2'236'141.85  |
|    | Investitionseinnahmen   |             |               |               |
| 60 | Abgang von Sachanlagen  | 0.00        | 0.00          | 0.00          |
| 61 | Rückerstattung Investitionen auf Rechnung Dritter                                 | 0.00        | 0.00          | 0.00          |
| 62 | Abgang von immateriellen Anlagen  | 0.00        | 0.00          | 0.00          |
| 63 | Investitionsbeiträge  | 200'000.00  | 0.00          | 413'523.12    |
| 64 | Rückzahlung von Darlehen  | 0.00        | 0.00          | 0.00          |
| 65 | Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalien   | 0.00        | 0.00          | 0.00          |
| 66 | Rückzahlung von Investitionsbeiträgen   | 0.00        | 0.00          | 0.00          |
| 68 | Ausserordentliche Investitionseinnahmen   | 0.00        | 0.00          | 0.00          |
|    | Total Investitionseinnahmen   | 200'000.00  | 0.00          | 413'523.12    |
|    | Ergebnis Investitionsrechnung   | -165'500.00 | -2'624'000.00 | -1'822'618.73 |
|    | Selbstfinanzierung  | 657'000.00  | 636'800.00    | 708'906.04    |
|    | Finanzierungsergebnis (+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag) | 491'500.00  | -1'987'200.00 | -1'113'712.69 |
|    | (gozo.co  |             |               |               |
|    | BILANZ  |             |               |               |
|    | Mutmassliches Nettovermögen/Nettoschuld per 01.01.                                | 0.00        | 0.00          |               |
|    | Mutmassliches Nettovermögen/Nettoschuld per 31.12.                                | 491'500.00  | -1'987'200.00 |               |
|    | (+ = Nettovermögen / - = Nettoschuld)   |             |               |               |
|    | Veränderung = Finanzierungsergebnis   | 491'500.00  | -1'987'200.00 |               |

# Ergebnis - Abfallwirtschaft

1.1.2026 - 31.12.2026

Einwohnergemeinde

|    | Erfolgs- und Finanzierungsausweis               | Budget 2026 | Budget 2025 | Rechnung 2024 |
|----|---|-------------|-------------|---------------|
|    | ERFOLGSRECHNUNG                                 |             |             |               |
|    | Betrieblicher Aufwand                           |             |             |               |
| 30 | Personalaufwand                                 | 14'400.00   | 16'400.00   | 3'660.55      |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand               | 648'700.00  | 696'000.00  | 604'258.30    |
| 33 | Abschreibungen Verwaltungsvermögen              | 16'200.00   | 16'100.00   | 16'149.00     |
| 35 | Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen     | 0.00        | 0.00        | 0.00          |
| 36 | Transferaufwand                                 | 139'200.00  | 137'800.00  | 139'453.05    |
| 37 | Durchlaufende Beiträge                          | 0.00        | 0.00        | 0.00          |
|    | Total Betrieblicher Aufwand                     | 818'500.00  | 866'300.00  | 763'520.90    |
|    | Betrieblicher Ertrag                            |             |             |               |
| 40 | Fiskalertrag                                    | 0.00        | 0.00        | 0.00          |
| 41 | Regalien und Konzessionen                       | 0.00        | 0.00        | 0.00          |
| 42 | Entgelte  | 833'900.00  | 794'400.00  | 834'140.10    |
| 43 | Verschiedene Erträge                            | 0.00        | 0.00        | 0.00          |
| 45 | Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen   | 0.00        | 0.00        | 0.00          |
| 46 | Transferertrag                                  | 0.00        | 0.00        | 0.00          |
| 47 | Durchlaufende Beiträge                          | 0.00        | 0.00        | 0.00          |
|    | Total Betrieblicher Ertrag                      | 833'900.00  | 794'400.00  | 834'140.10    |
|    | Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit            | 15'400.00   | -71'900.00  | 70'619.20     |
| 34 | Finanzaufwand                                   | 0.00        | 0.00        | 0.00          |
| 44 | Finanzertrag                                    | 3'200.00    | 4'300.00    | 2'988.20      |
|    | Ergebnis aus Finanzierung                       | 3'200.00    | 4'300.00    | 2'988.20      |
|    | Operatives Ergebnis                             | 18'600.00   | -67'600.00  | 73'607.40     |
| 38 | Ausserordentlicher Aufwand                      | 0.00        | 0.00        | 0.00          |
| 48 | Ausserordentlicher Ertrag                       | 0.00        | 0.00        | 0.00          |
|    | Ausserordentliches Ergebnis                     | 0.00        | 0.00        | 0.00          |
|    | Gesamtergebnis Erfolgsrechnung                  | 18'600.00   | -67'600.00  | 73'607.40     |
|    | (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss) |             |             |               |

## Ergebnis - Abfallwirtschaft

1.1.2026 - 31.12.2026

|    | Enolys- und i manzierungsausweis                            | Budget 2020 | Duuget 2023 | Neciliality 2024 |
|----|---|-------------|-------------|------------------|
|    | INVESTITIONSRECHNUNG  |             |             |                  |
|    | Investitionsausgaben  |             |             |                  |
| 50 | Total Sachanlagen   | 0.00        | 0.00        | 0.00             |
| 51 | Total Investitionen auf Rechnung Dritter                    | 0.00        | 0.00        | 0.00             |
| 52 | Total Immaterielle Anlagen                                  | 0.00        | 0.00        | 0.00             |
| 54 | Total Darlehen  | 0.00        | 0.00        | 0.00             |
| 55 | Total Beteiligungen und Grundkapitalien                     | 0.00        | 0.00        | 0.00             |
| 56 | Total Eigene Investitionsbeiträge                           | 0.00        | 0.00        | 0.00             |
| 58 | Total Ausserordentliche Investitionen                       | 0.00        | 0.00        | 0.00             |
|    | Total Investitionsausgaben                                  | 0.00        | 0.00        | 0.00             |
|    | Investitionseinnahmen                                       |             |             |                  |
| 60 | Abgang von Sachanlagen                                      | 0.00        | 0.00        | 0.00             |
| 61 | Rückerstattung Investitionen auf Rechnung Dritter           | 0.00        | 0.00        | 0.00             |
| 62 | Abgang von immateriellen Anlagen                            | 0.00        | 0.00        | 0.00             |
| 63 | Investitionsbeiträge  | 0.00        | 0.00        | 0.00             |
| 64 | Rückzahlung von Darlehen                                    | 0.00        | 0.00        | 0.00             |
| 65 | Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalien                   | 0.00        | 0.00        | 0.00             |
| 66 | Rückzahlung von Investitionsbeiträgen                       | 0.00        | 0.00        | 0.00             |
| 68 | Ausserordentliche Investitionseinnahmen                     | 0.00        | 0.00        | 0.00             |
|    | Total Investitionseinnahmen                                 | 0.00        | 0.00        | 0.00             |
|    | Ergebnis Investitionsrechnung                               | 0.00        | 0.00        | 0.00             |
|    | Selbstfinanzierung  | 34'800.00   | -51'500.00  | 89'756.40        |
|    | Finanzierungsergebnis                                       | 34'800.00   | -51'500.00  | 89'756.40        |
|    | (+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag) |             |             |                  |
|    | DII ANZ   |             |             |                  |
|    | BILANZ  |             |             |                  |
|    | Mutmassliches Nettovermögen/Nettoschuld per 01.01.          | 0.00        | 0.00        |                  |
|    | Mutmassliches Nettovermögen/Nettoschuld per 31.12.          | 34'800.00   | -51'500.00  |                  |
|    | (+ = Nettovermögen / - = Nettoschuld)                       |             |             |                  |
|    | Veränderung = Finanzierungsergebnis                         | 34'800.00   | -51'500.00  |                  |
|    |   |             |             |                  |

0.00

0.00

2'349'476.81

Einwohnergemeinde

## Ergebnis - Einwohnergemeinde

1.1.2026 - 31.12.2026

Erfolgs- und Finanzierungsausweis Budget 2026 Budget 2025 Rechnung 2024 **ERFOLGSRECHNUNG Betrieblicher Aufwand** 30 Personalaufwand 8'683'000.00 8'773'800.00 7'929'642.95 31 6'449'400.00 6'013'300.00 6'205'372.44 Sach- und übriger Betriebsaufwand 33 3'018'100.00 2'984'400.00 2'694'448.23 Abschreibungen Verwaltungsvermögen 35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen 28'300.00 28'300.00 40'965.55 36 Transferaufwand 16'032'700.00 16'252'400.00 15'534'087.86 37 Durchlaufende Beiträge 0.00 0.00 0.00 **Total Betrieblicher Aufwand** 34'211'500.00 34'052'200.00 32'404'517.03 **Betrieblicher Ertrag** 24'814'700.00 24'318'700.00 24'179'537.81 40 Fiskalertrag Regalien und Konzessionen 41 225'100.00 227'100.00 220'186.41 42 Entgelte 4'770'800.00 5'767'300.00 5'270'271.19 43 Verschiedene Erträge 0.00 0.00 0.00 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen 231'800.00 244'800.00 286'788.30 45 46 Transferertrag 4'342'400.00 4'159'200.00 4'862'867.05 Durchlaufende Beiträge 47 0.00 0.00 0.00 **Total Betrieblicher Ertrag** 34'384'800.00 34'717'100.00 34'819'650.76 Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit 173'300.00 664'900.00 2'415'133.73 Finanzaufwand 298'800.00 820'200.00 801'480.31 34 Finanzertrag 735'700.00 687'600.00 735'823.39 436'900.00 Ergebnis aus Finanzierung -132'600.00 -65'656.92 **Operatives Ergebnis** 610'200.00 532'300.00 2'349'476.81 38 Ausserordentlicher Aufwand 0.00 0.00 0.00

0.00

0.00

610'200.00

0.00

0.00

532'300.00

Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)

Ausserordentlicher Ertrag

**Ausserordentliches Ergebnis** 

48

656'578.87

-6'067'577.90

4'890'416.29

-1'177'161.61

Einwohnergemeinde

## Ergebnis - Einwohnergemeinde

1.1.2026 - 31.12.2026

Erfolgs- und Finanzierungsausweis Budget 2026 Budget 2025 Rechnung 2024 INVESTITIONSRECHNUNG Investitionsausgaben 50 Total Sachanlagen 2'536'800.00 6'505'000.00 5'851'699.47 51 Total Investitionen auf Rechnung Dritter 0.00 0.00 0.00 52 Total Immaterielle Anlagen 205'000.00 100'000.00 50'457.30 54 Total Darlehen 0.00 0.00 0.00 55 Total Beteiligungen und Grundkapitalien 0.00 0.00 0.00 Total Eigene Investitionsbeiträge 56 820'000.00 818'000.00 822'000.00 58 Total Ausserordentliche Investitionen 0.00 0.00 0.00 **Total Investitionsausgaben** 3'561'800.00 7'423'000.00 6'724'156.77 Investitionseinnahmen 0.00 0.00 0.00 60 Abgang von Sachanlagen 61 Rückerstattung Investitionen auf Rechnung Dritter 0.00 0.00 0.00 62 Abgang von immateriellen Anlagen 0.00 0.00 0.00 Investitionsbeiträge 200'000.00 0.00 63 656'578.87 64 Rückzahlung von Darlehen 0.00 0.00 0.00 Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalien 65 0.00 0.00 0.00 Rückzahlung von Investitionsbeiträgen 0.00 66 0.00 0.00 68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen 0.00 0.00 0.00

200'000.00

-3'361'800.00

3'500'300.00

138'500.00

0.00

-7'423'000.00

3'394'100.00

-4'028'900.00

(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)

Total Investitionseinnahmen

Selbstfinanzierung

Finanzierungsergebnis

**Ergebnis Investitionsrechnung** 

# Kennzahlenauswertung Budget

| Gemeinde      | Aarburg |
|---------------|---------|
| Rechnungsjahr | 2026    |
| Steuerfuss    | 116%    |

## Einwohnergemeinde ohne Spezialfinanzierungen

| Α | Einwohnerzahl per 31.12.                   | 9080          |
|---|--|---------------|
| В | Laufender Ertrag                           | 32'069'700.00 |
| С | Fiskalertrag + Finanz- und Lastenausgleich | 28'201'000.00 |
| D | Nettozinsaufwand                           | 256'700.00    |

| Е | Nettoinvestitionen | 3'196'300.00  |
|---|--------------------|---------------|
| F | Nettoschuld I      | 23'023'575.00 |
| G | Selbstfinanzierung | 2'808'500.00  |
| Н | Abschreibungen     | 2'856'900.00  |

|   |                             |                            |          | Budget 2026 | Rechnung 2024 |
|---|-----------------------------|----------------------------|----------|-------------|---------------|
| 1 | Nettoschuld I pro Einwohner | F:A                        | 1        | 2'535.64    | 2'484.14      |
| _ | Nettermentuldungsmittent    | (F : C) x 100              |          | 04 040/     |               |
| 2 | Nettoverschuldungsquotient  | (F : C) X 100              | <b>V</b> | 81.64%      | 80.08%        |
| 3 | Zinsbelastungsanteil        | (D : B) x 100              | <b>②</b> | 0.80%       | 1.30%         |
|   |                             |                            | <b>.</b> | T-          |               |
| 4 | Selbstfinanzierungsgrad     | (G : E) x 100              | 1        | 87.87% 🕛    | 96.39%        |
| 5 | Selbstfinanzierungsanteil   | (G : B) x 100              | 8        | 8.76%       | 12.50%        |
|   |                             |                            |          |             |               |
| 6 | Kapitaldienstanteil         | $((D + H) : B) \times 100$ |          | 9.71% 🕛     | 9.24%         |

## Einwohnergemeinde mit Spezialfinanzierungen

| Α | Einwohnerzahl per 31.12.                   | 9080          |
|---|--|---------------|
| В | Laufender Ertrag                           | 34'893'200.00 |
| С | Fiskalertrag + Finanz- und Lastenausgleich | 28'201'000.00 |
| D | Nettozinsaufwand                           | 206'500.00    |

| Е | Nettoinvestitionen | 3'361'800.00  |
|---|--------------------|---------------|
| F | Nettoschuld I      | 17'101'278.05 |
| G | Selbstfinanzierung | 3'500'300.00  |
| Н | Abschreibungen     | 3'093'600.00  |

|                          |             |                 |           | Budget 2026 |          | Rechnung 2024 |
|--------------------------|-------------|-----------------|-----------|-------------|----------|---------------|
| 1 Nettoschuld I pro Einw | ohner F:    | A               | <b>Ø</b>  | 1'883.40    | <b>Ø</b> | 1'940.41      |
| 2 Nettoverschuldungsqu   | otient (F : | C) x 100        |           | 60.64%      | <b>⊘</b> | 62.55%        |
|                          | <u>'</u>    |                 |           |             |          |               |
| 3 Zinsbelastungsanteil   | (D          | : B) x 100      | <         | 0.59%       | <b>Ø</b> | 1.08%         |
| 4 Selbstfinanzierungsgra | d (G        | : E) x 100      | <b>②</b>  | 104.12%     | 0        | 80.60%        |
| 5 Selbstfinanzierungsan  | eil (G      | : B) x 100      |           | 10.03%      | •        | 13.75%        |
| 6 Kapitaldienstanteil    | ((D         | + H) : B) x 100 | <u>()</u> | 9.46%       | •        | 8.91%         |

## **Erfolgsrechnung**

1.1.2026 - 31.12.2026

Nummer Erfolgsrechnung Zusammenzug Budget 2026 Budget 2025 Rechnung 2024 Aufwand **Ertrag** Aufwand **Ertrag** Aufwand **Ertrag** 36'731'000.00 37'499'000.00 37'499'000.00 37'240'345.04 **FUNKTIONALE GLIEDERUNG** 36'731'000.00 37'240'345.04 00 **ALLGEMEINE VERWALTUNG** 5'183'800.00 510'000.00 5'107'600.00 658'300.00 4'575'008.60 621'739.41 Nettoergebnis 4'673'800.00 4'449'300.00 3'953'269.19 ÖFFENTLICHE ORDNUNG + SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG 586'800.00 657'600.00 936'880.55 1 2'080'500.00 2'074'000.00 2'421'194.29 Nettoergebnis 1'493'700.00 1'416'400.00 1'484'313.74 2 **BILDUNG** 574'218.80 10'953'500.00 525'100.00 10'506'600.00 546'200.00 10'102'473.85 Nettoergebnis 10'428'400.00 9'960'400.00 9'528'255.05 3 **KULTUR, SPORT UND FREIZEIT** 1'702'900.00 300'400.00 1'698'600.00 330'800.00 1'522'608.70 297'963.55 1'402'500.00 1'367'800.00 1'224'645.15 Nettoergebnis **GESUNDHEIT** 2'082'600.00 1'995'100.00 1'801'171.40 1'995'100.00 Nettoergebnis 2'082'600.00 1'801'171.40 5 **SOZIALE SICHERHEIT** 7'359'700.00 1'321'300.00 7'928'100.00 2'334'200.00 7'280'149.96 1'935'496.67 5'593'900.00 Nettoergebnis 6'038'400.00 5'344'653.29 6 **VERKEHR** 1'602'400.00 227'100.00 1'707'500.00 226'500.00 1'574'302.80 225'153.40 Nettoergebnis 1'375'300.00 1'481'000.00 1'349'149.40 7 **UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG** 3'679'700.00 3'129'100.00 3'602'500.00 2'976'800.00 3'606'377.24 3'028'072.64 550'600.00 625'700.00 578'304.60 Nettoergebnis 8 **VOLKSWIRTSCHAFT** 251'200.00 227'000.00 80'200.00 227'300.00 111'609.20 222'051.41 Nettoergebnis 24'200.00 147'100.00 110'442.21 9 **FINANZEN UND STEUERN** 4'245'449.00 29'398'768.61 1'834'700.00 29'904'200.00 2'798'800.00 29'541'300.00 Nettoergebnis 28'069'500.00 26'742'500.00 25'153'319.61

# Erfolgsrechnung

| Nummer   | Erfolgsrechnung   | Aufwand   | Budget 2026<br>Ertrag             | Aufwand   | Budget 2025<br>Ertrag             | Aufwand  | Rechnung 2024<br>Ertrag           |
|--|---|---|-----------------------------------|---|-----------------------------------|--|-----------------------------------|
|  | FUNKTIONALE GLIEDERUNG  | 36'731'000.00   | 36'731'000.00                     | 37'499'000.00   | 37'499'000.00                     | 37'240'345.04  | 37'240'345.04                     |
| 00   | ALLGEMEINE VERWALTUNG Nettoergebnis   | 5'183'800.00  | <b>510'000.00</b><br>4'673'800.00 | 5'107'600.00  | <b>658'300.00</b><br>4'449'300.00 | 4'575'008.60   | <b>621'739.41</b><br>3'953'269.19 |
| 01   | Legislative und Exekutive<br>Nettoergebnis  | 371'000.00  | 371'000.00                        | 352'400.00  | 352'400.00                        | 396'514.51   | <b>379.00</b> 396'135.51          |
| 011  | Legislative<br>Nettoergebnis  | 95'100.00   | 95'100.00                         | 73'400.00   | 73'400.00                         | 82'631.56  | 82'631.56                         |
| 0110<br>3000.00<br>3050.00<br>3054.00<br>3100.00<br>3102.00<br>3130.00<br>3130.02<br>3130.03<br>3132.02<br>3133.00<br>3170.00  | Legislative Sitzungs- und Taggelder Kommissionen AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK AG-Beiträge Familienausgleichskasse Büromaterial Drucksachen, Publikationen Dienstleistungen Dritter Portokosten Mitglieder- und Verbandsbeiträge Externe Rechnungsprüfung ICT-Nutzungsaufwand Reisekosten und Spesen   | 95'100.00<br>15'900.00<br>13'000.00<br>19'000.00<br>17'000.00<br>2'400.00<br>13'000.00<br>600.00<br>9'800.00                      |                                   | 73'400.00<br>13'200.00<br>400.00<br>13'000.00<br>10'000.00<br>9'000.00<br>2'400.00<br>13'600.00<br>4'200.00   |                                   | 82'631.56<br>15'896.25<br>6.45<br>1.45<br>13'183.70<br>13'396.35<br>32'148.96<br>2'400.00<br>3'499.70<br>183.65<br>1'344.70                  |                                   |
| 3910.03  | Interne Verrechnung Werkhof   | 4'400.00  |                                   | 7'000.00  |                                   | 570.35   |                                   |
| 012  | Exekutive<br>Nettoergebnis  | 275'900.00  | 275'900.00                        | 279'000.00  | 279'000.00                        | 313'882.95   | <b>379.00</b><br>313'503.95       |
| 0120<br>3000.01<br>3000.02<br>3010.00<br>3050.00<br>3052.00<br>3053.00<br>3054.00<br>3100.00<br>3102.00<br>3130.00<br>3130.00<br>3130.00<br>3130.00<br>3130.00<br>3170.01<br>3170.01 | Exekutive  Besoldung Stadtrat  Entschädigung Kellermeister  Löhne  AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK  AG-Beiträge Pensionskassen  AG-Beiträge Unfallversicherungen  AG-Beiträge Familienausgleichskasse  Aus- und Weiterbildung  Büromaterial  Drucksachen, Publikationen  Dienstleistungen Dritter  Mitglieder- und Verbandsbeiträge  Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten  Sachversicherungsprämien  Spesenpauschale  Repräsentationskosten  Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter | 275'900.00 202'000.00 2'500.00  13'900.00 22'300.00  2'900.00 900.00 200.00 1'000.00 5'000.00 2'300.00 2'300.00 7'700.00 8'000.00 |                                   | 279'000.00<br>202'000.00<br>2'500.00<br>12'900.00<br>22'200.00<br>2'900.00<br>900.00<br>200.00<br>4'400.00<br>5'000.00<br>3'000.00<br>2'300.00<br>7'700.00<br>13'000.00 |                                   | 313'882.95 202'000.80 2'500.00 5'000.00 13'379.80 21'057.70 262.55 3'001.10  2'228.40 1'951.20 5'000.00 6'213.30 2'289.00 7'699.80 41'299.30 | <b>379.00</b>                     |
| 02   | Allgemeine Dienste<br>Nettoergebnis   | 4'812'800.00  | <b>510'000.00</b><br>4'302'800.00 | 4'755'200.00  | <b>658'300.00</b><br>4'096'900.00 | 4'178'494.09   | <b>621'360.41</b><br>3'557'133.68 |

## **Erfolgsrechnung**

1.1.2026 - 31.12.2026

Budget 2025 Nummer Erfolgsrechnung Budget 2026 Rechnung 2024 Aufwand **Ertrag** Aufwand **Ertrag** Aufwand **Ertrag** 021 Abteilung Finanzen und Steuern 1'125'300.00 357'800.00 1'105'800.00 330'400.00 1'143'423.52 359'448.51 Nettoergebnis 767'500.00 775'400.00 783'975.01 0210 Abteilung Finanzen und Steuern 1'125'300.00 357'800.00 1'105'800.00 330'400.00 1'143'423.52 359'448.51 3000.00 Sitzungs- und Taggelder Kommissionen 600.00 1'000.00 447.50 3010.00 Löhne 746'600.00 734'800.00 741'765.90 3010.09 Erstattung von Lohn -9'788.80 3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK 51'900.00 47'400.00 49'598.85 3052.00 AG-Beiträge Pensionskassen 56'300.00 60'100.00 55'887.40 3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherungen 1'000.00 1'000.00 1'324.85 AG-Beiträge Familienausgleichskasse 3054.00 10'900.00 10'600.00 10'618.20 3055.00 AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung 4'200.00 3'100.00 4'851.75 3090.00 Aus- und Weiterbildung 4'400.00 7'940.00 1'000.00 3091.00 Personalwerbung 1'000.00 Übriger Personalaufwand 5'900.00 4'923.50 3099.00 5'900.00 3100.00 Büromaterial 1'000.00 2'000.00 920.05 3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial 17.90 3102.00 Drucksachen. Publikationen 500.00 2'000.00 485.50 3103.00 Fachliteratur, Zeitschriften 700.00 200.00 634.05 3113.00 Anschaffung Hardware 1'759.85 3118.01 Anschaffung Software/Lizenzen 10'000.00 3130.00 Dienstleistungen Dritter 500.00 500.00 38'375.61 3130.02 Portokosten 12'000.00 8'000.00 12'051.55 3130.03 Mitglieder- und Verbandsbeiträge 600.00 600.00 585.00 3130.04 Bank- und Postspesen 6'600.00 5'000.00 6'581.27 3130.05 Betreibungskosten 90'000.00 80'000.00 85'515.20 3133.00 ICT-Nutzungsaufwand 3'600.00 1'000.00 194.60 3151.00 Unterhalt Maschinen/Geräte/Fahrzeuge 500.00 1'290.90 3161.01 Miete Kopiergerät 4'000.00 4'000.00 5'126.90 3170.00 Reisekosten und Spesen 500.00 500.00 722.90 3170.01 Spesenpauschale 1'200.00 1'200.00 1'200.00 -3'071.75 3181.09 Eingang abgeschriebener Forderungen -3'100.00 -3'000.00 3199.00 Übriger Betriebsaufwand 600.00 800.00 557.33 3419.00 100.00 0.76 Kursverluste Fremdwährungen 3611.00 Entschädigungen an Kanton 117'500.00 133'400.00 122'706.75 3630.00 Beiträge an Bund 200.00 200.00 200.00 Gebühren für Amtshandlungen 3'200.00 3'000.00 3'118.35 4210.00 75'000.00 74'859.83 4210.07 Mahngebühren Steuern 58'800.00 4210.08 Mahngebühren übrige Amtshandlungen 3'300.00 2'500.00 3'272.95 4260.00 Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter 500.00 1'000.00 474.19 4260.10 Rückerstattungen Betreibungskosten 48'000.00 48'000.00 46'254.85 Sonstige Rückerstattungen 1'000.00 4260.11 1'000.00 558.00 4270.03 Steuerbussen 100'000.00 93'000.00 103'860.30 4400.00 Zinsen flüssige Mittel 3'000.00 1'941.60 4419.00 Übrige realisierte Gewinne aus FV 0.24 4611.00 300.00 Entschädigung vom Kanton 4612.00 Entschädigung von Gemeinden 100.00 100.00 122.80 4612.01 64'200.00 63'500.00 63'700.00 Verwaltungsentschädigung eigene Betriebe 4612.02 Verwaltungsentschädigung Ortsbürgemeinde 12'500.00 12'500.00 12'500.00

# Erfolgsrechnung

1.1.2026 - 31.12.2026

Rechnung 2024

| Nummer  | Erfolgsrechnung                                   |              | Budget 2026  |              | Budget 2025  |              | Rechnung 2024 |
|---------|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|
|         |   | Aufwand      | Ertrag       | Aufwand      | Ertrag       | Aufwand      | Ertrag        |
| 4612.03 | Bezugsentschädigung Kirchen                       |              | 50'000.00    |              | 44'000.00    |              | 48'485.40     |
| 022     | Allgemeine Dienste, übrige                        | 3'017'100.00 | 116'600.00   | 2'888'800.00 | 292'300.00   | 2'697'970.42 | 213'789.35    |
|         | Nettoergebnis                                     |              | 2'900'500.00 |              | 2'596'500.00 |              | 2'484'181.07  |
| 0220    | Allgemeine Dienste, übrige                        | 472'800.00   | 6'000.00     | 780'500.00   | 6'000.00     | 780'499.62   | 4'798.10      |
| 3000.00 | Sitzungs- und Taggelder Kommissionen              |              |              |              |              | 1'642.50     |               |
| 3010.00 | Löhne   | 264'000.00   |              | 328'700.00   |              | 225'313.90   |               |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK                  | 18'400.00    |              | 21'100.00    |              | 15'123.25    |               |
| 3052.00 | AG-Beiträge Pensionskassen                        | 21'400.00    |              | 24'200.00    |              | 18'546.30    |               |
| 3053.00 | AG-Beiträge Unfallversicherungen                  | 200.00       |              | 100.00       |              | 445.00       |               |
| 3054.00 | AG-Beiträge Familienausgleichskasse               | 3'800.00     |              | 4'700.00     |              | 3'223.25     |               |
| 3055.00 | AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung            | 1'800.00     |              | 1'800.00     |              | 1'608.40     |               |
| 3090.00 | Aus- und Weiterbildung                            | 24'500.00    |              | 16'000.00    |              | 10'077.80    |               |
| 3091.00 | Personalwerbung                                   | 12'000.00    |              | 9'000.00     |              | 12'988.25    |               |
| 3099.00 | Übriger Personalaufwand                           | 2'000.00     |              | -300.00      |              | 2'295.00     |               |
| 3100.00 | Büromaterial                                      | 5'000.00     |              | 6'000.00     |              | 5'084.05     |               |
| 3100.02 | ICT-Verbrauchsmaterial                            |              |              | 1'000.00     |              | 141.85       |               |
| 3101.00 | Betriebs-, Verbrauchsmaterial                     | 1'600.00     |              | 200.00       |              | 1'627.75     |               |
| 3102.00 | Drucksachen, Publikationen                        | 6'000.00     |              | 8'000.00     |              | 5'622.30     |               |
| 3103.00 | Fachliteratur, Zeitschriften                      | 500.00       |              | 500.00       |              | 479.10       |               |
| 3111.00 | Anschaffung Maschinen/Geräte/Fahrzeuge            |              |              | 500.00       |              |              |               |
| 3113.00 | Anschaffung Hardware                              |              |              |              |              | 1'824.80     |               |
| 3118.01 | Anschaffung Software/Lizenzen                     | 9'200.00     |              | 6'000.00     |              | 6'070.90     |               |
| 3130.00 | Dienstleistungen Dritter                          | 10'800.00    |              | 15'400.00    |              | 22'208.35    |               |
| 3130.01 | Telefon- und Internetgebühren                     |              |              | 18'000.00    |              | 12'928.50    |               |
| 3130.02 | Portokosten                                       | 39'000.00    |              | 27'000.00    |              | 44'174.59    |               |
| 3130.03 | Mitglieder- und Verbandsbeiträge                  |              |              |              |              | 150.00       |               |
| 3132.00 | Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten | 3'000.00     |              | 5'000.00     |              |              |               |
| 3133.00 | ICT-Nutzungsaufwand                               |              |              | 12'000.00    |              | 5'835.40     |               |
| 3133.01 | ICT-Rechenzentrum                                 |              |              | 183'000.00   |              | 195'415.40   |               |
| 3134.00 | Sachversicherungsprämien                          | 18'100.00    |              | 24'300.00    |              | 33'284.50    |               |
| 3151.00 | Unterhalt Maschinen/Geräte/Fahrzeuge              | 2'200.00     |              | 2'000.00     |              | 2'215.40     |               |
| 3158.01 | Unterhalt von Software/Lizenzen                   |              |              | 57'300.00    |              | 143'234.93   |               |
| 3161.01 | Miete Kopiergerät                                 | 1'200.00     |              | 1'200.00     |              |              |               |
| 3169.00 | Übrige Mieten und Benützungsgebühren              | 200.00       |              |              |              | 120.00       |               |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen                            | 500.00       |              | 500.00       |              | 2'527.15     |               |
| 3170.01 | Spesenpauschale                                   | 1'200.00     |              | 1'600.00     |              | 1'560.00     |               |
| 3181.00 | Tatsächliche Forderungsverluste                   |              |              |              |              | 230.00       |               |
| 3181.09 | Eingang abgeschriebener Forderungen               |              |              |              |              | -200.00      |               |
| 3300.40 | Planmässige Abschreibungen Hochbauten             | 4'700.00     |              | 4'700.00     |              | 4'701.00     |               |
| 3320.00 | Planmässige Abschreibungen Software               | 20'500.00    |              |              |              |              |               |
| 3910.00 | Interne Verrechnung Dienstleistungen              | 1'000.00     |              | 1'000.00     |              |              |               |
| 4250.00 | Verkäufe  |              |              |              |              |              | 300.00        |
| 4260.00 | Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter  |              | 6'000.00     |              | 6'000.00     |              | 4'498.10      |
| 0221    | Abteilung Zentrale Dienste                        | 537'200.00   | 30'300.00    | 580'200.00   | 55'500.00    | 588'917.25   | 27'251.60     |
| 3000.00 | Sitzungs- und Taggelder Kommissionen              | 3'000.00     |              | 2'800.00     |              | 3'732.50     |               |
| 3010.00 | Löhne   | 415'700.00   |              | 448'200.00   |              | 417'855.60   |               |
| 3010.09 | Erstattung von Lohn                               |              |              |              |              | -8'067.80    |               |

# Erfolgsrechnung

| Nummer  | Erfolgsrechnung                                   |            | Budget 2026 |             | Budget 2025 |            | Rechnung 2024 |
|---------|---|------------|-------------|-------------|-------------|------------|---------------|
| Nummer  | Errorgatechnung                                   | Aufwand    | Ertrag      | Aufwand     | Ertrag      | Aufwand    | Ertrag        |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK                  | 28'900.00  |             | 28'900.00   |             | 25'943.90  |               |
| 3052.00 | AG-Beiträge Pensionskassen                        | 37'000.00  |             | 43'400.00   |             | 39'645.55  |               |
| 3053.00 | AG-Beiträge Unfallversicherungen                  | 500.00     |             | 600.00      |             | 709.55     |               |
| 3054.00 | AG-Beiträge Familienausgleichskasse               | 6'100.00   |             | 6'600.00    |             | 5'547.05   |               |
| 3055.00 | AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung            | 2'600.00   |             | 2'200.00    |             | 2'540.55   |               |
| 3090.00 | Aus- und Weiterbildung                            | 6'200.00   |             |             |             | 11'513.50  |               |
| 3099.00 | Übriger Personalaufwand                           | 3'100.00   |             | 3'300.00    |             | 2'759.05   |               |
| 3100.00 | Büromaterial                                      | 2'000.00   |             | 2'000.00    |             | 2'133.60   |               |
| 3101.00 | Betriebs-, Verbrauchsmaterial                     |            |             |             |             | 110.95     |               |
| 3102.00 | Drucksachen, Publikationen                        | 3'500.00   |             | 3'500.00    |             | 5'561.95   |               |
| 3103.00 | Fachliteratur, Zeitschriften                      | 200.00     |             | 400.00      |             | 155.65     |               |
| 3106.00 | Medizinisches Material                            | 200.00     |             | 200.00      |             |            |               |
| 3110.00 | Anschaffung Mobilien                              | 1'000.00   |             | 1'000.00    |             | 15'030.20  |               |
| 3111.00 | Anschaffung Maschinen/Geräte/Fahrzeuge            | 500.00     |             | 7'500.00    |             | 4'320.60   |               |
| 3113.00 | Anschaffung Hardware                              |            |             |             |             | 6'727.85   |               |
| 3118.01 | Anschaffung Software/Lizenzen                     | 1'000.00   |             | 1'000.00    |             | 6'877.00   |               |
| 3130.00 | Dienstleistungen Dritter                          | 9'000.00   |             | 7'000.00    |             | 20'477.05  |               |
| 3130.03 | Mitglieder- und Verbandsbeiträge                  | 400.00     |             | 200.00      |             | 200.00     |               |
| 3132.00 | Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten | 1'000.00   |             | 3'000.00    |             | 611.65     |               |
| 3133.00 | ICT-Nutzungsaufwand                               |            |             |             |             | 2'626.60   |               |
| 3137.00 | Steuern und Abgaben                               |            |             |             |             | 252.00     |               |
| 3151.00 | Unterhalt Maschinen/Geräte/Fahrzeuge              | 300.00     |             | 1'500.00    |             | 249.30     |               |
| 3158.01 | Unterhalt von Software/Lizenzen                   | 10'300.00  |             | 12'000.00   |             | 9'129.25   |               |
| 3161.01 | Miete Kopiergerät                                 | 1'200.00   |             | 1'200.00    |             | 6'977.95   |               |
| 3161.02 | Miete Frankiermaschine                            | 1'800.00   |             | 1'700.00    |             | 1'803.10   |               |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen                            | 500.00     |             | 800.00      |             | 276.50     |               |
| 3170.01 | Spesenpauschale                                   | 1'200.00   |             | 1'200.00    |             | 1'200.00   |               |
| 3181.00 | Tatsächliche Forderungsverluste                   |            |             |             |             | 2'016.60   |               |
| 4210.00 | Gebühren für Amtshandlungen                       |            | 20'000.00   |             | 35'000.00   |            | 19'795.65     |
| 4210.06 | Gebühren Einbürgerungen                           |            | 10'000.00   |             | 20'000.00   |            | 7'350.00      |
| 4260.00 | Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter  |            | 300.00      |             | 500.00      |            | 240.00        |
| 4637.01 | Mitgliederbeiträge                                |            |             |             |             |            | -134.05       |
| 0000    | Alida Harris Barris Blancon a Harris Id           | 0041400 00 | 001000 00   | 0.571000.00 | 0001000 00  | 7401000 00 | 4041700.05    |
| 0222    | Abteilung Bau Planung Umwelt                      | 884'100.00 | 80'300.00   | 957'200.00  | 230'800.00  | 746'020.00 | 181'739.65    |
| 3000.00 | Sitzungs- und Taggelder Kommissionen              | 0001400 00 |             | 7001400 00  |             | 1'337.50   |               |
| 3010.00 | Löhne   | 699'400.00 |             | 706'400.00  |             | 548'815.25 |               |
| 3010.09 | Erstattung von Lohn                               | 01000.00   |             | 01000.00    |             | -74'165.00 |               |
| 3049.00 | Übrige Zulagen                                    | 2'300.00   |             | 2'000.00    |             | 623.10     |               |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK                  | 48'600.00  |             | 45'400.00   |             | 30'229.00  |               |
| 3052.00 | AG-Beiträge Pensionskassen                        | 76'500.00  |             | 80'300.00   |             | 47'180.45  |               |
| 3053.00 | AG-Beiträge Unfallversicherungen                  | 700.00     |             | 900.00      |             | 781.55     |               |
| 3054.00 | AG-Beiträge Familienausgleichskasse               | 10'100.00  |             | 10'200.00   |             | 6'423.20   |               |
| 3055.00 | AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung            | 4'500.00   |             | 3'600.00    |             | 3'492.15   |               |
| 3090.00 | Aus- und Weiterbildung                            | 21'500.00  |             | 16'000.00   |             | 7'960.00   |               |
| 3091.00 | Personalwerbung                                   | 500.00     |             | 500.00      |             | 41000 00   |               |
| 3099.00 | Übriger Personalaufwand                           | 5'100.00   |             | 5'100.00    |             | 4'683.90   |               |
| 3100.00 | Büromaterial                                      | 500.00     |             | 1'700.00    |             | 792.80     |               |
| 3102.00 | Drucksachen, Publikationen                        | 01000.00   |             | 8'000.00    |             | 5'004.75   |               |
| 3103.00 | Fachliteratur, Zeitschriften                      | 2'000.00   |             | 2'000.00    |             | 1'156.50   |               |
| 3113.00 | Anschaffung Hardware                              |            |             | 2'600.00    |             | 332.70     |               |

# Erfolgsrechnung

| Nummer  | Erfolgsrechnung                                   |            | Budget 2026 |            | Budget 2025 |            | Rechnung 2024 |
|---------|---|------------|-------------|------------|-------------|------------|---------------|
|         |   | Aufwand    | Ertrag      | Aufwand    | Ertrag      | Aufwand    | Ertrag        |
| 3130.00 | Dienstleistungen Dritter                          |            |             | 500.00     |             | 57'992.80  |               |
| 3130.01 | Telefon- und Internetgebühren                     | 700.00     |             | 600.00     |             | 182.45     |               |
| 3130.03 | Mitglieder- und Verbandsbeiträge                  | 4'700.00   |             | 1'200.00   |             | 60.00      |               |
| 3132.00 | Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten |            |             | 62'000.00  |             | 91'107.30  |               |
| 3133.00 | ICT-Nutzungsaufwand                               |            |             | 1'200.00   |             |            |               |
| 3158.01 | Unterhalt von Software/Lizenzen                   | 1'000.00   |             | 1'000.00   |             | 4'866.65   |               |
| 3161.01 | Miete Kopiergerät                                 | 500.00     |             | 500.00     |             | 2'354.35   |               |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen                            | 4'300.00   |             | 4'300.00   |             | 3'668.60   |               |
| 3170.01 | Spesenpauschale                                   | 1'200.00   |             | 1'200.00   |             | 1'140.00   |               |
| 4210.00 | Gebühren für Amtshandlungen                       |            |             |            |             |            | 235.00        |
| 4210.01 | Baubewilligungsgebühren                           |            |             |            | 140'000.00  |            | 100'261.25    |
| 4240.00 | Benützungsgebühren und Dienstleistungen           |            |             |            |             |            | -1'696.25     |
| 4260.00 | Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter  |            | 500.00      |            | 8'000.00    |            | 2'339.65      |
| 4270.02 | Baupolizeibussen                                  |            | 000.00      |            | 3'000.00    |            | 1'600.00      |
| 4612.00 | Entschädigung von Gemeinden                       |            | 79'800.00   |            | 79'800.00   |            | 79'000.00     |
| 4012.00 | Embolidaligating von Combination                  |            | 70000.00    |            | 70 000.00   |            | 70000.00      |
| 0223    | Informatik  | 492'800.00 |             |            |             |            |               |
| 3010.00 | Löhne   | 36'700.00  |             |            |             |            |               |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK                  | 2'500.00   |             |            |             |            |               |
| 3052.00 | AG-Beiträge Pensionskassen                        | 2'600.00   |             |            |             |            |               |
| 3054.00 | AG-Beiträge Familienausgleichskasse               | 600.00     |             |            |             |            |               |
| 3055.00 | AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung            | 300.00     |             |            |             |            |               |
| 3100.02 | ICT-Verbrauchsmaterial                            | 1'000.00   |             |            |             |            |               |
| 3118.01 | Anschaffung Software/Lizenzen                     | 17'100.00  |             |            |             |            |               |
| 3130.00 | Dienstleistungen Dritter                          | 2'000.00   |             |            |             |            |               |
| 3130.01 | Telefon- und Internetgebühren                     | 7'100.00   |             |            |             |            |               |
| 3130.03 | Mitglieder- und Verbandsbeiträge                  | 200.00     |             |            |             |            |               |
| 3133.00 | ICT-Nutzungsaufwand                               | 2'400.00   |             |            |             |            |               |
| 3133.01 | ICT-Rechenzentrum                                 | 244'400.00 |             |            |             |            |               |
| 3134.00 | Sachversicherungsprämien                          | 3'900.00   |             |            |             |            |               |
| 3158.01 | Unterhalt von Software/Lizenzen                   | 55'000.00  |             |            |             |            |               |
| 3300.60 | Planmässige Abschreibungen Mobilien VV            | 117'000.00 |             |            |             |            |               |
|         | •   |            |             |            |             |            |               |
| 0224    | Abteilung Infrastruktur und Sicherheit            | 630'200.00 |             | 570'900.00 |             | 582'533.55 |               |
| 3010.00 | Löhne   | 441'000.00 |             | 442'500.00 |             | 475'373.09 |               |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK                  | 30'600.00  |             | 28'500.00  |             | 30'873.52  |               |
| 3052.00 | AG-Beiträge Pensionskassen                        | 52'100.00  |             | 51'200.00  |             | 53'808.83  |               |
| 3053.00 | AG-Beiträge Unfallversicherungen                  | 500.00     |             | 600.00     |             | -1'020.31  |               |
| 3054.00 | AG-Beiträge Familienausgleichskasse               | 6'300.00   |             | 6'400.00   |             | 7'087.58   |               |
| 3055.00 | AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung            | 2'800.00   |             | 2'300.00   |             | 3'573.64   |               |
| 3090.00 | Aus- und Weiterbildung                            | 8'600.00   |             | 5'000.00   |             | 900.00     |               |
| 3091.00 | Personalwerbung                                   | 1'000.00   |             | 1'000.00   |             |            |               |
| 3099.00 | Übriger Personalaufwand                           | 3'300.00   |             | 2'700.00   |             | 3'361.75   |               |
| 3100.00 | Büromaterial                                      | 500.00     |             | 500.00     |             | 523.50     |               |
| 3103.00 | Fachliteratur, Zeitschriften                      | 500.00     |             | 500.00     |             |            |               |
| 3111.00 | Anschaffung Maschinen/Geräte/Fahrzeuge            | 18'600.00  |             | 500.00     |             |            |               |
| 3113.00 | Anschaffung Hardware                              |            |             |            |             | 570.80     |               |
| 3130.00 | Dienstleistungen Dritter                          | 53'000.00  |             | 20'000.00  |             |            |               |
| 3130.01 | Telefon- und Internetgebühren                     | 100.00     |             |            |             | 75.45      |               |
| 3130.03 | Mitglieder- und Verbandsbeiträge                  | 1'100.00   |             | 1'100.00   |             | 1'067.00   |               |

# Erfolgsrechnung

| Nummer  | Erfolgsrechnung   |              | Budget 2026                       |              | Budget 2025                       |              | Rechnung 2024                     |
|---------|---|--------------|-----------------------------------|--------------|-----------------------------------|--------------|-----------------------------------|
| Nummer  | Enoigsrecinium  | Aufwand      | Ertrag                            | Aufwand      | Ertrag                            | Aufwand      | Ertrag                            |
| 3132.00 | Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten               | 4'300.00     |                                   | 1'000.00     |                                   | 4'265.20     |                                   |
| 3150.00 | Unterhalt Mobilien  | 500.00       |                                   | 500.00       |                                   |              |                                   |
| 3158.01 | Unterhalt von Software/Lizenzen                                 | 4'000.00     |                                   | 4'000.00     |                                   |              |                                   |
| 3161.01 | Miete Kopiergerät   |              |                                   | 500.00       |                                   |              |                                   |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen  | 200.00       |                                   | 900.00       |                                   | 153.50       |                                   |
| 3170.01 | Spesenpauschale   | 1'200.00     |                                   | 1'200.00     |                                   | 1'920.00     |                                   |
| 029     | Verwaltungsliegenschaften, übriges<br>Nettoergebnis             | 670'400.00   | <b>35'600.00</b><br>634'800.00    | 760'600.00   | <b>35'600.00</b><br>725'000.00    | 337'100.15   | <b>48'122.55</b><br>288'977.60    |
|         | ·   | 0=01400 00   |                                   | =001000 00   |                                   | 00=1400 4=   | 401400 ==                         |
| 0290    | Verwaltungsliegenschaften, übriges                              | 670'400.00   | 35'600.00                         | 760'600.00   | 35'600.00                         | 337'100.15   | 48'122.55                         |
| 3010.00 | Löhne   | 52'300.00    |                                   | 51'800.00    |                                   | 43'486.50    |                                   |
| 3010.01 | Löhne Reinigungspersonal  | 44000.00     |                                   | 32'500.00    |                                   | 20'938.00    |                                   |
| 3049.00 | Übrige Zulagen  | 1'800.00     |                                   | 1'800.00     |                                   | 1'106.70     |                                   |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK                                | 3'600.00     |                                   | 5'400.00     |                                   | 4'157.60     |                                   |
| 3052.00 | AG-Beiträge Pensionskassen                                      | 6'000.00     |                                   | 6'000.00     |                                   | 4'417.80     |                                   |
| 3053.00 | AG-Beiträge Unfallversicherungen                                | 400.00       |                                   | 1'000.00     |                                   | 102.90       |                                   |
| 3054.00 | AG-Beiträge Familienausgleichskasse                             | 800.00       |                                   | 1'300.00     |                                   | 903.95       |                                   |
| 3055.00 | AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung                          | 300.00       |                                   | 500.00       |                                   | 406.25       |                                   |
| 3090.00 | Aus- und Weiterbildung  |              |                                   | 3'600.00     |                                   |              |                                   |
| 3099.00 | Übriger Personalaufwand   | 400.00       |                                   | 500.00       |                                   | 287.15       |                                   |
| 3100.00 | Büromaterial  | 300.00       |                                   | 300.00       |                                   |              |                                   |
| 3101.00 | Betriebs-, Verbrauchsmaterial                                   | 10'800.00    |                                   | 13'900.00    |                                   | 7'407.10     |                                   |
| 3102.00 | Drucksachen, Publikationen                                      | 500.00       |                                   | 500.00       |                                   |              |                                   |
| 3110.00 | Anschaffung Mobilien  |              |                                   |              |                                   | 3'141.55     |                                   |
| 3111.00 | Anschaffung Maschinen/Geräte/Fahrzeuge                          | 1'800.00     |                                   | 1'800.00     |                                   |              |                                   |
| 3120.00 | Ver- und Entsorgung   | 109'000.00   |                                   | 109'100.00   |                                   | 108'976.00   |                                   |
| 3130.00 | Dienstleistungen Dritter  | 78'400.00    |                                   |              |                                   | 329.70       |                                   |
| 3134.00 | Sachversicherungsprämien  | 17'000.00    |                                   | 16'800.00    |                                   | 13'373.50    |                                   |
| 3140.00 | Unterhalt an Grundstücken                                       | 14'200.00    |                                   | 4'200.00     |                                   |              |                                   |
| 3144.00 | Unterhalt Hochbauten  | 71'500.00    |                                   | 41'300.00    |                                   | 33'923.15    |                                   |
| 3150.00 | Unterhalt Mobilien  | 3'400.00     |                                   | 1'000.00     |                                   | 85.40        |                                   |
| 3151.00 | Unterhalt Maschinen/Geräte/Fahrzeuge                            |              |                                   | 500.00       |                                   |              |                                   |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen  |              |                                   | 300.00       |                                   | 20.00        |                                   |
| 3170.01 | Spesenpauschale   |              |                                   |              |                                   | 162.00       |                                   |
| 3300.30 | Planmässige Abschreibungen Tiefbauten                           | 600.00       |                                   | 600.00       |                                   | 604.00       |                                   |
| 3300.40 | Planmässige Abschreibungen Hochbauten                           | 237'600.00   |                                   | 402'700.00   |                                   | 50'724.00    |                                   |
| 3300.60 | Planmässige Abschreibungen Mobilien VV                          | 23'700.00    |                                   | 21'500.00    |                                   | 21'432.00    |                                   |
| 3320.90 | Planmässige Abschreibungen übrige immaterielle Anlagen          | 18'000.00    |                                   | 18'000.00    |                                   | 17'996.00    |                                   |
| 3910.03 | Interne Verrechnung Werkhof                                     | 18'000.00    |                                   | 23'700.00    |                                   | 3'118.90     |                                   |
| 4240.00 | Benützungsgebühren und Dienstleistungen                         |              | 2'500.00                          |              | 2'500.00                          |              | 5'135.00                          |
| 4240.18 | Schadenvergütungen von Dritten                                  |              | 2'500.00                          |              | 2'500.00                          |              | 15'160.45                         |
| 4260.00 | Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter                |              | 7'800.00                          |              | 7'800.00                          |              | 8'462.60                          |
| 4470.00 | Pacht-/Miet-/Baurechtszins Liegenschaften VV                    |              | 17'200.00                         |              | 17'200.00                         |              | 14'064.50                         |
| 4470.01 | Pachtzins Fussballplatz Längacker                               |              | 2'000.00                          |              | 2'000.00                          |              | 2'000.00                          |
| 4472.00 | Benützungen Liegenschaften VV                                   |              | 3'600.00                          |              | 3'600.00                          |              | 3'300.00                          |
| 1       | ÖFFENTLICHE ORDNUNG + SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG<br>Nettoergebnis | 2'080'500.00 | <b>586'800.00</b><br>1'493'700.00 | 2'074'000.00 | <b>657'600.00</b><br>1'416'400.00 | 2'421'194.29 | <b>936'880.55</b><br>1'484'313.74 |

# Erfolgsrechnung

| Nummer             | Erfolgsrechnung  |                         | Budget 2026 |                         | Budget 2025 |                      | Rechnung 2024 |
|--------------------|--|-------------------------|-------------|-------------------------|-------------|----------------------|---------------|
|                    |  | Aufwand                 | Ertrag      | Aufwand                 | Ertrag      | Aufwand              | Ertrag        |
| 11                 | Öffentliche Sicherheit   | 466'000.00              | 24'700.00   | 470'000.00              | 36'000.00   | 446'776.25           | 23'674.55     |
|                    | Nettoergebnis  |                         | 441'300.00  |                         | 434'000.00  |                      | 423'101.70    |
| 111                | Polizei  | 466'000.00              | 24'700.00   | 470'000.00              | 36'000.00   | 446'776.25           | 23'674.55     |
|                    | Nettoergebnis  |                         | 441'300.00  |                         | 434'000.00  |                      | 423'101.70    |
| 1110               | Polizei  | 466'000.00              | 24'700.00   | 470'000.00              | 36'000.00   | 446'776.25           | 23'674.55     |
| 3612.01<br>3637.00 | Entschädigung Regionalpolizei<br>Beiträge an Private                 | 466'000.00              |             | 470'000.00              |             | 446'276.25<br>500.00 |               |
| 4270.00            | Bussen Stadtrat  |                         | 1'000.00    |                         | 1'000.00    | 300.00               |               |
| 4270.04            | Parkbussen   |                         | 23'700.00   |                         | 35'000.00   |                      | 23'674.55     |
| 14                 | Allgemeines Rechtswesen  | 865'500.00              | 236'000.00  | 902'000.00              | 228'300.00  | 1'055'233.64         | 361'100.85    |
| 17                 | Nettoergebnis  | 003 300.00              | 629'500.00  | 302 000.00              | 673'700.00  | 1 000 200.04         | 694'132.79    |
| 140                | Allgemeines Rechtswesen  | 865'500.00              | 236'000.00  | 902'000.00              | 228'300.00  | 1'055'233.64         | 361'100.85    |
|                    | Nettoergebnis  |                         | 629'500.00  |                         | 673'700.00  |                      | 694'132.79    |
| 1400               | Allgemeines Rechtswesen  | 865'500.00              | 236'000.00  | 902'000.00              | 228'300.00  | 966'996.89           | 272'902.60    |
| 3000.00            | Sitzungs- und Taggelder Kommissionen                                 | 2'000.00                |             |                         |             | 1'877.50             |               |
| 3010.00            | Löhne  | 284'400.00              |             | 277'400.00              |             | 295'073.25           |               |
| 3010.09            | Erstattung von Lohn  | 401000.00               |             | 471000.00               |             | -6'923.70            |               |
| 3050.00            | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK                                     | 19'600.00               |             | 17'800.00               |             | 19'030.25            |               |
| 3052.00<br>3053.00 | AG-Beiträge Pensionskassen   | 23'400.00<br>400.00     |             | 22'900.00<br>400.00     |             | 24'336.70<br>507.65  |               |
| 3053.00            | AG-Beiträge Unfallversicherungen AG-Beiträge Familienausgleichskasse | 400.00<br>4'100.00      |             | 4'000.00                |             | 4'073.10             |               |
| 3055.00            | AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung                               | 1'700.00                |             | 1'400.00                |             | 1'858.70             |               |
| 3090.00            | Aus- und Weiterbildung   | 5'000.00                |             | 10'000.00               |             | 2'920.00             |               |
| 3099.00            | Übriger Personalaufwand  | 2'100.00                |             | 2'000.00                |             | 3'298.35             |               |
| 3100.00            | Büromaterial   | 1'000.00                |             | 1'000.00                |             | 803.05               |               |
| 3102.00            | Drucksachen, Publikationen   | . 555.55                |             |                         |             | 112.40               |               |
| 3103.00            | Fachliteratur, Zeitschriften   | 500.00                  |             |                         |             |                      |               |
| 3111.00            | Anschaffung Maschinen/Geräte/Fahrzeuge                               |                         |             | 500.00                  |             | 57.90                |               |
| 3113.00            | Anschaffung Hardware   | 1'000.00                |             | 1'000.00                |             | 1'814.20             |               |
| 3130.00            | Dienstleistungen Dritter   | 24'200.00               |             | 24'300.00               |             | 23'666.75            |               |
| 3130.03            | Mitglieder- und Verbandsbeiträge                                     | 500.00                  |             | 300.00                  |             | 400.00               |               |
| 3130.07            | Gebühren Dokumente Einwohner   |                         |             |                         |             | 791.60               |               |
| 3132.00            | Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten                    | 11'000.00               |             | 15'000.00               |             | 4'126.35             |               |
| 3161.01            | Miete Kopiergerät  | 2'900.00                |             |                         |             |                      |               |
| 3170.00            | Reisekosten und Spesen   | 500.00                  |             | 500.00                  |             | 341.30               |               |
| 3180.00            | Wertberichtigung auf Forderungen (Erhöhung Delkredere)               |                         |             |                         |             | -3'314.00            |               |
| 3181.00            | Tatsächliche Forderungsverluste                                      |                         |             |                         |             | 501.60               |               |
| 3181.09            | Eingang abgeschriebener Forderungen<br>Gebühren Pass- und Patentamt  | 101000.00               |             | 401000 00               |             | -400.45              |               |
| 3601.01<br>3611.02 |  | 10'000.00<br>150'000.00 |             | 10'000.00<br>150'000.00 |             | 7'877.40             |               |
| 3612.00            | Gebühren Migrationsamt<br>Entschädigung an Gemeinden                 | 55'400.00               |             | 51'200.00               |             | 123'496.50           |               |
| 3612.00            | Kostenanteil Regionaler Zivilstandskreis                             | 33 400.00               |             | 31 200.00               |             | 34'701.70            |               |
| 3632.00            | Beiträge an Gemeinden u. Gemeindeverbände                            |                         |             |                         |             | 22'240.00            |               |
| 3910.05            | Interne Verrechnung Kindes- und Erwachsenenschutzdienst (KESD)       | 265'800.00              |             | 312'300.00              |             | 403'728.79           |               |
| 4120.01            | Konzessionsgebühr  | 200 000.00              |             | 5 1 <u>2</u> 000.00     | 2'000.00    | 100 1 20.10          |               |

# Erfolgsrechnung

| Nummer     | Erfolgsrechnung  |            | Budget 2026 |            | Budget 2025 |            | Rechnung 2024 |
|------------|--|------------|-------------|------------|-------------|------------|---------------|
| italiilioi | Errorgoroomung   | Aufwand    | Ertrag      | Aufwand    | Ertrag      | Aufwand    | Ertrag        |
| 4210.00    | Gebühren für Amtshandlungen  |            | 7'500.00    |            | 7'500.00    |            | 7'810.00      |
| 4210.01    | Baubewilligungsgebühren  |            |             |            |             |            | 2'000.00      |
| 4210.04    | Gebühren Betreibungswesen  |            | 23'500.00   |            | 13'800.00   |            | 71'125.10     |
| 4210.05    | Gebühren Einwohnerdienste  |            | 200'000.00  |            | 200'000.00  |            | 191'936.40    |
| 4270.00    | Bussen Stadtrat  |            | 5'000.00    |            | 5'000.00    |            | 101000.10     |
| 4290.00    | Übrige Entgelte  |            | 0 000.00    |            | 0 000.00    |            | 31.10         |
| 4290.00    | Oblige Enigelie  |            |             |            |             |            | 31.10         |
| 1406       | Zivilstandskreis Aarburg-Oftringen   |            |             |            |             | 88'236.75  | 88'198.25     |
| 3130.00    | Dienstleistungen Dritter   |            |             |            |             | 88'236.75  |               |
| 4612.00    | Entschädigung von Gemeinden  |            |             |            |             |            | 88'198.25     |
| 15         | Feuerwehr  | 486'400.00 | 269'600.00  | 483'000.00 | 350'800.00  | 419'248.15 | 346'288.80    |
| 15         | Nettoergebnis  | 400 400.00 | 216'800.00  | 403 000.00 | 132'200.00  | 419 240.13 | 72'959.35     |
|            | rtokoongoziko  |            | 210 000.00  |            | 102 200.00  |            | 72000.00      |
| 150        | Feuerwehr  | 486'400.00 | 269'600.00  | 483'000.00 | 350'800.00  | 419'248.15 | 346'288.80    |
|            | Nettoergebnis  |            | 216'800.00  |            | 132'200.00  |            | 72'959.35     |
| 1500       | Feuerwehr  | 486'400.00 | 269'600.00  | 483'000.00 | 350'800.00  | 419'248.15 | 346'288.80    |
| 3000.00    | Sitzungs- und Taggelder Kommissionen   | 1'000.00   | 200 000.00  | 2'000.00   | 000 000.00  | 900.00     | 040 200.00    |
| 3010.02    | Besoldung Feuerwehrstab  | 23'700.00  |             | 24'000.00  |             | 20'730.00  |               |
| 3010.02    | Sold Feuerwehrkorps  | 146'100.00 |             | 149'500.00 |             | 145'792.75 |               |
| 3050.00    | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK   | 900.00     |             | 900.00     |             | 603.85     |               |
| 3053.00    | AG-Beiträge Unfallversicherungen   | 600.00     |             | 600.00     |             | 567.00     |               |
| 3054.00    | AG-Beiträge Familienausgleichskasse  | 200.00     |             | 200.00     |             | 135.45     |               |
| 3090.00    | Australia Austra | 20'000.00  |             | 13'000.00  |             | 280.00     |               |
| 3090.00    | Übriger Personalaufwand  | 3'000.00   |             | 2'200.00   |             | 4'031.80   |               |
| 3100.00    | Büromaterial   | 700.00     |             | 500.00     |             | 675.15     |               |
|            |  |            |             |            |             |            |               |
| 3101.00    | Betriebs-, Verbrauchsmaterial  | 9'500.00   |             | 10'000.00  |             | 8'841.40   |               |
| 3102.00    | Drucksachen, Publikationen   | 700.00     |             | 500.00     |             | 637.45     |               |
| 3103.00    | Fachliteratur, Zeitschriften   | 1'400.00   |             | 1'400.00   |             | 1'125.00   |               |
| 3106.00    | Medizinisches Material   | 1'000.00   |             | 1'500.00   |             | 677.30     |               |
| 3110.00    | Anschaffung Mobilien   | 8'100.00   |             | 9'300.00   |             | 16'377.70  |               |
| 3111.00    | Anschaffung Maschinen/Geräte/Fahrzeuge   | 37'800.00  |             | 35'300.00  |             | 23'160.85  |               |
| 3112.00    | Anschaffung Kleider/Wäsche   | 19'000.00  |             | 34'300.00  |             | 7'066.65   |               |
| 3120.00    | Ver- und Entsorgung  | 3'000.00   |             | 3'000.00   |             | 1'634.15   |               |
| 3130.00    | Dienstleistungen Dritter   | 19'000.00  |             | 13'000.00  |             | 20'615.20  |               |
| 3130.01    | Telefon- und Internetgebühren  | 3'900.00   |             | 3'000.00   |             | 3'029.50   |               |
| 3130.03    | Mitglieder- und Verbandsbeiträge   | 5'500.00   |             | 5'500.00   |             | 4'956.60   |               |
| 3134.00    | Sachversicherungsprämien   | 6'800.00   |             | 6'400.00   |             | 6'784.40   |               |
| 3144.00    | Unterhalt Hochbauten   | 16'100.00  |             | 17'300.00  |             | 2'019.20   |               |
| 3151.00    | Unterhalt Maschinen/Geräte/Fahrzeuge   | 18'000.00  |             | 16'000.00  |             | 22'021.40  |               |
| 3158.01    | Unterhalt von Software/Lizenzen  | 4'000.00   |             | 3'400.00   |             | 3'401.75   |               |
| 3170.00    | Reisekosten und Spesen   | 21'000.00  |             | 16'500.00  |             | 11'052.70  |               |
| 3181.00    | Tatsächliche Forderungsverluste  | 2'000.00   |             | 2'000.00   |             | 4'522.80   |               |
| 3181.09    | Eingang abgeschriebener Forderungen  |            |             |            |             | -549.40    |               |
| 3300.40    | Planmässige Abschreibungen Hochbauten  | 2'000.00   |             | 2'000.00   |             | 1'943.00   |               |
| 3300.60    | Planmässige Abschreibungen Mobilien VV   | 24'700.00  |             | 21'400.00  |             | 21'847.00  |               |
| 3611.04    | Kosten Alarmzentrale (KFA)   | 5'200.00   |             | 6'800.00   |             | 4'914.00   |               |
| 3612.08    | Hydrantenentschädigung   | 81'500.00  |             | 81'500.00  |             | 79'453.50  |               |
| 4200.02    | Feuerwehrpflicht-Ersatzabgabe  | 2122.00    | 245'100.00  |            | 316'000.00  |            | 324'752.95    |
|            |  |            | 5 100.50    |            | 0.000.00    |            | 32 1 7 32.00  |

# Erfolgsrechnung

|                        |  | 1.1.2026 - 31.12.            | 2026                        |                              |                                 |                                 | Einwohnergemeinde               |
|------------------------|--|------------------------------|-----------------------------|------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| Nummer                 | Erfolgsrechnung  | Aufwand                      | Budget 2026<br>Ertrag       | Aufwand                      | Budget 2025<br>Ertrag           | Aufwand                         | Rechnung 2024<br>Ertrag         |
| 4240.00<br>4260.00     | Benützungsgebühren und Dienstleistungen Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter |                              | 11'000.00<br>500.00         |                              | 15'000.00<br>500.00<br>4'000.00 |                                 | 7'500.00<br>985.85              |
| 4611.04<br>4631.01     | Vergütungen AGV Kurswesen<br>Kantonsbeitrag AGV  |                              | 13'000.00                   |                              | 15'300.00                       |                                 | 13'050.00                       |
| 16                     | <b>Verteidigung</b><br>Nettoergebnis   | 262'600.00                   | <b>56'500.00</b> 206'100.00 | 219'000.00                   | <b>42'500.00</b><br>176'500.00  | 499'936.25                      | <b>205'816.35</b><br>294'119.90 |
| 161                    | Militärische Verteidigung<br>Nettoergebnis   | 107'500.00                   | <b>56'500.00</b> 51'000.00  | 64'100.00                    | <b>42'500.00</b><br>21'600.00   | 159'923.50                      | <b>124'109.85</b><br>35'813.65  |
| <b>1610</b><br>3101.00 | Militärische Verteidigung Betriebs-, Verbrauchsmaterial                                  | <b>73'800.00</b><br>1'000.00 | 22'700.00                   | <b>44'300.00</b><br>1'000.00 | 22'700.00                       | 86'942.60                       | 51'128.95                       |
| 3103.00<br>3111.00     | Fachliteratur, Zeitschriften Anschaffung Maschinen/Geräte/Fahrzeuge                      | 300.00<br>100.00             |                             | 200.00                       |                                 | 317.85                          |                                 |
| 3120.00<br>3130.01     | Ver- und Entsorgung<br>Telefon- und Internetgebühren                                     | 30'000.00<br>400.00          |                             | 22'000.00<br>400.00          |                                 | 28'890.90<br>336.35             |                                 |
| 3144.00                | Unterhalt Hochbauten   | 16'500.00                    |                             | 500.00                       |                                 | 17'858.45                       |                                 |
| 3300.40                | Planmässige Abschreibungen Hochbauten  | 9'400.00                     |                             | 9'400.00                     |                                 | 9'353.00                        |                                 |
| 3612.06<br>3910.03     | Kostenanteil Regionale Schiessanlage<br>Interne Verrechnung Werkhof                      | 12'300.00<br>3'800.00        |                             | 6'900.00<br>3'800.00         |                                 | 26'843.40<br>3'342.65           |                                 |
| 4260.00                | Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter   | 3 000.00                     | 16'000.00                   | 3 000.00                     | 16'000.00                       | 0.042.00                        | 47'422.20                       |
| 4470.00                | Pacht-/Miet-/Baurechtszins Liegenschaften VV   |                              | 1'200.00                    |                              | 1'200.00                        |                                 | 1'266.75                        |
| 4610.00                | Entschädigungen vom Bund   |                              | 5'500.00                    |                              | 5'500.00                        |                                 | 2'440.00                        |
| 1616                   | Regionale Schiessanlage  | 33'700.00                    | 33'800.00                   | 19'800.00                    | 19'800.00                       | 72'980.90                       | 72'980.90                       |
| 3000.00                | Sitzungs- und Taggelder Kommissionen   | 500.00                       |                             | 500.00                       |                                 | 300.00                          |                                 |
| 3101.00<br>3111.00     | Betriebs-, Verbrauchsmaterial Anschaffung Maschinen/Geräte/Fahrzeuge                     | 300.00<br>1'300.00           |                             | 300.00<br>7'000.00           |                                 | 209.50                          |                                 |
| 3120.00                | Ver- und Entsorgung  | 2'000.00                     |                             | 2'000.00                     |                                 | 3'341.75                        |                                 |
| 3134.00                | Sachversicherungsprämien   | 2'900.00                     |                             | 3'600.00                     |                                 | 2'865.15                        |                                 |
| 3144.00                | Unterhalt Hochbauten   | 26'000.00                    |                             | 5'700.00                     |                                 | 66'264.50                       |                                 |
| 3150.00                | Unterhalt Mobilien   | 200.00                       |                             | 200.00                       |                                 |                                 |                                 |
| 3151.00<br>4240.00     | Unterhalt Maschinen/Geräte/Fahrzeuge<br>Benützungsgebühren und Dienstleistungen          | 500.00                       | 800.00                      | 500.00                       | 1'000.00                        |                                 | 750.00                          |
| 4612.00                | Entschädigung von Gemeinden  |                              | 33'000.00                   |                              | 18'800.00                       |                                 | 72'230.90                       |
| 162                    | Zivile Verteidigung<br>Nettoergebnis   | 155'100.00                   | 155'100.00                  | 154'900.00                   | 154'900.00                      | 340'012.75                      | <b>81'706.50</b><br>258'306.25  |
| 4620                   | ·  | 455'400.00                   |                             | 454000.00                    |                                 | 2401042.75                      |                                 |
| <b>1620</b><br>3111.00 | Zivilschutz Anschaffung Maschinen/Geräte/Fahrzeuge                                       | 155'100.00                   |                             | 154'900.00                   |                                 | <b>340'012.75</b><br>164'336.00 | 81'706.50                       |
| 3134.00                | Sachversicherungsprämien   | 500.00                       |                             | 500.00                       |                                 | 474.05                          |                                 |
| 3501.01                | Einlagen Ersatzbeiträge Schutzraumbauten   |                              |                             |                              |                                 | 12'282.25                       |                                 |
| 3612.13                | Entschädigung ZSO Zofingen   | 150'000.00                   |                             | 149'800.00                   |                                 | 158'820.45                      |                                 |
| 3636.00<br>3660.20     | Beiträge an private Organisationen   | 500.00<br>3'600.00           |                             | 500.00<br>3'600.00           |                                 | 500.00<br>3'600.00              |                                 |
| 3000.20                | Planmässige Abschreibungen IR-Beiträge Gemeinden u.<br>Gemeindeverbände                  | 3 000.00                     |                             | 3 000.00                     |                                 | 3 000.00                        |                                 |
| 3910.03                | Interne Verrechnung Werkhof  | 500.00                       |                             | 500.00                       |                                 |                                 |                                 |
| 4200.01                | Ersatzabgabe für Schutzraumbauten  |                              |                             |                              |                                 |                                 | 81'706.50                       |

925.70

## **Erfolgsrechnung**

1.1.2026 - 31.12.2026

Einwohnergemeinde Nummer Budget 2026 Budget 2025 Rechnung 2024 Erfolgsrechnung Aufwand **Ertrag** Aufwand **Ertrag** Aufwand **Ertrag BILDUNG** 2 10'953'500.00 525'100.00 10'506'600.00 546'200.00 10'102'473.85 574'218.80 Nettoergebnis 10'428'400.00 9'960'400.00 9'528'255.05 21 **Obligatorische Schule** 9'960'200.00 491'100.00 9'480'400.00 506'200.00 9'041'369.55 505'915.80 Nettoergebnis 9'469'100.00 8'974'200.00 8'535'453.75 211 Eingangsstufe 678'700.00 707'500.00 8'000.00 672'792.45 Nettoergebnis 678'700.00 699'500.00 672'792.45 2110 Kindergarten 678'700.00 707'500.00 8'000.00 672'792.45 Aus- und Weiterbildung 3'000.00 3090.00 3'000.00 719.00 3100.00 Büromaterial 2'000.00 1'500.00 2'279.65 3103.00 Fachliteratur, Zeitschriften 100.00 3104.00 Lehrmittel 31'500.00 31'700.00 30'820.25 3110.01 Anschaffung Schulmobiliar 500.00 7'000.00 13'889.10 3111.00 Anschaffung Maschinen/Geräte/Fahrzeuge 500.00 Telefon- und Internetgebühren 3130.01 1'500.00 2'000.00 3170.00 Reisekosten und Spesen 3'000.00 2'000.00 677.85 3170.04 Projekte 3'800.00 3'800.00 405.85 3171.01 Schulreisen, Exkursionen, Sommerlager 3'500.00 3'800.00 1'565.40 3631.03 Besoldungsanteil an Kanton 629'400.00 652'600.00 622'435.35 4612.00 Entschädigung von Gemeinden 8'000.00 212 **Primarstufe** 2'287'900.00 43'500.00 2'319'300.00 30'300.00 2'137'054.45 39'924.50 2'244'400.00 2'289'000.00 2'097'129.95 Nettoergebnis 2120 2'137'054.45 **Primarstufe** 2'287'900.00 43'500.00 2'319'300.00 30'300.00 39'924.50 3010.00 Löhne 3'180.95 3020.01 Löhne Aufgabenhilfe 21'600.00 18'900.00 20'467.70 3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK 1'500.00 1'200.00 1'528.40 3052.00 AG-Beiträge Pensionskassen 109.25 3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherungen 100.00 30.05 300.00 3054.00 AG-Beiträge Familienausgleichskasse 300 00 343.05 3055.00 AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung 100.00 100.00 149.15 3090.00 Aus- und Weiterbildung 5'500.00 5'000.00 4'170.00 Übriger Personalaufwand 3099.00 105.00 Büromaterial 16'000.00 11'000.00 17'951.50 3100.00 3102.00 Drucksachen, Publikationen 751.25 2'000.00 5'000.00 3104.00 Lehrmittel 133'000.00 130'000.00 124'916.60 3104.04 Textiles und Technisches Gestalten TTG (ab 01.01.21) 45'000.00 45'000.00 39'537.15 3110.01 Anschaffung Schulmobiliar 8'000.00 6'800.00 15'518.95 3111.00 Anschaffung Maschinen/Geräte/Fahrzeuge 1'638.25 2'500.00 300.00 3111.04 Anschaffung Maschinen/Geräte TTG (ab 01.01.21) 5'500.00 3'000.00 6'788.70 3130.00 Dienstleistungen Dritter 100.00 50.00 3151.00 Unterhalt Maschinen/Geräte/Fahrzeuge 500.00 2'000.00 209.00 3151.04 Unterhalt Geräte TTG (ab 01.01.21) 4'000.00 4'500.00 3'465.25 3170.00 Reisekosten und Spesen 2'000.00 2'668.60 2'700.00 3170.04 Proiekte 10'000.00 12'000.00 10'112.70

3171.01

Schulreisen, Exkursionen, Sommerlager

# Erfolgsrechnung

|                    |   |                      |                       |                      |                       |                      | D l                     |  |
|--------------------|---|----------------------|-----------------------|----------------------|-----------------------|----------------------|-------------------------|--|
| Nummer             | Erfolgsrechnung   | Aufwand              | Budget 2026<br>Ertrag | Aufwand              | Budget 2025<br>Ertrag | Aufwand              | Rechnung 2024<br>Ertrag |  |
| 3181.00            | Tatsächliche Forderungsverluste   |                      |                       |                      |                       | 150.00               |                         |  |
| 3181.09            | Eingang abgeschriebener Forderungen                                     |                      |                       |                      |                       | -23.15               |                         |  |
| 3612.00            | Entschädigung an Gemeinden  |                      |                       |                      |                       | -10.40               |                         |  |
| 3631.03            | Besoldungsanteil an Kanton  | 2'029'500.00         |                       | 2'072'200.00         |                       | 1'882'320.80         |                         |  |
| 4231.02            | Elternbeiträge Aufgabenhilfe  |                      | 16'000.00             |                      | 11'800.00             |                      | 15'613.00               |  |
| 4502.00            | Entnahme aus Stiftungen des FK  |                      | 3'000.00              |                      | 3'000.00              |                      |                         |  |
| 4612.00            | Entschädigung von Gemeinden   |                      | 16'500.00             |                      | 11'000.00             |                      | 16'500.00               |  |
| 4631.00            | Beitrag Kanton  |                      | 8'000.00              |                      | 4'500.00              |                      | 7'811.50                |  |
| 213                | Oberstufe   | 2'179'200.00         |                       | 1'908'900.00         |                       | 1'881'802.00         |                         |  |
|                    | Nettoergebnis   |                      | 2'179'200.00          |                      | 1'908'900.00          |                      | 1'881'802.00            |  |
| 2130               | Oberstufe   | 2'179'200.00         |                       | 1'908'900.00         |                       | 1'881'802.00         |                         |  |
| 3090.00            | Aus- und Weiterbildung  | 6'000.00             |                       | 6'000.00             |                       | 1'460.30             |                         |  |
| 3100.00            | Büromaterial  | 12'000.00            |                       | 10'000.00            |                       | 11'168.80            |                         |  |
| 3102.00            | Drucksachen, Publikationen  | 1'300.00             |                       | 7'000.00             |                       | 1'297.80             |                         |  |
| 3103.00            | Fachliteratur, Zeitschriften  | 300.00               |                       |                      |                       | 96.10                |                         |  |
| 3104.00            | Lehrmittel  | 77'000.00            |                       | 79'000.00            |                       | 67'182.00            |                         |  |
| 3104.03            | Lehrmittel Hauswirtschaft   | 1'000.00             |                       | 1'000.00             |                       | 490.30               |                         |  |
| 3104.04            | Textiles und Technisches Gestalten TTG (ab 01.01.21)                    | 11'000.00            |                       | 22'000.00            |                       | 10'127.90            |                         |  |
| 3105.00            | Lebensmittel  | 13'000.00            |                       | 13'000.00            |                       | 11'409.45            |                         |  |
| 3110.01            | Anschaffung Schulmobiliar   | 9'400.00             |                       | 3'700.00             |                       |                      |                         |  |
| 3111.04            | Anschaffung Maschinen/Geräte TTG (ab 01.01.21)                          | 5'000.00             |                       | 1'500.00             |                       | 5'925.00             |                         |  |
| 3151.00            | Unterhalt Maschinen/Geräte/Fahrzeuge                                    | 500.00               |                       | 500.00               |                       | 010.4.4.0=           |                         |  |
| 3151.04            | Unterhalt Geräte TTG (ab 01.01.21)                                      | 3'500.00             |                       | 4'000.00             |                       | 3'344.35             |                         |  |
| 3161.01            | Miete Kopiergerät   | 41500.00             |                       | 51500.00             |                       | 1'178.35             |                         |  |
| 3170.00            | Reisekosten und Spesen  | 4'500.00             |                       | 5'500.00             |                       | 703.05               |                         |  |
| 3170.04            | Projekte  | 3'500.00             |                       | 3'500.00             |                       | 2'226.00             |                         |  |
| 3170.07            | Schülertransportkosten  | 49'500.00            |                       | 4'500.00             |                       | 41077.00             |                         |  |
| 3171.01            | Schulreisen, Exkursionen, Sommerlager                                   |                      |                       |                      |                       | 1'677.00             |                         |  |
| 3502.00            | Einlagen in Legate und Stiftungen des FK                                | 577'400.00           |                       | 431'400.00           |                       | 8.25<br>443'118.00   |                         |  |
| 3612.09<br>3631.03 | Schulgelder an Gemeinden<br>Besoldungsanteil an Kanton                  | 1'404'300.00         |                       | 1'316'300.00         |                       | 1'291'500.10         |                         |  |
| 3637.00            | Beiträge an Private   | 1 404 300.00         |                       | 1 3 10 300.00        |                       | 28'889.25            |                         |  |
| 3037.00            | Belliage an Private   |                      |                       |                      |                       | 20 009.25            |                         |  |
| 214                | Musikschulen  | 343'200.00           | 120'000.00            | 323'400.00           | 120'000.00            | 335'344.65           | 110'806.60              |  |
|                    | Nettoergebnis   |                      | 223'200.00            |                      | 203'400.00            |                      | 224'538.05              |  |
| 2140               | Musikschulen  | 343'200.00           | 120'000.00            | 323'400.00           | 120'000.00            | 335'344.65           | 110'806.60              |  |
| 3010.00            | Löhne   | 0001000 00           |                       | 0751000 00           |                       | 26'872.95            |                         |  |
| 3020.00            | Löhne der Lehrpersonen  | 292'000.00           |                       | 275'000.00           |                       | 258'078.65           |                         |  |
| 3050.00            | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK  | 18'800.00            |                       | 17'600.00            |                       | 15'654.85            |                         |  |
| 3052.00<br>3053.00 | AG-Beiträge Pensionskassen  | 16'000.00<br>400.00  |                       | 17'200.00<br>300.00  |                       | 14'296.15            |                         |  |
|                    | AG-Beiträge Unfallversicherungen  | 400.00<br>4'200.00   |                       | 300.00<br>4'000.00   |                       | 361.65<br>3'601.05   |                         |  |
| 3054.00<br>3055.00 | AG-Beiträge Familienausgleichskasse                                     | 4 200.00<br>1'900.00 |                       | 4 000.00<br>1'400.00 |                       | 3'601.95<br>1'796.50 |                         |  |
|                    | AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung<br>Lehrmittel                    | 600.00               |                       |                      |                       |                      |                         |  |
| 3104.00<br>3111.00 | Anschaffung Maschinen/Geräte/Fahrzeuge                                  | 3'100.00             |                       | 600.00<br>1'500.00   |                       | 412.65<br>2'623.40   |                         |  |
| 3130.03            | Anschaftung Maschinen/Gerate/Fahrzeuge Mitglieder- und Verbandsbeiträge | 1'400.00             |                       | 1'300.00             |                       | 2 623.40<br>1'315.00 |                         |  |
| 3151.00            | Unterhalt Maschinen/Geräte/Fahrzeuge                                    | 4'800.00             |                       | 4'500.00             |                       | 4'800.90             |                         |  |
| 3131.00            | Ontemat wasoninen/Ociate/Fanizeuge                                      | 4 000.00             |                       | 4 300.00             |                       | 4 000.90             |                         |  |

34'040.00

## **Erfolgsrechnung**

1.1.2026 - 31.12.2026

Einwohnergemeinde Budget 2025 Nummer Erfolgsrechnung Budget 2026 Rechnung 2024 Aufwand Ertrag Aufwand **Ertrag** Aufwand **Ertrag** 3180.00 Wertberichtigung auf Forderungen (Erhöhung Delkredere) 1'350.00 3612.00 Entschädigung an Gemeinden 4'180.00 4231.01 Elternbeiträge Musikschule 120'000.00 120'000.00 110'806.60 217 Schulliegenschaften 3'135'100.00 327'600.00 2'858'400.00 337'900.00 2'785'764.20 352'584.70 Nettoergebnis 2'807'500.00 2'520'500.00 2'433'179.50 2170 Schulliegenschaften 3'135'100.00 327'600.00 2'858'400.00 337'900.00 2'785'764.20 352'584.70 3000.00 Sitzungs- und Taggelder Kommissionen 500.00 3010.00 316'700.00 313'600.00 313'018.95 3010.01 Löhne Reinigungspersonal 325'900.00 290'300.00 266'960.50 Erstattung von Lohn 3010.09 -2'502.00 3049.00 Übrige Zulagen 5'500 00 5'500 00 4'816.00 3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK 39'800.00 38'800.00 37'729.55 3052.00 AG-Beiträge Pensionskassen 64'200.00 27'400.00 42'542.35 3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherungen 400.00 3'400.00 895.95 3054.00 AG-Beiträge Familienausgleichskasse 9'200.00 8'800.00 8'251.90 3055.00 AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung 3'800.00 3'100.00 3'679.85 3090.00 Aus- und Weiterbildung 3'800.00 4'000.00 3'784.00 3091.00 Personalwerbung 1'000.00 1'000.00 3099.00 Übriger Personalaufwand 4'800.00 4'900.00 3'697.05 3100.00 Büromaterial 200.00 200.00 3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial 59'000.00 50'000.00 43'552.70 3106.00 Medizinisches Material 500.00 500.00 3110.00 Anschaffung Mobilien 16'707.35 3111.00 Anschaffung Maschinen/Geräte/Fahrzeuge 33'500.00 54'900 00 17'745.40 Ver- und Entsorgung 292'678.90 3120.00 270'000.00 250'000.00 3130.00 Dienstleistungen Dritter 164'500.00 34'500.00 23'555.60 Telefon- und Internetgebühren 3130.01 200.00 187.25 3130.03 Mitalieder- und Verbandsbeiträge 200.00 200.00 190.00 3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten 30'000.00 15'000.00 102'456.10 3134.00 Sachversicherungsprämien 55'400.00 55'400.00 42'466.05 Steuern und Abgaben 3137.00 400.00 400.00 408.00 3140.00 Unterhalt an Grundstücken 17'000 00 17'000.00 4'400 00 3141.00 Unterhalt Strassen/Verkehrswege 9'450.15 9'000.00 9'000.00 3144.00 Unterhalt Hochbauten 504'400.00 400'000.00 331'883.20 3150.00 **Unterhalt Mobilien** 854.00 Unterhalt Maschinen/Geräte/Fahrzeuge 26'700.00 26'700.00 20'914.65 3151.00 3161.00 Mieten, Benützungskosten 2'300.00 2'300.00 8'974.75 3170.00 Reisekosten und Spesen 800.00 1'800.00 800.40 3170.01 Spesenpauschale 1'200.00 1'200.00 1'206.00 3300.30 Planmässige Abschreibungen Tiefbauten 32'900.00 32'900.00 32'917.00 3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten 1'045'800.00 1'061'122.00 1'066'200.00 3300.60 Planmässige Abschreibungen Mobilien VV 18'800.00 31'500.00 31'478.00 3910.03 Interne Verrechnung Werkhof 87'200.00 107'400.00 58'942.60 4240.00 Benützungsgebühren und Dienstleistungen 1'200.00 522.30 1'200.00 4240.18 Schadenvergütungen von Dritten 5'000.00 5'000.00 3'964 70 4260.00 Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter 9'000.00 2'011.30 9'000.00 4470.00 Pacht-/Miet-/Baurechtszins Liegenschaften VV 400.00 400.00 421.40

17'000.00

17'000.00

4472.00

Benützungen Liegenschaften VV

# Erfolgsrechnung

| Nummer  | Erfolgsrechnung                                      |              | Budget 2026  |              | Budget 2025  |              | Rechnung 2024 |
|---------|--|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|
|         |  | Aufwand      | Ertrag       | Aufwand      | Ertrag       | Aufwand      | Ertrag        |
| 4614.00 | Entschädigungen öffentliche Unternehmungen           |              | 1'000.00     |              | 1'000.00     |              | 17'625.00     |
| 4910.01 | Interne Verrechnung Löhne                            |              |              |              | 8'600.00     |              |               |
| 4910.02 | Interne Verrechnung Soziallasten                     |              |              |              | 1'700.00     |              |               |
| 4920.00 | Benützung Schulanlagen Anteil Kultur                 |              | 84'000.00    |              | 84'000.00    |              | 84'000.00     |
| 4920.01 | Benützung Schulanlagen Anteil Sport                  |              | 210'000.00   |              | 210'000.00   |              | 210'000.00    |
| 219     | Obligatorische Schule, übriges                       | 1'336'100.00 |              | 1'362'900.00 | 10'000.00    | 1'228'611.80 | 2'600.00      |
|         | Nettoergebnis  |              | 1'336'100.00 |              | 1'352'900.00 |              | 1'226'011.80  |
| 2190    | Schulleitung und Schulverwaltung                     | 523'600.00   |              | 563'500.00   |              | 453'543.95   |               |
| 3010.00 | Löhne  | 188'100.00   |              | 181'300.00   |              | 162'552.55   |               |
| 3010.09 | Erstattung von Lohn                                  |              |              |              |              | -739.00      |               |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK                     | 13'100.00    |              | 11'800.00    |              | 10'195.20    |               |
| 3052.00 | AG-Beiträge Pensionskassen                           | 19'900.00    |              | 18'800.00    |              | 15'379.90    |               |
| 3053.00 | AG-Beiträge Unfallversicherungen                     | 300.00       |              | 300.00       |              | 276.95       |               |
| 3054.00 | AG-Beiträge Familienausgleichskasse                  | 2'700.00     |              | 2'700.00     |              | 2'181.50     |               |
| 3055.00 | AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung               | 1'300.00     |              | 900.00       |              | 997.55       |               |
| 3090.00 | Aus- und Weiterbildung                               | 3'000.00     |              | 6'000.00     |              | 3'436.35     |               |
| 3091.00 | Personalwerbung                                      |              |              | 1'000.00     |              |              |               |
| 3099.00 | Übriger Personalaufwand                              | 1'400.00     |              | 1'400.00     |              | 1'073.30     |               |
| 3100.00 | Büromaterial   | 3'500.00     |              | 2'000.00     |              | 3'222.30     |               |
| 3102.00 | Drucksachen, Publikationen                           | 1'900.00     |              | 1'500.00     |              | 1'689.00     |               |
| 3103.00 | Fachliteratur, Zeitschriften                         | 700.00       |              | 400.00       |              | 584.00       |               |
| 3110.00 | Anschaffung Mobilien                                 | 5'000.00     |              | 5'100.00     |              | 1'846.50     |               |
| 3113.00 | Anschaffung Hardware                                 | 2'500.00     |              | 1'000.00     |              | 2'747.40     |               |
| 3130.00 | Dienstleistungen Dritter                             | 1'200.00     |              | 1'000.00     |              | 1'107.90     |               |
| 3130.00 | Mitglieder- und Verbandsbeiträge                     | 2'000.00     |              | 2'000.00     |              | 670.00       |               |
|         | 0  |              |              |              |              |              |               |
| 3130.04 | Bank- und Postspesen                                 | 500.00       |              | 300.00       |              | 278.00       |               |
| 3132.00 | Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten    | 401000.00    |              | 72'000.00    |              | 4.41700.00   |               |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen                               | 16'000.00    |              | 15'000.00    |              | 14'739.80    |               |
| 3631.03 | Besoldungsanteil an Kanton                           | 260'500.00   |              | 239'000.00   |              | 231'304.75   |               |
| 2191    | Volksschule Sonstiges                                | 707'100.00   |              | 694'000.00   |              | 775'067.85   | 2'600.00      |
| 3000.00 | Sitzungs- und Taggelder Kommissionen                 |              |              |              |              | 235.00       |               |
| 3010.00 | Löhne  | 227'100.00   |              | 228'200.00   |              | 236'974.30   |               |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK                     | 15'700.00    |              | 14'800.00    |              | 15'546.40    |               |
| 3052.00 | AG-Beiträge Pensionskassen                           | 21'600.00    |              | 21'800.00    |              | 21'300.65    |               |
| 3053.00 | AG-Beiträge Unfallversicherungen                     | 300.00       |              | 300.00       |              | 422.20       |               |
| 3054.00 | AG-Beiträge Familienausgleichskasse                  | 3'300.00     |              | 3'400.00     |              | 3'327.55     |               |
| 3055.00 | AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung               | 1'500.00     |              | 1'100.00     |              | 1'520.40     |               |
| 3090.00 | Aus- und Weiterbildung                               | 6'000.00     |              | 6'300.00     |              | 2'247.10     |               |
| 3091.00 | Personalwerbung                                      | 1'000.00     |              | 1'000.00     |              | 409.90       |               |
| 3099.00 | Übriger Personalaufwand                              | 1'700.00     |              | 8'000.00     |              | 2'441.60     |               |
| 3100.00 | Büromaterial   | 4'000.00     |              | 6'000.00     |              | 2'021.25     |               |
| 3100.02 | ICT-Verbrauchsmaterial                               | 6'000.00     |              | 6'000.00     |              | 4'536.10     |               |
| 3101.00 | Betriebs-, Verbrauchsmaterial                        | 1'000.00     |              | 3 000.00     |              | 468.15       |               |
| 3102.00 | Drucksachen, Publikationen                           | 20'000.00    |              | 1'000.00     |              | 19'296.20    |               |
| 3102.00 | Fachliteratur, Zeitschriften                         | 5'300.00     |              | 4'500.00     |              | 5'138.20     |               |
| 3104.04 | Textiles und Technisches Gestalten TTG (ab 01.01.21) | 1'000.00     |              | 4 300.00     |              | 380.00       |               |
|         | ,  |              |              | 1'700 00     |              |              |               |
| 3106.00 | Medizinisches Material                               | 1'800.00     |              | 1'700.00     |              | 116.00       |               |

## Erfolgsrechnung

| Nummer  | Erfolgsrechnung  |            | Budget 2026 |            | Budget 2025 |            | Rechnung 2024 |
|---------|--|------------|-------------|------------|-------------|------------|---------------|
| Nummer  | Enorgateonium  | Aufwand    | Ertrag      | Aufwand    | Ertrag      | Aufwand    | Ertrag        |
| 3109.00 | Übriger Material- und Warenaufwand                     | 500.00     |             | 500.00     | 3           |            | 3             |
| 3110.00 | Anschaffung Mobilien                                   | 500.00     |             |            |             | 318.95     |               |
| 3110.01 | Anschaffung Schulmobiliar                              |            |             | 1'100.00   |             |            |               |
| 3111.00 | Anschaffung Maschinen/Geräte/Fahrzeuge                 | 25'400.00  |             | 11'200.00  |             | 19'131.65  |               |
| 3111.04 | Anschaffung Maschinen/Geräte TTG (ab 01.01.21)         | 3'000.00   |             | 4'000.00   |             |            |               |
| 3118.01 | Anschaffung Software/Lizenzen                          | 3'000.00   |             |            |             | 2'993.00   |               |
| 3130.00 | Dienstleistungen Dritter                               | 21'000.00  |             | 21'000.00  |             | 20'471.45  |               |
| 3130.01 | Telefon- und Internetgebühren                          | 8'000.00   |             | 5'000.00   |             | 7'636.30   |               |
| 3130.03 | Mitglieder- und Verbandsbeiträge                       | 500.00     |             | 200.00     |             |            |               |
| 3130.04 | Bank- und Postspesen                                   | 100.00     |             |            |             | 57.95      |               |
| 3133.00 | ICT-Nutzungsaufwand                                    | 51'000.00  |             | 90'000.00  |             | 100'905.42 |               |
| 3134.00 | Sachversicherungsprämien                               | 2'800.00   |             | 2'800.00   |             | 2'778.35   |               |
| 3136.01 | Schulzahnarzt  | 1'200.00   |             |            |             | 1'035.80   |               |
| 3137.00 | Steuern und Abgaben                                    | 2'600.00   |             |            |             | 2'584.20   |               |
| 3151.00 | Unterhalt Maschinen/Geräte/Fahrzeuge                   | 3'000.00   |             |            |             | 2'641.60   |               |
| 3158.00 | Unterhalt immaterielle Anlagen                         | 500.00     |             |            |             | 457.95     |               |
| 3158.01 | Unterhalt von Software/Lizenzen                        | 35'000.00  |             | 28'000.00  |             | 6'854.45   |               |
| 3161.01 | Miete Kopiergerät                                      | 21'000.00  |             | 20'000.00  |             | 19'970.35  |               |
| 3169.00 | Übrige Mieten und Benützungsgebühren                   | 1'000.00   |             | 1'000.00   |             | 282.60     |               |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen                                 | 1'000.00   |             | 1'000.00   |             | 649.60     |               |
| 3170.01 | Spesenpauschale  |            |             |            |             | 360.00     |               |
| 3170.04 | Projekte   | 8'000.00   |             | 3'000.00   |             | 7'643.15   |               |
| 3171.01 | Schulreisen, Exkursionen, Sommerlager                  | 79'000.00  |             | 70'000.00  |             | 53'013.00  |               |
| 3180.00 | Wertberichtigung auf Forderungen (Erhöhung Delkredere) |            |             |            |             | -125.20    |               |
| 3181.00 | Tatsächliche Forderungsverluste                        |            |             |            |             | 600.00     |               |
| 3199.00 | Übriger Betriebsaufwand                                |            |             |            |             | 50.00      |               |
| 3300.60 | Planmässige Abschreibungen Mobilien VV                 | 117'700.00 |             | 126'000.00 |             | 208'376.28 |               |
| 3630.01 | Urheberrechtsgebühren                                  | 2'600.00   |             | 2'800.00   |             |            |               |
| 3910.03 | Interne Verrechnung Werkhof                            | 1'400.00   |             | 2'300.00   |             |            |               |
| 4240.18 | Schadenvergütungen von Dritten                         |            |             |            |             |            | 2'600.00      |
| 2192    | Jugendfest   | 105'400.00 |             | 105'400.00 | 10'000.00   |            |               |
| 3170.03 | Jugendfest   | 78'000.00  |             | 78'000.00  | 10 000.00   |            |               |
| 3910.03 | Interne Verrechnung Werkhof                            | 27'400.00  |             | 27'400.00  |             |            |               |
| 4260.00 | Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter       | 27 400.00  |             | 27 400.00  | 10'000.00   |            |               |
| 4200.00 | Tradiciolatiangen and Tradicipateingungen Entitel      |            |             |            | 10 000.00   |            |               |
| 22      | Sonderschulen  | 193'300.00 | 22'000.00   | 226'200.00 | 28'000.00   | 185'281.10 | 21'120.00     |
|         | Nettoergebnis  |            | 171'300.00  |            | 198'200.00  |            | 164'161.10    |
| 220     | Sonderschulen  | 193'300.00 | 22'000.00   | 226'200.00 | 28'000.00   | 185'281.10 | 21'120.00     |
|         | Nettoergebnis  |            | 171'300.00  |            | 198'200.00  |            | 164'161.10    |
| 2200    | Sonderschulen  | 193'300.00 | 22'000.00   | 226'200.00 | 28'000.00   | 185'281.10 | 21'120.00     |
| 3090.00 | Aus- und Weiterbildung                                 |            |             |            |             | 27.00      |               |
| 3100.00 | Büromaterial   | 300.00     |             | 300.00     |             |            |               |
| 3104.00 | Lehrmittel   | 3'000.00   |             | 3'000.00   |             | 2'417.50   |               |
| 3181.00 | Tatsächliche Forderungsverluste                        |            |             |            |             | 4'133.50   |               |
| 3181.09 | Eingang abgeschriebener Forderungen                    |            |             |            |             | -846.90    |               |
| 3612.00 | Entschädigung an Gemeinden                             | 120'000.00 |             | 120'000.00 |             | 112'500.00 |               |
| 3614.00 | Schulgelder an Sonderschulen                           | 70'000.00  |             | 102'900.00 |             | 67'050.00  |               |

1'441.80

## Erfolgsrechnung

1 1 2026 - 31 12 2026

|   |  | 1.1.2026 - 31.12  | .2026                             |   |                                   |   | Einwohnergemeinde                 |
|---|--|---|-----------------------------------|---|-----------------------------------|---|-----------------------------------|
| Nummer  | Erfolgsrechnung  |   | Budget 2026                       |   | Budget 2025                       |   | Rechnung 2024                     |
|   |  | Aufwand   | Ertrag                            | Aufwand   | Ertrag                            | Aufwand   | Ertrag                            |
| 4260.06   | Elternbeiträge Sonderschule  |   | 22'000.00                         |   | 28'000.00                         |   | 21'120.00                         |
| 23  | Berufliche Grundbildung<br>Nettoergebnis   | 800'000.00  | <b>12'000.00</b><br>788'000.00    | 800'000.00  | <b>12'000.00</b><br>788'000.00    | 875'823.20  | <b>47'183.00</b><br>828'640.20    |
| 230   | Berufliche Grundbildung<br>Nettoergebnis   | 800'000.00  | <b>12'000.00</b><br>788'000.00    | 800'000.00  | <b>12'000.00</b><br>788'000.00    | 875'823.20  | <b>47'183.00</b> 828'640.20       |
| <b>2300</b><br>3631.02<br>3634.02<br>4260.00  | Berufliche Grundbildung<br>Schulgelder an Kantonale Schulen<br>Schulgelder an Berufsschulen<br>Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter  | <b>800'000.00</b><br>500'000.00<br>300'000.00   | 12'000.00                         | <b>800'000.00</b><br>500'000.00<br>300'000.00   | 12'000.00                         | <b>875'823.20</b><br>471'119.20<br>404'704.00   | <b>47'183.00</b><br>5'671.00      |
| 4612.00   | Entschädigung von Gemeinden  |   | 12'000.00                         |   | 12'000.00                         |   | 41'512.00                         |
| 3   | KULTUR, SPORT UND FREIZEIT<br>Nettoergebnis  | 1'702'900.00  | <b>300'400.00</b><br>1'402'500.00 | 1'698'600.00  | <b>330'800.00</b><br>1'367'800.00 | 1'522'608.70  | <b>297'963.55</b><br>1'224'645.15 |
| 31  | Kulturerbe<br>Nettoergebnis  | 84'500.00   | <b>5'000.00</b><br>79'500.00      | 124'800.00  | <b>5'000.00</b><br>119'800.00     | 93'972.35   | <b>1'751.80</b><br>92'220.55      |
| 311   | Museen und bildende Kunst<br>Nettoergebnis   | 81'600.00   | <b>5'000.00</b><br>76'600.00      | 121'900.00  | <b>5'000.00</b><br>116'900.00     | 91'115.35   | <b>1'751.80</b><br>89'363.55      |
| 3111<br>3000.00<br>3010.00<br>3050.00<br>3052.00<br>3053.00<br>3054.00<br>3055.00<br>3100.00<br>3101.00<br>3111.00<br>3113.00<br>3118.01<br>3130.00<br>3130.02<br>3130.03<br>3134.00<br>3150.00<br>3160.00<br>3170.00 | Heimatmuseum Sitzungs- und Taggelder Kommissionen Löhne AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK AG-Beiträge Pensionskassen AG-Beiträge Unfallversicherungen AG-Beiträge Familienausgleichskasse AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung Aus- und Weiterbildung Büromaterial Betriebs-, Verbrauchsmaterial Drucksachen, Publikationen Fachliteratur, Zeitschriften Anschaffung Mobilien Anschaffung Maschinen/Geräte/Fahrzeuge Anschaffung Software/Lizenzen Dienstleistungen Dritter Portokosten Mitglieder- und Verbandsbeiträge Sachversicherungsprämien Unterhalt Hochbauten Unterhalt Mobilien Miete und Pacht Liegenschaften Reisekosten und Spesen | 81'600.00 15'000.00 29'100.00 2'100.00 2'900.00 400.00 500.00 300.00 1'000.00 2'000.00 400.00 3'400.00 2'000.00 400.00 400.00 4'300.00 1'000.00 1'000.00 1'000.00 1'000.00 1'000.00 | 5'000.00                          | 121'900.00 15'000.00 29'200.00 1'900.00  400.00 500.00 300.00 1'000.00 2'000.00 7'000.00 7'200.00 13'400.00 400.00 2'500.00 27'800.00 1'000.00 1'000.00 1'000.00 1'000.00 | 5'000.00                          | 91'115.35<br>12'900.00<br>27'585.25<br>1'941.70<br>1'453.80<br>50.95<br>416.25<br>183.95<br>1'893.25<br>946.90<br>1'503.85<br>88.15<br>13'185.50<br>340.00<br>1'947.95<br>15'365.70 | 1'751.80                          |
| 4250.00   | Verkäufe   | 100.00  |                                   | 1 000.00  |                                   | 302.13  | 310.00                            |

4511.00

Entnahme aus Fonds EK

5'000.00

5'000.00

## Erfolgsrechnung

| Nummer             | Erfolgsrechnung   | Aufwand             | Budget 2026<br>Ertrag          | Aufwand             | Budget 2025<br>Ertrag         | Aufwand             | Rechnung 2024<br>Ertrag        |
|--------------------|---|---------------------|--------------------------------|---------------------|-------------------------------|---------------------|--------------------------------|
| 312                | Denkmalpflege und Heimatschutz<br>Nettoergebnis                         | 2'900.00            | 2'900.00                       | 2'900.00            | 2'900.00                      | 2'857.00            | 2'857.00                       |
| 3120               | Denkmalpflege und Heimatschutz  | 2'900.00            | 2 000.00                       | 2'900.00            | 2 000.00                      | 2'857.00            | 2007.00                        |
| 3660.20            | Planmässige Abschreibungen IR-Beiträge Gemeinden u.<br>Gemeindeverbände | 2'900.00            |                                | 2'900.00            |                               | 2'857.00            |                                |
| 32                 | Kultur, übrige<br>Nettoergebnis   | 335'600.00          | <b>27'700.00</b><br>307'900.00 | 287'800.00          | <b>6'000.00</b><br>281'800.00 | 287'757.80          | <b>29'087.90</b><br>258'669.90 |
| 321                | Bibliotheken<br>Nettoergebnis   | 123'200.00          | <b>7'000.00</b><br>116'200.00  | 102'600.00          | <b>6'000.00</b><br>96'600.00  | 89'033.85           | <b>7'684.15</b><br>81'349.70   |
| 3211               | Stadtbibliothek   | 123'200.00          | 7'000.00                       | 102'600.00          | 6'000.00                      | 89'033.85           | 7'684.15                       |
| 3010.00            | Löhne   | 55'200.00           |                                | 57'800.00           |                               | 55'554.25           |                                |
| 3050.00            | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK  | 3'800.00            |                                | 3'700.00            |                               | 3'632.55            |                                |
| 3052.00            | AG-Beiträge Pensionskassen  | 5'900.00            |                                |                     |                               |                     |                                |
| 3053.00            | AG-Beiträge Unfallversicherungen  | 100.00              |                                | 100.00              |                               | 98.55               |                                |
| 3054.00            | AG-Beiträge Familienausgleichskasse                                     | 800.00              |                                | 800.00              |                               | 777.45              |                                |
| 3055.00            | AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung                                  | 400.00              |                                | 300.00              |                               | 349.05              |                                |
| 3090.00            | Aus- und Weiterbildung  | 1'200.00            |                                | 1'200.00            |                               | 160.00              |                                |
| 3099.00            | Übriger Personalaufwand   | 500.00              |                                | 500.00              |                               | 407.70              |                                |
| 3100.00            | Büromaterial  | 300.00              |                                | 300.00              |                               | 143.95              |                                |
| 3101.00            | Betriebs-, Verbrauchsmaterial   | 1'500.00            |                                | 1'500.00            |                               | 1'549.45            |                                |
| 3102.00            | Drucksachen, Publikationen  | 1'000.00            |                                | 1'000.00            |                               | 959.10              |                                |
| 3103.00<br>3103.01 | Fachliteratur, Zeitschriften<br>Ankauf von Bücher/DVD's                 | 500.00<br>16'000.00 |                                | 500.00<br>16'000.00 |                               | 247.10<br>14'502.45 |                                |
| 3110.00            | Ankaul von Bucher/DVD's<br>Anschaffung Mobilien                         | 23'000.00           |                                | 5'000.00            |                               | 14 302.43           |                                |
| 3113.00            | Anschaffung Mobilieri Anschaffung Hardware                              | 200.00              |                                | 200.00              |                               |                     |                                |
| 3118.01            | Anschaffung Software/Lizenzen   | 5'900.00            |                                | 6'900.00            |                               | 5'625.85            |                                |
| 3130.00            | Dienstleistungen Dritter  | 200.00              |                                | 200.00              |                               | 136.50              |                                |
| 3130.03            | Mitglieder- und Verbandsbeiträge  | 400.00              |                                | 400.00              |                               | 370.00              |                                |
| 3132.00            | Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten                       | 3'000.00            |                                | 3'000.00            |                               | 2'489.90            |                                |
| 3133.00            | ICT-Nutzungsaufwand   | 700.00              |                                | 700.00              |                               | 00.00               |                                |
| 3134.00            | Sachversicherungsprämien  | 600.00              |                                | 500.00              |                               | 536.30              |                                |
| 3158.01            | Unterhalt von Software/Lizenzen   |                     |                                | 600.00              |                               |                     |                                |
| 3161.01            | Miete Kopiergerät   | 1'400.00            |                                | 800.00              |                               | 1'371.05            |                                |
| 3170.00            | Reisekosten und Spesen  | 600.00              |                                | 600.00              |                               | 62.00               |                                |
| 3181.00            | Tatsächliche Forderungsverluste   |                     |                                |                     |                               | 60.65               |                                |
| 4210.00            | Gebühren für Amtshandlungen   |                     | 300.00                         |                     |                               |                     | 247.50                         |
| 4210.08            | Mahngebühren übrige Amtshandlungen                                      |                     | 900.00                         |                     |                               |                     | 916.00                         |
| 4240.05            | Ausleih- und Eintrittsgebühren  |                     | 3'300.00                       |                     | 3'500.00                      |                     | 3'275.00                       |
| 4240.06            | Eintrittsgebühren Veranstaltungen                                       |                     | 400.00                         |                     | 400.00                        |                     | 895.00                         |
| 4250.00            | Verkäufe  |                     | 300.00                         |                     | 300.00                        |                     | 250.65                         |
| 4631.00<br>4634.00 | Beitrag Kanton<br>Beiträge von öffentlichen Unternehmungen              |                     | 800.00<br>1'000.00             |                     | 800.00<br>1'000.00            |                     | 800.00<br>1'300.00             |
| +034.00            | Delitage von Ollentiiolien Onternenintungen                             |                     | 1 000.00                       |                     | 1 000.00                      |                     | 1 300.00                       |
| 329                | Kultur, übriges   | 212'400.00          | 20'700.00                      | 185'200.00          | 40=10                         | 198'723.95          | 21'403.75                      |
|                    | Nettoergebnis   |                     | 191'700.00                     |                     | 185'200.00                    |                     | 177'320.20                     |

## Erfolgsrechnung

| Nummer  | Erfolgsrechnung                                  | Aufwand      | Budget 2026<br>Ertrag | Aufwand      | Budget 2025<br>Ertrag | Aufwand      | Rechnung 2024<br>Ertrag |
|---------|--|--------------|-----------------------|--------------|-----------------------|--------------|-------------------------|
|         |  | Auiwanu      | Ertiag                | Auiwaiiu     | Littay                | Autwallu     | Littay                  |
| 3290    | Kultur, übriges                                  | 212'400.00   | 20'700.00             | 185'200.00   |                       | 198'723.95   | 21'403.75               |
| 3010.00 | Löhne  |              |                       | 1'000.00     |                       |              |                         |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK                 |              |                       | 100.00       |                       |              |                         |
| 3101.00 | Betriebs-, Verbrauchsmaterial                    | 500.00       |                       | 500.00       |                       | 1'206.80     |                         |
| 3102.00 | Drucksachen, Publikationen                       | 1'300.00     |                       | 500.00       |                       | 1'258.90     |                         |
| 3110.00 | Anschaffung Mobilien                             | 10'000.00    |                       | 26'500.00    |                       | 2'655.30     |                         |
| 3130.00 | Dienstleistungen Dritter                         | 1'800.00     |                       |              |                       | 1'771.75     |                         |
| 3130.03 | Mitglieder- und Verbandsbeiträge                 |              |                       | 3'000.00     |                       | 4'310.00     |                         |
| 3150.00 | Unterhalt Mobilien                               |              |                       | 1'000.00     |                       |              |                         |
| 3151.00 | Unterhalt Maschinen/Geräte/Fahrzeuge             |              |                       | 2'000.00     |                       | 8'573.65     |                         |
| 3161.00 | Mieten, Benützungskosten                         | 2'500.00     |                       | 2'500.00     |                       | 10'065.55    |                         |
| 3170.02 | Repräsentationskosten                            | 10'000.00    |                       | 10'000.00    |                       | 2'500.00     |                         |
| 3170.05 | Bundesfeier                                      | 10'000.00    |                       | 2'600.00     |                       | 2'200.00     |                         |
| 3170.06 | Neuzuzügeranlass                                 | 2'000.00     |                       | 2'000.00     |                       |              |                         |
| 3170.08 | Neujahrsapéro                                    | 2'000.00     |                       | 2'000.00     |                       | 2'070.00     |                         |
| 3634.00 | Beiträge an öffentliche Unternehmungen           | 2'000.00     |                       |              |                       | 2'000.00     |                         |
| 3636.00 | Beiträge an private Organisationen               | 5'000.00     |                       |              |                       |              |                         |
| 3910.03 | Interne Verrechnung Werkhof                      | 81'300.00    |                       | 47'500.00    |                       | 76'112.00    |                         |
| 3920.00 | Benützung Schulanlagen Anteil Kultur             | 84'000.00    |                       | 84'000.00    |                       | 84'000.00    |                         |
| 4250.00 | Verkäufe   |              | 500.00                |              |                       |              | 1'250.00                |
| 4260.00 | Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter |              | 20'200.00             |              |                       |              | 20'153.75               |
| 34      | Sport und Freizeit                               | 1'282'800.00 | 267'700.00            | 1'286'000.00 | 319'800.00            | 1'140'878.55 | 267'123.85              |
|         | Nettoergebnis                                    |              | 1'015'100.00          |              | 966'200.00            |              | 873'754.70              |
| 341     | Sport  | 926'600.00   | 266'700.00            | 897'000.00   | 268'200.00            | 869'266.25   | 265'623.85              |
|         | Nettoergebnis                                    |              | 659'900.00            |              | 628'800.00            |              | 603'642.40              |
| 3410    | Sport  | 300'200.00   | 5'500.00              | 297'800.00   | 4'000.00              | 279'842.95   | 5'800.00                |
| 3101.00 | Betriebs-, Verbrauchsmaterial                    | 5'700.00     |                       | 5'700.00     |                       | 5'700.00     |                         |
| 3140.00 | Unterhalt an Grundstücken                        | 21'700.00    |                       | 21'700.00    |                       | 272.25       |                         |
| 3300.30 | Planmässige Abschreibungen Tiefbauten            | 14'500.00    |                       | 14'500.00    |                       | 14'542.00    |                         |
| 3632.00 | Beiträge an Gemeinden u. Gemeindeverbände        | 2'500.00     |                       | 2'500.00     |                       | 2'523.00     |                         |
| 3637.00 | Beiträge an Private                              |              |                       |              |                       | 1'500.00     |                         |
| 3910.03 | Interne Verrechnung Werkhof                      | 45'800.00    |                       | 43'400.00    |                       | 45'305.70    |                         |
| 3920.01 | Benützung Schulanlagen Anteil Sport              | 210'000.00   |                       | 210'000.00   |                       | 210'000.00   |                         |
| 4260.00 | Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter |              | 4'000.00              |              | 4'000.00              |              | 4'300.00                |
| 4502.00 | Entnahme aus Stiftungen des FK                   |              | 1'500.00              |              |                       |              | 1'500.00                |
| 3411    | Schwimmbad                                       | 626'400.00   | 261'200.00            | 599'200.00   | 264'200.00            | 589'423.30   | 259'823.85              |
| 3010.00 | Löhne  | 209'400.00   |                       | 233'500.00   |                       | 199'195.85   |                         |
| 3049.00 | Übrige Zulagen                                   | 4'200.00     |                       | 4'200.00     |                       | 3'122.75     |                         |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK                 | 14'600.00    |                       | 15'200.00    |                       | 11'023.00    |                         |
| 3052.00 | AG-Beiträge Pensionskassen                       | 10'400.00    |                       | 18'000.00    |                       | 13'884.00    |                         |
| 3053.00 | AG-Beiträge Unfallversicherungen                 | 1'700.00     |                       | 2'400.00     |                       | 336.85       |                         |
| 3054.00 | AG-Beiträge Familienausgleichskasse              | 3'100.00     |                       | 3'300.00     |                       | 2'395.70     |                         |
| 3055.00 | AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung           | 1'400.00     |                       | 1'200.00     |                       | 967.85       |                         |
| 3090.00 | Aus- und Weiterbildung                           | 9'300.00     |                       | 1'500.00     |                       |              |                         |
|         | Übriger Personalaufwand                          | 1'600.00     |                       | 1'000.00     |                       | 2'002.00     |                         |

## Erfolgsrechnung

| Nummer     | Erfolgsrechnung  |            | Budget 2026 |            | Budget 2025 |             | Rechnung 2024 |
|------------|--|------------|-------------|------------|-------------|-------------|---------------|
| rtuillioi  | Enoigoroumung  | Aufwand    | Ertrag      | Aufwand    | Ertrag      | Aufwand     | Ertrag        |
| 3100.00    | Büromaterial   | 300.00     |             | 300.00     |             | 247.40      |               |
| 3101.00    | Betriebs-, Verbrauchsmaterial                          | 35'000.00  |             | 33'500.00  |             | 31'183.40   |               |
| 3102.00    | Drucksachen, Publikationen                             | 500.00     |             | 1'000.00   |             | 522.40      |               |
| 3106.00    | Medizinisches Material                                 | 800.00     |             | 500.00     |             | 406.30      |               |
| 3110.00    | Anschaffung Mobilien                                   | 500.00     |             |            |             | 618.95      |               |
| 3111.00    | Anschaffung Maschinen/Geräte/Fahrzeuge                 | 3'000.00   |             | 1'500.00   |             | 4'583.60    |               |
| 3113.00    | Anschaffung Hardware                                   | 100.00     |             |            |             | 115.95      |               |
| 3120.00    | Ver- und Entsorgung                                    | 40'000.00  |             | 37'500.00  |             | 50'211.30   |               |
| 3130.00    | Dienstleistungen Dritter                               | 5'000.00   |             | 3'000.00   |             | 7'540.15    |               |
| 3130.01    | Telefon- und Internetgebühren                          | 1'500.00   |             | 1'500.00   |             | 1'471.05    |               |
| 3130.03    | Mitglieder- und Verbandsbeiträge                       | 600.00     |             | 600.00     |             | 300.00      |               |
| 3134.00    | Sachversicherungsprämien                               | 3'500.00   |             | 2'600.00   |             | 819.35      |               |
| 3140.00    | Unterhalt an Grundstücken                              | 11'000.00  |             | 15'000.00  |             | 11'454.05   |               |
| 3144.00    | Unterhalt Hochbauten                                   | 46'200.00  |             | 21'600.00  |             | 29'101.15   |               |
| 3151.00    | Unterhalt Maschinen/Geräte/Fahrzeuge                   | 8'000.00   |             | 7'500.00   |             | 8'722.45    |               |
| 3158.01    | Unterhalt von Software/Lizenzen                        | 1'000.00   |             | 1'000.00   |             |             |               |
| 3161.01    | Miete Kopiergerät                                      | 300.00     |             |            |             | 282.35      |               |
| 3170.00    | Reisekosten und Spesen                                 | 500.00     |             | 200.00     |             | 640.00      |               |
| 3300.30    | Planmässige Abschreibungen Tiefbauten                  | 1'700.00   |             | 1'700.00   |             | 1'726.00    |               |
| 3300.40    | Planmässige Abschreibungen Hochbauten                  | 181'400.00 |             | 153'200.00 |             | 181'384.00  |               |
| 3300.60    | Planmässige Abschreibungen Mobilien VV                 | 8'300.00   |             | 8'300.00   |             | 8'217.00    |               |
| 3320.90    | Planmässige Abschreibungen übrige immaterielle Anlagen | 15'200.00  |             | 15'200.00  |             | 15'219.00   |               |
| 3910.03    | Interne Verrechnung Werkhof                            | 6'300.00   |             | 13'200.00  |             | 1'729.45    |               |
| 4240.00    | Benützungsgebühren und Dienstleistungen                |            |             |            | 5'000.00    |             |               |
| 4240.01    | Eintrittsgebühren Schwimmbad                           |            | 80'000.00   |            | 80'000.00   |             | 73'350.35     |
| 4240.18    | Schadenvergütungen von Dritten                         |            |             |            |             |             | 4'926.05      |
| 4250.00    | Verkäufe   |            | 1'000.00    |            | 1'000.00    |             | -569.55       |
| 4260.00    | Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter       |            |             |            |             |             | 350.00        |
| 4470.00    | Pacht-/Miet-/Baurechtszins Liegenschaften VV           |            | 1'000.00    |            | 1'000.00    |             | 1'000.00      |
| 4472.00    | Benützungen Liegenschaften VV                          |            | 2'000.00    |            |             |             | 2'000.00      |
| 4511.00    | Entnahme aus Fonds EK                                  |            | 176'200.00  |            | 176'200.00  |             | 178'023.00    |
| 4634.00    | Beiträge von öffentlichen Unternehmungen               |            |             |            |             |             | 744.00        |
| 4910.00    | Interne Verrechnung von Dienstleistungen               |            | 1'000.00    |            | 1'000.00    |             |               |
| 342        | Freizeit   | 356'200.00 | 1'000.00    | 389'000.00 | 51'600.00   | 271'612.30  | 1'500.00      |
| <b>042</b> | Nettoergebnis  | 030 200.00 | 355'200.00  | 303 000.00 | 337'400.00  | 27 1 012.00 | 270'112.30    |
| 3420       | Freizeit   | 356'200.00 | 1'000.00    | 345'000.00 | 45'000.00   | 245'649.35  |               |
| 3010.00    | Löhne  |            |             |            |             | 2'048.25    |               |
| 3050.00    | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK                       |            |             |            |             | 34.75       |               |
| 3053.00    | AG-Beiträge Unfallversicherungen                       |            |             |            |             | 2.60        |               |
| 3054.00    | AG-Beiträge Familienausgleichskasse                    |            |             |            |             | 9.40        |               |
| 3101.00    | Betriebs-, Verbrauchsmaterial                          | 18'000.00  |             | 18'000.00  |             | 14'499.15   |               |
| 3110.00    | Anschaffung Mobilien                                   | 7'700.00   |             |            |             |             |               |
| 3111.00    | Anschaffung Maschinen/Geräte/Fahrzeuge                 | 2'700.00   |             |            |             | 1'084.10    |               |
| 3120.00    | Ver- und Entsorgung                                    | 1'000.00   |             |            |             | 324.55      |               |
| 3140.00    | Unterhalt an Grundstücken                              | 74'700.00  |             | 63'000.00  |             | 25'032.65   |               |
| 3144.00    | Unterhalt Hochbauten                                   | 500.00     |             | 500.00     |             | 500.00      |               |
| 3151.00    | Unterhalt Maschinen/Geräte/Fahrzeuge                   | 8'500.00   |             | 8'500.00   |             | 1'811.20    |               |
| 3161.00    | Mieten, Benützungskosten                               | 1'400.00   |             | 1'400.00   |             |             |               |

## Erfolgsrechnung

| 3612.00 E<br>3630.00 B |  | A £          |              |              |              |              | Rechnung 2024 |
|------------------------|--|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|
| 3612.00 E              |  | Aufwand      | Ertrag       | Aufwand      | Ertrag       | Aufwand      | Ertrag        |
| 3630.00 B              | Planmässige Abschreibungen Tiefbauten            | 14'600.00    |              | 14'600.00    |              | 14'601.00    |               |
|                        | Entschädigung an Gemeinden                       | 17'800.00    |              | 17'800.00    |              | 17'800.00    |               |
|                        | Beiträge an Bund                                 | 1'200.00     |              | 1'100.00     |              | 1'179.00     |               |
|                        | Interne Verrechnung Werkhof                      | 208'100.00   |              | 220'100.00   |              | 166'722.70   |               |
|                        | Schadenvergütungen von Dritten                   |              | 1'000.00     |              | 2'000.00     |              |               |
| 4260.00 F              | Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter |              |              |              | 43'000.00    |              |               |
|                        | Ferienlager / Skilager                           |              |              | 44'000.00    | 6'600.00     | 25'962.95    | 1'500.00      |
|                        | Schneelager                                      |              |              | 44'000.00    |              | 25'962.95    |               |
| 4260.00 R              | Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter |              |              |              | 6'600.00     |              | 1'500.00      |
| 4 G                    | GESUNDHEIT                                       | 2'082'600.00 |              | 1'995'100.00 |              | 1'801'171.40 |               |
| V                      | Nettoergebnis                                    |              | 2'082'600.00 |              | 1'995'100.00 |              | 1'801'171.40  |
| 41 S                   | Spitäler, Kranken- und Pflegeheime               | 1'240'000.00 |              | 1'295'000.00 |              | 1'132'171.85 |               |
| V                      | Nettoergebnis                                    |              | 1'240'000.00 |              | 1'295'000.00 |              | 1'132'171.85  |
| 412 K                  | Kranken-, Alters- und Pfegeheime                 | 1'240'000.00 |              | 1'295'000.00 |              | 1'132'171.85 |               |
|                        | Nettoergebnis                                    |              | 1'240'000.00 |              | 1'295'000.00 |              | 1'132'171.85  |
| 4120 K                 | Kranken- und Pflegeheime                         | 1'240'000.00 |              | 1'295'000.00 |              | 1'132'171.85 |               |
|                        | Entschädigungen an Kanton                        | 20'500.00    |              | 25'500.00    |              | 16'689.70    |               |
|                        | Beiträge an Kanton                               | 1'200'000.00 |              | 1'250'000.00 |              | 1'109'408.00 |               |
|                        | Beiträge an Gemeinden u. Gemeindeverbände        | 4'500.00     |              | 4'500.00     |              | 4'368.00     |               |
| 3635.00 B              | Beiträge an private Unternehmungen               | 15'000.00    |              | 15'000.00    |              | 1'706.15     |               |
| 42 A                   | Ambulante Krankenpflege                          | 806'800.00   |              | 661'800.00   |              | 637'312.30   |               |
| N                      | Nettoergebnis                                    |              | 806'800.00   |              | 661'800.00   |              | 637'312.30    |
| 421 A                  | Ambulante Krankenpflege                          | 806'800.00   |              | 661'800.00   |              | 637'312.30   |               |
| V                      | Nettoergebnis                                    |              | 806'800.00   |              | 661'800.00   |              | 637'312.30    |
| 4210 A                 | Ambulante Krankenpflege                          | 806'800.00   |              | 661'800.00   |              | 637'312.30   |               |
| 3612.07 E              | Entschädigung Mütter-/Väterberatung              |              |              |              |              | 69'888.00    |               |
|                        | Beiträge an Kanton                               | 255'000.00   |              | 235'000.00   |              | 241'051.35   |               |
| 3632.00 B              | Beiträge an Gemeinden u. Gemeindeverbände        | 76'800.00    |              | 76'800.00    |              |              |               |
|                        | Beiträge an private Organisationen               | 10'000.00    |              |              |              | 7'600.00     |               |
| 3636.01 S              | Spitex/Kinderspitex                              | 465'000.00   |              | 350'000.00   |              | 318'772.95   |               |
| 43                     | Gesundheitsprävention                            | 35'800.00    |              | 38'300.00    |              | 31'687.25    |               |
| N                      | Nettoergebnis                                    |              | 35'800.00    |              | 38'300.00    |              | 31'687.25     |
| 433 S                  | Schulgesundheitsdienst                           | 35'000.00    |              | 37'500.00    |              | 30'567.50    |               |
|                        | Nettoergebnis                                    |              | 35'000.00    |              | 37'500.00    |              | 30'567.50     |
| 4330 S                 | Schulgesundheitsdienst                           | 35'000.00    |              | 37'500.00    |              | 30'567.50    |               |
|                        | Löhne  | 10'000.00    |              | 11'500.00    |              | 7'546.90     |               |
| 3050.00 A              | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK                 | 700.00       |              | 700.00       |              | 487.70       |               |
|                        | AG-Beiträge Unfallversicherungen                 |              |              |              |              | 9.65         |               |
| 3054.00 A              | AG-Beiträge Familienausgleichskasse              | 200.00       |              | 200.00       |              | 109.40       |               |

## Erfolgsrechnung

| Nummer                 | Erfolgsrechnung  |                         | Budget 2026  |                         | Budget 2025  |                             | Rechnung 2024 |
|------------------------|--|-------------------------|--------------|-------------------------|--------------|-----------------------------|---------------|
| 0055.00                | AO Daireira Mandanta and Idamini da anno                         | Aufwand                 | Ertrag       | Aufwand                 | Ertrag       | Aufwand                     | Ertrag        |
| 3055.00<br>3106.00     | AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung<br>Medizinisches Material | 100.00<br>1'500.00      |              | 100.00<br>1'500.00      |              | 47.50                       |               |
| 3136.00                | Schularzt  | 2'500.00                |              | 3'500.00                |              | 2'150.05                    |               |
| 3136.01                | Schulzahnarzt  | 20'000.00               |              | 20'000.00               |              | 19'926.30                   |               |
| 3170.00                | Reisekosten und Spesen   |                         |              |                         |              | 290.00                      |               |
| 40.4                   | Labamamittallaantuulla   | 200.00                  |              | 000.00                  |              | 41440.75                    |               |
| 434                    | Lebensmittelkontrolle<br>Nettoergebnis                           | 800.00                  | 800.00       | 800.00                  | 800.00       | 1'119.75                    | 1'119.75      |
| 4240                   | l abanamittalkantualla   | 900.00                  |              | 900.00                  |              | 41440.75                    |               |
| <b>4340</b><br>3130.00 | Lebensmittelkontrolle Dienstleistungen Dritter                   | <b>800.00</b><br>800.00 |              | <b>800.00</b><br>800.00 |              | <b>1'119.75</b><br>1'119.75 |               |
| 0100.00                | Diological gan Direct  | 000.00                  |              | 000.00                  |              | 1110.70                     |               |
| 5                      | SOZIALE SICHERHEIT   | 7'359'700.00            | 1'321'300.00 | 7'928'100.00            | 2'334'200.00 | 7'280'149.96                | 1'935'496.67  |
|                        | Nettoergebnis  |                         | 6'038'400.00 |                         | 5'593'900.00 |                             | 5'344'653.29  |
| 53                     | Alter + Hinterlassene  | 32'200.00               | 3'400.00     | 77'500.00               | 7'400.00     | 88'559.25                   | 3'350.00      |
|                        | Nettoergebnis  |                         | 28'800.00    |                         | 70'100.00    |                             | 85'209.25     |
| 531                    | Alters- + Hinterlassenenversicherung AHV                         |                         |              |                         | 4'000.00     | -63.25                      |               |
| 331                    | Nettoergebnis  |                         |              | 4'000.00                | 4 000.00     | 63.25                       |               |
|                        | •  |                         |              |                         |              |                             |               |
| 5310                   | Alters- + Hinterlassenenversicherung AHV                         |                         |              |                         | 4'000.00     | -63.25                      |               |
| 3054.00                | AG-Beiträge Familienausgleichskasse                              |                         |              |                         | 41000.00     | -63.25                      |               |
| 4631.00                | Beitrag Kanton   |                         |              |                         | 4'000.00     |                             |               |
| 533                    | Leistungen an Pensionierte                                       | 11'700.00               |              | 55'500.00               |              | 74'930.95                   |               |
|                        | Nettoergebnis  |                         | 11'700.00    |                         | 55'500.00    |                             | 74'930.95     |
| 5330                   | Leistungen an Pensionierte                                       | 11'700.00               |              | 55'500.00               |              | 74'930.95                   |               |
| 3062.00                | Teuerungszulagen auf Renten                                      | 1'600.00                |              | 4'000.00                |              | 3'880.95                    |               |
| 3064.00                | Überbrückungsrenten  | 10'100.00               |              | 51'500.00               |              | 71'050.00                   |               |
|                        | ·  |                         |              |                         |              |                             |               |
| 535                    | Leistungen an Alter  | 20'500.00               | 3'400.00     | 22'000.00               | 3'400.00     | 13'691.55                   | 3'350.00      |
|                        | Nettoergebnis  |                         | 17'100.00    |                         | 18'600.00    |                             | 10'341.55     |
| 5350                   | Leistungen an Alter  | 20'500.00               | 3'400.00     | 22'000.00               | 3'400.00     | 13'691.55                   | 3'350.00      |
| 3170.04                | Projekte   | 4'500.00                |              | 10'000.00               |              |                             |               |
| 3171.03                | Seniorenausflug  | 16'000.00               |              | 12'000.00               |              | 13'691.55                   |               |
| 4632.00                | Beiträge von Gemeinden u. Gemeindeverbänden                      |                         | 3'400.00     |                         | 3'400.00     |                             | 3'350.00      |
| 54                     | Familie und Jugend   | 946'800.00              | 212'100.00   | 937'000.00              | 208'500.00   | 893'623.64                  | 210'811.20    |
|                        | Nettoergebnis  |                         | 734'700.00   |                         | 728'500.00   |                             | 682'812.44    |
| 543                    | Alimentenbevorschussung und -inkasso                             | 365'900.00              | 200'000.00   | 350'300.00              | 180'000.00   | 324'213.79                  | 171'931.20    |
| 343                    | Nettoergebnis  | 303 900.00              | 165'900.00   | 330 300.00              | 170'300.00   | 324 2 13.79                 | 152'282.59    |
|                        | 9  |                         | . 55 555.50  |                         |              |                             |               |
| 5430                   | Alimentenbevorschussung und -inkasso                             | 365'900.00              | 200'000.00   | 350'300.00              | 180'000.00   | 324'213.79                  | 171'931.20    |
| 3130.03                | Mitglieder- und Verbandsbeiträge                                 | 400.00                  |              | 300.00                  |              | 300.00                      |               |
| 3130.05<br>3130.08     | Betreibungskosten Entschädigung Alimenteninkassostelle           | 3'000.00<br>5'000.00    |              | 5'000.00                |              | 433.80<br>22'251.60         |               |
| 3130.00                | Entouradigung Allinenteninkassustelle                            | 3 000.00                |              | 3 000.00                |              | 22 23 1.00                  |               |

1.1.2026 - 31.12.2026

Einwohnergemeinde

| Nummer  | Erfolgsrechnung  |            | Budget 2026 |            | Budget 2025 |            | Rechnung 2024 |
|---------|--|------------|-------------|------------|-------------|------------|---------------|
|         |  | Aufwand    | Ertrag      | Aufwand    | Ertrag      | Aufwand    | Ertrag        |
| 3637.05 | Alimentenbevorschussung                                | 357'500.00 |             | 345'000.00 |             | 301'228.39 |               |
| 4260.05 | Rückerstattung Alimente                                |            | 200'000.00  |            | 180'000.00  |            | 171'931.20    |
| 544     | Jugendschutz   | 266'100.00 | 6'500.00    | 267'900.00 | 28'500.00   | 304'525.35 | 34'720.00     |
|         | Nettoergebnis  |            | 259'600.00  |            | 239'400.00  |            | 269'805.35    |
| 5440    | Jugendschutz (allgemein)                               | 266'100.00 | 6'500.00    | 267'900.00 | 28'500.00   | 304'525.35 | 34'720.00     |
| 3010.00 | Löhne  | 129'400.00 |             | 125'900.00 |             | 130'196.90 |               |
| 3010.09 | Erstattung von Lohn                                    |            |             |            |             | -2'107.90  |               |
| 3030.01 | Entschädigung Betreuung Pflegekinder                   | 15'600.00  |             | 15'600.00  |             | 9'120.00   |               |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK                       | 10'100.00  |             | 9'000.00   |             | 9'215.50   |               |
| 3052.00 | AG-Beiträge Pensionskassen                             | 8'700.00   |             | 9'300.00   |             | 8'842.85   |               |
| 3053.00 | AG-Beiträge Unfallversicherungen                       | 200.00     |             | 400.00     |             | 414.75     |               |
| 3054.00 | AG-Beiträge Familienausgleichskasse                    | 2'100.00   |             | 1'900.00   |             | 2'046.25   |               |
| 3055.00 | AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung                 | 1'000.00   |             | 800.00     |             | 803.25     |               |
| 3090.00 | Aus- und Weiterbildung                                 | 2'500.00   |             |            |             | 692.90     |               |
| 3099.00 | Übriger Personalaufwand                                | 900.00     |             | 900.00     |             | 859.70     |               |
| 3100.00 | Büromaterial   | 200.00     |             | 500.00     |             | 72.30      |               |
| 3101.00 | Betriebs-, Verbrauchsmaterial                          | 200.00     |             | 500.00     |             | 163.60     |               |
| 3102.00 | Drucksachen, Publikationen                             |            |             | 1'000.00   |             |            |               |
| 3103.00 | Fachliteratur, Zeitschriften                           | 100.00     |             | 300.00     |             |            |               |
| 3111.00 | Anschaffung Maschinen/Geräte/Fahrzeuge                 | 400.00     |             |            |             | 10.00      |               |
| 3130.00 | Dienstleistungen Dritter                               | 20'000.00  |             | 20'000.00  |             | 58'271.45  |               |
| 3130.01 | Telefon- und Internetgebühren                          | 1'000.00   |             | 1'000.00   |             | 129.10     |               |
| 3130.02 | Portokosten  |            |             | 100.00     |             |            |               |
| 3130.03 | Mitglieder- und Verbandsbeiträge                       | 1'300.00   |             | 1'300.00   |             | 1'232.00   |               |
| 3151.00 | Unterhalt Maschinen/Geräte/Fahrzeuge                   |            |             |            |             | 47.85      |               |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen                                 | 2'600.00   |             | 2'500.00   |             | 1'467.95   |               |
| 3170.01 | Spesenpauschale  |            |             | 1'200.00   |             | 1'200.00   |               |
| 3180.00 | Wertberichtigung auf Forderungen (Erhöhung Delkredere) | 9'200.00   |             | 9'200.00   |             | 2'123.50   |               |
| 3199.00 | Übriger Betriebsaufwand                                | 600.00     |             | 500.00     |             | 580.20     |               |
| 3611.00 | Entschädigungen an Kanton                              |            |             |            |             | 327.80     |               |
| 3636.00 | Beiträge an private Organisationen                     | 50'000.00  |             | 55'000.00  |             | 69'040.00  |               |
| 3637.00 | Beiträge an Private                                    | 10'000.00  |             | 11'000.00  |             | 9'775.40   |               |
| 4260.00 | Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter       |            |             |            | 2'000.00    |            | 200.00        |
| 4260.07 | Elternbeiträge Jugendschutz                            |            | 6'500.00    |            | 6'500.00    |            | 26'520.00     |
| 4500.00 | Entnahmen aus übrigen Verpflichtungen                  |            |             |            | 10'000.00   |            | 8'000.00      |
| 4631.00 | Beitrag Kanton   |            |             |            | 10'000.00   |            |               |
| 545     | Leistungen an Familien                                 | 314'800.00 | 5'600.00    | 318'800.00 |             | 264'884.50 | 4'160.00      |
|         | Nettoergebnis  |            | 309'200.00  |            | 318'800.00  |            | 260'724.50    |
| 5450    | Leistungen an Familien                                 | 293'800.00 | 5'600.00    | 318'800.00 |             | 253'063.25 | 4'160.00      |
| 3090.00 | Aus- und Weiterbildung                                 | 1'000.00   |             | 1'500.00   |             | 542.00     |               |
| 3100.00 | Büromaterial   | 500.00     |             | 500.00     |             |            |               |
| 3102.00 | Drucksachen, Publikationen                             |            |             | 1'000.00   |             |            |               |
| 3130.00 | Dienstleistungen Dritter                               | 32'400.00  |             | 20'000.00  |             | 16'337.50  |               |
| 3158.01 | Unterhalt von Software/Lizenzen                        |            |             |            |             | 6'810.00   |               |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen                                 | 7'500.00   |             | 5'000.00   |             | 4'169.15   |               |
| 3180.00 | Wertberichtigung auf Forderungen (Erhöhung Delkredere) |            |             |            |             | 360.00     |               |

## Erfolgsrechnung

| Nummer  | Erfolgsrechnung   | Aufwand  | Budget 2026<br>Ertrag                 | Aufwand  | Budget 2025<br>Ertrag                 | Aufwand  | Rechnung 2024<br>Ertrag                          |
|---|---|--|---------------------------------------|--|---------------------------------------|--|--|
| 3181.00<br>3612.00<br>3632.00<br>3637.00<br>3637.03<br>4260.00      | Tatsächliche Forderungsverluste Entschädigung an Gemeinden Beiträge an Gemeinden u. Gemeindeverbände Beiträge an Private Elternschaftsbeihilfe Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter                     | 47'400.00<br>205'000.00  |                                       | 43'800.00<br>235'000.00<br>12'000.00   |                                       | 720.00<br>12'880.00<br>38'811.95<br>172'432.65   | 2'160.00   |
| 4631.00<br>4632.00  | Ruckerstattungen und Rostenbeteiligungen Dritter<br>Beitrag Kanton<br>Beiträge von Gemeinden u. Gemeindeverbänden   |  | 5'600.00                              |  |                                       |  | 1'500.00<br>500.00                               |
| <b>5453</b> 3637.03   | Elternbeischaftsfhilfe<br>Elternschaftsbeihilfe   | <b>21'000.00</b><br>21'000.00  |                                       |  |                                       | <b>11'821.25</b><br>11'821.25  |  |
| 57  | Sozialhilfe und Asylwesen<br>Nettoergebnis  | 6'380'700.00   | <b>1'105'800.00</b><br>5'274'900.00   | 6'913'600.00   | <b>2'118'300.00</b><br>4'795'300.00   | 6'297'967.07   | <b>1'721'335.47</b><br>4'576'631.60              |
| 572   | Wirtschaftliche Hilfe<br>Nettoergebnis  | 1'525'000.00   | <b>450'000.00</b><br>1'075'000.00     | 2'521'400.00   | <b>1'350'000.00</b><br>1'171'400.00   | 2'126'399.52   | <b>812'987.88</b><br>1'313'411.64                |
| <b>5720</b> 3101.00 3134.00 3137.00 3151.00                         | Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe Betriebs-, Verbrauchsmaterial Sachversicherungsprämien Steuern und Abgaben Unterhalt Maschinen/Geräte/Fahrzeuge   | 1'525'000.00   | 450'000.00                            | 2'521'400.00<br>1'100.00<br>300.00   | 1'350'000.00                          | 2'126'399.52<br>52.85<br>1'080.40<br>691.10  | 812'987.88                                       |
| 3631.00<br>3637.01<br>4260.01                                       | Beiträge an Kanton<br>Materielle Hilfe<br>Rückerstattung Materielle Hilfe   | 25'000.00<br>1'500'000.00  | 450'000.00                            | 20'000.00<br>2'500'000.00  | 1'350'000.00                          | 20'444.00<br>2'104'131.17  | 812'987.88                                       |
| 573   | Asyl-/Flüchtlingswesen<br>Nettoergebnis   | <b>371'600.00</b><br>2'400.00  | 374'000.00                            | <b>442'100.00</b><br>3'900.00  | 446'000.00                            | <b>367'518.35</b><br>108'260.65  | 475'779.00                                       |
| <b>5730</b> 3102.00 3632.00 3637.07                                 | Asyl-/Flüchtlingswesen Drucksachen, Publikationen Beiträge an Gemeinden u. Gemeindeverbände Materielle Hilfe Asyl-/Flüchtlingswesen   | <b>371'600.00</b> 31'600.00 340'000.00   | 374'000.00                            | <b>442'100.00</b><br>32'100.00<br>410'000.00   | 446'000.00                            | <b>367'518.35</b><br>99.60<br>28'218.00<br>339'200.75  | 475'779.00                                       |
| 4260.04<br>4610.00<br>4612.00<br>4637.02                            | Rückerstattung Materielle Hilfe Asyl-/Flüchtlingswesen<br>Entschädigungen vom Bund<br>Entschädigung von Gemeinden<br>Spenden  | 040 000.00   | 163'000.00<br>177'000.00<br>34'000.00 | 410 000.00   | 197'000.00<br>213'000.00<br>36'000.00 | 000 200.10   | 88'604.15<br>320'234.85<br>65'140.00<br>1'800.00 |
| 579   | Fürsorge, übriges<br>Nettoergebnis  | 4'484'100.00   | <b>281'800.00</b><br>4'202'300.00     | 3'950'100.00   | <b>322'300.00</b><br>3'627'800.00     | 3'804'049.20   | <b>432'568.59</b><br>3'371'480.61                |
| <b>5790</b> 3010.00 3010.09 3050.00 3052.00 3053.00 3054.00 3055.00 | Fürsorge, übriges Löhne Erstattung von Lohn AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK AG-Beiträge Pensionskassen AG-Beiträge Unfallversicherungen AG-Beiträge Familienausgleichskasse AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung | 4'484'100.00<br>1'175'900.00<br>79'500.00<br>106'900.00<br>1'200.00<br>16'600.00<br>7'200.00 | 281'800.00                            | 3'950'100.00<br>1'209'100.00<br>77'800.00<br>110'300.00<br>1'400.00<br>17'400.00<br>6'300.00 | 322'300.00                            | 3'804'049.20<br>948'273.10<br>-1'236.75<br>62'394.75<br>91'552.35<br>1'695.00<br>13'356.60<br>6'726.45 | 432'568.59                                       |

## Erfolgsrechnung

| Nummer  | Erfolgsrechnung  |              | Budget 2026                       |              | Budget 2025                       |              | Rechnung 2024                     |
|---------|--|--------------|-----------------------------------|--------------|-----------------------------------|--------------|-----------------------------------|
|         |  | Aufwand      | Ertrag                            | Aufwand      | Ertrag                            | Aufwand      | Ertrag                            |
| 3090.00 | Aus- und Weiterbildung   | 17'700.00    |                                   | 15'000.00    |                                   | 13'714.80    |                                   |
| 3091.00 | Personalwerbung  |              |                                   |              |                                   | 810.75       |                                   |
| 3099.00 | Übriger Personalaufwand  | 7'200.00     |                                   | 7'200.00     |                                   | 6'277.60     |                                   |
| 3100.00 | Büromaterial   | 2'200.00     |                                   | 1'500.00     |                                   | 2'189.15     |                                   |
| 3102.00 | Drucksachen, Publikationen                                     |              |                                   | 1'000.00     |                                   |              |                                   |
| 3103.00 | Fachliteratur, Zeitschriften                                   | 300.00       |                                   | 300.00       |                                   | 259.00       |                                   |
| 3113.00 | Anschaffung Hardware   | 400.00       |                                   |              |                                   | 1'612.60     |                                   |
| 3118.01 | Anschaffung Software/Lizenzen                                  | 4'000.00     |                                   | 8'000.00     |                                   |              |                                   |
| 3130.00 | Dienstleistungen Dritter                                       | 10'000.00    |                                   | 13'000.00    |                                   | 19'914.65    |                                   |
| 3130.01 | Telefon- und Internetgebühren                                  | 300.00       |                                   | 100.00       |                                   | 290.95       |                                   |
| 3130.05 | Betreibungskosten  | 500.00       |                                   | 1'000.00     |                                   | 71.30        |                                   |
| 3132.00 | Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten              | 15'000.00    |                                   | 15'000.00    |                                   | 442.15       |                                   |
| 3133.00 | ICT-Nutzungsaufwand  | 10'000.00    |                                   | 6'000.00     |                                   | 11'378.60    |                                   |
| 3158.01 | Unterhalt von Software/Lizenzen                                | 32'000.00    |                                   | 24'000.00    |                                   | 33'678.15    |                                   |
| 3161.01 | Miete Kopiergerät  | 5'600.00     |                                   | 2'500.00     |                                   | 5'553.75     |                                   |
|         | 1 0  |              |                                   |              |                                   |              |                                   |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen   | 1'400.00     |                                   | 1'000.00     |                                   | 648.75       |                                   |
| 3170.01 | Spesenpauschale  | 1'200.00     |                                   | 1'200.00     |                                   | 1'200.00     |                                   |
| 3180.00 | Wertberichtigung auf Forderungen (Erhöhung Delkredere)         |              |                                   | 21222        |                                   | 4'271.10     |                                   |
| 3181.00 | Tatsächliche Forderungsverluste                                |              |                                   | 2'000.00     |                                   |              |                                   |
| 3199.00 | Übriger Betriebsaufwand  |              |                                   |              |                                   | 1'200.00     |                                   |
| 3612.00 | Entschädigung an Gemeinden                                     |              |                                   |              |                                   | 203'828.00   |                                   |
| 3631.04 | Restkosten Sonderschulung und Heimaufenthalt                   | 2'700'000.00 |                                   | 2'150'000.00 |                                   | 2'225'096.40 |                                   |
| 3636.00 | Beiträge an private Organisationen                             | 1'000.00     |                                   | 1'000.00     |                                   | 850.00       |                                   |
| 3636.02 | Integrationsprogramm Muki-Deutsch                              |              |                                   | 2'000.00     |                                   |              |                                   |
| 3637.00 | Beiträge an Private  | 288'000.00   |                                   | 276'000.00   |                                   | 148'000.00   |                                   |
| 4260.00 | Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter               |              | 16'000.00                         |              | 10'000.00                         |              | 28'839.80                         |
| 4910.05 | Interne Verrechnung Kindes- und Erwachsenenschutzdienst (KESD) |              | 265'800.00                        |              | 312'300.00                        |              | 403'728.79                        |
| 6       | VERKEHR<br>Nettoergebnis                                       | 1'602'400.00 | <b>227'100.00</b><br>1'375'300.00 | 1'707'500.00 | <b>226'500.00</b><br>1'481'000.00 | 1'574'302.80 | <b>225'153.40</b><br>1'349'149.40 |
|         | Nettoergebriis   |              | 1375300.00                        |              | 1461000.00                        |              | 1 349 149.40                      |
| 61      | Strassenverkehr  | 1'584'900.00 | 227'100.00                        | 1'690'100.00 | 226'500.00                        | 1'556'879.80 | 225'153.40                        |
|         | Nettoergebnis  |              | 1'357'800.00                      |              | 1'463'600.00                      |              | 1'331'726.40                      |
| 040     | Mandamanton and Mandaman                                       | 4001000.00   | 41000.00                          | 4001400.00   | 41000.00                          | 0741444 55   | 41000.00                          |
| 613     | Kantonsstrassen, übrige  | 403'900.00   | 4'000.00                          | 436'400.00   | 4'000.00                          | 374'141.55   | 4'000.00                          |
|         | Nettoergebnis  |              | 399'900.00                        |              | 432'400.00                        |              | 370'141.55                        |
| 6130    | Kantonsstrassen, übrige  | 403'900.00   | 4'000.00                          | 436'400.00   | 4'000.00                          | 374'141.55   | 4'000.00                          |
| 3101.00 | Betriebs-, Verbrauchsmaterial                                  | 1'800.00     |                                   | 1'800.00     |                                   |              |                                   |
| 3141.00 | Unterhalt Strassen/Verkehrswege                                | 28'300.00    |                                   | 40'300.00    |                                   | 22'944.50    |                                   |
| 3300.10 | Planmässige Abschreibungen Strassen/Verkehrswege               | 17'500.00    |                                   | 32'500.00    |                                   | 17'457.00    |                                   |
| 3660.10 | Planmässige Abschreibungen IR-Beiträge Kanton                  | 330'700.00   |                                   | 330'100.00   |                                   | 327'595.00   |                                   |
| 3910.03 | Interne Verrechnung Werkhof                                    | 25'600.00    |                                   | 31'700.00    |                                   | 6'145.05     |                                   |
| 4611.00 | Entschädigung vom Kanton                                       |              | 4'000.00                          |              | 4'000.00                          |              | 4'000.00                          |
| 615     | Gemeindestrassen   | 1'181'000.00 | 223'100.00                        | 1'253'700.00 | 222'500.00                        | 1'182'738.25 | 221'153.40                        |
|         | Nettoergebnis  |              | 957'900.00                        |              | 1'031'200.00                      |              | 961'584.85                        |
| 6150    | Gemeindestrassen   | 1'181'000.00 | 223'100.00                        | 1'253'700.00 | 222'500.00                        | 1'182'738.25 | 221'153.40                        |
| 3101.00 |  | 26'500.00    | 223 100.00                        | 26'500.00    | 222 300.00                        | 26'228.55    | ZZ 1 100.40                       |
| 3101.00 | Betriebs-, Verbrauchsmaterial                                  | 20 300.00    |                                   | 20 300.00    |                                   | 20 220.00    |                                   |

## Erfolgsrechnung

| Nummer             | Erfolgsrechnung   |                               | Budget 2026           |                  | Budget 2025           |              | Rechnung 2024         |
|--------------------|---|-------------------------------|-----------------------|------------------|-----------------------|--------------|-----------------------|
|                    |   | Aufwand                       | Ertrag                | Aufwand          | Ertrag                | Aufwand      | Ertrag                |
| 3102.00            | Drucksachen, Publikationen  | 1'800.00                      |                       | 500.00           |                       | 664.40       |                       |
| 3103.00            | Fachliteratur, Zeitschriften  | 100.00                        |                       |                  |                       | 63.10        |                       |
| 3111.00            | Anschaffung Maschinen/Geräte/Fahrzeuge                                    | 22'400.00                     |                       | 16'300.00        |                       | 21'078.85    |                       |
| 3120.00            | Ver- und Entsorgung   | 89'000.00                     |                       | 92'000.00        |                       | 88'809.60    |                       |
| 3130.00            | Dienstleistungen Dritter  | 29'300.00                     |                       | 29'300.00        |                       | 26'526.35    |                       |
| 3130.03            | Mitglieder- und Verbandsbeiträge  |                               |                       | 3'400.00         |                       | 3'468.95     |                       |
| 3132.00            | Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten                         | 79'900.00                     |                       | 108'400.00       |                       | 50'769.00    |                       |
| 3141.00            | Unterhalt Strassen/Verkehrswege   | 131'100.00                    |                       | 131'100.00       |                       | 76'487.30    |                       |
| 3141.01            | Markierungen Strassen/Plätze  | 9'000.00                      |                       | 13'700.00        |                       | 7'529.00     |                       |
| 3141.02            | Unterhalt Strassenbeleuchtung   | 85'000.00                     |                       | 92'500.00        |                       | 123'907.15   |                       |
| 3144.00            | Unterhalt Hochbauten  |                               |                       | 65'000.00        |                       |              |                       |
| 3150.00            | Unterhalt Mobilien  | 1'800.00                      |                       |                  |                       | 1'802.05     |                       |
| 3151.00            | Unterhalt Maschinen/Geräte/Fahrzeuge                                      | 11'500.00                     |                       | 18'100.00        |                       | 15'554.30    |                       |
| 3158.01            | Unterhalt von Software/Lizenzen   | 1'800.00                      |                       | 1'800.00         |                       | 1'783.65     |                       |
| 3161.00            | Mieten, Benützungskosten  | 4'000.00                      |                       | 4'000.00         |                       | 5'227.70     |                       |
| 3180.00            | Wertberichtigung auf Forderungen (Erhöhung Delkredere)                    | 100.00                        |                       |                  |                       | 150.00       |                       |
| 3181.00            | Tatsächliche Forderungsverluste   | 1'900.00                      |                       | 1'000.00         |                       | 1'869.20     |                       |
| 3300.10            | Planmässige Abschreibungen Strassen/Verkehrswege                          | 268'300.00                    |                       | 254'600.00       |                       | 241'309.00   |                       |
| 3300.30            | Planmässige Abschreibungen Tiefbauten                                     | 1'200.00                      |                       | 1'200.00         |                       | 1'159.00     |                       |
| 3300.40            | Planmässige Abschreibungen Hochbauten                                     | 8'200.00                      |                       | 7'600.00         |                       | 8'191.00     |                       |
| 3300.60            | Planmässige Abschreibungen Mobilien VV                                    | 110'900.00                    |                       | 55'300.00        |                       | 64'168.00    |                       |
| 3511.02            | Einlagen in Fonds Parkplatzersatzabgaben                                  | 20'000.00                     |                       | 20'000.00        |                       | 20'000.00    |                       |
| 3660.40            | Planmässige Abschreibungen IR-Beiträge öffentliche Unternehmungen         | 7'400.00                      |                       | 7'400.00         |                       | 7'378.00     |                       |
| 3910.03            | Interne Verrechnung Werkhof   | 269'800.00                    | 201000 00             | 304'000.00       | 201000 00             | 388'614.10   | 201000 00             |
| 4200.03            | Parkplatzersatzabgaben  |                               | 20'000.00             |                  | 20'000.00             |              | 20'000.00             |
| 4210.00<br>4210.08 | Gebühren für Amtshandlungen   |                               |                       |                  |                       |              | 37.50<br>320.00       |
|                    | Mahngebühren übrige Amtshandlungen  |                               | 16,000 00             |                  | 17,000 00             |              |                       |
| 4240.00<br>4240.18 | Benützungsgebühren und Dienstleistungen<br>Schadenvergütungen von Dritten |                               | 16'000.00<br>4'000.00 |                  | 17'000.00<br>2'500.00 |              | 16'049.00<br>4'442.40 |
| 4240.16            | Verkäufe  |                               | 7'500.00              |                  | 2 300.00              |              | 7'580.00              |
| 4260.00            |   |                               | 10'000.00             |                  | 1'000.00              |              | 10'087.25             |
| 4290.00            | Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter<br>Übrige Entgelte       |                               | 100.00                |                  | 1 000.00              |              | 10007.25              |
| 4472.03            | Parkgebühren  |                               | 80'000.00             |                  | 95'000.00             |              | 76'371.25             |
| 4472.03            | Nachtparking  |                               | 63'000.00             |                  | 60'000.00             |              | 63'680.00             |
| 4472.04            |   |                               | 11'500.00             |                  | 11'500.00             |              | 11'520.00             |
| 4511.00            | Vermietung Parkplätze<br>Entnahme aus Fonds EK                            |                               | 11'000.00             |                  | 15'500.00             |              | 10'966.00             |
| 4511.00            | Elitialille aus Folius EK   |                               | 11000.00              |                  | 15 500.00             |              | 10 900.00             |
| 62                 | Öffentlicher Verkehr  | 17'500.00                     |                       | 17'400.00        |                       | 17'423.00    |                       |
|                    | Nettoergebnis   |                               | 17'500.00             |                  | 17'400.00             |              | 17'423.00             |
| 622                | Regionalverkehr   | 17'500.00                     |                       | 17'400.00        |                       | 17'423.00    |                       |
|                    | Nettoergebnis   |                               | 17'500.00             |                  | 17'400.00             |              | 17'423.00             |
|                    |   |                               |                       |                  |                       |              |                       |
| <b>6220</b>        | Regionalverkehr   | <b>17'500.00</b><br>17'500.00 |                       | <b>17'400.00</b> |                       | 17'423.00    |                       |
| 3660.40            | Planmässige Abschreibungen IR-Beiträge öffentliche Unternehmungen         | 17 500.00                     |                       | 17'400.00        |                       | 17'423.00    |                       |
| 7                  | UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG  | 3'679'700.00                  | 3'129'100.00          | 3'602'500.00     | 2'976'800.00          | 3'606'377.24 | 3'028'072.64          |
|                    | Nettoergebnis   |                               | 550'600.00            |                  | 625'700.00            |              | 578'304.60            |
| 71                 | Wasserversorgung  | 26'300.00                     |                       | 21'800.00        |                       | 36'050.55    |                       |
|                    |   |                               |                       |                  |                       |              |                       |

1.1.2026 - 31.12.2026

Einwohnergemeinde

| Nummer             | Erfolgsrechnung  |                        | Budget 2026  |                        | Budget 2025       |              | Rechnung 2024 |
|--------------------|--|------------------------|--------------|------------------------|-------------------|--------------|---------------|
|                    |  | Aufwand                | Ertrag       | Aufwand                | Ertrag            | Aufwand      | Ertrag        |
|                    | Nettoergebnis  |                        | 26'300.00    |                        | 21'800.00         |              | 36'050.55     |
| 710                | Wasserversorgung   | 26'300.00              |              | 21'800.00              |                   | 36'050.55    |               |
| 7.10               | Nettoergebnis  | 20 000.00              | 26'300.00    | 21 000.00              | 21'800.00         | 30 030.33    | 36'050.55     |
|                    | Noticergostille  |                        | 20 000.00    |                        | 21000.00          |              | 00 000.00     |
| 7100               | Wasserversorgung   | 26'300.00              |              | 21'800.00              |                   | 36'050.55    |               |
| 3101.00            | Betriebs-, Verbrauchsmaterial                                      | 3'000.00               |              | 3'000.00               |                   |              |               |
| 3120.00            | Ver- und Entsorgung  | 11'500.00              |              | 12'000.00              |                   | 11'115.55    |               |
| 3143.00            | Unterhalt Tiefbauten   | 2'000.00               |              | 2'000.00               |                   | 5'159.65     |               |
| 3910.03            | Interne Verrechnung Werkhof  | 9'800.00               |              | 4'800.00               |                   | 19'775.35    |               |
| 72                 | Abwasserbeseitigung  | 1'986'400.00           | 1'986'400.00 | 2'000'200.00           | 2'000'200.00      | 1'984'768.59 | 1'984'768.59  |
| 720                | Abwasserbeseitigung  | 1'986'400.00           | 1'986'400.00 | 2'000'200.00           | 2'000'200.00      | 1'984'768.59 | 1'984'768.59  |
| 7201               | Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb]                              | 1'986'400.00           | 1'986'400.00 | 2'000'200.00           | 2'000'200.00      | 1'984'768.59 | 1'984'768.59  |
| 3101.00            | Betriebs-, Verbrauchsmaterial                                      | 10'500.00              |              | 7'500.00               |                   | 50.05        |               |
| 3120.00            | Ver- und Entsorgung  | 40'000.00              |              | 35'000.00              |                   | 60'820.90    |               |
| 3130.00            | Dienstleistungen Dritter   | 57'100.00              |              | 57'100.00              |                   | 33'644.75    |               |
| 3130.01            | Telefon- und Internetgebühren                                      | 900.00                 |              | 900.00                 |                   |              |               |
| 3132.00            | Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten                  | 52'700.00              |              | 117'400.00             |                   | 58'555.60    |               |
| 3134.00            | Sachversicherungsprämien   | 1'900.00               |              | 1'900.00               |                   | 1'384.45     |               |
| 3137.00            | Steuern und Abgaben  | 400.00                 |              | 500.00                 |                   | 325.00       |               |
| 3137.01<br>3143.00 | MWST Vorsteuerkürzungen<br>Unterhalt Tiefbauten                    | 6'000.00<br>113'000.00 |              | 6'000.00<br>113'000.00 |                   | 114'928.30   |               |
| 3151.00            | Unterhalt Maschinen/Geräte/Fahrzeuge                               | 300.00                 |              | 300.00                 |                   | 114 920.30   |               |
| 3199.00            | Übriger Betriebsaufwand  | 5'600.00               |              | 300.00                 |                   | 5'595.75     |               |
| 3300.31            | Planmässige Abschreibungen Tiefbauten sp                           | 457'000.00             |              | 410'300.00             |                   | 387'361.00   |               |
| 3320.91            | Planmässige Abschreibungen übrige immaterielle Anlagen sp          | 50'100.00              |              | 60'400.00              |                   | 50'093.00    |               |
| 3612.00            | Entschädigung an Gemeinden   | 96'300.00              |              | 98'500.00              |                   | 88'838.75    |               |
| 3612.11            | Verwaltungsentschädigung an EG                                     | 29'100.00              |              | 28'800.00              |                   | 28'900.00    |               |
| 3632.03            | Betriebsbeitrag Abwasserverband                                    | 629'000.00             |              | 629'000.00             |                   | 616'280.00   |               |
| 4240.07            | Abwasserbenützungsgebühren   |                        | 1'600'000.00 |                        | 1'600'000.00      |              | 1'603'990.77  |
| 4240.13            | Strassenentwässerung   |                        | 66'900.00    |                        | 66'900.00         |              | 66'886.00     |
| 4240.14            | Platzentwässerung Schulhäuser                                      |                        | 7'800.00     |                        | 7'800.00          |              | 7'760.00      |
| 4290.00            | Übrige Entgelte  |                        | 0=1400.00    |                        | <b>-</b> 01000 00 |              | 0.02          |
| 4409.01            | Verzinsung Nettoschuld/Nettovermögen                               |                        | 25'100.00    |                        | 58'000.00         |              | 39'592.80     |
| 4660.71            | Planmässige Auflösung passivierte IR-Beiträge private Haushalte sp | 4001500.00             | 286'600.00   | 4001000.00             | 267'500.00        | E071004 04   | 266'539.00    |
| 9010.00            | Abschluss Spezialfinanzierungen, Ertragsüberschuss                 | 436'500.00             |              | 433'600.00             |                   | 537'991.04   |               |
| 73                 | Abfallwirtschaft   | 849'600.00             | 837'100.00   | 804'900.00             | 799'900.00        | 849'710.55   | 837'128.30    |
|                    | Nettoergebnis  |                        | 12'500.00    |                        | 5'000.00          |              | 12'582.25     |
| 730                | Abfallwirtschaft   | 849'600.00             | 837'100.00   | 804'900.00             | 799'900.00        | 849'710.55   | 837'128.30    |
|                    | Nettoergebnis  |                        | 12'500.00    |                        | 5'000.00          |              | 12'582.25     |
| 7300               | Abfallwirtschaft   | 12'500.00              |              | 6'300.00               | 1'200.00          | 12'582.25    |               |
| 3110.00            | Anschaffung Mobilien   | 8'000.00               |              | 01000.00               |                   | 8'047.60     |               |
| 3612.05            | Entschädigung Kadaversammelstelle                                  | 2'500.00               |              | 2'600.00               |                   | 2'540.45     |               |
| 3631.00            | Beiträge an Kanton   | 2'000.00               |              | 3'700.00               |                   | 1'994.20     |               |

1.1.2026 - 31.12.2026

Einwohnergemeinde

| Nummer  | Erfolgsrechnung   |            | Budget 2026 |            | Budget 2025 |            | Rechnung 2024 |
|---------|---|------------|-------------|------------|-------------|------------|---------------|
|         |   | Aufwand    | Ertrag      | Aufwand    | Ertrag      | Aufwand    | Ertrag        |
| 4240.00 | Benützungsgebühren und Dienstleistungen                 |            |             |            | 1'200.00    |            |               |
| 7301    | Abfallwirtschaft [Gemeindebetrieb]                      | 496'300.00 | 496'300.00  | 464'000.00 | 464'000.00  | 496'592.95 | 496'592.95    |
| 3010.00 | Löhne   |            |             |            |             | 1'774.75   |               |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK                        |            |             |            |             | 114.70     |               |
| 3053.00 | AG-Beiträge Unfallversicherungen                        |            |             |            |             | 16.55      |               |
| 3054.00 | AG-Beiträge Familienausgleichskasse                     |            |             |            |             | 25.70      |               |
| 3055.00 | AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung                  |            |             |            |             | 11.35      |               |
| 3101.00 | Betriebs-, Verbrauchsmaterial                           | 42'500.00  |             | 46'500.00  |             | 46'028.10  |               |
| 3102.00 | Drucksachen, Publikationen                              | 300.00     |             | 200.00     |             | 329.05     |               |
| 3110.00 | Anschaffung Mobilien                                    | 7'000.00   |             | 41'000.00  |             |            |               |
| 3130.00 | Dienstleistungen Dritter                                | 140'000.00 |             | 139'000.00 |             | 131'769.80 |               |
| 3130.10 | ERZO Kehrichtverbrennung                                | 182'000.00 |             | 190'000.00 |             | 181'833.45 |               |
| 3137.00 | Steuern und Abgaben                                     | 300.00     |             | 300.00     |             | 235.00     |               |
| 3137.01 | MWST Vorsteuerkürzungen                                 | 100.00     |             | 100.00     |             |            |               |
| 3150.00 | Unterhalt Mobilien                                      | 3'200.00   |             | 3'200.00   |             |            |               |
| 3180.00 | Wertberichtigung auf Forderungen (Erhöhung Delkredere)  | 3'700.00   |             |            |             | -3'675.20  |               |
| 3181.00 | Tatsächliche Forderungsverluste                         | 700.00     |             |            |             | 685.65     |               |
| 3199.00 | Übriger Betriebsaufwand                                 |            |             |            |             | 24.30      |               |
| 3300.31 | Planmässige Abschreibungen Tiefbauten sp                | 4'500.00   |             | 4'500.00   |             | 4'530.00   |               |
| 3612.00 | Entschädigung an Gemeinden                              | 93'000.00  |             | 80'100.00  |             | 93'594.15  |               |
| 3612.11 | Verwaltungsentschädigung an EG                          | 16'900.00  |             | 16'700.00  |             | 16'700.00  |               |
| 4240.08 | Entsorgungsgebühren Abfallwirtschaft                    |            | 495'000.00  |            | 463'000.00  |            | 495'254.85    |
| 4270.05 | Kehrichtbussen  |            | 1'300.00    |            | 1'000.00    |            | 1'338.10      |
| 9010.00 | Abschluss Spezialfinanzierungen, Ertragsüberschuss      | 2'100.00   |             | -57'600.00 |             | 22'595.60  |               |
| 7302    | Wertstoffverarbeitung, -beseitigung [Gemeindebetrieb]   | 340'800.00 | 340'800.00  | 334'600.00 | 334'700.00  | 340'535.35 | 340'535.35    |
| 3010.00 | Löhne   | 13'100.00  |             | 14'900.00  |             | 1'568.65   |               |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK                        | 900.00     |             | 1'000.00   |             | 101.40     |               |
| 3053.00 | AG-Beiträge Unfallversicherungen                        | 100.00     |             | 200.00     |             | 14.65      |               |
| 3054.00 | AG-Beiträge Familienausgleichskasse                     | 200.00     |             | 200.00     |             | 22.75      |               |
| 3055.00 | AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung                  | 100.00     |             | 100.00     |             | 10.05      |               |
| 3101.00 | Betriebs-, Verbrauchsmaterial                           | 1'200.00   |             | 2'200.00   |             | 1'020.00   |               |
| 3102.00 | Drucksachen, Publikationen                              | 4'100.00   |             | 4'700.00   |             | 4'433.45   |               |
| 3110.00 | Anschaffung Mobilien                                    | 1'000.00   |             | 1'700.00   |             |            |               |
| 3130.00 | Dienstleistungen Dritter                                | 255'000.00 |             | 255'400.00 |             | 229'149.75 |               |
| 3130.02 | Portokosten   | 800.00     |             | 800.00     |             | 684.95     |               |
| 3144.00 | Unterhalt Hochbauten                                    | 500.00     |             | 500.00     |             |            |               |
| 3150.00 | Unterhalt Mobilien                                      | 1'700.00   |             | 5'800.00   |             | 7'420.00   |               |
| 3151.00 | Unterhalt Maschinen/Geräte/Fahrzeuge                    | 200.00     |             | 200.00     |             |            |               |
| 3161.00 | Mieten, Benützungskosten                                | 4'400.00   |             | 4'400.00   |             | 4'320.00   |               |
| 3300.31 | Planmässige Abschreibungen Tiefbauten sp                | 11'700.00  |             | 11'600.00  |             | 11'619.00  |               |
| 3612.00 | Entschädigung an Gemeinden                              | 11'000.00  |             | 22'400.00  |             | 11'058.90  |               |
| 3612.11 | Verwaltungsentschädigung an EG                          | 18'200.00  |             | 18'100.00  |             | 18'100.00  |               |
| 3636.00 | Beiträge an private Organisationen                      | 100.00     |             | 500.00     |             |            |               |
| 4240.00 | Benützungsgebühren und Dienstleistungen                 |            | 500.00      |            | 500.00      |            | 464.75        |
| 4240.11 | Entsorgungsgebühren Wertstoffverarbeitung-, beseitigung |            | 314'300.00  |            | 304'000.00  |            | 314'305.08    |
| 4250.00 | Verkäufe  |            | 20'400.00   |            | 25'900.00   |            | 20'345.61     |
| 4260.00 | Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter        |            | 2'400.00    |            |             |            | 2'431.71      |
| 4409.01 | Verzinsung Nettoschuld/Nettovermögen                    |            | 3'200.00    |            | 4'300.00    |            | 2'988.20      |

|   |  |   | 9                               |   |                                 |  |                                 |
|---|--|---|---------------------------------|---|---------------------------------|--|---------------------------------|
|   |  | 1.1.2026 - 31.12  | .2026                           |   |                                 |  | Einwohnergemeinde               |
| Nummer  | Erfolgsrechnung  | Aufwand   | Budget 2026<br>Ertrag           | Aufwand   | Budget 2025<br>Ertrag           | Aufwand  | Rechnung 2024<br>Ertrag         |
| 9010.00   | Abschluss Spezialfinanzierungen, Ertragsüberschuss   | 16'500.00   |                                 | -10'100.00  |                                 | 51'011.80  |                                 |
| 74  | <b>Verbauungen</b><br>Nettoergebnis  | 177'600.00  | <b>10'000.00</b><br>167'600.00  | 102'600.00  | <b>10'000.00</b> 92'600.00      | 165'920.60   | <b>11'103.90</b><br>154'816.70  |
| 741   | Gewässerverbauungen<br>Nettoergebnis   | 177'600.00  | <b>10'000.00</b><br>167'600.00  | 102'600.00  | <b>10'000.00</b><br>92'600.00   | 165'920.60   | <b>11'103.90</b><br>154'816.70  |
| 7410<br>3010.00<br>3050.00<br>3053.00<br>3054.00<br>3055.00<br>3101.00<br>3132.00<br>3142.00<br>3161.00                       | Gewässerverbauungen Löhne AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK AG-Beiträge Unfallversicherungen AG-Beiträge Familienausgleichskasse AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung Betriebs-, Verbrauchsmaterial Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten Unterhalt Wasserbau Mieten, Benützungskosten  | 200.00<br>4'800.00<br>18'000.00<br>1'200.00                                   | 10'000.00                       | 200.00<br>2'000.00<br>18'000.00<br>1'200.00   | 10'000.00                       | 165'920.60<br>1'688.60<br>108.55<br>2.15<br>24.60<br>9.05<br>200.00<br>4'810.45<br>6'265.70                | 11'103.90                       |
| 3300.20<br>3631.00<br>3910.03   | Planmässige Abschreibungen Wasserbau<br>Beiträge an Kanton<br>Interne Verrechnung Werkhof  | 3'700.00<br>76'000.00<br>73'700.00  | 10'000.00                       | 3'600.00<br>10'000.00<br>67'600.00  | 10'000.00                       | 3'634.00<br>74'496.90<br>74'680.60   | 11'103.90                       |
| 4611.00   | Entschädigung vom Kanton   |   | 10 000.00                       |   | 10 000.00                       |  | 11 103.90                       |
| 76  | Bekämpfung von Umweltverschmutzung<br>Nettoergebnis  | 10'200.00   | 10'200.00                       | 21'800.00   | 21'800.00                       | 8'542.40   | 8'542.40                        |
| 769   | Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung<br>Nettoergebnis   | 10'200.00   | 10'200.00                       | 21'800.00   | 21'800.00                       | 8'542.40   | 8'542.40                        |
| 7690<br>3010.00<br>3050.00<br>3053.00<br>3054.00<br>3055.00<br>3101.00<br>3118.01<br>3130.00<br>3130.03<br>3130.17<br>3910.03 | Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung Löhne AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK AG-Beiträge Unfallversicherungen AG-Beiträge Familienausgleichskasse AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung Betriebs-, Verbrauchsmaterial Anschaffung Software/Lizenzen Dienstleistungen Dritter Mitglieder- und Verbandsbeiträge Aktionen effiziente Energienutzung (Label Energiestadt) Interne Verrechnung Werkhof | 10'200.00<br>1'000.00<br>400.00<br>200.00<br>3'000.00<br>3'500.00<br>2'100.00 |                                 | 21'800.00<br>7'500.00<br>500.00<br>100.00<br>1'000.00<br>1'500.00<br>3'000.00<br>4'000.00<br>4'200.00 |                                 | 8'542.40<br>898.75<br>58.10<br>1.15<br>13.05<br>5.75<br>419.40<br>432.40<br>213.80<br>3'000.00<br>3'500.00 |                                 |
| 77  | <b>Übriger Umweltschutz</b><br>Nettoergebnis   | 357'300.00  | <b>116'000.00</b><br>241'300.00 | 404'600.00  | <b>130'600.00</b><br>274'000.00 | 290'236.05   | <b>108'214.35</b><br>182'021.70 |
| 771   | Friedhof und Bestattung<br>Nettoergebnis   | 291'000.00  | <b>115'000.00</b><br>176'000.00 | 335'900.00  | <b>130'000.00</b><br>205'900.00 | 233'451.70   | <b>107'249.35</b><br>126'202.35 |
| <b>7710</b> 3010.00   | Friedhof und Bestattung<br>Löhne   | <b>291'000.00</b><br>12'100.00  | 115'000.00                      | <b>335'900.00</b><br>13'500.00  | 130'000.00                      | 233'451.70   | 107'249.35                      |

## Erfolgsrechnung

| Nummer  | Erfolgsrechnung  |            | Budget 2026 |            | Budget 2025 |            | Rechnung 2024 |
|---------|--|------------|-------------|------------|-------------|------------|---------------|
| Nummer  | Enoigsrechnung   | Aufwand    | Ertrag      | Aufwand    | Ertrag      | Aufwand    | Ertrag        |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK                       | 900.00     |             | 900.00     |             |            |               |
| 3053.00 | AG-Beiträge Unfallversicherungen                       | 100.00     |             | 100.00     |             |            |               |
| 3054.00 | AG-Beiträge Familienausgleichskasse                    | 200.00     |             | 200.00     |             |            |               |
| 3055.00 | AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung                 | 100.00     |             | 100.00     |             |            |               |
| 3101.00 | Betriebs-, Verbrauchsmaterial                          | 3'900.00   |             | 3'900.00   |             | 696.10     |               |
| 3102.00 | Drucksachen, Publikationen                             | 200.00     |             | 100.00     |             | 132.35     |               |
| 3111.00 | Anschaffung Maschinen/Geräte/Fahrzeuge                 | 400.00     |             | 1'500.00   |             | 375.00     |               |
| 3119.00 | Anschaffung übrige nicht aktiv. Anlagen                | 3'400.00   |             | 3'400.00   |             | 3'405.15   |               |
| 3120.00 | Ver- und Entsorgung                                    | 15'000.00  |             | 17'000.00  |             | 15'256.75  |               |
| 3130.00 | Dienstleistungen Dritter                               | 29'800.00  |             | 26'000.00  |             | 26'678.95  |               |
| 3132.00 | Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten      |            |             | 45'000.00  |             |            |               |
| 3134.00 | Sachversicherungsprämien                               | 1'500.00   |             | 1'500.00   |             | 1'459.55   |               |
| 3140.00 | Unterhalt an Grundstücken                              | 98'800.00  |             | 87'000.00  |             | 47'595.05  |               |
| 3143.00 | Unterhalt Tiefbauten                                   | 2'000.00   |             | 19'000.00  |             | 9'037.50   |               |
| 3144.00 | Unterhalt Hochbauten                                   | 11'000.00  |             | 8'200.00   |             | 11'449.05  |               |
| 3150.00 | Unterhalt Mobilien                                     | 100.00     |             |            |             | 128.10     |               |
| 3151.00 | Unterhalt Maschinen/Geräte/Fahrzeuge                   | 2'000.00   |             | 2'000.00   |             | 1'937.70   |               |
| 3159.00 | Unterhalt übrige mobile Anlagen                        | 12'000.00  |             | 16'000.00  |             | 11'674.80  |               |
| 3180.00 | Wertberichtigung auf Forderungen (Erhöhung Delkredere) | -1'500.00  |             | -1'500.00  |             | -820.80    |               |
| 3181.00 | Tatsächliche Forderungsverluste                        | 1'000.00   |             | 1'000.00   |             | 6'690.25   |               |
| 3300.30 | Planmässige Abschreibungen Tiefbauten                  | 4'100.00   |             | 4'100.00   |             | 4'070.00   |               |
| 3300.40 | Planmässige Abschreibungen Hochbauten                  | 19'800.00  |             |            |             | 19'757.00  |               |
| 3637.00 | Beiträge an Private                                    | 30'000.00  |             | 35'000.00  |             | 29'338.10  |               |
| 3910.03 | Interne Verrechnung Werkhof                            | 44'100.00  |             | 51'900.00  |             | 44'591.10  |               |
| 4240.00 | Benützungsgebühren und Dienstleistungen                |            | 35'000.00   |            | 49'000.00   |            | 35'000.00     |
| 4240.18 | Schadenvergütungen von Dritten                         |            |             |            | 1'000.00    |            |               |
| 4260.00 | Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter       |            | 80'000.00   |            | 80'000.00   |            | 72'249.35     |
| 779     | Umweltschutz, übriges                                  | 66'300.00  | 1'000.00    | 68'700.00  | 600.00      | 56'784.35  | 965.00        |
|         | Nettoergebnis  |            | 65'300.00   |            | 68'100.00   |            | 55'819.35     |
| 7790    | Umweltschutz, übriges                                  | 66'300.00  | 1'000.00    | 68'700.00  | 600.00      | 56'784.35  | 965.00        |
| 3010.00 | Löhne  | 21'200.00  |             | 21'300.00  |             | 16'126.65  |               |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK                       | 1'500.00   |             | 1'400.00   |             | 1'042.90   |               |
| 3053.00 | AG-Beiträge Unfallversicherungen                       | 200.00     |             | 200.00     |             | 20.45      |               |
| 3054.00 | AG-Beiträge Familienausgleichskasse                    | 300.00     |             | 300.00     |             | 233.70     |               |
| 3055.00 | AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung                 | 100.00     |             | 100.00     |             | 102.85     |               |
| 3102.00 | Drucksachen, Publikationen                             | 400.00     |             | 400.00     |             |            |               |
| 3120.00 | Ver- und Entsorgung                                    | 800.00     |             | 2'500.00   |             | 830.95     |               |
| 3130.00 | Dienstleistungen Dritter                               | 200.00     |             | 500.00     |             | 179.00     |               |
| 3130.03 | Mitglieder- und Verbandsbeiträge                       | 100.00     |             | 200.00     |             |            |               |
| 3144.00 | Unterhalt Hochbauten                                   | 2'000.00   |             | 2'000.00   |             | 2'299.55   |               |
| 3910.03 | Interne Verrechnung Werkhof                            | 39'500.00  |             | 39'800.00  |             | 35'948.30  |               |
| 4240.00 | Benützungsgebühren und Dienstleistungen                |            | 600.00      |            | 600.00      |            | 608.30        |
| 4611.00 | Entschädigung vom Kanton                               |            | 400.00      |            |             |            | 356.70        |
| 79      | Raumordnung  | 272'300.00 | 179'600.00  | 246'600.00 | 36'100.00   | 271'148.50 | 86'857.50     |
|         | Nettoergebnis  |            | 92'700.00   |            | 210'500.00  |            | 184'291.00    |
| 790     | Raumordnung  | 272'300.00 | 179'600.00  | 246'600.00 | 36'100.00   | 271'148.50 | 86'857.50     |

#### **Erfolgsrechnung**

1.1.2026 - 31.12.2026

Nummer Budget 2026 Budget 2025 Rechnung 2024 Erfolgsrechnung Aufwand **Ertrag** Aufwand **Ertrag** Aufwand Ertrag Nettoergebnis 92'700.00 210'500.00 184'291.00 7900 Raumordnung 272'300.00 179'600.00 246'600.00 36'100.00 271'148.50 86'857.50 3000.00 Sitzungs- und Taggelder Kommissionen 500.00 500.00 3102.00 Drucksachen, Publikationen 8'600.00 600.00 3130.00 Dienstleistungen Dritter 3'600.00 5'500.00 5'741.80 3130.03 3'178.25 Mitalieder- und Verbandsbeiträge 3'000.00 3'000.00 3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten 73'000.00 11'500.00 3320.90 Planmässige Abschreibungen übrige immaterielle Anlagen 152'000.00 194'300.00 182'917.95 3632.00 Beiträge an Gemeinden u. Gemeindeverbände 29'100.00 28'700.00 27'519.00 3637.00 Beiträge an Private 2'500.00 2'500.00 51'791.50 4210.01 Baubewilligungsgebühren 140'000.00 4260.00 Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter 500.00 4270.02 3'000.00 Baupolizeibussen 86'857.50 4511.00 Entnahme aus Fonds EK 35'100.00 35'100.00 4637.00 1'000.00 1'000.00 Beiträge von privaten Haushalten 80'200.00 111'609.20 8 **VOLKSWIRTSCHAFT** 251'200.00 227'000.00 227'300.00 222'051.41 Nettoergebnis 24'200.00 147'100.00 110'442.21 81 Landwirtschaft 68'700.00 62'900.00 79'798.20 Nettoergebnis 68'700.00 62'900.00 79'798.20 812 Strukturverbesserungen 67'600.00 61'800.00 79'208.20 67'600.00 61'800.00 79'208.20 Nettoergebnis 8120 Strukturverbesserungen 67'600.00 61'800.00 79'208.20 3612.00 26'300.00 Entschädigung an Gemeinden 26'300.00 26'300.00 3636.00 Beiträge an private Organisationen 40.00 3910.03 Interne Verrechnung Werkhof 41'300.00 35'500.00 52'868.20 1'100.00 814 Produktionsverbesserungen Pflanzen 1'100.00 590.00 1'100.00 590.00 Nettoergebnis 1'100.00 8140 1'100.00 1'100.00 590.00 Produktionsverbesserungen Pflanzen 3010.00 500.00 500.00 Löhne 3170.00 Reisekosten und Spesen 100.00 100.00 3637.00 Beiträge an Private 500.00 500.00 590.00 84 **Tourismus** 124'200.00 Nettoergebnis 124'200.00 124'200.00 840 **Tourismus** Nettoergebnis 124'200.00 8400 124'200.00 Tourismus 3130.03 Mitglieder- und Verbandsbeiträge 3'200.00 3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten 20'000.00 3170.02 Repräsentationskosten 1'000.00 3170.04 Projekte 50'000.00

|   |   | 1.1.2026 - 31.12   | .2026  |  |  |  | Einwohnergemeinde  |
|---|---|--|--|--|--|--|--|
| Nummer  | Erfolgsrechnung   | Aufwand  | Budget 2026<br>Ertrag  | Aufwand  | Budget 2025<br>Ertrag  | Aufwand  | Rechnung 2024<br>Ertrag  |
| 3910.03   | Interne Verrechnung Werkhof   | 50'000.00  |  |  |  |  |  |
| 85  | Industrie, Gewerbe, Handel<br>Nettoergebnis   | 58'300.00  | <b>1'900.00</b><br>56'400.00   | 17'300.00  | <b>2'200.00</b><br>15'100.00   | 31'811.00  | <b>1'865.00</b><br>29'946.00   |
| 850   | Industrie, Gewerbe, Handel<br>Nettoergebnis   | 58'300.00  | <b>1'900.00</b><br>56'400.00   | 17'300.00  | <b>2'200.00</b><br>15'100.00   | 31'811.00  | <b>1'865.00</b><br>29'946.00   |
| <b>8500</b><br>3000.00<br>3102.00<br>3105.00<br>3130.03                   | Industrie, Gewerbe, Handel Sitzungs- und Taggelder Kommissionen Drucksachen, Publikationen Lebensmittel Mitglieder- und Verbandsbeiträge  | <b>58'300.00</b> 2'700.00 7'300.00                         | 1'900.00   | <b>17'300.00</b> 500.00                                    | 2'200.00   | <b>31'811.00</b><br>2'730.00<br>1'783.90<br>49.95                              | 1'865.00   |
| 3132.00<br>3161.00<br>3169.00<br>3170.00<br>3170.02<br>3632.00<br>3636.00 | Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten Mieten, Benützungskosten Übrige Mieten und Benützungsgebühren Reisekosten und Spesen Repräsentationskosten Beiträge an Gemeinden u. Gemeindeverbände Beiträge an private Organisationen | 5'700.00<br>1'800.00<br>300.00<br>12'000.00<br>3'000.00    |  | 1'800.00<br>7'000.00<br>3'000.00<br>5'000.00               |  | 1'900.40<br>5'167.20<br>1'856.65<br>550.00<br>9'772.90<br>3'000.00<br>5'000.00 |  |
| 4240.00<br>4250.00  | Benützungsgebühren und Dienstleistungen<br>Verkäufe   |  | 1'500.00<br>400.00   |  | 1'800.00<br>400.00   |  | 1'200.00<br>665.00   |
| 87  | Brennstoffe und Energie<br>Nettoergebnis  | 225'100.00   | 225'100.00   | 225'100.00   | 225'100.00   | 220'186.41   | 220'186.41   |
| 871   | Elektrizität<br>Nettoergebnis   | 225'100.00   | 225'100.00   | 225'100.00   | 225'100.00   | 220'186.41   | 220'186.41   |
| <b>8710</b><br>4120.01  | Elektrizität<br>Konzessionsgebühr   |  | <b>225'100.00</b> 225'100.00   |  | <b>225'100.00</b><br>225'100.00  |  | <b>220'186.41</b> 220'186.41   |
| 9   | FINANZEN UND STEUERN<br>Nettoergebnis   | <b>1'834'700.00</b><br>28'069'500.00                       | 29'904'200.00  | <b>2'798'800.00</b><br>26'742'500.00                       | 29'541'300.00  | <b>4'245'449.00</b><br>25'153'319.61   | 29'398'768.61  |
| 91  | Steuern<br>Nettoergebnis  | <b>154'700.00</b><br>24'660'000.00                         | 24'814'700.00  | <b>154'700.00</b><br>24'164'000.00                         | 24'318'700.00  | <b>484'338.13</b><br>23'695'199.68   | 24'179'537.81  |
| 910   | Steuern<br>Nettoergebnis  | <b>154'700.00</b><br>24'660'000.00                         | 24'814'700.00  | <b>154'700.00</b><br>24'164'000.00                         | 24'318'700.00  | <b>484'338.13</b><br>23'695'199.68   | 24'179'537.81  |
| <b>9100</b><br>3180.00<br>3181.00<br>3181.09                              | Allgemeine Gemeindesteuern Wertberichtigung auf Forderungen (Erhöhung Delkredere) Tatsächliche Forderungsverluste Eingang abgeschriebener Forderungen   | <b>140'000.00</b><br>30'000.00<br>160'000.00<br>-50'000.00 | 24'118'700.00  | <b>140'000.00</b><br>30'000.00<br>160'000.00<br>-50'000.00 | 23'622'700.00  | <b>387'314.28</b><br>26'582.00<br>382'745.03<br>-22'012.75                     | 23'210'944.51  |
| 4000.00<br>4000.10<br>4000.30<br>4001.00<br>4001.10                       | Einkommenssteuern Rechnungsjahr Einkommenssteuern frühere Jahre Pauschale Steueranrechnung natürliche Personen Vermögenssteuern Rechnungsjahr Vermögenssteuern früherer Jahre   |  | 16'226'000.00<br>3'021'900.00<br>-3'000.00<br>906'900.00<br>168'900.00 |  | 15'984'800.00<br>2'773'600.00<br>-3'000.00<br>911'200.00<br>158'100.00 |  | 14'776'814.67<br>3'315'592.49<br>-7'018.50<br>719'006.08<br>191'857.51 |

## Erfolgsrechnung

| Nummer   | Erfolgsrechnung  |   | Budget 2026   |   | Budget 2025   |  | Rechnung 2024                                      |
|--|--|---|---|---|---|--|--|
| 4002.00<br>4010.00<br>4010.30                    | Quellensteuern natürliche Personen<br>Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen<br>Pauschale Steueranrechnung  | Aufwand   | 1'100'000.00<br>2'698'000.00                        | Aufwand   | 1'100'000.00<br>2'698'000.00                        | Aufwand  | 1'405'652.35<br>2'716'871.60<br>92'168.31          |
| <b>9101</b><br>3180.00<br>3181.00<br>3601.00     | Sondersteuern Wertberichtigung auf Forderungen (Erhöhung Delkredere) Tatsächliche Forderungsverluste Ertragsanteile an Kanton                                | <b>14'700.00</b><br>3'700.00<br>11'000.00                             | 696'000.00  | <b>14'700.00</b><br>3'700.00<br>11'000.00                             | 696'000.00  | <b>97'023.85</b> -226.75 86'310.60 10'940.00           | 968'593.30   |
| 4000.20<br>4022.00<br>4024.00<br>4033.00         | Nachsteuern und Bussen natürliche Person<br>Grundstückgewinnsteuern<br>Erbschafts- und Schenkungssteuern<br>Hundetaxen                                       |   | 110'000.00<br>420'000.00<br>103'000.00<br>63'000.00 |   | 110'000.00<br>420'000.00<br>103'000.00<br>63'000.00 |  | 63'184.90<br>582'455.00<br>260'013.40<br>62'940.00 |
| 93   | Finanz- und Lastenausgleich<br>Nettoergebnis   | 3'386'300.00  | 3'386'300.00  | 3'187'300.00  | 3'187'300.00  | 3'603'300.00   | 3'603'300.00                                       |
| 930  | Finanz- und Lastenausgleich<br>Nettoergebnis   | 3'386'300.00  | 3'386'300.00  | 3'187'300.00  | 3'187'300.00  | 3'603'300.00   | 3'603'300.00                                       |
| <b>9300</b><br>4621.50<br>4621.60                | <b>Finanz- und Lastenausgleich</b> Finanzausgleich von Kanton Feinausgleich  |   | <b>3'386'300.00</b><br>3'155'000.00<br>231'300.00   |   | <b>3'187'300.00</b><br>2'956'000.00<br>231'300.00   |  | <b>3'603'300.00</b><br>3'377'000.00<br>226'300.00  |
| 96   | Vermögens- und Schuldenverwaltung<br>Nettoergebnis   | <b>334'000.00</b><br>174'500.00                                       | 508'500.00  | 868'500.00  | <b>413'400.00</b><br>455'100.00                     | 894'773.35   | <b>481'636.65</b><br>413'136.70                    |
| 961  | <b>Zinsen</b><br>Nettoergebnis   | <b>307'500.00</b><br>1'800.00   | 309'300.00  | 624'700.00  | <b>300'500.00</b><br>324'200.00                     | 531'054.60   | <b>371'280.40</b><br>159'774.20                    |
| <b>9610</b> 3400.00 3401.00 3409.01 3499.00      | Zinsen Verzinsung laufende Verbindlichkeiten Verzinsung Finanzverbindlichkeiten Verzinsung Nettoschuld/Nettovermögen Skonti, Kassadifferenzen, Negativzinsen | <b>307'500.00</b><br>25'900.00<br>243'600.00<br>28'300.00<br>1'000.00 | 309'300.00  | <b>624'700.00</b><br>36'300.00<br>513'000.00<br>62'300.00<br>1'000.00 | 300'500.00  | <b>531'054.60</b> 64'668.90 415'129.65 42'581.00       | 371'280.40   |
| 3940.00<br>4401.00<br>4450.00<br>4451.00         | Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand<br>Zinsen Forderungen und Kontokorrente<br>Erträge aus Darlehen VV<br>Erträge aus Beteiligung VV      | 8'700.00  | 63'000.00<br>96'300.00<br>150'000.00                | 12'100.00   | 63'000.00<br>87'500.00<br>150'000.00                | 8'675.05   | 95'030.40<br>126'250.00<br>150'000.00              |
| 963  | Liegenschaften des Finanzvermögens<br>Nettoergebnis  | <b>26'500.00</b><br>172'700.00  | 199'200.00  | 243'800.00  | <b>112'900.00</b><br>130'900.00                     | 363'718.75   | <b>110'356.25</b> 253'362.50                       |
| 9630<br>3010.00<br>3050.00<br>3052.00<br>3053.00 | Liegenschaften des Finanzvermögens Löhne AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK AG-Beiträge Pensionskassen AG-Beiträge Unfallversicherungen                        | <b>26'500.00</b> 18'900.00 1'300.00 1'900.00                          | 199'200.00  | 243'800.00<br>18'500.00<br>1'200.00<br>1'800.00                       | 112'900.00  | <b>363'718.75</b> 69'787.91 4'563.03 4'466.72 1'744.06 | 110'356.25   |
| 3054.00<br>3055.00<br>3099.00                    | AG-Beiträge Familienausgleichskasse<br>AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung<br>Übriger Personalaufwand   | 300.00<br>100.00  |   | 300.00<br>100.00<br>100.00  |   | 736.12<br>446.36<br>460.80                             |  |

## Erfolgsrechnung

| Nummer    | Erfolgsrechnung  |              | Budget 2026  |              | Budget 2025  |              | Rechnung 2024 |
|-----------|--|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|
| Nullillei | Enolysieciniung  | Aufwand      | Ertrag       | Aufwand      | Ertrag       | Aufwand      | Ertrag        |
| 3102.00   | Drucksachen, Publikationen                             | 200.00       |              |              |              | 163.30       |               |
| 3120.00   | Ver- und Entsorgung                                    | 200.00       |              |              |              | 209.35       |               |
| 3130.00   | Dienstleistungen Dritter                               | 100.00       |              |              |              | 31.20        |               |
| 3134.00   | Sachversicherungsprämien                               | 2'600.00     |              | 2'000.00     |              | 1'989.90     |               |
| 3180.00   | Wertberichtigung auf Forderungen (Erhöhung Delkredere) |              |              |              |              | -11'220.00   |               |
| 3181.00   | Tatsächliche Forderungsverluste                        |              |              |              |              | 11'240.00    |               |
| 3430.40   | Baulicher Unterhalt Gebäude FV                         |              |              | 207'500.00   |              | 279'100.00   |               |
| 3910.01   | Interne Verrechnung Löhne                              |              |              | 8'600.00     |              |              |               |
| 3910.02   | Interne Verrechnung Soziallasten                       |              |              | 1'700.00     |              |              |               |
| 3910.03   | Interne Verrechnung Werkhof                            | 900.00       |              | 2'000.00     |              |              |               |
| 4430.01   | Pachtzinseinnahmen FV                                  |              | 1'200.00     |              | 1'200.00     |              | 1'238.70      |
| 4430.02   | Baurechtszinsen FV                                     |              | 111'700.00   |              | 111'700.00   |              | 108'317.55    |
| 4430.04   | Mietzinseinnahmen FV - Falken                          |              | 80'300.00    |              |              |              |               |
| 4430.06   | Mietzinseinnahmen FV - Parkplätze Falken               |              | 6'000.00     |              |              |              | 800.00        |
| 97        | Rückverteilungen                                       |              | 3'400.00     |              | 3'400.00     |              | 4'365.00      |
| •         | Nettoergebnis  | 3'400.00     | 0 100.00     | 3'400.00     | 0 .00.00     | 4'365.00     |               |
|           | ·  |              |              |              |              |              |               |
| 971       | Rückverteilungen aus CO2-Abgabe                        | 01400.00     | 3'400.00     | 01400.00     | 3'400.00     | 41005.00     | 4'365.00      |
|           | Nettoergebnis  | 3'400.00     |              | 3'400.00     |              | 4'365.00     |               |
| 9710      | Rückverteilungen aus CO2-Abgabe                        |              | 3'400.00     |              | 3'400.00     |              | 4'365.00      |
| 4699.10   | Rückverteilung CO2-Abgabe                              |              | 3'400.00     |              | 3'400.00     |              | 4'365.00      |
| 99        | Nicht aufgeteilte Posten                               | 1'346'000.00 | 1'191'300.00 | 1'775'600.00 | 1'618'500.00 | 2'866'337.52 | 1'129'929.15  |
|           | Nettoergebnis  |              | 154'700.00   |              | 157'100.00   |              | 1'736'408.37  |
| 990       | Nicht aufgeteilte Posten                               | 1'182'600.00 | 1'182'600.00 | 1'174'100.00 | 1'179'600.00 | 1'119'784.10 | 1'121'254.10  |
|           | Nettoergebnis  |              |              | 5'500.00     |              | 1'470.00     |               |
| 9901      | Werkhof Bau  | 1'182'600.00 | 1'182'600.00 | 1'174'100.00 | 1'179'600.00 | 1'119'784.10 | 1'121'254.10  |
| 3010.00   | Löhne  | 758'200.00   |              | 772'800.00   |              | 784'441.00   |               |
| 3010.09   | Erstattung von Lohn                                    |              |              |              |              | -33'763.00   |               |
| 3049.00   | Übrige Zulagen   |              |              | 7'400.00     |              | 6'412.60     |               |
| 3050.00   | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK                       | 52'700.00    |              | 49'800.00    |              | 49'540.90    |               |
| 3052.00   | AG-Beiträge Pensionskassen                             | 74'100.00    |              | 72'800.00    |              | 62'779.90    |               |
| 3053.00   | AG-Beiträge Unfallversicherungen                       | 4'100.00     |              | 5'800.00     |              | 7'313.20     |               |
| 3054.00   | AG-Beiträge Familienausgleichskasse                    | 11'000.00    |              | 11'300.00    |              | 10'585.35    |               |
| 3055.00   | AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung                 | 4'800.00     |              | 3'900.00     |              | 4'846.80     |               |
| 3090.00   | Aus- und Weiterbildung                                 | 7'400.00     |              | 16'000.00    |              | 7'415.95     |               |
| 3091.00   | Personalwerbung  | 500.00       |              | 500.00       |              | 7 110.00     |               |
| 3099.00   | Übriger Personalaufwand                                | 5'800.00     |              | 5'800.00     |              | 7'101.15     |               |
| 3100.00   | Büromaterial   | 500.00       |              | 500.00       |              | 159.95       |               |
| 3101.00   | Betriebs-, Verbrauchsmaterial                          | 42'000.00    |              | 44'000.00    |              | 49'873.50    |               |
| 3102.00   | Drucksachen, Publikationen                             | 500.00       |              | 500.00       |              | 40070.00     |               |
| 3106.00   | Medizinisches Material                                 | 300.00       |              | 300.00       |              | 1'070.20     |               |
| 3110.00   | Anschaffung Mobilien                                   | 12'300.00    |              | 17'000.00    |              | 15'273.15    |               |
| 3111.00   | Anschaffung Maschinen/Geräte/Fahrzeuge                 | 83'500.00    |              | 82'900.00    |              | 39'103.60    |               |
| 3112.02   | Anschaffung Schutz- und Arbeitskleider                 | 7'400.00     |              | 02 300.00    |              | 39 103.00    |               |
| 3113.00   | Anschaffung Hardware                                   | 7 400.00     |              |              |              | 956.00       |               |
| 3113.00   | Alisonaliany Haluwale                                  |              |              |              |              | 300.00       |               |

## Erfolgsrechnung

| Nummer      | Erfolgsrechnung  |              | Budget 2026  |              | Budget 2025  |              | Rechnung 2024 |
|-------------|--|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|
| Nummer      | Enorgatechnung   | Aufwand      | Ertrag       | Aufwand      | Ertrag       | Aufwand      | Ertrag        |
| 3118.01     | Anschaffung Software/Lizenzen                          | 34'000.00    |              | 7.0.110.110  |              | 7141114114   |               |
| 3130.00     | Dienstleistungen Dritter                               | 7'300.00     |              | 10'000.00    |              | 3'526.75     |               |
| 3130.01     | Telefon- und Internetgebühren                          | 2'100.00     |              | 1'500.00     |              | 2'067.30     |               |
| 3130.03     | Mitglieder- und Verbandsbeiträge                       | 1'400.00     |              | 1'400.00     |              | 1'375.00     |               |
| 3134.00     | Sachversicherungsprämien                               | 6'900.00     |              | 4'600.00     |              | 5'302.70     |               |
| 3137.00     | Steuern und Abgaben                                    | 5'300.00     |              | 5'100.00     |              | 5'352.10     |               |
| 3150.00     | Unterhalt Mobilien                                     | 500.00       |              | 0 100.00     |              | 469.70       |               |
| 3151.00     | Unterhalt Maschinen/Geräte/Fahrzeuge                   | 56'500.00    |              | 56'500.00    |              | 86'000.60    |               |
| 3161.00     | Mieten, Benützungskosten                               | 2'000.00     |              | 2'000.00     |              | 819.35       |               |
| 3161.01     | Miete Kopiergerät                                      | 1'200.00     |              | 1'000.00     |              | 1'508.35     |               |
| 3170.00     | Reisekosten und Spesen                                 | 200.00       |              | 500.00       |              | 180.00       |               |
| 3170.00     | Spesenpauschale  | 100.00       |              | 200.00       |              | 72.00        |               |
| 4250.00     | Verkäufe   | 100.00       |              | 200.00       |              | 72.00        | 20'000.00     |
| 4260.00     | Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter       |              | 8'300.00     |              | 4'000.00     |              | 8'295.25      |
| 4612.00     | Entschädigung von Gemeinden                            |              | 133'300.00   |              | 137'800.00   |              | 114'491.80    |
|             |  |              |              |              |              |              |               |
| 4910.03     | Interne Verrechnung Werkhof                            |              | 1'041'000.00 |              | 1'037'800.00 |              | 978'467.05    |
| 995         | Neutrale Aufwendungen und Erträge                      | 8'300.00     | 8'700.00     | 8'300.00     | 12'100.00    | 8'675.05     | 8'675.05      |
|             | Nettoergebnis  | 400.00       |              | 3'800.00     |              |              |               |
| 9951        | Stiftungen   | 8'300.00     | 8'700.00     | 8'300.00     | 12'100.00    | 8'675.05     | 8'675.05      |
| 3502.00     | Einlagen in Legate und Stiftungen des FK               | 2'000.00     |              | 2'000.00     |              | 2'455.45     |               |
| 3511.00     | Einlage in Fonds des EK                                | 6'300.00     |              | 6'300.00     |              | 6'219.60     |               |
| 4940.00     | Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand |              | 8'700.00     |              | 12'100.00    |              | 8'675.05      |
| 999         | Abschluss  | 155'100.00   |              | 593'200.00   | 426'800.00   | 1'737'878.37 |               |
|             | Nettoergebnis  | 100 100.00   | 155'100.00   | 000 200.00   | 166'400.00   | 1.010.00     | 1'737'878.37  |
| 9990        | Abschluss  | 155'100.00   |              | 593'200.00   | 426'800.00   | 1'737'878.37 |               |
| 9000.00     | Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung                      | 155'100.00   |              | 593'200.00   |              | 1'737'878.37 |               |
| 9001.00     | Aufwandüberschuss Erfolgsrechnung                      |              |              |              | 426'800.00   |              |               |
|             | Papierkorb   | 1'584'500.00 | 3'761'800.00 | 3'347'000.00 | 7'133'000.00 | 1'723'427.67 | 7'147'218.24  |
|             | Nettoergebnis  | 2'177'300.00 |              | 3'786'000.00 |              | 5'423'790.57 |               |
| 1.0220.5060 | .02 Erneuerung Informatik Verwaltung                   |              |              | 585'000.00   |              |              |               |
| 5060.01     | Mobilien   |              |              | 585'000.00   |              |              |               |
| 1.0220.5200 | .01 CMI - Ersatz bestehende GEVER-Lösung               |              |              | 75'000.00    |              |              |               |
| 5060.01     | Mobilien   |              |              | 75'000.00    |              |              |               |
| 1.1500.5060 | .04 Mannschaftstransportfahrzeug                       | 149'000.00   |              | 130'000.00   |              |              |               |
| 5060.01     | Mobilien   | 149'000.00   |              | 130'000.00   |              |              |               |
| 1.2170.5040 | .18 SH Hofmatt, Erweiterung Schulraum und Umgebung     |              |              |              |              | -90.10       |               |
| 5040.01     | Hochbauten   |              |              |              |              | -90.10       |               |
| 1.2170.5040 | .20 Leuchtenersatz Schulgebäude                        |              |              | 245'000.00   |              |              |               |
| 5040.01     | Hochbauten   |              |              | 245'000.00   |              |              |               |
|             |  |              |              | 5 000.00     |              |              |               |

## Erfolgsrechnung

| Nummer                        | Erfolgsrechnung   |                                 | Budget 2026 |                                 | Budget 2025 |                                 | Rechnung 2024 |
|-------------------------------|---|---------------------------------|-------------|---------------------------------|-------------|---------------------------------|---------------|
|                               |   | Aufwand                         | Ertrag      | Aufwand                         | Ertrag      | Aufwand                         | Ertrag        |
| <b>1.2170.5040</b><br>5040.01 | 21 SH Höhe Dachsanierung alter Trakt Hochbauten                               |                                 |             | <b>75'000.00</b><br>75'000.00   |             |                                 |               |
| <b>1.2170.5040</b> .5040.01   | 22TH Höhe Ersatz Hallenboden<br>Hochbauten                                    |                                 |             | <b>94'000.00</b><br>94'000.00   |             |                                 |               |
| <b>1.2170.5060</b> .5060.01   | 04 MZA Ersatz Beschallung<br>Mobilien   |                                 |             | <b>75'000.00</b> 75'000.00      |             |                                 |               |
| <b>1.6150.5010</b> .5010.01   | 01 Allgemeine Strassensanierungen<br>Strassen/Verkehrswege                    |                                 |             | <b>220'000.00</b> 220'000.00    |             | <b>113'991.90</b><br>113'991.90 |               |
| <b>1.6150.5010</b> .5010.01   | 22 Sanierung Bernerdammweg (BK) Strassen/Verkehrswege                         |                                 |             |                                 |             | <b>53'428.40</b> 53'428.40      |               |
| <b>1.6150.5010</b> .5030.01   | 24 Beleuchtung Brodheiteristrasse Tiefbauten                                  |                                 |             | <b>84'000.00</b><br>84'000.00   |             |                                 |               |
| <b>1.6150.5010</b> .5030.01   | 25 Umgestaltung Feldstrasse (Feldpark) Tiefbauten                             | <b>27'000.00</b> 27'000.00      |             | <b>287'000.00</b> 287'000.00    |             |                                 |               |
| <b>1.6150.5010</b> .5030.01   | 28 Alte Zofingerstrasse Erneuerung Deckbelag inkl. Unterbau Tiefbauten        | <b>75'000.00</b> 75'000.00      |             |                                 |             |                                 |               |
| <b>1.6150.5010</b> .5030.01   | 29 Zimmerlistrasse Abschnitt 1 Erneuerung Deckbelag inkl. Unterbau Tiefbauten | <b>95'000.00</b><br>95'000.00   |             |                                 |             |                                 |               |
| <b>1.6150.5040</b> .5040.01   | 01 Bushaltestellen Alter Friedhof<br>Hochbauten                               |                                 |             |                                 |             | <b>191'333.60</b> 191'333.60    |               |
| <b>1.6150.5060</b> .5060.01   | 05 IVP WH Bau - Lindner Unitrac<br>Mobilien                                   |                                 |             |                                 |             | <b>382'500.00</b><br>382'500.00 |               |
| <b>1.6150.5060</b> .5060.01   | 06IVP WH Bau - Traktor Iseki<br>Mobilien                                      |                                 |             |                                 |             | <b>137'991.80</b><br>137'991.80 |               |
| <b>1.6150.5060</b> .5060.01   | 07 IVP WH Bau - Mäher WH Toro<br>Mobilien                                     |                                 |             |                                 |             | <b>72'953.90</b> 72'953.90      |               |
| <b>1.6150.5060</b> .5060.01   | 08 IVP WH Bau - Lindner Unitrac<br>Mobilien                                   | <b>368'000.00</b><br>368'000.00 |             | <b>368'000.00</b><br>368'000.00 |             |                                 |               |
| <b>1.6150.5060</b> .5060.01   | 09 IVP WH Bau - Elian Elektrotransporter<br>Mobilien                          |                                 |             | <b>90'000.00</b><br>90'000.00   |             |                                 |               |
| <b>1.7201.5032</b> .5030.01   | 01 Allgemeine Kanalisationssanierungen Tiefbauten                             | <b>102'500.00</b><br>102'500.00 |             | <b>164'000.00</b><br>164'000.00 |             | <b>64'843.65</b> 64'843.65      |               |
| <b>1.7201.5032</b> .5030.01   | 37 Schmutzwasserleitung Tiefelach Tiefbauten                                  |                                 |             | <b>400'000.00</b><br>400'000.00 |             |                                 |               |

## Erfolgsrechnung

| Nummer                       | Erfolgsrechnung   | Aufwand                         | Budget 2026<br>Ertrag               | Aufwand                         | Budget 2025<br>Ertrag               | Aufwand                       | Rechnung 2024<br>Ertrag             |
|------------------------------|---|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------|
| 1.7201.5032.                 | 41 Oltnerstrasse innerorts 2. Etappe (Kanalisation GEP 2. Generation)                       |                                 |                                     | 200'000.00                      |                                     |                               |                                     |
| 5030.01                      | Tiefbauten  |                                 |                                     | 200'000.00                      |                                     |                               |                                     |
| <b>1.7201.5032</b> . 5030.01 | 42 Fangkanal Bifang Installation Durchflussmessungen Tiefbauten                             |                                 |                                     | <b>155'000.00</b><br>155'000.00 |                                     |                               |                                     |
| <b>1.7201.5032</b> . 5030.01 | 43 Zimmerlistrasse 1. Abschnitt Inlinersanierung gem. GEP 2. Generation Tiefbauten          | <b>110'000.00</b><br>110'000.00 |                                     |                                 |                                     |                               |                                     |
| <b>1.7201.5032</b> . 5030.01 | 44 Frohburgstrasse Hauptabwasserleitung - Sanierung Nebenleitungen<br>Tiefbauten            | <b>78'000.00</b><br>78'000.00   |                                     |                                 |                                     |                               |                                     |
| <b>1.7201.5060</b> . 5060.01 | 01 Kameraeinrichtung und Steuerung Hauptsammelkanal<br>Mobilien                             | <b>75'000.00</b><br>75'000.00   |                                     |                                 |                                     |                               |                                     |
| <b>1.7201.6310</b> .6310.01  | <b>01 IR-Beiträge vom Kanton</b><br>IR-Beiträge vom Kanton                                  |                                 |                                     |                                 |                                     |                               | <b>94'533.00</b> 94'533.00          |
| <b>1.7201.6370</b> .6370.01  | <b>01 IR-Beiträge von privaten Haushalten</b><br>IR-Beiträge von privaten Haushalten        |                                 | <b>200'000.00</b><br>200'000.00     |                                 |                                     |                               | <b>318'990.12</b><br>318'990.12     |
| <b>1.7900.5060</b> . 5060.01 | 01 Digitalisierung physische Baugesuchsakten<br>Mobilien                                    | <b>100'000.00</b><br>100'000.00 |                                     |                                 |                                     |                               |                                     |
| <b>1.7900.5290</b> . 5290.01 | <b>01 Stadtaufwertung</b><br>Übrige immaterielle Anlagen                                    | <b>130'000.00</b><br>130'000.00 |                                     | <b>100'000.00</b><br>100'000.00 |                                     | <b>27'578.05</b> 27'578.05    |                                     |
| <b>1.7900.5290.</b> 5290.01  | <b>08 Totalrevision Nutzungsplanung 2024</b><br>Übrige immaterielle Anlagen                 |                                 |                                     |                                 |                                     | <b>20'779.25</b><br>20'779.25 |                                     |
| <b>1.7900.5290.</b> 5290.01  | 10 Totalrevision Nutzungsplanung 2026<br>Übrige immaterielle Anlagen                        | <b>75'000.00</b><br>75'000.00   |                                     |                                 |                                     |                               |                                     |
| <b>1.7900.6310</b> .6310.01  | <b>01 IR-Beiträge vom Kanton</b><br>IR-Beiträge vom Kanton                                  |                                 |                                     |                                 |                                     |                               | <b>8'000.00</b><br>8'000.00         |
| <b>1.9990.5900.</b> 5900.00  | 00 Passivierte Einnahmen allgemeiner Haushalt<br>Passivierte Einnahmen allgemeiner Haushalt |                                 |                                     |                                 |                                     | <b>244'594.10</b> 244'594.10  |                                     |
| <b>1.9990.5900.</b> 5900.02  | 02 Passivierte Einnahmen Abwasserbeseitigung Passivierte Einnahmen Abwasserbeseitigung      | <b>200'000.00</b><br>200'000.00 |                                     |                                 |                                     | <b>413'523.12</b> 413'523.12  |                                     |
| <b>1.9990.6900.</b> 6900.00  | 00 Aktivierte Ausgaben allgemeiner Haushalt<br>Aktivierte Ausgaben allgemeiner Haushalt     |                                 | <b>3'196'300.00</b><br>3'196'300.00 |                                 | <b>4'509'000.00</b><br>4'509'000.00 |                               | <b>4'489'553.27</b><br>4'489'553.27 |
| <b>1.9990.6900</b> .6900.02  | <b>02 Aktivierte Ausgaben Abwasserbeseitigung</b> Aktivierte Ausgaben Abwasserbeseitigung   |                                 | <b>365'500.00</b> 365'500.00        |                                 | <b>2'624'000.00</b><br>2'624'000.00 |                               | <b>2'236'141.85</b><br>2'236'141.85 |

## Erfolgsrechnung

| Nummer                                 | Erfolgsrechnung Artengliederung Zusammenzug  | Aufwand  | Budget 2026   | Aufwand  | Budget 2025   | Aufwand  | Rechnung 2024   |
|--|--|--|---|--|---|--|---|
|  |  | Auiwand  | Ertrag  | Auiwanu  | Ertrag  | Auiwanu  | Ertrag  |
|  | Erfolgsrechnung  | 36'731'000.00  | 36'731'000.00   | 37'499'000.00  | 37'499'000.00   | 37'240'345.04  | 37'240'345.04   |
| 3                                      | Aufwand  | 36'120'800.00  |   | 36'539'900.00  |   | 34'890'868.23  |   |
| 30<br>31<br>33<br>34<br>35<br>36<br>39 | Personalaufwand Sach- und übriger Betriebsaufwand Abschreibungen Verwaltungsvermögen Finanzaufwand Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierung Transferaufwand Interne Verrechnungen | 8'683'000.00<br>6'449'400.00<br>3'018'100.00<br>298'800.00<br>28'300.00<br>16'032'700.00<br>1'610'500.00 |   | 8'773'800.00<br>6'013'300.00<br>2'984'400.00<br>820'200.00<br>28'300.00<br>16'252'400.00<br>1'667'500.00 |   | 7'929'642.95<br>6'205'372.44<br>2'694'448.23<br>801'480.31<br>40'965.55<br>15'534'087.86<br>1'684'870.89 |   |
| 4                                      | Ertrag   |  | 36'731'000.00   |  | 37'072'200.00   |  | 37'240'345.04   |
| 40<br>41<br>42<br>44<br>45<br>46<br>49 | Fiskalertrag Regalien und Konzessionen Entgelte Finanzertrag Entnahmen aus Fonds und Spezfina Transferertrag Interne Verrechnungen   |  | 24'814'700.00<br>225'100.00<br>4'770'800.00<br>735'700.00<br>231'800.00<br>4'342'400.00<br>1'610'500.00 |  | 24'318'700.00<br>227'100.00<br>5'767'300.00<br>687'600.00<br>244'800.00<br>4'159'200.00<br>1'667'500.00 |  | 24'179'537.81<br>220'186.41<br>5'270'271.19<br>735'823.39<br>286'788.30<br>4'862'867.05<br>1'684'870.89 |
| 9                                      | Abschluss  | 610'200.00   |   | 959'100.00   | 426'800.00  | 2'349'476.81   |   |
| 90                                     | Abschluss Erfolgsrechnung  | 610'200.00   |   | 959'100.00   | 426'800.00  | 2'349'476.81   |   |

## Erfolgsrechnung

| Nummer   | Erfolgsrechnung Artengliederung   |   | Budget 2026 |  | Budget 2025 |  | Rechnung 2024 |
|--|---|---|-------------|--|-------------|--|---------------|
|  | Enoignounting Attenditional and   | Aufwand   | Ertrag      | Aufwand  | Ertrag      | Aufwand  | Ertrag        |
|  | Erfolgsrechnung   | 36'731'000  | 36'731'000  | 37'499'000   | 37'499'000  | 37'240'344   | 37'240'346    |
| 3  | Aufwand   | 36'120'800  |             | 36'539'900   |             | 34'890'868   |               |
| 30   | Personalaufwand   | 8'683'000   |             | 8'773'800  |             | 7'929'644  |               |
| 300  | Behörden und Kommissionen   | 245'700   |             | 240'000  |             | 246'500  |               |
| <b>3000</b><br>3000.00<br>3000.01<br>3000.02                       | <b>Löhne, Tag- und Sitzungsgelder</b> Sitzungs- und Taggelder Kommissionen Besoldung Stadtrat Entschädigung Kellermeister                                 | <b>245'700</b><br>41'200<br>202'000<br>2'500                  |             | <b>240'000</b><br>35'500<br>202'000<br>2'500           |             | <b>246'500</b><br>41'999<br>202'001<br>2'500                       |               |
| 301  | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonal   | 6'600'700   |             | 6'726'200  |             | 6'057'098  |               |
| <b>3010</b><br>3010.00<br>3010.01<br>3010.02<br>3010.03<br>3010.09 | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonal<br>Löhne<br>Löhne Reinigungspersonal<br>Besoldung Feuerwehrstab<br>Sold Feuerwehrkorps<br>Erstattung von Lohn | <b>6'600'700</b><br>6'105'000<br>325'900<br>23'700<br>146'100 |             | 6'726'200<br>6'229'900<br>322'800<br>24'000<br>149'500 |             | 6'057'098<br>5'741'970<br>287'899<br>20'730<br>145'793<br>-139'294 |               |
| 302  | Löhne der Lehrkräfte  | 313'600   |             | 293'900  |             | 278'547  |               |
| <b>3020</b><br>3020.00<br>3020.01                                  | Löhne der Lehrkräfte<br>Löhne der Lehrpersonen<br>Löhne Aufgabenhilfe   | <b>313'600</b><br>292'000<br>21'600                           |             | <b>293'900</b><br>275'000<br>18'900                    |             | <b>278'547</b><br>258'079<br>20'468                                |               |
| 303  | Temporäre Arbeitskräfte   | 15'600  |             | 15'600   |             | 9'120  |               |
| <b>3030</b><br>3030.01   | Temporäre Arbeitskräfte Entschädigung Betreuung Pflegekinder  | <b>15'600</b><br>15'600                                       |             | <b>15'600</b><br>15'600                                |             | <b>9'120</b><br>9'120  |               |
| 304  | Zulagen   | 13'800  |             | 20'900   |             | 16'081   |               |
| <b>3049</b><br>3049.00   | <b>Übrige Zulagen</b><br>Übrige Zulagen   | <b>13'800</b><br>13'800                                       |             | <b>20'900</b><br>20'900                                |             | <b>16'081</b><br>16'081  |               |
| 305  | Arbeitgeberbeiträge   | 1'262'500   |             | 1'220'600  |             | 1'103'131  |               |
| <b>3050</b><br>3050.00   | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VV-Kosten<br>AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK   | <b>475'900</b><br>475'900                                     |             | <b>455'700</b><br>455'700                              |             | <b>413'860</b><br>413'860  |               |
| <b>3052</b><br>3052.00   | AG-Beiträge an andere Pensionskassen<br>AG-Beiträge Pensionskassen  | <b>630'100</b><br>630'100                                     |             | <b>607'700</b><br>607'700                              |             | <b>541'489</b><br>541'489  |               |
| <b>3053</b><br>3053.00   | AG-Beiträge an Unfallversicherungen<br>AG-Beiträge Unfallversicherungen   | <b>13'500</b><br>13'500                                       |             | <b>20'100</b><br>20'100                                |             | <b>17'388</b><br>17'388  |               |

#### Erfolgsrechnung

| Nummer                 | Erfolgsrechnung Artengliederung                      |                         | Budget 2026 |                         | Budget 2025 |                         | Rechnung 2024 |
|------------------------|--|-------------------------|-------------|-------------------------|-------------|-------------------------|---------------|
|                        |  | Aufwand                 | Ertrag      | Aufwand                 | Ertrag      | Aufwand                 | Ertrag        |
| 3054                   | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse               | 100'700                 |             | 102'500                 |             | 89'409                  |               |
| 3054.00                | AG-Beiträge Familienausgleichskasse                  | 100'700                 |             | 102'500                 |             | 89'409                  |               |
| 3055                   | AG-Beiträge an KK-Taggeldversicherungen              | 42'300                  |             | 34'600                  |             | 40'985                  |               |
| 3055.00                | AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung               | 42'300                  |             | 34'600                  |             | 40'985                  |               |
| 306                    | Arbeitgeberleistungen                                | 11'700                  |             | 55'500                  |             | 74'931                  |               |
| 3062                   | Teurungszulagen auf Renten und Rentenanteilen        | 1'600                   |             | 4'000                   |             | 3'881                   |               |
| 3062.00                | Teuerungszulagen auf Renten                          | 1'600                   |             | 4'000                   |             | 3'881                   |               |
| 3064                   | Überbrückungsrenten                                  | 10'100                  |             | 51'500                  |             | 71'050                  |               |
| 3064.00                | Überbrückungsrenten                                  | 10'100                  |             | 51'500                  |             | 71'050                  |               |
| 309                    | Übriger Personalaufwand                              | 219'400                 |             | 201'100                 |             | 144'236                 |               |
| 3090                   | Aus- und Weiterbildung des Personals                 | 154'600                 |             | 134'900                 |             | 79'961                  |               |
| 3090.00                | Aus- und Weiterbildung                               | 154'600                 |             | 134'900                 |             | 79'961                  |               |
| 2004                   | Dans an abuse who we                                 | 401000                  |             | 451000                  |             | 4.41000                 |               |
| <b>3091</b><br>3091.00 | Personalwerbung Personalwerbung                      | <b>16'000</b><br>16'000 |             | <b>15'000</b><br>15'000 |             | <b>14'209</b><br>14'209 |               |
|                        |  |                         |             |                         |             |                         |               |
| 3099                   | Übriger Personalaufwand                              | 48'800                  |             | 51'200                  |             | 50'066                  |               |
| 3099.00                | Übriger Personalaufwand                              | 48'800                  |             | 51'200                  |             | 50'066                  |               |
| 31                     | Sach- und übriger Betriebsaufwand                    | 6'449'400               |             | 6'013'300               |             | 6'205'373               |               |
| 310                    | Material- und Warenaufwand                           | 770'200                 |             | 758'000                 |             | 680'001                 |               |
| 3100                   | Büromaterial   | 60'500                  |             | 56'500                  |             | 55'066                  |               |
| 3100.00                | Büromaterial   | 53'500                  |             | 49'500                  |             | 50'388                  |               |
| 3100.02                | ICT-Verbrauchsmaterial                               | 7'000                   |             | 7'000                   |             | 4'678                   |               |
| 3101                   | Betriebs-,Verbrauchsmaterial                         | 277'700                 |             | 272'700                 |             | 243'000                 |               |
| 3101.00                | Betriebs-, Verbrauchsmaterial                        | 277'700                 |             | 272'700                 |             | 243'000                 |               |
| 3102                   | Drucksachen, Publikationen                           | 79'800                  |             | 69'400                  |             | 67'164                  |               |
| 3102.00                | Drucksachen, Publikationen                           | 79'800                  |             | 69'400                  |             | 67'164                  |               |
| 3103                   | Fachliteratur, Zeitschriften                         | 29'500                  |             | 27'400                  |             | 24'758                  |               |
| 3103.00                | Fachliteratur, Zeitschriften                         | 13'500                  |             | 11'400                  |             | 10'256                  |               |
| 3103.01                | Ankauf von Bücher/DVD's                              | 16'000                  |             | 16'000                  |             | 14'502                  |               |
| 3104                   | Lehrmittel   | 303'100                 |             | 312'300                 |             | 276'284                 |               |
| 3104.00                | Lehrmittel   | 245'100                 |             | 244'300                 |             | 225'749                 |               |
| 3104.03                | Lehrmittel Hauswirtschaft                            | 1'000                   |             | 1'000                   |             | 490                     |               |
| 3104.04                | Textiles und Technisches Gestalten TTG (ab 01.01.21) | 57'000                  |             | 67'000                  |             | 50'045                  |               |
| 3105                   | Lebensmittel   | 13'000                  |             | 13'000                  |             | 11'459                  |               |
|                        |  |                         |             |                         |             |                         |               |
| 3105.00                | Lebensmittel   | 13'000                  |             | 13'000                  |             | 11'459                  |               |

1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Nummer Budget 2026 Budget 2025 Rechnung 2024 Erfolgsrechnung Artengliederung **Ertrag** Aufwand Aufwand **Ertrag** Aufwand **Ertrag** 3106 6'100 2'270 Medizinisches Material 6'200 2'270 3106.00 Medizinisches Material 6'100 6'200 3109 Übriger Material- und Warenaufwand 500 500 3109.00 Übriger Material- und Warenaufwand 500 500 311 Nicht aktivierbare Anlagen 477'400 435'800 473'913 3110 Büromöbel und -geräte, Schulmobiliar 105'400 132'200 110'929 3110.00 Anschaffung Mobilien 87'500 113'600 81'521 Anschaffung Schulmobiliar 29'408 3110.01 17'900 18'600 3111 Maschinen, Geräte und Fahrzeuge 253'000 239'000 311'963 3111.00 Anschaffung Maschinen/Geräte/Fahrzeuge 239'500 230'500 299'249 3111.04 Anschaffung Maschinen/Geräte TTG (ab 01.01.21) 13'500 8'500 12'714 3112 34'300 Kleider, Wäsche, Vorhänge 26'400 7'067 3112.00 Anschaffung Kleider/Wäsche 19'000 34'300 7'067 3112.02 Anschaffung Schutz- und Arbeitskleider 7'400 3113 Hardware 4'200 4'800 18'550 3113.00 Anschaffung Hardware 4'200 4'800 18'550 3118 85'000 22'100 21'999 Immaterielle Anlagen 3118.01 Anschaffung Software/Lizenzen 85'000 22'100 21'999 3119 3'400 3'400 Übrige nicht aktiverbare Anlagen 3'405 Anschaffung übrige nicht aktiv. Anlagen 3119.00 3'400 3'400 3'405 312 Ver- und Entsorgung 611'500 582'100 663'101 Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV 663'101 3120 611'500 582'100 3120.00 Ver- und Entsorgung 611'500 582'100 663'101 313 Dienstleistungen und Honorare 2'253'200 2'094'600 2'160'640 1'143'200 3130 Dienstleistungen Dritter 1'451'100 1'361'750 741'900 908'174 3130.00 Dienstleistungen Dritter 999'500 3130.01 Telefon- und Internetgebühren 27'700 34'000 28'334 3130.02 Portokosten 68'900 45'000 89'060 Mitglieder- und Verbandsbeiträge 3130.03 63'800 37'000 34'868 3130.04 Bank- und Postspesen 7'200 5'300 6'917 3130.05 Betreibungskosten 93'500 81'000 86'020 3130.07 Gebühren Dokumente Einwohner 792 3130.08 Entschädigung Alimenteninkassostelle 5'000 5'000 22'252 3130.10 ERZO Kehrichtverbrennung 182'000 190'000 181'833 3130.17 Aktionen effiziente Energienutzung (Label Energiestadt) 3'500 4'000 3'500

321'400

491'900

331'247

3132

Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.

|         |   | =:10.90.00       |                       |           |                       |         |                         |
|---------|---|------------------|-----------------------|-----------|-----------------------|---------|-------------------------|
|         |   | 1.1.2026 - 31.12 | .2026                 |           |                       |         | Einwohnergemeinde       |
| Nummer  | Erfolgsrechnung Artengliederung                   | Aufwand          | Budget 2026<br>Ertrag | Aufwand   | Budget 2025<br>Ertrag | Aufwand | Rechnung 2024<br>Ertrag |
| 3132.00 | Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten | 308'400          | Littag                | 478'300   | Littay                | 327'747 | Littag                  |
| 3132.02 | Externe Rechnungsprüfung                          | 13'000           |                       | 13'600    |                       | 3'500   |                         |
| 3133    | Informatik-Nutzungsaufwand                        | 312'700          |                       | 294'500   |                       | 316'539 |                         |
| 3133.00 | ICT-Nutzungsaufwand                               | 68'300           |                       | 111'500   |                       | 121'124 |                         |
| 3133.01 | ICT-Rechenzentrum                                 | 244'400          |                       | 183'000   |                       | 195'415 |                         |
| 3134    | Sachversicherungsprämien                          | 129'200          |                       | 128'800   |                       | 118'836 |                         |
| 3134.00 | Sachversicherungsprämien                          | 129'200          |                       | 128'800   |                       | 118'836 |                         |
| 3136    | Honorare privatärztlicher Tätigkeit               | 23'700           |                       | 23'500    |                       | 23'112  |                         |
| 3136.00 | Schularzt   | 2'500            |                       | 3'500     |                       | 2'150   |                         |
| 3136.01 | Schulzahnarzt                                     | 21'200           |                       | 20'000    |                       | 20'962  |                         |
| 3137    | Steuern und Abgaben                               | 15'100           |                       | 12'700    |                       | 9'156   |                         |
| 3137.00 | Steuern und Abgaben                               | 9'000            |                       | 6'600     |                       | 9'156   |                         |
| 3137.01 | MWST Vorsteuerkürzungen                           | 6'100            |                       | 6'100     |                       |         |                         |
| 314     | Baulicher Unterhalt                               | 1'333'800        |                       | 1'236'900 |                       | 975'127 |                         |
| 3140    | Unterhalt Grundstücken                            | 237'400          |                       | 207'900   |                       | 88'754  |                         |
| 3140.00 | Unterhalt an Grundstücken                         | 237'400          |                       | 207'900   |                       | 88'754  |                         |
| 3141    | Unterhalt Strassen / Verkehrswege                 | 262'400          |                       | 286'600   |                       | 240'318 |                         |
| 3141.00 | Unterhalt Strassen/Verkehrswege                   | 168'400          |                       | 180'400   |                       | 108'882 |                         |
| 3141.01 | Markierungen Strassen/Plätze                      | 9'000            |                       | 13'700    |                       | 7'529   |                         |
| 3141.02 | Unterhalt Strassenbeleuchtung                     | 85'000           |                       | 92'500    |                       | 123'907 |                         |
| 3142    | Unterhalt Wasserbau                               | 18'000           |                       | 18'000    |                       | 6'266   |                         |
| 3142.00 | Unterhalt Wasserbau                               | 18'000           |                       | 18'000    |                       | 6'266   |                         |
| 3143    | Unterhalt Tiefbauten                              | 117'000          |                       | 134'000   |                       | 129'125 |                         |
| 3143.00 | Unterhalt Tiefbauten                              | 117'000          |                       | 134'000   |                       | 129'125 |                         |
| 3144    | Unterhalt Hochbauten                              | 699'000          |                       | 590'400   |                       | 510'664 |                         |
| 3144.00 | Unterhalt Hochbauten                              | 699'000          |                       | 590'400   |                       | 510'664 |                         |
| 315     | Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen       | 320'500          |                       | 319'600   |                       | 417'143 |                         |
| 3150    | Unterhalt Büromöbel und -geräte, Schulmobiliar    | 12'400           |                       | 12'700    |                       | 10'759  |                         |
| 3150.00 | Unterhalt Mobilien                                | 12'400           |                       | 12'700    |                       | 10'759  |                         |
| 3151    | Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeug  | 151'500          |                       | 157'800   |                       | 184'492 |                         |
| 3151.00 | Unterhalt Maschinen/Geräte/Fahrzeuge              | 144'000          |                       | 149'300   |                       | 177'682 |                         |
| 3151.04 | Unterhalt Geräte TTG (ab 01.01.21)                | 7'500            |                       | 8'500     |                       | 6'810   |                         |
| 3158    | Unterhalt immaterielle Anlagen                    | 144'600          |                       | 133'100   |                       | 210'217 |                         |
| 3158.00 | Unterhalt immaterielle Anlagen                    | 500              |                       |           |                       | 458     |                         |
| 3158.01 | Unterhalt von Software/Lizenzen                   | 144'100          |                       | 133'100   |                       | 209'759 |                         |
|         |   |                  |                       |           |                       |         |                         |

1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Budget 2026 Budget 2025 Rechnung 2024 Nummer Erfolgsrechnung Artengliederung **Ertrag** Aufwand Aufwand **Ertrag** Aufwand **Ertrag** 3159 Unterhalt übrige mobile Anlagen 12'000 16'000 11'675 3159.00 Unterhalt übrige mobile Anlagen 12'000 16'000 11'675 316 Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren 72'700 64'800 93'770 3160 10'800 Miete und Pacht Liegenschaften 10'800 10'810 3160.00 10'800 Miete und Pacht Liegenschaften 10'800 10'810 3161 Mieten, Benützungskosten Anlagen 58'900 51'200 80'701 17'800 3161.00 Mieten, Benützungskosten 17'800 34'575 3161.01 Miete Kopiergerät 39'300 31'700 44'323 Miete Frankiermaschine 3161.02 1'800 1'700 1'803 3169 Übrige Mieten und Benützungskosten 3'000 2'800 2'259 3169.00 Übrige Mieten und Benützungsgebühren 3'000 2'800 2'259 317 242'843 Spesenentschädigungen 445'600 365'800 3170 Reisekosten und Spesen 347'100 236'000 146'007 3170.00 Reisekosten und Spesen 78'600 66'700 48'857 3170.01 Spesenpauschale 16'200 17'900 18'920 3170.02 Repräsentationskosten 31'000 30'000 53'572 3170.03 Jugendfest 78'000 78'000 3170.04 Projekte 79'800 32'300 20'388 3170.05 10'000 2'600 2'200 Bundesfeier 3170.06 Neuzuzügeranlass 2'000 2'000 49'500 4'500 3170.07 Schülertransportkosten 3170.08 2'000 2'000 2'070 Neujahrsapéro 3171 Exkursionen, Schulreisen und Lager 98'500 129'800 96'836 3171.01 Schulreisen, Exkursionen, Sommerlager 82'500 73'800 57'181 3171.02 Schneelager 44'000 25'963 3171.03 Seniorenausflug 16'000 12'000 13'692 318 490'827 Wertberichtigungen auf Forderungen 157'700 154'400 3180 Wertberichtigungen auf Forderungen 41'500 37'700 15'455 3180.00 Wertberichtigung auf Forderungen (Erhöhung Delkredere) 41'500 37'700 15'455 3181 Tatsächliche Forderungsverluste 116'200 116'700 475'372 3181.00 Tatsächliche Forderungsverluste 169'300 169'700 502'476 3181.09 Eingang abgeschriebener Forderungen -53'100 -53'000 -27'104 319 Verschiedener Betriebsaufwand 6'800 1'300 8'008 3199 Übriger Betriebsaufwand 6'800 1'300 8'008 3199.00 Übriger Betriebsaufwand 6'800 1'300 8'008 33 2'694'448 Abschreibungen Verwaltungsvermögen 3'018'100 2'984'400

## Erfolgsrechnung

| Nummer     | Erfolgsrechnung Artengliederung                                |           | Budget 2026 |           | Budget 2025    | Rechnung 2024 |
|------------|--|-----------|-------------|-----------|----------------|---------------|
| - Training | Enorgois stilling Actoriginous rung                            | Aufwand   | Ertrag      | Aufwand   | Ertrag Aufwand | Ertrag        |
| 330        | Abschreibungen Sachanlagen VV                                  | 2'762'300 |             | 2'696'500 | 2'428'222      |               |
| 3300       | Planmässige Abschreibungen Sachanlagen                         | 2'762'300 |             | 2'696'500 | 2'428'222      |               |
| 3300.10    | Planmässige Abschreibungen Strassen/Verkehrswege               | 285'800   |             | 287'100   | 258'766        |               |
| 3300.20    | Planmässige Abschreibungen Wasserbau                           | 3'700     |             | 3'600     | 3'634          |               |
| 3300.30    | Planmässige Abschreibungen Tiefbauten                          | 69'600    |             | 69'600    | 69'619         |               |
| 3300.31    | Planmässige Abschreibungen Tiefbauten sp                       | 473'200   |             | 426'400   | 403'510        |               |
| 3300.40    | Planmässige Abschreibungen Hochbauten                          | 1'508'900 |             | 1'645'800 | 1'337'175      |               |
| 3300.60    | Planmässige Abschreibungen Mobilien VV                         | 421'100   |             | 264'000   | 355'518        |               |
| 332        | Abschreibungen Immaterielle Anlagen                            | 255'800   |             | 287'900   | 266'226        |               |
| 3320       | Planmässige Abschreibungen immaterielle Anlagen                | 255'800   |             | 287'900   | 266'226        |               |
| 3320.00    | Planmässige Abschreibungen Software                            | 20'500    |             | 20. 000   | 200 220        |               |
| 3320.90    | Planmässige Abschreibungen übrige immaterielle Anlagen         | 185'200   |             | 227'500   | 216'133        |               |
| 3320.91    | Planmässige Abschreibungen übrige immaterielle Anlagen sp      | 50'100    |             | 60'400    | 50'093         |               |
| 3320.91    | Fiantinassige Abscriteibungen übrige infinaterielle Anlagen sp | 30 100    |             | 00 400    | 30 093         |               |
| 34         | Finanzaufwand  | 298'800   |             | 820'200   | 801'481        |               |
| 340        | Zinsaufwand  | 297'800   |             | 611'600   | 522'380        |               |
| 3400       | Verzinsung laufende Verbindlichkeiten                          | 25'900    |             | 36'300    | 64'669         |               |
| 3400.00    | Verzinsung laufende Verbindlichkeiten                          | 25'900    |             | 36'300    | 64'669         |               |
| 3401       | Verzinsung Finanzverbindlichkeiten                             | 243'600   |             | 513'000   | 415'130        |               |
| 3401.00    | Verzinsung Finanzverbindlichkeiten                             | 243'600   |             | 513'000   | 415'130        |               |
| 3409       | Übrige Passivzinsen  | 28'300    |             | 62'300    | 42'581         |               |
| 3409.01    | Verzinsung Nettoschuld/Nettovermögen                           | 28'300    |             | 62'300    | 42'581         |               |
| 341        | Realisierte Kursverluste                                       |           |             | 100       | 1              |               |
| 3419       | Kursverluste Fremdwährungen                                    |           |             | 100       | 1              |               |
| 3419.00    | Kursverluste Fremdwährungen                                    |           |             | 100       | 1              |               |
| 343        | Liegenschaftenaufwand Finanzvermögen                           |           |             | 207'500   | 279'100        |               |
| 3430       | Baulicher Unterhalt Liegenschaften FV                          |           |             | 207'500   | 279'100        |               |
| 3430.40    | Baulicher Unterhalt Gebäude FV                                 |           |             | 207'500   | 279'100        |               |
| 349        | Verschiedener Finanzaufwand                                    | 1'000     |             | 1'000     |                |               |
| 3499       | Übriger Finanzaufwand  | 1'000     |             | 1'000     |                |               |
| 3499.00    | Skonti, Kassadifferenzen, Negativzinsen                        | 1'000     |             | 1'000     |                |               |
| 35         | Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierung                      | 28'300    |             | 28'300    | 40'966         |               |
| 350        | Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierung FK                   | 2'000     |             | 2'000     | 14'746         |               |
| 3501       | Einlagen in Fonds des FK                                       |           |             |           | 12'282         |               |
|            | -  |           |             |           |                |               |

1.1.2026 - 31.12.2026

Einwohnergemeinde

| Nummer             | Erfolgsrechnung Artengliederung                              |                   | Budget 2026 |                   | Budget 2025       | Rechnung 2024 |
|--------------------|--|-------------------|-------------|-------------------|-------------------|---------------|
|                    |  | Aufwand           | Ertrag      | Aufwand           | Ertrag Aufwand    | Ertrag        |
| 3501.01            | Einlagen Ersatzbeiträge Schutzraumbauten                     |                   |             |                   | 12'282            |               |
| 3502               | Einlagen in Legate und Stiftungen des FK                     | 2'000             |             | 2'000             | 2'464             |               |
| 3502.00            | Einlagen in Legate und Stiftungen des FK                     | 2'000             |             | 2'000             | 2'464             |               |
|                    |  |                   |             |                   |                   |               |
| 351                | Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierung im EK              | 26'300            |             | 26'300            | 26'220            |               |
| 3511               | Einlagen in Fonds des EK                                     | 26'300            |             | 26'300            | 26'220            |               |
| 3511.00            | Einlage in Fonds des EK                                      | 6'300             |             | 6'300             | 6'220             |               |
| 3511.02            | Einlagen in Fonds Parkplatzersatzabgaben                     | 20'000            |             | 20'000            | 20'000            |               |
| 36                 | Transferaufwand  | 16'032'700        |             | 16'252'400        | 15'534'085        |               |
| 360                | Ertragsanteile an Dritte                                     | 21'000            |             | 21'000            | 18'817            |               |
| 3601               | an Kantone und Konkordate                                    | 21'000            |             | 21'000            | 18'817            |               |
| 3601.00            | Ertragsanteile an Kanton                                     | 11'000            |             | 11'000            | 10'940            |               |
| 3601.01            | Gebühren Pass- und Patentamt                                 | 10'000            |             | 10'000            | 7'877             |               |
| 361                | Entschädigungen an Gemeinwesen                               | 2'136'900         |             | 2'040'700         | 2'231'495         |               |
| 3611               | an den Kanton  | 293'200           |             | 315'700           | 268'135           |               |
| 3611.00            | Entschädigungen an Kanton                                    | 138'000           |             | 158'900           | 139'724           |               |
| 3611.02            | Gebühren Migrationsamt                                       | 150'000           |             | 150'000           | 123'497           |               |
| 3611.04            | Kosten Alarmzentrale (KFA)                                   | 5'200             |             | 6'800             | 4'914             |               |
| 3612               | an Gemeinden und Gemeindeverbände                            | 1'773'700         |             | 1'622'100         | 1'896'310         |               |
| 3612.00            | Entschädigung an Gemeinden                                   | 419'800           |             | 416'300           | 570'969           |               |
| 3612.01            | Entschädigung Regionalpolizei                                | 466'000           |             | 470'000           | 446'276           |               |
| 3612.02            | Kostenanteil Regionaler Zivilstandskreis                     |                   |             |                   | 34'702            |               |
| 3612.05            | Entschädigung Kadaversammelstelle                            | 2'500             |             | 2'600             | 2'540             |               |
| 3612.06            | Kostenanteil Regionale Schiessanlage                         | 12'300            |             | 6'900             | 26'843            |               |
| 3612.07            | Entschädigung Mütter-/Väterberatung                          | 241-22            |             | 0.41=0.0          | 69'888            |               |
| 3612.08            | Hydrantenentschädigung                                       | 81'500            |             | 81'500            | 79'454            |               |
| 3612.09            | Schulgelder an Gemeinden                                     | 577'400           |             | 431'400           | 443'118           |               |
| 3612.11<br>3612.13 | Verwaltungsentschädigung an EG<br>Entschädigung ZSO Zofingen | 64'200<br>150'000 |             | 63'600<br>149'800 | 63'700<br>158'820 |               |
| 3012.13            | Entschaugung 230 Zohngen                                     | 130 000           |             | 149 000           | 130 020           |               |
| 3614               | an öffentliche Unternehmungen                                | 70'000            |             | 102'900           | 67'050            |               |
| 3614.00            | Schulgelder an Sonderschulen                                 | 70'000            |             | 102'900           | 67'050            |               |
| 363                | Beiträge an Gemeinwesen und Dritte                           | 13'512'700        |             | 13'829'300        | 12'924'920        |               |
| 3630               | an Bund  | 4'000             |             | 4'100             | 1'379             |               |
| 3630.00            | Beiträge an Bund   | 1'400             |             | 1'300             | 1'379             |               |
| 3630.01            | Urheberrechtsgebühren  | 2'600             |             | 2'800             |                   |               |
| 3631               | an den Kanton  | 9'081'700         |             | 8'448'800         | 8'171'170         |               |
| 3631.00            | Beiträge an Kanton   | 1'558'000         |             | 1'518'700         | 1'447'394         |               |
| 3631.02            | Schulgelder an Kantonale Schulen                             | 500'000           |             | 500'000           | 471'119           |               |

|         |  | •         | •           |           |             |           |               |
|---------|--|-----------|-------------|-----------|-------------|-----------|---------------|
|         | 1.1.2026 - 31.12.2026  |           |             |           |             |           |               |
| Nummer  | Erfolgsrechnung Artengliederung                                    |           | Budget 2026 |           | Budget 2025 |           | Rechnung 2024 |
|         |  | Aufwand   | Ertrag      | Aufwand   | Ertrag      | Aufwand   | Ertrag        |
| 3631.03 | Besoldungsanteil an Kanton   | 4'323'700 |             | 4'280'100 |             | 4'027'561 |               |
| 3631.04 | Restkosten Sonderschulung und Heimaufenthalt                       | 2'700'000 |             | 2'150'000 |             | 2'225'096 |               |
| 3632    | an Gemeinden und Gemeindezweckverb                                 | 823'900   |             | 820'400   |             | 742'960   |               |
| 3632.00 | Beiträge an Gemeinden u. Gemeindeverbände                          | 194'900   |             | 191'400   |             | 126'680   |               |
| 3632.03 | Betriebsbeitrag Abwasserverband                                    | 629'000   |             | 629'000   |             | 616'280   |               |
| 3634    | an öffentliche Unternehmungen                                      | 302'000   |             | 300'000   |             | 406'704   |               |
| 3634.00 | Beiträge an öffentliche Unternehmungen                             | 2'000     |             |           |             | 2'000     |               |
| 3634.02 | Schulgelder an Berufsschulen                                       | 300'000   |             | 300'000   |             | 404'704   |               |
| 3635    | an private Unternehmungen  | 15'000    |             | 15'000    |             | 1'706     |               |
| 3635.00 | Beiträge an private Unternehmungen                                 | 15'000    |             | 15'000    |             | 1'706     |               |
| 3636    | an private Organis ohne Erwerbszweck                               | 531'600   |             | 414'000   |             | 401'803   |               |
| 3636.00 | Beiträge an private Organisationen                                 | 66'600    |             | 62'000    |             | 83'030    |               |
| 3636.01 | Spitex/Kinderspitex  | 465'000   |             | 350'000   |             | 318'773   |               |
| 3636.02 | Integrationsprogramm Muki-Deutsch                                  |           |             | 2'000     |             |           |               |
| 3637    | an private Haushalte   | 2'754'500 |             | 3'827'000 |             | 3'199'198 |               |
| 3637.00 | Beiträge an Private  | 536'000   |             | 560'000   |             | 442'817   |               |
| 3637.01 | Materielle Hilfe   | 1'500'000 |             | 2'500'000 |             | 2'104'131 |               |
| 3637.03 | Elternschaftsbeihilfe  | 21'000    |             | 12'000    |             | 11'821    |               |
| 3637.05 | Alimentenbevorschussung  | 357'500   |             | 345'000   |             | 301'228   |               |
| 3637.07 | Materielle Hilfe Asyl-/Flüchtlingswesen                            | 340'000   |             | 410'000   |             | 339'201   |               |
| 366     | Abschreibungen Investitionsbeiträge                                | 362'100   |             | 361'400   |             | 358'853   |               |
| 3660    | Planmässige Abschreibung Inv.Beiträge                              | 362'100   |             | 361'400   |             | 358'853   |               |
| 3660.10 | Planmässige Abschreibungen IR-Beiträge Kanton                      | 330'700   |             | 330'100   |             | 327'595   |               |
| 3660.20 | Planmässige Abschreibungen IR-Beiträge Gemeinden u. Gemeindeverbän | 6'500     |             | 6'500     |             | 6'457     |               |
| 3660.40 | Planmässige Abschreibungen IR-Beiträge öffentliche Unternehmungen  | 24'900    |             | 24'800    |             | 24'801    |               |
| 39      | Interne Verrechnungen  | 1'610'500 |             | 1'667'500 |             | 1'684'871 |               |
| 391     | Interne Verrechnungen von Dienstleistungen                         | 1'307'800 |             | 1'361'400 |             | 1'382'196 |               |
| 3910    | Interne Verrechnung von Dienstleistungen                           | 1'307'800 |             | 1'361'400 |             | 1'382'196 |               |
| 3910.00 | Interne Verrechnung Dienstleistungen                               | 1'000     |             | 1'000     |             |           |               |
| 3910.01 | Interne Verrechnung Löhne  |           |             | 8'600     |             |           |               |
| 3910.02 | Interne Verrechnung Soziallasten                                   |           |             | 1'700     |             |           |               |
| 3910.03 | Interne Verrechnung Werkhof  | 1'041'000 |             | 1'037'800 |             | 978'467   |               |
| 3910.05 | Interne Verrechnung Kindes- und Erwachsenenschutzdienst (KESD)     | 265'800   |             | 312'300   |             | 403'729   |               |
| 392     | Interne Verrechnungen von Pacht, Mieten, Benützungskosten          | 294'000   |             | 294'000   |             | 294'000   |               |
| 3920    | Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten            | 294'000   |             | 294'000   |             | 294'000   |               |
| 3920.00 | Benützung Schulanlagen Anteil Kultur                               | 84'000    |             | 84'000    |             | 84'000    |               |
| 3920.01 | Benützung Schulanlagen Anteil Sport                                | 210'000   |             | 210'000   |             | 210'000   |               |

#### **Erfolgsrechnung**

1.1.2026 - 31.12.2026

Budget 2026 Budget 2025 Nummer Erfolgsrechnung Artengliederung Rechnung 2024 Aufwand **Ertrag** Aufwand **Ertrag** Aufwand **Ertrag** 394 Interne Verrechnungen von kalk. Zinsen und Finanzaufwand 8'700 12'100 8'675 3940 Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand 8'700 12'100 8'675 3940.00 Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand 8'700 12'100 8'675 **Ertrag** 36'731'000 37'072'200 37'240'346 40 **Fiskalertrag** 24'814'700 24'318'700 24'179'537 400 Direkte Steuern natürliche Personen 21'530'700 21'034'700 20'465'089 4000 Einkommenssteuern natürliche Personen 19'354'900 18'865'400 18'148'573 4000.00 Einkommenssteuern Rechnungsjahr 16'226'000 15'984'800 14'776'815 3'021'900 2'773'600 3'315'592 4000.10 Einkommenssteuern frühere Jahre 4000.20 Nachsteuern und Bussen natürliche Person 110'000 110'000 63'185 4000.30 Pauschale Steueranrechnung natürliche Personen -3'000 -3'000 -7'019 4001 Vermögenssteuern natürliche Personen 1'075'800 1'069'300 910'864 4001.00 Vermögenssteuern Rechnungsjahr 906'900 911'200 719'006 4001.10 Vermögenssteuern früherer Jahre 168'900 158'100 191'858 1'405'652 4002 Quellensteuern natürliche Personen 1'100'000 1'100'000 4002.00 Quellensteuern natürliche Personen 1'100'000 1'100'000 1'405'652 401 2'698'000 2'698'000 2'809'040 Direkte Steuern juristische Personen 4010 2'698'000 2'698'000 2'809'040 Gewinnsteuern juristische Personen 2'698'000 2'716'872 4010.00 Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen 2'698'000 4010.30 Pauschale Steueranrechnung 92'168 402 Übrige Direkte Steuern 523'000 523'000 842'468 4022 Vermögensgewinnsteuern 420'000 420'000 582'455 4022.00 Grundstückgewinnsteuern 420'000 420'000 582'455 4024 103'000 103'000 260'013 Erbschafts- und Schenkungssteuern 4024.00 Erbschafts- und Schenkungssteuern 103'000 103'000 260'013 403 **Besitz- und Aufwandsteuern** 63'000 63'000 62'940 4033 Hundetaxen 63'000 63'000 62'940 4033.00 Hundetaxen 63'000 63'000 62'940 Regalien und Konzessionen 225'100 227'100 220'186 41 227'100 220'186 412 Konzessionen 225'100 227'100 220'186 4120 Konzessionen 225'100 227'100 220'186 4120.01 225'100 Konzessionsgebühr

## Erfolgsrechnung

| Nummer             | Erfolgsrechnung Artengliederung  | Budget 2026<br>Aufwand Ertrag | Budget 2025<br>Aufwand Ertrag | Rechnung 2024<br>Aufwand Ertrag |
|--------------------|--|-------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|
| 42                 | Entgelte   | 4'770'800                     | 5'767'300                     | 5'270'272                       |
| 420                | Ersatzabgaben  | 265'100                       | 336'000                       | 426'460                         |
| 4200               | Ersatzabgaben  | 265'100                       | 336'000                       | 426'460                         |
| 4200.01            | Ersatzabgabe für Schutzraumbauten  |                               |                               | 81'707                          |
| 4200.02            | Feuerwehrpflicht-Ersatzabgabe  | 245'100                       | 316'000                       | 324'753                         |
| 4200.03            | Parkplatzersatzabgaben   | 20'000                        | 20'000                        | 20'000                          |
| 421                | Gebühren für Amtshandlungen  | 483'700                       | 480'600                       | 483'285                         |
| 4210               | Gebühren für Amtshandlungen  | 483'700                       | 480'600                       | 483'285                         |
| 4210.00            | Gebühren für Amtshandlungen  | 31'000                        | 45'500                        | 31'244                          |
| 4210.01            | Baubewilligungsgebühren  | 140'000                       | 140'000                       | 102'261                         |
| 4210.04<br>4210.05 | Gebühren Betreibungswesen<br>Gebühren Einwohnerdienste                                       | 23'500<br>200'000             | 13'800<br>200'000             | 71'125<br>191'936               |
| 4210.05            | Gebühren Einbürgerungen  | 10'000                        | 20'000                        | 7'350                           |
| 4210.07            | Mahngebühren Steuern   | 75'000                        | 58'800                        | 7 330<br>74'860                 |
| 4210.08            | Mahngebühren übrige Amtshandlungen   | 4'200                         | 2'500                         | 4'509                           |
| 423                | Schul- und Kursgelder  | 136'000                       | 131'800                       | 126'420                         |
| 4231               | Kursgelder   | 136'000                       | 131'800                       | 126'420                         |
| 4231.01            | Elternbeiträge Musikschule   | 120'000                       | 120'000                       | 110'807                         |
| 4231.02            | Elternbeiträge Aufgabenhilfe   | 16'000                        | 11'800                        | 15'613                          |
| 424                | Benützungsgebühren und Dienstleistungen  | 2'649'300                     | 2'633'400                     | 2'662'344                       |
| 4240               | Benützungsgebühren und Dienstleistungen  | 2'649'300                     | 2'633'400                     | 2'662'344                       |
| 4240.00            | Benützungsgebühren und Dienstleistungen  | 69'100                        | 94'800                        | 65'533                          |
| 4240.01            | Eintrittsgebühren Schwimmbad   | 80'000                        | 80'000                        | 73'350                          |
| 4240.05            | Ausleih- und Eintrittsgebühren   | 3'300                         | 3'500                         | 3'275                           |
| 4240.06            | Eintrittsgebühren Veranstaltungen  | 400                           | 400                           | 895                             |
| 4240.07<br>4240.08 | Abwasserbenützungsgebühren   | 1'600'000<br>495'000          | 1'600'000<br>463'000          | 1'603'991<br>495'255            |
| 4240.11            | Entsorgungsgebühren Abfallwirtschaft Entsorgungsgebühren Wertstoffverarbeitung-, beseitigung | 314'300                       | 304'000                       | 314'305                         |
| 4240.13            | Strassenentwässerung   | 66'900                        | 66'900                        | 66'886                          |
| 4240.14            | Platzentwässerung Schulhäuser  | 7'800                         | 7'800                         | 7'760                           |
| 4240.18            | Schadenvergütungen von Dritten   | 12'500                        | 13'000                        | 31'094                          |
| 425                | Erlös aus Verkäufen  | 30'100                        | 27'600                        | 50'132                          |
| 4250               | Verkäufe   | 30'100                        | 27'600                        | 50'132                          |
| 4250.00            | Verkäufe   | 30'100                        | 27'600                        | 50'132                          |
| 426                | Rückerstattungen   | 1'072'500                     | 2'019'900                     | 1'391'027                       |
| 4260               | Rückerstattungen Dritter   | 1'072'500                     | 2'019'900                     | 1'391'027                       |
| 4260.00            | Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter   | 182'000                       | 209'400                       | 223'051                         |
| 4260.01            | Rückerstattung Materielle Hilfe  | 450'000                       | 1'350'000                     | 812'988                         |

## Erfolgsrechnung

|         | 1.1.2020 - 01.12.2020   |                               |                               |                                 |  |  |
|---------|---|-------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|--|--|
| Nummer  | Erfolgsrechnung Artengliederung   | Budget 2026<br>Aufwand Ertrag | Budget 2025<br>Aufwand Ertrag | Rechnung 2024<br>Aufwand Ertrag |  |  |
| 4260.04 | Rückerstattung Materielle Hilfe Asyl-/Flüchtlingswesen                    | 163'000                       | 197'000                       | 88'604                          |  |  |
| 4260.05 | Rückerstattung Alimente   | 200'000                       | 180'000                       | 171'931                         |  |  |
| 4260.06 | Elternbeiträge Sonderschule   | 22'000                        | 28'000                        | 21'120                          |  |  |
| 4260.07 | Elternbeiträge Jugendschutz   | 6'500                         | 6'500                         | 26'520                          |  |  |
| 4260.10 | Rückerstattungen Betreibungskosten  | 48'000                        | 48'000                        | 46'255                          |  |  |
| 4260.11 | Sonstige Rückerstattungen   | 1'000                         | 1'000                         | 558                             |  |  |
| 427     | Bussen  | 134'000                       | 138'000                       | 130'473                         |  |  |
| 4270    | Bussen  | 134'000                       | 138'000                       | 130'473                         |  |  |
| 4270.00 | Bussen Stadtrat   | 6'000                         | 6'000                         |                                 |  |  |
| 4270.02 | Baupolizeibussen  | 3'000                         | 3'000                         | 1'600                           |  |  |
| 4270.03 | Steuerbussen  | 100'000                       | 93'000                        | 103'860                         |  |  |
| 4270.04 | Parkbussen  | 23'700                        | 35'000                        | 23'675                          |  |  |
| 4270.05 | Kehrichtbussen  | 1'300                         | 1'000                         | 1'338                           |  |  |
| 429     | Übrige Entgelte   | 100                           |                               | 131                             |  |  |
| 4290    | Übrige Entgelte   | 100                           |                               | 131                             |  |  |
| 4290.00 | Übrige Entgelte   | 100                           |                               | 131                             |  |  |
| 44      | Finanzertrag  | 735'700                       | 687'600                       | 735'824                         |  |  |
| 440     | Zinsertrag  | 91'300                        | 128'300                       | 139'553                         |  |  |
| 4400    | Zinaan filinaina Mittal   |                               | 21000                         | 410.40                          |  |  |
| 4400    | Zinsen flüssige Mittel  |                               | 3'000                         | 1'942                           |  |  |
| 4400.00 | Zinsen flüssige Mittel  |                               | 3'000                         | 1'942                           |  |  |
| 4401    | Zinsen Forderungen und Kontokorrente                                      | 63'000                        | 63'000                        | 95'030                          |  |  |
| 4401.00 | Zinsen Forderungen und Kontokorrente                                      | 63'000                        | 63'000                        | 95'030                          |  |  |
| 4400    | Ührina 7inaan van Einan-varmänan  | 201200                        | 631300                        | 42'581                          |  |  |
| 4409    | Übrige Zinsen von Finanzvermögen  | 28'300                        | 62'300                        |                                 |  |  |
| 4409.01 | Verzinsung Nettoschuld/Nettovermögen                                      | 28'300                        | 62'300                        | 42'581                          |  |  |
| 441     | Realisierte Gewinne FV  |                               |                               |                                 |  |  |
| 4419    | Übrige realisierte Gewinne aus FV   |                               |                               |                                 |  |  |
| 443     | Liegenschaftsertrag FV  | 199'200                       | 112'900                       | 110'357                         |  |  |
| 4430    | Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV                                    | 199'200                       | 112'900                       | 110'357                         |  |  |
| 4430.01 | Pachtzinseinnahmen FV   | 1'200                         | 1'200                         | 1'239                           |  |  |
| 4430.01 |   | 111'700                       | 111'700                       | 108'318                         |  |  |
| 4430.02 | Baurechtszinsen FV  |                               | 111700                        | 100 3 10                        |  |  |
| 4430.04 | Mietzinseinnahmen FV - Falken<br>Mietzinseinnahmen FV - Parkplätze Falken | 80'300<br>6'000               |                               | 800                             |  |  |
| 445     | Finanzertrag aus Darleh/Beteiligungen VV                                  | 246'300                       | 237'500                       | 276'250                         |  |  |
| 4450    | Estallar and Bartahan VO  |                               | 05:                           | 100:0-0                         |  |  |
| 4450    | Erträge aus Darlehen VV   | 96'300                        | 87'500                        | 126'250                         |  |  |
| 4450.00 | Erträge aus Darlehen VV   | 96'300                        | 87'500                        | 126'250                         |  |  |

## Erfolgsrechnung

| Nummer  | Erfolgsrechnung Artengliederung                    | Budget 2026    |                | Rechnung 2024  |
|---------|--|----------------|----------------|----------------|
|         |  | Aufwand Ertrag | Aufwand Ertrag | Aufwand Ertrag |
| 4451    | Erträge aus Beteiligungen VV                       | 150'000        | 150'000        | 150'000        |
| 4451.00 | Erträge aus Beteiligung VV                         | 150'000        | 150'000        | 150'000        |
| 447     | Liegenschaftenertrag VV                            | 198'900        | 208'900        | 209'664        |
| 4470    | Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV             | 21'800         | 21'800         | 18'753         |
| 4470.00 | Pacht-/Miet-/Baurechtszins Liegenschaften VV       | 19'800         | 19'800         | 16'753         |
| 4470.01 | Pachtzins Fussballplatz Längacker                  | 2'000          | 2'000          | 2'000          |
| 4472    | Vergütung für Benützungen Liegensch. VV            | 177'100        | 187'100        | 190'911        |
| 4472.00 | Benützungen Liegenschaften VV                      | 22'600         | 20'600         | 39'340         |
| 4472.03 | Parkgebühren                                       | 80'000         | 95'000         | 76'371         |
| 4472.04 | Nachtparking                                       | 63'000         | 60'000         | 63'680         |
| 4472.05 | Vermietung Parkplätze                              | 11'500         | 11'500         | 11'520         |
| 45      | Entnahmen aus Fonds und Spezfina                   | 231'800        | 244'800        | 286'788        |
| 450     | Entnahme aus Fonds und Spezialfinanzierungen im FK | 4'500          | 13'000         | 9'500          |
| 4500    | Entnahmen aus Spezialfinanzerungen des FK          |                | 10'000         | 8'000          |
| 4500.00 | Entnahmen aus übrigen Verpflichtungen              |                | 10'000         | 8'000          |
| 4502    | Entnahmen aus Legaten und Stiftungen des FK        | 4'500          | 3'000          | 1'500          |
| 4502.00 | Entnahme aus Stiftungen des FK                     | 4'500          | 3'000          | 1'500          |
| 451     | Entnahmen aus Fonds+Spezfina im EK                 | 227'300        | 231'800        | 277'288        |
| 4511    | Entnahmen aus Fonds EK                             | 227'300        | 231'800        | 277'288        |
| 4511.00 | Entnahme aus Fonds EK                              | 227'300        | 231'800        | 277'288        |
| 46      | Transferertrag                                     | 4'342'400      | 4'159'200      | 4'862'868      |
| 461     | Entschädigungen von Gemeinwesen                    | 633'300        | 661'000        | 957'942        |
| 4610    | Entschädigung vom Bund                             | 182'500        | 218'500        | 322'675        |
| 4610.00 | Entschädigungen vom Bund                           | 182'500        | 218'500        | 322'675        |
| 4611    | Entschädigung vom Kanton                           | 14'400         | 18'000         | 15'761         |
| 4611.00 | Entschädigung vom Kanton                           | 14'400         | 14'000         | 15'761         |
| 4611.04 | Vergütungen AGV Kurswesen                          |                | 4'000          | 10.0.          |
| 4612    | Entschädigung von Gemeinden und Gemeindeverbänden  | 435'400        | 423'500        | 601'881        |
| 4612.00 | Entschädigung von Gemeinden                        | 308'700        | 303'500        | 477'196        |
| 4612.01 | Verwaltungsentschädigung eigene Betriebe           | 64'200         | 63'500         | 63'700         |
| 4612.02 | Verwaltungsentschädigung Ortsbürgemeinde           | 12'500         | 12'500         | 12'500         |
| 4612.03 | Bezugsentschädigung Kirchen                        | 50'000         | 44'000         | 48'485         |
| 4614    | Entschädigung von öffentlichen Unternehmungen      | 1'000          | 1'000          | 17'625         |
| 4614.00 | Entschädigungen öffentliche Unternehmungen         | 1'000          | 1'000          | 17'625         |
| 7017.00 | Enconadiguityon onondono ontomolinungon            | 1 000          | 1 000          | 17 023         |

## Erfolgsrechnung

|         | Erfolgsrechnung Artengliederung                                    | Budget 2026    |                | Rechnung 2024  |
|---------|--|----------------|----------------|----------------|
|         |  | Aufwand Ertrag | Aufwand Ertrag | Aufwand Ertrag |
| 462     | Finanz- und Lastenausgleich  | 3'386'300      | 3'187'300      | 3'603'300      |
| 4621    | Finanz- und Lastenausgleich vom Kanton                             | 3'386'300      | 3'187'300      | 3'603'300      |
| 4621.50 | Finanzausgleich von Kanton   | 3'155'000      | 2'956'000      | 3'377'000      |
| 4621.60 | Feinausgleich  | 231'300        | 231'300        | 226'300        |
| 463     | Beiträge von Gemeinwesen und Dritten                               | 32'800         | 40'000         | 30'722         |
| 4631    | Beiträge vom Kanton  | 27'400         | 34'600         | 23'162         |
| 4631.00 | Beitrag Kanton   | 14'400         | 19'300         | 10'112         |
| 4631.01 | Kantonsbeitrag AGV   | 13'000         | 15'300         | 13'050         |
| 4632    | Beiträge von Gemeinden und Gemeindeverbänden                       | 3'400          | 3'400          | 3'850          |
| 4632.00 | Beiträge von Gemeinden u. Gemeindeverbänden                        | 3'400          | 3'400          | 3'850          |
| 4634    | Beiträge von öffentlichen Unternehmungen                           | 1'000          | 1'000          | 2'044          |
| 4634.00 | Beiträge von öffentlichen Unternehmungen                           | 1'000          | 1'000          | 2'044          |
| 4637    | Beiträge von privaten Haushalten                                   | 1'000          | 1'000          | 1'666          |
| 4637.00 | Beiträge von privaten Haushalten                                   | 1'000          | 1'000          |                |
| 4637.01 | Mitgliederbeiträge   |                |                | -134           |
| 4637.02 | Spenden  |                |                | 1'800          |
| 466     | Auflösung passivierte Investitionsbeiträge                         | 286'600        | 267'500        | 266'539        |
| 4660    | Planmässige Auflösung passivierte IR-Beiträge                      | 286'600        | 267'500        | 266'539        |
| 4660.71 | Planmässige Auflösung passivierte IR-Beiträge private Haushalte sp | 286'600        | 267'500        | 266'539        |
| 469     | Übriger Transferertrag   | 3'400          | 3'400          | 4'365          |
| 4699    | Rückverteilungen   | 3'400          | 3'400          | 4'365          |
| 4699.10 | Rückverteilung CO2-Abgabe  | 3'400          | 3'400          | 4'365          |
|         |  |                |                |                |
| 49      | Interne Verrechnungen  | 1'610'500      | 1'667'500      | 1'684'871      |
| 491     | Interne Verrechnung von Dienstleistungen                           | 1'307'800      | 1'361'400      | 1'382'196      |
| 4910    | Interne Verrechnung von Dienstleistungen                           | 1'307'800      | 1'361'400      | 1'382'196      |
| 4910.00 | Interne Verrechnung von Dienstleistungen                           | 1'000          | 1'000          |                |
| 4910.01 | Interne Verrechnung Löhne  |                | 8'600          |                |
| 4910.02 | Interne Verrechnung Soziallasten                                   |                | 1'700          |                |
| 4910.03 | Interne Verrechnung Werkhof  | 1'041'000      | 1'037'800      | 978'467        |
| 4910.05 | Interne Verrechnung Kindes- und Erwachsenenschutzdienst (KESD)     | 265'800        | 312'300        | 403'729        |
| 492     | Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten            | 294'000        | 294'000        | 294'000        |
| 4920    | Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten            | 294'000        | 294'000        | 294'000        |
| 4920.00 | Benützung Schulanlagen Anteil Kultur                               | 84'000         | 84'000         | 84'000         |
| 4920.01 | Benützung Schulanlagen Anteil Sport                                | 210'000        | 210'000        | 210'000        |

| 1.1.2026 - 31.12.2026 Ein |   |                           |                       |                               |                           | Einwohnergemeinde               |                         |
|---------------------------|---|---------------------------|-----------------------|-------------------------------|---------------------------|---------------------------------|-------------------------|
| Nummer                    | Erfolgsrechnung Artengliederung   | Aufwand                   | Budget 2026<br>Ertrag | Aufwand                       | Budget 2025<br>Ertrag     | Aufwand                         | Rechnung 2024<br>Ertrag |
| 494                       | Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand  |                           | 8'700                 |                               | 12'100                    |                                 | 8'675                   |
| <b>4940</b><br>4940.00    | Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand |                           | <b>8'700</b><br>8'700 |                               | <b>12'100</b><br>12'100   |                                 | <b>8'675</b><br>8'675   |
| 9                         | Abschluss   | 610'200                   |                       | 959'100                       | 426'800                   | 2'349'476                       |                         |
| 90                        | Abschluss Erfolgsrechnung   | 610'200                   |                       | 959'100                       | 426'800                   | 2'349'476                       |                         |
| 900                       | Abschluss allgemeiner Haushalt  | 155'100                   |                       | 593'200                       | 426'800                   | 1'737'878                       |                         |
| <b>9000</b><br>9000.00    | Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung<br>Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung  | <b>155'100</b><br>155'100 |                       | <b>593'200</b><br>593'200     |                           | <b>1'737'878</b><br>1'737'878   |                         |
| <b>9001</b><br>9001.00    | Aufwandüberschuss Erfolgsrechnung Aufwandüberschuss Erfolgsrechnung   |                           |                       |                               | <b>426'800</b><br>426'800 |                                 |                         |
| 901                       | Abschluss Spezialfinanzierungen   | 455'100                   |                       | 365'900                       |                           | 611'598                         |                         |
| <b>9010</b><br>9010.00    | Abschluss Spezialfinanzierungen im EK, Ertragsüberschuss Abschluss Spezialfinanzierungen, Ertragsüberschuss   | <b>455'100</b><br>455'100 |                       | <b>365'900</b><br>365'900     |                           | <b>611'598</b><br>611'598       |                         |
|                           | Investitionsrechnung  | 3'761'800                 | 3'761'800             | 7'423'000                     | 7'133'000                 | 25'137'312                      | 8'773'274               |
| 5                         | Investitionsausgaben  | 3'761'800                 |                       | 7'423'000                     |                           | 25'137'312                      |                         |
| 50                        | Sachanlagen   | 2'536'800                 |                       | 6'505'000                     |                           | 21'837'655                      |                         |
| 501                       | Strassen / Verkehrswege   | 387'300                   |                       | 1'553'000                     |                           | 4'695'498                       |                         |
| <b>5010</b> 5010.01       | Strassen / Verkehrswege<br>Strassen/Verkehrswege  | <b>387'300</b><br>387'300 |                       | <b>1'553'000</b><br>1'553'000 |                           | <b>4'695'498</b><br>4'695'498   |                         |
| 503                       | Tiefbauten  | 487'500                   |                       | 2'995'000                     |                           | 3'181'725                       |                         |
| <b>5030</b> 5030.01       | <b>Tiefbauten</b><br>Tiefbauten   | <b>487'500</b><br>487'500 |                       | <b>2'995'000</b><br>2'995'000 |                           | <b>3'181'725</b><br>3'181'725   |                         |
| 504                       | Hochbauten  | 850'000                   |                       | 514'000                       |                           | 13'076'883                      |                         |
| <b>5040</b> 5040.01       | Hochbauten<br>Hochbauten  | <b>850'000</b><br>850'000 |                       | <b>514'000</b><br>514'000     |                           | <b>13'076'883</b><br>13'076'883 |                         |
| 506                       | Mobilien  | 812'000                   |                       | 1'443'000                     |                           | 881'404                         |                         |
| <b>5060</b> 5060.01       | <b>Mobilien</b><br>Mobilien   | <b>812'000</b><br>812'000 |                       | <b>1'443'000</b><br>1'443'000 |                           | <b>881'404</b><br>881'404       |                         |
| 509                       | Übrige Sachanlagen  |                           |                       |                               |                           | 2'145                           |                         |

Einwohnergemeinde

## Erfolgsrechnung

1.1.2026 - 31.12.2026

| Nummer                            | Erfolgsrechnung Artengliederung  |                           | Budget 2026 |                           | Budget 2025 |                                      | Rechnung 2024             |
|-----------------------------------|--|---------------------------|-------------|---------------------------|-------------|--------------------------------------|---------------------------|
|                                   |  | Aufwand                   | Ertrag      | Aufwand                   | Ertrag      | Aufwand                              | Ertrag                    |
| <b>5090</b><br>5090.01            | <b>Übrige Sachanlagen</b><br>Übrige Sachanlagen  |                           |             |                           |             | <b>2'145</b><br>2'145                |                           |
| 52                                | Immaterielle Anlagen   | 205'000                   |             | 100'000                   |             | 651'913                              |                           |
| 529                               | Übrige immaterielle Anlagen  | 205'000                   |             | 100'000                   |             | 651'913                              |                           |
| <b>5290</b><br>5290.01            | <b>Übrige immaterielle Anlagen</b><br>Übrige immaterielle Anlagen  | <b>205'000</b><br>205'000 |             | <b>100'000</b><br>100'000 |             | <b>651'913</b><br>651'913            |                           |
| 56                                | Eigene Investitionsbeiträge  | 820'000                   |             | 818'000                   |             | 1'989'627                            |                           |
| 561                               | IR-Beiträge an den Kanton  | 820'000                   |             | 818'000                   |             | 1'989'627                            |                           |
| <b>5610</b> 5610.01               | IR-Beiträge an den Kanton<br>IR-Beiträge an den Kanton   | <b>820'000</b><br>820'000 |             | <b>818'000</b><br>818'000 |             | <b>1'989'627</b><br>1'989'627        |                           |
| 59                                | Übertrag an Bilanz   | 200'000                   |             |                           |             | 658'117                              |                           |
| 590                               | Passivierungen   | 200'000                   |             |                           |             | 658'117                              |                           |
| <b>5900</b><br>5900.00<br>5900.02 | Passivierte Einnahmen Passivierte Einnahmen allgemeiner Haushalt Passivierte Einnahmen Abwasserbeseitigung | <b>200'000</b><br>200'000 |             |                           |             | <b>658'117</b><br>244'594<br>413'523 |                           |
| 6                                 | Investitionseinnahmen  |                           | 3'761'800   |                           | 7'133'000   |                                      | 8'773'274                 |
| 63                                | Investitionsbeiträge   |                           | 200'000     |                           |             |                                      | 2'047'579                 |
| 630                               | Investitionsbeiträge vom Bund  |                           |             |                           |             |                                      | 412'499                   |
| <b>6300</b><br>6300.01            | IR-Beiträge vom Bund<br>IR-Beiträge vom Bund   |                           |             |                           |             |                                      | <b>412'499</b><br>412'499 |
| 631                               | Investitionsbeiträge vom Kanton  |                           |             |                           |             |                                      | 671'124                   |
| <b>6310</b> 6310.01               | IR-Beiträge vom Kanton<br>IR-Beiträge vom Kanton   |                           |             |                           |             |                                      | <b>671'124</b><br>671'124 |
| 634                               | IR-Beitr. von öffentlichen Unternehmungen  |                           |             |                           |             |                                      | 444'966                   |
| <b>6340</b><br>6340.01            | IR-Beiträge von öffentl. Unternehmungen<br>IR-Beiträge an öffentliche Unternehmungen                       |                           |             |                           |             |                                      | <b>444'966</b><br>444'966 |
| 635                               | IR-Beitr. von private Unternehmungen   |                           |             |                           |             |                                      | 200'000                   |
| <b>6350</b><br>6350.01            | IR-Beiträge von priv. Unternehmungen<br>IR-Beiträge von privaten Unternehmungen                            |                           |             |                           |             |                                      | <b>200'000</b><br>200'000 |

## Erfolgsrechnung

1.1.2026 - 31.12.2026

| Nummer  | Erfolgsrechnung Artengliederung          |         | Budget 2026 |         | Budget 2025 |         | Rechnung 2024 |
|---------|--|---------|-------------|---------|-------------|---------|---------------|
|         |  | Aufwand | Ertrag      | Aufwand | Ertrag      | Aufwand | Ertrag        |
| 637     | IR-Beitr. von privaten Haushalte         |         | 200'000     |         |             |         | 318'990       |
| 6370    | IR-Beiträge von privaten haushalten      |         | 200'000     |         |             |         | 318'990       |
| 6370.01 | IR-Beiträge von privaten Haushalten      |         | 200'000     |         |             |         | 318'990       |
| 69      | Übertrag an Bilanz                       |         | 3'561'800   |         | 7'133'000   |         | 6'725'695     |
| 690     | Aktivierungen                            |         | 3'561'800   |         | 7'133'000   |         | 6'725'695     |
| 6900    | Aktivierte Ausgaben                      |         | 3'561'800   |         | 7'133'000   |         | 6'725'695     |
| 6900.00 | Aktivierte Ausgaben allgemeiner Haushalt |         | 3'196'300   |         | 4'509'000   |         | 4'489'553     |
| 6900.02 | Aktivierte Ausgaben Abwasserbeseitigung  |         | 365'500     |         | 2'624'000   |         | 2'236'142     |

1.1.2026 - 31.12.2026

| Nummer | Investitionsrechnung Zusammenzug                                | Ausgaben                          | Budget 2026<br>Einnahmen        | Ausgaben     | Budget 2025<br>Einnahmen       | Ausgaben                          | Rechnung 2024<br>Einnahmen        |
|--------|---|-----------------------------------|---------------------------------|--------------|--------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
|        | FUNKTIONALE GLIEDERUNG Nettoergebnis                            | 3'761'800.00                      | 3'761'800.00                    | 7'423'000.00 | <b>7'133'000.00</b> 290'000.00 | 7'382'273.99                      | 7'382'273.99                      |
| 00     | ALLGEMEINE VERWALTUNG Nettoergebnis                             |                                   |                                 | 760'000.00   | 760'000.00                     | 1'869'706.95                      | <b>150'000.00</b><br>1'719'706.95 |
| 1      | ÖFFENTLICHE ORDNUNG + SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG<br>Nettoergebnis | 149'000.00                        | 149'000.00                      | 130'000.00   | 130'000.00                     |                                   |                                   |
| 2      | BILDUNG<br>Nettoergebnis  | 970'000.00                        | 970'000.00                      | 609'000.00   | 609'000.00                     | 287'287.42                        | 287'287.42                        |
| 3      | KULTUR, SPORT UND FREIZEIT<br>Nettoergebnis                     |                                   |                                 |              |                                | 53'976.15                         | <b>-61'409.00</b><br>115'385.15   |
| 6      | VERKEHR<br>Nettoergebnis  | 1'772'300.00                      | 1'772'300.00                    | 3'200'000.00 | 3'200'000.00                   | 2'228'687.10                      | <b>146'464.75</b><br>2'082'222.35 |
| 7      | UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG<br>Nettoergebnis                   | 670'500.00                        | <b>200'000.00</b><br>470'500.00 | 2'724'000.00 | 2'724'000.00                   | 2'284'499.15                      | <b>421'523.12</b><br>1'862'976.03 |
| 9      | FINANZEN UND STEUERN Nettoergebnis                              | <b>200'000.00</b><br>3'361'800.00 | 3'561'800.00                    | 7'133'000.00 | 7'133'000.00                   | <b>658'117.22</b><br>6'067'577.90 | 6'725'695.12                      |

1.1.2026 - 31.12.2026

| Nummer                 | Investitionsrechnung   | Ausgaben                        | Budget 2026<br>Einnahmen | Ausgaben                        | Budget 2025<br>Einnahmen       | Ausgaben                            | Rechnung 2024<br>Einnahmen        |
|------------------------|--|---------------------------------|--------------------------|---------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------|
| 0                      | FUNKTIONALE GLIEDERUNG Nettoergebnis   | 3'761'800.00                    | 3'761'800.00             | 7'423'000.00                    | <b>7'133'000.00</b> 290'000.00 | 7'382'273.99                        | 7'382'273.99                      |
| 00                     | ALLGEMEINE VERWALTUNG Nettoergebnis  |                                 |                          | 760'000.00                      | 760'000.00                     | 1'869'706.95                        | <b>150'000.00</b><br>1'719'706.95 |
| 02                     | Allgemeine Dienste<br>Nettoergebnis  |                                 |                          | 760'000.00                      | 760'000.00                     | 1'869'706.95                        | <b>150'000.00</b><br>1'719'706.95 |
| 022                    | Allgemeine Dienste, übrige   |                                 |                          | 660'000.00                      |                                |                                     |                                   |
| <b>0220</b> 5060.02    | Allgemeine Dienste, übrige<br>Erneuerung Informatik Verwaltung<br>GV 22.11.2024 / 585'000<br>Anlage 10034201 |                                 |                          | <b>660'000.00</b><br>585'000.00 |                                |                                     |                                   |
| 5200.01                | CMI - Ersatz bestehende GEVER-Lösung<br>Budgetkredit<br>Anlage 10031501                                      |                                 |                          | 75'000.00                       |                                |                                     |                                   |
| 029                    | Verwaltungsliegenschaften, übriges   |                                 |                          | 100'000.00                      |                                | 1'869'706.95                        | 150'000.00                        |
| <b>0290</b><br>5040.06 | Verwaltungsliegenschaften, übriges<br>Sanierung Rathaus<br>GV 18.09.2044.8 Mio. GV 24.11.23/2.5 Mio          |                                 |                          | <b>100'000.00</b><br>100'000.00 |                                | <b>1'869'706.95</b><br>1'869'706.95 | 150'000.00                        |
| 6310.03                | Anlage 10026699<br>Subvention Sanierung Rathaus<br>Anlage 10026699   |                                 |                          |                                 |                                |                                     | 150'000.00                        |
| 1                      | ÖFFENTLICHE ORDNUNG + SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG<br>Nettoergebnis  | 149'000.00                      | 149'000.00               | 130'000.00                      | 130'000.00                     |                                     |                                   |
| 15                     | Feuerwehr<br>Nettoergebnis   | 149'000.00                      | 149'000.00               | 130'000.00                      | 130'000.00                     |                                     |                                   |
| 150                    | Feuerwehr  | 149'000.00                      |                          | 130'000.00                      |                                |                                     |                                   |
| <b>1500</b> 5060.04    | Feuerwehr<br>Mannschaftstransportfahrzeug<br>Budgetkredit<br>Anlage 10034301                                 | <b>149'000.00</b><br>149'000.00 |                          | <b>130'000.00</b><br>130'000.00 |                                |                                     |                                   |
| 2                      | BILDUNG<br>Nettoergebnis   | 970'000.00                      | 970'000.00               | 609'000.00                      | 609'000.00                     | 287'287.42                          | 287'287.42                        |
| 21                     | Obligatorische Schule<br>Nettoergebnis   | 970'000.00                      | 970'000.00               | 609'000.00                      | 609'000.00                     | 287'287.42                          | 287'287.42                        |
| 217                    | Schulliegenschaften  | 850'000.00                      |                          | 489'000.00                      |                                | -90.10                              |                                   |

1.1.2026 - 31.12.2026

| Nummer                 | Investitionsrechnung   | A                               | Budget 2026  | A l                             | Budget 2025  | A I                             | Rechnung 2024                   |
|------------------------|--|---------------------------------|--------------|---------------------------------|--------------|---------------------------------|---------------------------------|
| 2470                   | Sahulliaganashaftan  | Ausgaben 850'000.00             | Einnahmen    | Ausgaben<br>489'000.00          | Einnahmen    | Ausgaben<br>-90.10              | Einnahmen                       |
| <b>2170</b><br>5040.18 | Schulliegenschaften SH Hofmatt, Erweiterung Schulraum und Umgebung GV xx.xx.xxxx / CHF 500'000 Anlage 10033199 | 890 000.00                      |              | 409 000.00                      |              | - <b>90.10</b><br>-90.10        |                                 |
| 5040.20                | Leuchtenersatz Schulgebäude Budgetkredit Anlage 10035001   |                                 |              | 245'000.00                      |              |                                 |                                 |
| 5040.21                | SH Höhe Dachsanierung alter Trakt<br>Budgetkredit<br>Anlage 10035101   |                                 |              | 75'000.00                       |              |                                 |                                 |
| 5040.22                | TH Höhe Ersatz Hallenboden<br>Budgetkredit<br>Anlage 10035301  |                                 |              | 94'000.00                       |              |                                 |                                 |
| 5040.20                | Ersatz Beleuchtung inkl. Konzept Schulgebäude<br>GV 21.11.2025 / CHF 850'000<br>Anlage 10035001                | 850'000.00                      |              |                                 |              |                                 |                                 |
| 5060.04                | MZA Ersatz Beschallung<br>Budgetkredit<br>Anlage 10035201  |                                 |              | 75'000.00                       |              |                                 |                                 |
| 219                    | Obligatorische Schule, übriges   | 120'000.00                      |              | 120'000.00                      |              | 287'377.52                      |                                 |
| <b>2191</b> 5060.03    | Volksschule Sonstiges<br>Erneuerung ICT Schule 2024-2029<br>GV 21.06.2024 / CHF 630'000<br>Anlage 10032401     | <b>120'000.00</b><br>120'000.00 |              | <b>120'000.00</b><br>120'000.00 |              | <b>287'377.52</b><br>287'377.52 |                                 |
| 3                      | KULTUR, SPORT UND FREIZEIT<br>Nettoergebnis  |                                 |              |                                 |              | 53'976.15                       | <b>-61'409.00</b><br>115'385.15 |
| 34                     | Sport und Freizeit<br>Nettoergebnis  |                                 |              |                                 |              | 53'976.15                       | <b>-61'409.00</b><br>115'385.15 |
| 341                    | Sport  |                                 |              |                                 |              | 53'976.15                       | -61'409.00                      |
| <b>3411</b> 5040.01    | <b>Schwimmbad</b> Sanierung Schwimmbad 2021-2022 GV 18.09.2020 / CHF 6'180'000 Anlage 10025701                 |                                 |              |                                 |              | <b>53'976.15</b> 53'976.15      | -61'409.00                      |
| 6310.04                | Subvention Sanierung Schwimmbad 2021-2022 Anlage 10025701  |                                 |              |                                 |              |                                 | -61'409.00                      |
| 6                      | VERKEHR<br>Nettoergebnis   | 1'772'300.00                    | 1'772'300.00 | 3'200'000.00                    | 3'200'000.00 | 2'228'687.10                    | <b>146'464.75</b> 2'082'222.35  |
| 61                     | Strassenverkehr<br>Nettoergebnis   | 1'772'300.00                    | 1'772'300.00 | 3'200'000.00                    | 3'200'000.00 | 2'228'687.10                    | <b>146'464.75</b> 2'082'222.35  |
| 613                    | Kantonsstrassen, übrige  | 820'000.00                      |              | 818'000.00                      |              | 822'000.00                      |                                 |

1.1.2026 - 31.12.2026

| Nummer  | Investitionsrechnung                                       | Ausgaben   | Budget 2026<br>Einnahmen | Ausgaben     | Budget 2025<br>Einnahmen Ausgaben | Rechnung 2024<br>Einnahmen |
|---------|--|------------|--------------------------|--------------|-----------------------------------|----------------------------|
| 6130    | Kantonsstrassen, übrige                                    | 820'000.00 | Lillialillen             | 818'000.00   | 822'000.00                        | Lilliaililen               |
| 5610.01 | Strassenlärmsanierung Oltnerstrasse/Bernstrasse            | 120'000.00 |                          | 118'000.00   | 122'000.00                        |                            |
|         | Dekretsbeitrag / CHF 582'000                               | 1-0 000100 |                          |              | .==                               |                            |
|         | Anlage 2025 - 10035501                                     |            |                          |              |                                   |                            |
| 5610.06 | BSP 11 Ausbau Oltnerstrasse K 103                          | 700'000.00 |                          | 700'000.00   | 700'000.00                        |                            |
|         | Dekretsbeitrag / CHF 6'780'000                             |            |                          |              |                                   |                            |
|         | Anlage 10029371  |            |                          |              |                                   |                            |
| 615     | Gemeindestrassen   | 952'300.00 |                          | 2'382'000.00 | 1'406'687.10                      | 146'464.75                 |
| 6150    | Gemeindestrassen   | 952'300.00 |                          | 2'382'000.00 | 1'406'687.10                      | 146'464.75                 |
| 5010.01 | Allgemeine Strassensanierungen                             |            |                          | 220'000.00   | 113'991.90                        |                            |
|         | Budgetkredit   |            |                          |              |                                   |                            |
|         | Anlage 2024 - 10033301 2025 - 10034401                     |            |                          |              |                                   |                            |
| 5010.12 | LV-Anbindung Bahnhof Aarburg Ost (inkl. AKH)               |            |                          |              | 3'650.60                          |                            |
|         | GV 21.06.2019 / CHF 2'750'000                              |            |                          |              |                                   |                            |
| 5010.16 | Anlage 10024601<br>Sanierung Pilatusstrasse                |            |                          |              | 180'891.80                        |                            |
| 5010.16 | GV 10.06.2022 / CHF 835'000                                |            |                          |              | 100 09 1.00                       |                            |
|         | Anlage 10030499  |            |                          |              |                                   |                            |
| 5010.19 | Sanierung Brodheiteristrasse (Bornstrasse-Zimmerlistrasse) | 200'000.00 |                          | 390'000.00   | 17'083.70                         |                            |
| 00.00   | GV 24.11.2023 / CHF 650'000                                | 200 000.00 |                          | 000 000.00   | 000 0                             |                            |
|         | Anlage 10031899  |            |                          |              |                                   |                            |
| 5010.20 | Sanierung Lerchmattstrasse                                 |            |                          | 98'000.00    | 245'124.05                        |                            |
|         | GV 25.11.2022 / CHF 300'000                                |            |                          |              |                                   |                            |
|         | Anlage 10031999  |            |                          |              |                                   |                            |
| 5010.21 | Sanierung Sägestrasse                                      | 92'300.00  |                          | 155'000.00   | 7'737.35                          |                            |
|         | GV 24.11.2023 / CHF 255'000                                |            |                          |              |                                   |                            |
| 5010.22 | Anlage 10033099<br>Sanierung Bernerdammweg (BK)            |            |                          |              | 53'428.40                         |                            |
| 3010.22 | Budgetkredit   |            |                          |              | 33 420.40                         |                            |
|         | Anlage 10033401  |            |                          |              |                                   |                            |
| 5010.23 | Sanierung Bordheiteristrasse Kanalisation                  |            |                          | 290'000.00   |                                   |                            |
|         | GV 24.11.2023 / CHF 650'000                                |            |                          |              |                                   |                            |
|         | Anlage 10034599  |            |                          |              |                                   |                            |
| 5010.24 | Beleuchtung Brodheiteristrasse                             |            |                          | 84'000.00    |                                   |                            |
|         | Budgetkredit   |            |                          |              |                                   |                            |
|         | Anlage 10034601  | 0=1000 00  |                          | 00=1000 00   |                                   |                            |
| 5010.25 | Umgestaltung Feldstrasse (Feldpark)                        | 27'000.00  |                          | 287'000.00   |                                   |                            |
|         | Budgetkredit Anlage 30011001                               |            |                          |              |                                   |                            |
| 5010.26 | Sanierung Aareweg  | 95'000.00  |                          | 300'000.00   |                                   |                            |
| 3010.20 | GV 22.11.2024 / CHF 395'000                                | 93 000.00  |                          | 300 000.00   |                                   |                            |
|         | Anlage 30011199  |            |                          |              |                                   |                            |
| 5010.27 | Sanierung Lindengutstrasse/Mattenweg                       |            |                          | 100'000.00   |                                   |                            |
| -       | GV 22.11.2024 / CHF 648'000                                |            |                          |              |                                   |                            |
|         | Anlage 30011299  |            |                          |              |                                   |                            |
| 5010.28 | Alte Zofingerstrasse Erneuerung Deckbelag inkl. Unterbau   | 75'000.00  |                          |              |                                   |                            |
|         | Budgetkredit   |            |                          |              |                                   |                            |
|         | Anlage 30011301  |            |                          |              |                                   |                            |

1.1.2026 - 31.12.2026

| Nummer              | Investitionsrechnung  |                                 | Budget 2026                     |                                   | Budget 2025  |                                  | Rechnung 2024                     |
|---------------------|---|---------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|--------------|----------------------------------|-----------------------------------|
|                     |   | Ausgaben                        | Einnahmen                       | Ausgaben                          | Einnahmen    | Ausgaben                         | Einnahmen                         |
| 5010.29             | Zimmerlistrasse Abschnitt 1 Erneuerung Deckbelag inkl. Unterbau<br>Budgetkredit<br>Anlage 30011401                  | 95'000.00                       |                                 |                                   |              |                                  |                                   |
| 5040.01             | Bushaltestellen Alter Friedhof<br>Budgetkredit  |                                 |                                 |                                   |              | 191'333.60                       |                                   |
| 5060.05             | Anlage 10028901<br>IVP WH Bau - Lindner Unitrac<br>Budgetkredit   |                                 |                                 |                                   |              | 382'500.00                       |                                   |
| 5060.06             | Anlage 10032501<br>IVP WH Bau - Traktor Iseki<br>Budgetkredit   |                                 |                                 |                                   |              | 137'991.80                       |                                   |
| 5060.07             | Anlage 10032601<br>IVP WH Bau - Mäher WH Toro<br>Budgetkredot   |                                 |                                 |                                   |              | 72'953.90                        |                                   |
| 5060.08             | Anlage 10033501 IVP WH Bau - Lindner Unitrac Budgetkredit   | 368'000.00                      |                                 | 368'000.00                        |              |                                  |                                   |
| 5060.09             | Anlage 10034701 IVP WH Bau - Elian Elektrotransporter Budgetkredit  |                                 |                                 | 90'000.00                         |              |                                  |                                   |
| 6300.02             | Anlage 10034801<br>IR-Beitrag Bund LV-Anbindung BH Ost (inkl. AKH)  |                                 |                                 |                                   |              |                                  | 101'499.00                        |
| 6340.01             | Anlage 10024601<br>IR-Beitrag SBB LV-Anbindung BH Ost (inkl. AKH)   |                                 |                                 |                                   |              |                                  | 44'965.75                         |
|                     | Anlage 10024601   |                                 |                                 |                                   |              |                                  |                                   |
| 7                   | UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG<br>Nettoergebnis   | 670'500.00                      | <b>200'000.00</b><br>470'500.00 | 2'724'000.00                      | 2'724'000.00 | 2'284'499.15                     | <b>421'523.12</b><br>1'862'976.03 |
| 72                  | Abwasserbeseitigung<br>Nettoergebnis  | 365'500.00                      | <b>200'000.00</b><br>165'500.00 | 2'624'000.00                      | 2'624'000.00 | 2'236'141.85                     | <b>413'523.12</b><br>1'822'618.73 |
| 720                 | Abwasserbeseitigung   | 365'500.00                      | 200'000.00                      | 2'624'000.00                      |              | 2'236'141.85                     | 413'523.12                        |
| <b>7201</b> 5032.01 | Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb] Allgemeine Kanalisationssanierungen Budgetkredit                              | <b>365'500.00</b><br>102'500.00 | 200'000.00                      | <b>2'624'000.00</b><br>164'000.00 |              | <b>2'236'141.85</b><br>64'843.65 | 413'523.12                        |
| 5032.20             | Anlage 2025 - 10035632 / 2026 - 10035932<br>Sanierung HSK Paradiesli<br>GV 25.11.2022 / CHF 1'950'000               |                                 |                                 |                                   |              | 1'561'620.30                     |                                   |
| 5032.22             | Anlage 10024992<br>Kanalisation Frohburgstrasse 3. Etappe<br>GV 22.11.2019 / CHF 750'000                            |                                 |                                 |                                   |              | 28'862.20                        |                                   |
| 5032.25             | Anlage 10025832<br>Kanalisation Sommeraustrasse (Teiltrennsystem)<br>GV 26.11.2021 / CHF 475'000<br>Anlage 10024892 |                                 |                                 |                                   |              | 118'981.55                       |                                   |

1.1.2026 - 31.12.2026

| Nummer  | Investitionsrechnung  | Ausgaben   | Budget 2026<br>Einnahmen | Ausgaben   | Budget 2025<br>Einnahmen | Ausgaben   | Rechnung 2024<br>Einnahmen   |
|---------|---|------------|--------------------------|------------|--------------------------|------------|------------------------------|
| 5032.29 | Kanalisation Rindelstrasse (Teiltrennsystem) GV 26.11.2021 / 440'000  |            |                          |            |                          | 143'646.30 |                              |
| 5032.31 | Anlage 10024092 Sanierung Kanalisation Pilatusstrasse GV 10.06.2022 / CHF 655'000                               |            |                          |            |                          | 50'201.55  |                              |
| 5032.32 | Anlage 10030492 Sanierung Kanalisation Brodheiteristrasse GV 24.11.2023 / CHF 450'000                           |            |                          | 100'000.00 |                          | 14'554.55  |                              |
| 5032.34 | Anlage 10031892<br>Sanierung Kanalisation Lerchmattstrasse<br>GV 25.11.2022 / CHF 410'000                       |            |                          |            |                          | 220'065.75 |                              |
| 5032.35 | Anlage 10031992<br>Sanierung Kanalisation Sägestrasse<br>GV 24.11.2023 / CHF 705'000                            |            |                          | 705'000.00 |                          | 31'266.00  |                              |
| 5032.37 | Anlage 10034092<br>Schmutzwasserleitung Tiefelach   |            |                          | 400'000.00 |                          |            |                              |
| 5032.39 | Anlage 10034232<br>Kanalisation Aareweg<br>GV 22.11.2024 / CHF 417'000  |            |                          | 200'000.00 |                          |            |                              |
| 5032.40 | Anlage 10034832<br>Kanalisation Lindengutstrasse/Mattenweg<br>GV 22.11.2024 / CHF 793'000<br>Anlage 10034992    |            |                          | 700'000.00 |                          |            |                              |
| 5032.41 | Oltnerstrasse innerorts 2. Etappe (Kanalisation GEP 2. Generation) Budgetkredit Anlage 10034992 Anlage 10034992 |            |                          | 200'000.00 |                          |            |                              |
| 5032.42 | Fangkanal Bifang Installation Durchflussmessungen Budgetkredit Anlage 10035432                                  |            |                          | 155'000.00 |                          |            |                              |
| 5032.43 | Zimmerlistrasse 1. Abschnitt Inlinersanierung gem. GEP 2. Generation Budgetkredit                               | 110'000.00 |                          |            |                          |            |                              |
| 5032.44 | Anlage 10036032 Frohburgstrasse Hauptabwasserleitung - Sanierung Nebenleitungen Budgetkredit Anlage 10036132    | 78'000.00  |                          |            |                          |            |                              |
| 5060.01 | Kameraeinrichtung und Steuerung Hauptsammelkanal<br>Budgetkredit  | 75'000.00  |                          |            |                          |            |                              |
| 5290.01 | Anlage 10036232 Entwässerungsplanung GEP 2. Generation GV 22.11.2013 / CHF 510'000                              |            |                          |            |                          | 2'100.00   |                              |
| 6310.01 | Anlage 10029832<br>IR-Beiträge vom Kanton   |            |                          |            |                          |            | 94'533.00                    |
| 6370.01 | IR-Beiträge von privaten Haushalten<br>Anlage 2025 - 100211134  |            | 200'000.00               |            |                          |            | 318'990.12                   |
| 79      | Raumordnung<br>Nettoergebnis  | 305'000.00 | 305'000.00               | 100'000.00 | 100'000.00               | 48'357.30  | <b>8'000.00</b><br>40'357.30 |

Einwohnergemeinde

## Investitionsrechnung

1.1.2026 - 31.12.2026

| Nummer                 | Investitionsrechnung   | Ausgaben                          | Budget 2026<br>Einnahmen | Ausgaben     | Budget 2025<br>Einnahmen | Ausgaben                          | Rechnung 2024<br>Einnahmen |
|------------------------|--|-----------------------------------|--------------------------|--------------|--------------------------|-----------------------------------|----------------------------|
| 790                    | Raumordnung  | 305'000.00                        |                          | 100'000.00   |                          | 48'357.30                         | 8'000.00                   |
| <b>7900</b> 5060.01    | Raumordnung Digitalisierung physische Baugesuchsakten Budgetkredit Anlage 10036301 | <b>305'000.00</b><br>100'000.00   |                          | 100'000.00   |                          | 48'357.30                         | 8'000.00                   |
| 5290.01                | Stadtaufwertung<br>Budgetkredit<br>Anlage 2025 - 10035701 / 2026 - 10036401        | 130'000.00                        |                          | 100'000.00   |                          | 27'578.05                         |                            |
| 5290.08                | Totalrevision Nutzungsplanung 2024<br>Budgetkredit<br>Anlage 10032701              |                                   |                          |              |                          | 20'779.25                         |                            |
| 5290.10                | Totalrevision Nutzungsplanung 2026<br>Budgetkredit<br>Anlage 10035801              | 75'000.00                         |                          |              |                          |                                   |                            |
| 6310.01                | IR-Beiträge vom Kanton   |                                   |                          |              |                          |                                   | 8'000.00                   |
| 9                      | FINANZEN UND STEUERN<br>Nettoergebnis  | <b>200'000.00</b><br>3'361'800.00 | 3'561'800.00             | 7'133'000.00 | 7'133'000.00             | <b>658'117.22</b><br>6'067'577.90 | 6'725'695.12               |
| 99                     | Nicht aufgeteilte Posten<br>Nettoergebnis  | <b>200'000.00</b><br>3'361'800.00 | 3'561'800.00             | 7'133'000.00 | 7'133'000.00             | <b>658'117.22</b><br>6'067'577.90 | 6'725'695.12               |
| 999                    | Abschluss  | 200'000.00                        | 3'561'800.00             |              | 7'133'000.00             | 658'117.22                        | 6'725'695.12               |
| <b>9990</b><br>5900.00 | Abschluss<br>Passivierte Einnahmen allgemeiner Haushalt                            | 200'000.00                        | 3'561'800.00             |              | 7'133'000.00             | <b>658'117.22</b><br>244'594.10   | 6'725'695.12               |
| 5900.02                | Passivierte Einnahmen Abwasserbeseitigung  | 200'000.00                        |                          |              |                          | 413'523.12                        |                            |
| 6900.00                | Aktivierte Ausgaben allgemeiner Haushalt   |                                   | 3'196'300.00             |              | 4'509'000.00             |                                   | 4'489'553.27               |
| 6900.02                | Aktivierte Ausgaben Abwasserbeseitigung  |                                   | 365'500.00               |              | 2'624'000.00             |                                   | 2'236'141.85               |

1.1.2026 - 31.12.2026

| Nummer               | Investitionsrechnung Artengliederung Zusammenzug   | Ausgaben   | Budget 2026<br>Einnahmen   | Ausgaben                                 | Budget 2025<br>Einnahmen | Ausgaben  | Rechnung 2024<br>Einnahmen |
|----------------------|--|--|----------------------------|--|--------------------------|---|----------------------------|
|                      | Investitionsrechnung   | 3'761'800.00   | 3'761'800.00               | 7'423'000.00                             | 7'133'000.00             | 7'382'273.99  | 7'382'273.99               |
| 5                    | Investitionsausgaben   | 3'761'800.00   |                            | 7'423'000.00                             |                          | 7'382'273.99  |                            |
| 50<br>52<br>56<br>59 | Sachanlagen<br>Immaterielle Anlagen<br>Eigene Investitionsbeiträge<br>Übertrag an Bilanz | 2'536'800.00<br>205'000.00<br>820'000.00<br>200'000.00 |                            | 6'505'000.00<br>100'000.00<br>818'000.00 |                          | 5'851'699.47<br>50'457.30<br>822'000.00<br>658'117.22 |                            |
| 6                    | Investitionseinnahmen  |  | 3'761'800.00               |  | 7'133'000.00             |   | 7'382'273.99               |
| 63<br>69             | Investitionsbeiträge<br>Übertrag an Bilanz   |  | 200'000.00<br>3'561'800.00 |  | 7'133'000.00             |   | 656'578.87<br>6'725'695.12 |

7'382'273.99

#### Investitionsrechnung

1.1.2026 - 31.12.2026 Einwohnergemeinde Nummer Budget 2026 Budget 2025 Rechnung 2024 Investitionsrechnung Artengliederung Ausgaben Einnahmen Ausgaben Einnahmen Ausgaben Einnahmen Investitionsrechnung 3'761'800.00 3'761'800.00 7'423'000.00 7'133'000.00 7'382'273.99 7'382'273.99 7'423'000.00 Investitionsausgaben 3'761'800.00 7'382'273.99 50 Sachanlagen 2'536'800.00 6'505'000.00 5'851'699.47 501 Strassen / Verkehrswege 387'300.00 1'553'000.00 615'688.00 5010 Strassen / Verkehrswege 387'300.00 1'553'000.00 615'688.00 Strassen/Verkehrswege 5010.01 387'300.00 1'553'000.00 615'688.00 503 Tiefbauten 487'500.00 2'995'000.00 2'240'261.65 5030 Tiefbauten 487'500.00 2'995'000.00 2'240'261.65 5030.01 Tiefbauten 487'500.00 2'995'000.00 2'240'261.65 504 Hochbauten 850'000.00 514'000.00 2'114'926.60 5040 Hochbauten 850'000.00 514'000.00 2'114'926.60 5040.01 Hochbauten 850'000.00 514'000.00 2'114'926.60 506 Mobilien 812'000.00 1'443'000.00 880'823.22 5060 Mobilien 812'000.00 1'443'000.00 880'823.22 5060.01 Mobilien 812'000.00 1'443'000.00 880'823.22 52 Immaterielle Anlagen 205'000.00 50'457.30 100'000.00 529 Übrige immaterielle Anlagen 205'000.00 100'000.00 50'457.30 5290 Übrige immaterielle Anlagen 205'000.00 100'000.00 50'457.30 Übrige immaterielle Anlagen 205'000.00 100'000.00 5290.01 50'457.30 56 Eigene Investitionsbeiträge 820'000.00 818'000.00 822'000.00 561 IR-Beiträge an den Kanton 820'000.00 818'000.00 822'000.00 5610 IR-Beiträge an den Kanton 820'000.00 818'000.00 822'000.00 5610.01 IR-Beiträge an den Kanton 820'000.00 818'000.00 822'000.00 59 Übertrag an Bilanz 200'000.00 658'117.22 590 Passivierungen 200'000.00 658'117.22 5900 Passivierte Einnahmen 200'000.00 658'117.22 5900.00 Passivierte Einnahmen allgemeiner Haushalt 244'594.10 5900.02 Passivierte Einnahmen Abwasserbeseitigung 200'000.00 413'523.12

3'761'800.00

7'133'000.00

Investitionseinnahmen

4'489'553.27

2'236'141.85

Einwohnergemeinde

4'509'000.00

2'624'000.00

#### Investitionsrechnung

1.1.2026 - 31.12.2026

Rechnung 2024 Nummer Investitionsrechnung Artengliederung Budget 2026 Budget 2025 Einnahmen Ausgaben Ausgaben Einnahmen Ausgaben Einnahmen 200'000.00 63 Investitionsbeiträge 656'578.87 630 Investitionsbeiträge vom Bund 101'499.00 6300 IR-Beiträge vom Bund 101'499.00 6300.01 IR-Beiträge vom Bund 101'499.00 631 Investitionsbeiträge vom Kanton 191'124.00 6310 IR-Beiträge vom Kanton 191'124.00 6310.01 IR-Beiträge vom Kanton 191'124.00 634 IR-Beitr. von öffentlichen Unternehmungen 44'965.75 6340 IR-Beiträge von öffentl. Unternehmungen 44'965.75 6340.01 IR-Beiträge an öffentliche Unternehmungen 44'965.75 637 IR-Beitr. von privaten Haushalte 200'000.00 318'990.12 6370 IR-Beiträge von privaten haushalten 200'000.00 318'990.12 6370.01 IR-Beiträge von privaten Haushalten 200'000.00 318'990.12 Übertrag an Bilanz 69 3'561'800.00 7'133'000.00 6'725'695.12 690 Aktivierungen 3'561'800.00 7'133'000.00 6'725'695.12 6900 7'133'000.00 6'725'695.12 Aktivierte Ausgaben 3'561'800.00

3'196'300.00

365'500.00

6900.00

6900.02

Aktivierte Ausgaben allgemeiner Haushalt

Aktivierte Ausgaben Abwasserbeseitigung



# Finanz- und Investitionsplanung 2026-2035

Basis: Budget 2026

Einwohnergemeinde Aarburg

Stand: 18.09.2025

genehmigt am: 22. September 2025

Stadtrat Aarburg

Stadtpräsident Stadtschreiber

| Funktion    | Bezeichnung                              | Betrag | 2025  | 2026  | 2027  | 2028  | 2029  | 2030  | 2031  | 2032  | 2033  | 2034  | 2035  |       | jährliche<br>Abschreibung |
|-------------|--|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---------------------------|
| Projekte in | Bau                                      | 17'047 | 2'237 | 1'232 | 846   | 700   | 700   | 700   | 700   | 700   | 418   | 0     | 0     | 0     | 43                        |
| 0290        | Sanierung Rathaus                        | 7'300  | 100   |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | 0                         |
| 0290        | Erg. Projekt Sanierung Rathaus 2 (BK)    | 107    |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | 0                         |
| 0290        | Subvention Sanierung Rathaus             | -150   |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | 0                         |
| 2191        | Erneuerung ICT Schule 2024-2029          | 630    | 120   | 120   | 103   |       |       |       |       |       |       |       |       |       | 0                         |
| 6130        | Strassenlärmsanierung Oltnerstrasse/Ber  | 702    | 118   | 120   |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | 0                         |
| 6130        | BSP 11 Ausbau Oltnerstrasse K 103 (Del   | 6'718  | 700   | 700   | 700   | 700   | 700   | 700   | 700   | 700   | 418   |       |       |       | 0                         |
| 6150        | Sanierung Pilatusstrasse                 | 835    | 654   |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | 21                        |
| 6150        | Sanierung Brodheiteristrasse             | 650    | 390   | 200   | 43    |       |       |       |       |       |       |       |       |       | 16                        |
| 6150        | Sanierung Sägestrasse                    | 255    | 155   | 92    |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | 6                         |
| Projekte be | eschlossen                               | 0      | 0     | 0     | 0     | 0     | 0     | 0     | 0     | 0     | 0     | 0     | 0     | 0     | 0                         |
|             |  |        |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |                           |
| Projekte ge | eplant                                   | 45'067 | 2'333 | 1'964 | 4'440 | 3'920 | 3'000 | 4'030 | 4'020 | 4'470 | 5'480 | 4'150 | 5'900 | 1'360 | 1'361                     |
| 0220        | CMI - Ersatz bestehende GEVER-Lösung     |        | 75    |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | 0                         |
| 0220        | Ersatz IT Verwaltung (BK)                | 585    | 585   |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | 0                         |
| 0290        | Sanierung Alte Turnhalle                 | 500    |       |       |       |       |       | 500   |       |       |       |       |       |       | 14                        |
| 0290        | Sanierung Dach Alte Turnhalle (BK)       | 500    |       |       | 500   |       |       |       |       |       |       |       |       |       | 14                        |
| 0290        | Kurthhaus - Innensanierung und Infrastru | 1'000  |       |       | 300   | 300   | 400   |       |       |       |       |       |       |       | 29                        |
| 0290        | Sanierung Werkhof / FW-Magazin           | 1'700  |       |       |       |       | 1000  | 180   |       |       | 370   | 150   |       |       | 49                        |
| 1500        | Ersatz Mannschaftstransportfahrzeug      | 130    | 130   |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | 0                         |
| 1500        | Ersatz Verkehrsfahrzeug                  | 149    |       | 149   |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | 10                        |
| 1616        | Sanierung RSA                            | 1'280  |       |       |       |       |       |       | 730   |       | 550   |       |       |       | 37                        |
| 2170        | Erweiterung SH Paradiesli                | 4'000  |       |       | 500   | 2000  | 1500  |       |       |       |       |       |       |       | 114                       |
| 2170        | SH und TH Paradiesli Gesamtsanierung     | 9'200  |       |       |       |       |       | 1800  | 900   |       | 1400  | 1700  | 3400  |       | 263                       |
| 2170        | Sanierung Mehrzweckgebäude Paradies      | 4'770  |       |       |       |       |       |       |       | 2370  | 2200  |       | 200   |       | 136                       |
| 2170        | Sanierung SH Höhe                        | 1'600  |       |       |       |       |       |       |       | 1000  |       | 100   |       | 500   | 46                        |
| 2170        | Sanierung SH Hofmatt                     | 2'680  |       |       | 180   |       |       |       |       | 1000  |       | 100   | 900   | 500   | 77                        |
| 2170        | Leuchtenersatz Schulhäuser/MZA (BK)      | 245    | 245   |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | 7                         |
| 2170        | Dachsanierung Schulhaus Höhe alter Tra   |        | 75    |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | 2                         |
| 2170        | MZA Ersatz Beschallung/Multimedia/Ster   | 75     | 75    |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | 2                         |
| 2170        | Turnhalle Höhe Ersatz Turnhallenboden    |        | 94    |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | 3                         |
| 2170        | MZA Wärmepumpe Warmwassladungen          | 300    |       |       | 300   |       |       |       |       |       |       |       |       |       | 9                         |
| 2170        | Paradiesli Wärmepumpe Warmwassladu       |        |       |       | 440   |       |       |       |       |       |       |       |       |       | 13                        |
| 2170        | Leuchtenersatz Schulgebäude              | 850    |       | 850   |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | 24                        |
| 3111        | Sanierung Museum                         | 1'850  |       |       |       |       |       |       | 1500  |       |       |       | 200   | 150   |                           |
| 3420        | Quartierplatz Brodheiteri                | 200    |       |       |       | 200   |       |       |       |       |       |       |       |       | 5                         |
| 6150        | Allgemeine Strassensanierungen (BK)      | 220    | 220   |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | 0                         |
| 6150        | Aareweg                                  | 395    | 300   | 95    |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | 10                        |
| 6150        | BSP 11 Gewerbeerschliessung Rotel-Ru     |        | - 555 | - 55  |       | 400   |       |       |       |       |       |       |       |       | 10                        |
| 6150        | BSP 11 Langsamverkehrsnetz               | 600    |       |       |       | .30   |       | 600   |       |       |       |       |       |       | 15                        |
| 6150        | BSP 1c Altstadt öff. Raum                | 2'000  |       |       |       |       |       | 300   |       |       |       | 2000  |       |       | 50                        |
| 6150        | BSP 4 Landhausstrasse                    | 1'100  |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | 1100  |       | 28                        |

| Funktion   | Bezeichnung                              | Betrag | 2025  | 2026  | 2027  | 2028  | 2029  | 2030  | 2031  | 2032  | 2033  | 2034  | 2035  | ah 2036 | jährliche<br>Abschreibung |
|------------|--|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---------|---------------------------|
| 6150       | BSP 9 Oltnerstrasse 2. Etappe            | 500    | -     |       |       | -     |       |       |       |       | 500   |       |       |         | 13                        |
| 6150       | Kloosmattstrasse                         | 270    |       |       | 100   | 170   |       |       |       |       | - 555 |       |       |         | 7                         |
| 6150       | Längackerstrasse                         | 450    |       |       | 300   | 150   |       |       |       |       |       |       |       |         | 11                        |
| 6150       | LV-Verbindung Webi - Brodheiteri (Tych)  | 500    |       |       | - 000 | 100   |       | 500   |       |       |       |       |       |         | 13                        |
| 6150       | Schönmattstrasse                         | 200    |       |       | 200   |       |       | - 000 |       |       |       |       |       |         | 5                         |
| 6150       | Umgestaltung Feldstrasse (Feldpark)      | 287    | 260   | 27    | 200   |       |       |       |       |       |       |       |       |         | 7                         |
| 6150       | Umgestaltung Feldstrasse (Höhe)          | 600    | 200   |       |       |       |       |       | 600   |       |       |       |       |         | 15                        |
| 6150       | Umgestaltung Zimmerlistrasse             | 350    | -     |       |       |       |       | 350   | - 000 |       |       |       |       |         | 9                         |
| 6150       | Sanierung Lindengutstrasse/Mattenweg     | 650    |       |       | 300   | 350   |       | - 000 |       |       |       |       |       |         | 16                        |
| 6150       | Sanierung Brodheiteri (Sanierung Beleuci | 84     | 84    |       | - 000 | - 000 |       |       |       |       |       |       |       |         | 2                         |
| 6150       | IVP WH Bau - Lindner Unitrac (BK)        | 368    |       | 368   |       |       |       |       |       |       |       |       |       |         | 25                        |
| 6150       | IVP WH Bau - Elian Elektrotransporter (B | 90     | 90    |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |         | 6                         |
| 6150       | Alte Zofingerstrasse Erneuerung Deckbel  | 75     | - 55  | 75    |       |       |       |       |       |       |       |       |       |         | 2                         |
| 6150       | Zimmerlistrasse Abschnitt 1 Erneuerung   | 95     |       | 95    |       |       |       |       |       |       |       |       |       |         | 2                         |
| 7710       | Friedhof Abdankungshalle + Dienstgebäu   |        |       |       | 720   | 250   |       |       | 190   |       | 260   |       |       | 110     | 44                        |
| 7710       | Friedhof Areal-Entwicklung / Aufwertung  | 500    |       |       | 500   |       |       |       |       |       |       |       |       |         | 13                        |
| 7900       | BSP 1-11 Stadtaufwertung (BK)            | 100    | 100   |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |         | 10                        |
| 7900       | BSP 1-11 Stadtaufwertung (BK)            | 130    |       | 130   |       |       |       |       |       |       |       |       |       |         | 13                        |
| 7900       | BSP 1-11 Stadtaufwertung (BK)            | 100    |       |       | 100   |       |       |       |       |       |       |       |       |         | 10                        |
| 7900       | BSP 1-11 Stadtaufwertung (BK)            | 100    |       |       |       | 100   |       |       |       |       |       |       |       |         | 10                        |
| 7900       | BSP 1-11 Stadtaufwertung (BK)            | 100    |       |       |       |       | 100   |       |       |       |       |       |       |         | 10                        |
| 7900       | BSP 1-11 Stadtaufwertung (BK)            | 100    |       |       |       |       |       | 100   |       |       |       |       |       |         | 10                        |
| 7900       | BSP 1-11 Stadtaufwertung (BK)            | 100    |       |       |       |       |       |       | 100   |       |       |       |       |         | 10                        |
| 7900       | BSP 1-11 Stadtaufwertung (BK)            | 100    |       |       |       |       |       |       |       | 100   |       |       |       |         | 10                        |
| 7900       | BSP 1-11 Stadtaufwertung (BK)            | 100    |       |       |       |       |       |       |       |       | 100   |       |       |         | 10                        |
| 7900       | BSP 1-11 Stadtaufwertung (BK)            | 100    |       |       |       |       |       |       |       |       |       | 100   |       |         | 10                        |
| 7900       | BSP 1-11 Stadtaufwertung (BK)            | 200    |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | 100   | 100     | 20                        |
| 7900       | BSP 3 Dürrberg, Planung                  | 100    |       |       |       |       |       |       |       |       | 100   |       |       |         | 10                        |
| 7900       | Digitalisierung Baugesuchsakten          | 100    |       | 100   |       |       |       |       |       |       |       |       |       |         | 10                        |
| 7900       | Totalrevision Nutzungsplanung 2026 (BK   | 75     |       | 75    |       |       |       |       |       |       |       |       |       |         | 8                         |
|            |  |        |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |         | , may 100 to 100 to       |
| Total Inve | estitionsprojekte                        | 62'114 | 4'570 | 3'196 | 5'286 | 4'620 | 3'700 | 4'730 | 4'720 | 5'170 | 5'898 | 4'150 | 5'900 | 1'360   | 1'404                     |

| Funktion     | Bezeichnung                                      | Betrag     | 2025 | 2026       | 2027       | 2028  | 2029  | 2030  | 2031  | 2032  | 2033  | 2034  | 2035  | ab 2036 | jährliche<br>Abschreibung |
|--------------|--|------------|------|------------|------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---------|---------------------------|
| 0220         | CMI - Ersatz bestehende GEVER-Lösung             | 75         | 75   |            |            |       |       | -     |       |       |       |       |       |         | 0                         |
| 0220         | Ersatz IT Verwaltung (BK)                        | 585        | 585  |            |            |       |       |       | -     |       |       |       |       |         | 0                         |
| 0290         | Sanierung Rathaus                                | 7'300      | 100  |            |            | -     |       |       |       |       |       |       |       |         | 0                         |
| 0290         | Erg. Projekt Sanierung Rathaus 2 (BK)            | 107        | 100  |            |            |       |       |       |       |       |       |       |       |         | 0                         |
| 0290         | Subvention Sanierung Rathaus                     | -150       |      |            |            |       |       |       |       |       |       |       |       |         | 0                         |
| 0290         | Sanierung Alte Turnhalle                         | 500        |      |            |            |       |       | 500   |       |       |       |       |       |         | 14                        |
| 0290         | Sanierung Dach Alte Turnhalle (BK)               | 500        |      |            | 500        |       |       |       |       |       |       |       |       |         | 14                        |
| 0290         | Kurthhaus - Innensanierung und Infrastru         | 1'000      |      |            | 300        | 300   | 400   |       |       |       |       |       |       |         | 29                        |
| 0290         | Sanierung Werkhof / FW-Magazin                   | 1'700      |      |            |            |       | 1'000 | 180   |       |       | 370   | 150   |       |         | 49                        |
| 1500         | Ersatz Mannschaftstransportfahrzeug              | 130        | 130  |            |            |       |       |       |       |       |       |       |       |         | 0                         |
| 1500         | Ersatz Verkehrsfahrzeug                          | 149        |      | 149        |            |       |       |       |       |       |       |       |       |         | 10                        |
| 1616         | Sanierung RSA                                    | 1'280      |      |            |            |       |       |       | 730   |       | 550   |       |       |         | 37                        |
| 2170         | Erweiterung SH Paradiesli                        | 4'000      |      |            | 500        | 2'000 | 1'500 |       |       |       |       |       |       |         | 114                       |
| 2170         | SH und TH Paradiesli Gesamtsanierung             | 9'200      |      |            |            |       |       | 1'800 | 900   |       | 1'400 | 1'700 | 3'400 |         | 263                       |
| 2170         | Sanierung Mehrzweckgebäude Paradies              | 4'770      |      |            |            |       |       |       |       | 2'370 | 2'200 |       | 200   |         | 136                       |
| 2170         | Sanierung SH Höhe                                | 1'600      |      |            |            |       |       |       |       | 1'000 |       | 100   |       | 500     |                           |
| 2170         | Sanierung SH Hofmatt                             | 2'680      |      |            | 180        |       |       |       |       | 1'000 |       | 100   | 900   | 500     | 77                        |
| 2170         | Leuchtenersatz Schulhäuser/MZA (BK)              | 245        | 245  |            |            |       |       |       |       |       |       |       |       |         | 7                         |
| 2170         | Dachsanierung Schulhaus Höhe alter Tra           |            | 75   |            |            |       |       |       |       |       |       |       |       |         | 2                         |
| 2170         | MZA Ersatz Beschallung/Multimedia/Steu           |            | 75   |            |            |       |       |       |       |       |       |       |       |         | 2                         |
| 2170         | Turnhalle Höhe Ersatz Turnhallenboden (          | 94         | 94   |            |            |       |       |       |       |       |       |       |       |         | 3                         |
| 2170         | MZA Wärmepumpe Warmwassladungen                  | 300        |      |            | 300<br>440 |       |       |       |       |       |       |       |       |         | 9                         |
| 2170         | Paradiesli Wärmepumpe Warmwassladu               | 440<br>850 |      | 050        | 440        |       |       |       |       |       |       |       |       |         | 24                        |
| 2170         | Leuchtenersatz Schulgebäude                      | 630        | 120  | 850<br>120 | 103        |       |       |       |       |       |       |       |       |         | 0                         |
| 2191<br>3111 | Erneuerung ICT Schule 2024-2029 Sanierung Museum | 1'850      | 120  | 120        | 103        |       |       |       | 1'500 |       |       |       | 200   | 150     |                           |
| 3420         | Quartierplatz Brodheiteri                        | 200        |      |            |            | 200   |       |       | 1 300 |       |       |       | 200   | 130     | 5                         |
| 6130         | Strassenlärmsanierung Oltnerstrasse/Bei          |            | 118  | 120        |            | 200   |       |       |       |       |       |       |       |         | 0                         |
| 6130         | BSP 11 Ausbau Oltnerstrasse K 103 (De            |            | 700  | 700        | 700        | 700   | 700   | 700   | 700   | 700   | 418   |       |       |         | 0                         |
| 6150         | Allgemeine Strassensanierungen (BK)              | 220        | 220  | 700        | 700        | 700   | 700   | 700   | 700   | 700   | 410   |       |       |         | 0                         |
| 6150         | Sanierung Pilatusstrasse                         | 835        | 654  |            |            |       |       |       |       |       |       |       |       |         | 21                        |
| 6150         | Sanierung Brodheiteristrasse                     | 650        | 390  | 200        | 43         |       |       |       |       |       |       |       |       |         | 16                        |
| 6150         | Aareweg  | 395        | 300  | 95         | ,,,        |       |       |       |       |       |       |       |       |         | 10                        |
| 6150         | BSP 11 Gewerbeerschliessung Rotel-Ru             |            |      |            |            | 400   |       |       |       |       |       |       |       |         | 10                        |
| 6150         | BSP 11 Langsamverkehrsnetz                       | 600        |      |            |            |       |       | 600   |       |       |       |       |       |         | 15                        |
| 6150         | BSP 1c Altstadt öff. Raum                        | 2'000      |      |            |            |       |       |       |       |       |       | 2'000 |       |         | 50                        |
| 6150         | BSP 4 Landhausstrasse                            | 1'100      |      |            |            |       |       |       |       |       |       |       | 1'100 |         | 28                        |
| 6150         | BSP 9 Oltnerstrasse 2. Etappe                    | 500        |      |            |            |       |       |       |       |       | 500   |       |       |         | 13                        |
| 6150         | Kloosmattstrasse                                 | 270        |      |            | 100        | 170   |       |       |       |       |       |       |       |         | 7                         |
| 6150         | Längackerstrasse                                 | 450        |      |            | 300        | 150   |       |       |       |       |       |       |       |         | 11                        |
| 6150         | LV-Verbindung Webi - Brodheiteri (Tych)          |            |      |            |            |       |       | 500   |       |       |       |       |       |         | 13                        |
| 6150         | Sanierung Sägestrasse                            | 255        | 155  | 92         |            |       |       |       |       |       |       |       |       |         | 6                         |
| 6150         | Schönmattstrasse                                 | 200        |      |            | 200        |       |       |       |       |       |       |       |       |         | 5                         |
| 6150         | Umgestaltung Feldstrasse (Feldpark)              | 287        | 260  | 27         |            |       |       |       |       |       |       |       |       |         | 7                         |

| Funktion    | Bezeichnung                              | Betrag | 2025  | 2026  | 2027  | 2028  | 2029  | 2030  | 2031  | 2032  | 2033  | 2034  | 2035  | ab 2036 | jährliche<br>Abschreibung |
|-------------|--|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---------|---------------------------|
|             | •  |        |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |         |                           |
| 6150        | Umgestaltung Feldstrasse (Höhe)          | 600    |       |       |       |       |       |       | 600   |       |       |       |       |         | 15                        |
| 6150        | Umgestaltung Zimmerlistrasse             | 350    |       |       |       |       |       | 350   |       |       |       |       |       |         | 9                         |
| 6150        | Sanierung Lindengutstrasse/Mattenweg     | 650    |       |       | 300   | 350   |       |       |       |       |       |       |       |         | 16                        |
| 6150        | Sanierung Brodheiteri (Sanierung Beleuc  | 84     | 84    |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |         | 2                         |
| 6150        | IVP WH Bau - Lindner Unitrac (BK)        | 368    |       | 368   |       |       |       |       |       |       |       |       |       |         | 25                        |
| 6150        | IVP WH Bau - Elian Elektrotransporter (B |        | 90    |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |         | 6                         |
| 6150        | Alte Zofingerstrasse Erneuerung Deckbel  |        |       | 75    |       |       |       |       |       |       |       |       |       |         | 2                         |
| 6150        | Zimmerlistrasse Abschnitt 1 Erneuerung I | 95     |       | 95    |       |       |       |       |       |       |       |       |       |         | 2                         |
| 7710        | Friedhof Abdankungshalle + Dienstgebäu   | 1'530  |       |       | 720   | 250   |       |       | 190   |       | 260   |       |       | 110     | 44                        |
| 7710        | Friedhof Areal-Entwicklung / Aufwertung  | 500    |       |       | 500   |       |       |       |       |       |       |       |       |         | 13                        |
| 7900        | BSP 1-11 Stadtaufwertung (BK)            | 100    | 100   |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |         | 10                        |
| 7900        | BSP 1-11 Stadtaufwertung (BK)            | 130    |       | 130   |       |       |       |       |       |       |       |       |       |         | 13                        |
| 7900        | BSP 1-11 Stadtaufwertung (BK)            | 100    |       |       | 100   |       |       |       |       |       |       |       |       |         | 10                        |
| 7900        | BSP 1-11 Stadtaufwertung (BK)            | 100    |       |       |       | 100   |       |       |       |       |       |       |       |         | 10                        |
| 7900        | BSP 1-11 Stadtaufwertung (BK)            | 100    |       |       |       |       | 100   |       |       |       |       |       |       |         | 10                        |
| 7900        | BSP 1-11 Stadtaufwertung (BK)            | 100    |       |       |       |       |       | 100   |       |       |       |       |       |         | 10                        |
| 7900        | BSP 1-11 Stadtaufwertung (BK)            | 100    |       |       |       |       |       |       | 100   |       |       |       |       |         | 10                        |
| 7900        | BSP 1-11 Stadtaufwertung (BK)            | 100    |       |       |       |       |       |       |       | 100   |       |       |       |         | 10                        |
| 7900        | BSP 1-11 Stadtaufwertung (BK)            | 100    |       |       |       |       |       |       |       |       | 100   |       |       |         | 10                        |
| 7900        | BSP 1-11 Stadtaufwertung (BK)            | 100    |       |       |       |       |       |       |       |       |       | 100   |       |         | 10                        |
| 7900        | BSP 1-11 Stadtaufwertung (BK)            | 200    |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | 100   | 100     | 20                        |
| 7900        | BSP 3 Dürrberg, Planung                  | 100    |       |       |       |       |       |       | *     |       | 100   |       |       |         | 10                        |
| 7900        | Digitalisierung Baugesuchsakten          | 100    |       | 100   |       |       |       |       |       |       |       |       |       |         | 10                        |
| 7900        | Totalrevision Nutzungsplanung 2026 (BK   | 75     |       | 75    |       |       |       |       |       |       |       |       |       |         | 8                         |
| T-4-11      |  | 001444 | 41570 | 21400 | FIGOR | 41600 | 21700 | 4'730 | 4'720 | 5'170 | 5'898 | 4'150 | 5'900 | 1'360   | 1'404                     |
| Liotal Inve | stitionsprojekte                         | 62'114 | 4'570 | 3'196 | 5'286 | 4'620 | 3'700 | 4730  | 4720  | 5170  | 5 696 | 4 150 | 5 900 | 1 300   | 1 404                     |

# Plan-Erfolgsrechnung

|                      | Errorgoroomiang  | Durdmat I |                  |        |           |        |         |        |         |        |         |        |        |
|----------------------|--|-----------|------------------|--------|-----------|--------|---------|--------|---------|--------|---------|--------|--------|
|                      | Ĭ  | Budget F  | Prognose<br>2025 | 2026   | 2027      | 2028   | 2029    | 2030   | 2031    | 2032   | 2033    | 2034   | 2035   |
| Einwohn              | orzahl   | 9'180     | 8'990            | 9'080  | 9'171     | 9'263  | 9'355   | 9'449  | 9'496   | 9'543  | 9'591   | 9'639  | 9'687  |
| Steuerfu             |  | 116%      | 116%             | 116%   | 116%      | 116%   | 116%    | 116%   | 116%    | 116%   | 116%    | 116%   | 116%   |
| Oledena              | 33   | 11070     | 11070            | 11070  | 11070     | 11070  | 1.070   | 11070  | 1,10,10 |        |         |        |        |
| Betriek              | olicher Aufwand  | 31'620    | 31'620           | 31'843 | 32'016    | 32'210 | 32'269  | 32'212 | 32'643  | 32'781 | 33'017  | 33'273 | 33'321 |
|                      |  |           |                  |        |           |        |         |        |         |        |         |        |        |
| 30                   | Personalaufwand  | 8'757     | 8'757            | 8'669  | 8'756     | 8'843  | 8'932   | 9'021  | 9'111   | 9'202  | 9'294   | 9'387  | 9'481  |
|                      | 1  | 410=0     | 41070            | 51540  | E1E 4 7 1 | FIGOR  | 5104.0  | 51054  | 51704   | 51700  | 5'767   | 5'906  | 5'846  |
| 31                   | Sach- und übriger Betriebsaufwand  | 4'978     | 4'978            | 5'512  | 5'547     | 5'682  | 5'618   | 5'654  | 5'791   | 5'729  | 5/6/    | 5 906  | 5 040  |
| 33                   | Abschreibungen Verwaltungsvermögen inkl. 366   | 2'859     | 2'859            | 2'857  | 2'834     | 2'732  | 2'691   | 2'434  | 2'563   | 2'596  | 2'626   | 2'573  | 2'511  |
| 33                   | Abschleibungen verwaltungsvermogen inkl. 300   | 2 000     | 2 000            | 2007   | 2 004     | 2 102  | 2001    | 2 101  | 2000    | 2000   | 2 020   | 20.0   |        |
| 35                   | Einlagen in Fonds  | 28        | 28               | 28     | 28        | 28     | 28      | 28     | 28      | 28     | 28      | 28     | 28     |
|                      |  |           |                  |        |           |        |         |        |         |        |         |        |        |
| 36                   | Transferaufwand ohne 366   | 14'997    | 14'997           | 14'777 | 14'851    | 14'925 | 15'000  | 15'075 | 15'150  | 15'226 | 15'302  | 15'379 | 15'455 |
|                      | davon Finanzausgleichsabgaben  | 0         | 0                | 0      | 0         | 0      | 0       | 0      | 0       | 0      | 0       | 0      | 0      |
| Datrial              |  | 31'981    | 31'981           | 31'590 | 31'967    | 32'357 | 32'753  | 33'158 | 33'393  | 33'630 | 33'871  | 34'114 | 34'359 |
| Betrier              | olicher Ertrag   | 31901     | 31901            | 31 590 | 31907     | 32 331 | 32 / 33 | 33 130 | 33 333  | 33 630 | 33 07 1 | 34 114 | 34 339 |
| 40                   | Fiskalertrag   | 24'319    | 24'319           | 24'815 | 25'178    | 25'552 | 25'934  | 26'323 | 26'544  | 26'766 | 26'992  | 27'220 | 27'449 |
| 4000/1               | Einkommens- und Vermögenssteuern natürliche Pers.  | 19'825    | 19'825           | 20'321 | 20'687    | 21'059 | 21'438  | 21'824 | 22'042  | 22'262 | 22'485  | 22'710 | 22'937 |
| 31                   | Abschreibungen Steuerforderungen   | 110       | 110              | 160    | 168       | 176    | 185     | 194    | 204     | 214    | 225     | 236    | 248    |
| 4002                 | Quellensteuern   | 1'100     | 1'100            | 1'100  | 1'100     | 1'100  | 1'100   | 1'100  | 1'100   | 1'100  | 1'100   | 1'100  | 1'100  |
| 4010                 | Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Pers.   | 2'698     | 2'698            | 2'698  | 2'701     | 2'703  | 2'706   | 2'709  | 2'712   | 2'714  | 2'717   | 2'720  | 2'722  |
| 40                   | Sondersteuern und übriger Fiskalertrag   | 696       | 696              | 696    | 690       | 690    | 690     | 690    | 690     | 690    | 690     | 690    | 690    |
|                      | I  |           | 20=1             | 005    | 205       | 005    | 005     | 005    | 005     | 005    | 005     | 005    | 005    |
| 41                   | Regalien und Konzessionen  | 227       | 227              | 225    | 225       | 225    | 225     | 225    | 225     | 225    | 225     | 225    | 225    |
| 42                   | Entgelte   | 3'298     | 3'298            | 2'262  | 2'273     | 2'285  | 2'296   | 2'308  | 2'319   | 2'331  | 2'342   | 2'354  | 2'366  |
| 72                   | Littgotto  | 0 200     | 0200             |        |           |        |         |        |         |        |         |        |        |
| 43                   | Verschiedene Erträge   | 0         | 0                | 0      | 0         | 0      | 0       | 0      | 0       | 0      | 0       | 0      | 0      |
|                      |  |           |                  |        |           |        |         |        |         |        |         |        |        |
| 45                   | Entnahmen aus Fonds  | 245       | 245              | 232    | 232       | 232    | 232     | 232    | 232     | 232    | 232     | 232    | 232    |
| 40                   | Tuestelle  | 3'892     | 3'892            | 4'056  | 4'059     | 4'063  | 4'066   | 4'070  | 4'073   | 4'076  | 4'080   | 4'083  | 4'087  |
| 46                   | Transferertrag davon Finanzausgleichsbeiträge  | 3'418     | 3'418            | 3'386  | 3'386     | 3'386  | 3'386   | 3'386  | 3'386   | 3'386  | 3'386   | 3'386  | 3'386  |
|                      | Tuavon Finanzausgieichsbeitrage  | 3410      | 3410             | 3 300  | 0 000     | 3 300  | 3 300   | 3 3000 | 0 0001  | 0 000  | 0 000   | 0 000  | 0 000  |
| Ergebi               | nis aus betrieblicher Tätigkeit  | 361       | 361              | -253   | -49       | 147    | 484     | 946    | 750     | 849    | 854     | 841    | 1'038  |
| Berghall & Berghands |  |           |                  |        |           |        |         |        |         |        |         |        |        |
| 34                   | Finanzaufwand  | 820       | 820              | 299    | 257       | 473    | 571     | 591    | 631     | 651    | 691     | 741    | 761    |
|                      | <b>-</b>   |           |                  |        |           |        |         |        |         |        | 1       |        |        |
| 44                   | Finanzertrag   | 625       | 625              | 707    | 707       | 708    | 706     | 706    | 707     | 706    | 706     | 706    | 706    |
| Erach                | nis aus Finanzierung   | -195      | -195             | 408    | 450       | 235    | 135     | 115    | 76      | 55     | 15      | -35    | -55    |
| Ergeb                | nis aus rinanzierung   | -195      | -195             | 400    | 450       | 235    | 133     | 110    | 10      | 33     | [9]     | -33    | -33    |
| Opera                | tives Ergebnis   | 166       | 166              | 155    | 401       | 382    | 619     | 1'061  | 826     | 904    | 869     | 806    | 983    |
| - poid               |  | 100       | 100              | 100    |           |        |         |        |         |        |         |        |        |
| 38/48                | Ausserordentliches Ergebnis  | 0         | 0                | 0      | 0         | 0      | 0       | 0      | 0       | 0      | 0       | 0      |        |
| 3899                 | davon Abtragung Bilanzfehlbetrag   | 0         | 0                | 0      | 0         | 0      | 0       | 0      | 0       | 0      | 0       | 0      | 0      |
| 0                    |  | 400       | 400              | 4 2 2  | 404       | 000    | 040     | 41004  | 000     | 004    | 000     | 000    | 000    |
| Gesan                | ntergebnis and the second seco | 166       | 166              | 155    | 401       | 382    | 619     | 1'061  | 826     | 904    | 869     | 806    | 983    |
| Mittalf              | ristiges Haushaltsgleichgewicht 2026   |           |                  |        |           |        |         |        |         |        |         |        |        |
|                      | rativem Ergebnis gerechnet   |           |                  | 5'330  |           |        |         |        |         |        |         |        |        |
|                      | amtergebnis gerechnet  |           |                  | 5'330  |           |        |         |        |         |        |         |        |        |
| 000                  | a  |           |                  | 3 000  |           |        |         |        |         |        |         |        |        |

# Eigenkapital Aufgaben- und Finanzplanung 2025 - 2035

|          | [  | 2025   | 2026   | 2027   | 2028   | 2029   | 2030   | 2031   | 2032    | 2033   | 2034   | 2035   |
|----------|--|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|--------|--------|--------|
| 29500.01 | Aufwertungsreserve übr. Anlagen<br>Anfang Jahr | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0       | 0      | 0      | 0      |
| 29500.02 | Aufwertungsreserve Grundstücke Anfang Jahr     | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0       | 0      | 0      | 0      |
| 4895     | Entnahme Aufwertungsreserve                    | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0       | 0      | 0      | 0      |
|          | Umbuchung Aufwertungsreserve übrige Anlagen    | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0       | 0      | 0      | 0      |
|          | Umbuchung Aufwertungsreserve Grundstücke       | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0       | 0      | 0      | 0      |
| 29500    | Aufwertungsreserve                             | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0       | 0      | 0      | 0      |
| 29500    | Ende Jahr                                      | U      | U      | U      | ·      | · ·    |        |        |         | •      |        |        |
|          |  |        |        |        |        |        |        |        |         |        |        |        |
| 299      | Bilanzüberschuss/-fehlbetrag Anfang Jahr       | 80'364 | 80'530 | 80'685 | 81'086 | 81'468 | 82'087 | 83'148 | 83'974  | 84'878 | 85'747 | 86'553 |
| 3899     | Abtragung Bilanzfehlbetrag (30%)               | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0       | 0      | 0      | 0      |
| 90       | Gesamtergebnis                                 | 166    | 155    | 401    | 382    | 619    | 1'061  | 826    | 904     | 869    | 806    | 983    |
|          | Umbuchung Aufwertungsreserve                   | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0       | 0      | 0      | 0      |
| 200      | Bilanzüberschuss/                              | 80'530 | 80'685 | 81'086 | 81'468 | 82'087 | 83'148 | 83'974 | 84'878  | 85'747 | 86'553 | 87'536 |
| 299      | -fehlbetrag Ende Jahr                          | ou 530 | 00 000 | 01 000 | 01400  | 02 007 | 03 140 | 03 374 | 04 07 0 | 03 747 | 00 333 | 01 330 |

1 - Fipla EG 2026-2035 - Master.xlsm / EK

# Übersicht Aufgaben- und Finanzplanung 2025 - 2035

|  | 2025                                      | 2026                                      | 2027                                      | 2028                                      | 2029                                      | 2030  | 2031                                      | 2032                                      | 2033                                      | 2034                                      | 2035                                      |
|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Einwohnerzahl  | 8'990                                     | 9'080                                     | 9'171                                     | 9'263                                     | 9'355                                     | 9'449                                       | 9'496                                     | 9'543                                     | 9'591                                     | 9'639                                     | 9'687                                     |
| Steuerfuss   | 116%                                      | 116%                                      | 116%                                      | 116%                                      | 116%                                      | 116%  | 116%                                      | 116%                                      | 116%                                      | 116%                                      | 116%                                      |
|  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|  | 2025                                      | 2026                                      | 2027                                      | 2028                                      | 2029                                      | 2030  | 2031                                      | 2032                                      | 2033                                      | 2034                                      | 2035                                      |
| Abschreibungen aus Anlagebuchhaltung   | 2'859                                     | 2'857                                     | 2'730                                     | 2'530                                     | 2'444                                     | 2'128                                       | 2'104                                     | 2'066                                     | 2'071                                     | 2'008                                     | 1'886                                     |
| Abschreibungen aus Investitionsplan  |   |   | 104                                       | 202                                       | 247                                       | 306   | 459                                       | 530                                       | 555                                       | 565                                       | 625                                       |
| Abschreibungen   | 2'859                                     | 2'857                                     | 2'834                                     | 2'732                                     | 2'691                                     | 2'434                                       | 2'563                                     | 2'596                                     | 2'626                                     | 2'573                                     | 2'511                                     |
|  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| !  | 2025                                      | 2026                                      | 2027                                      | 2028                                      | 2029                                      | 2030  | 2031                                      | 2032                                      | 2033                                      | 2034                                      | 2035                                      |
| Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit   | 361                                       | -253                                      | -49                                       | 147                                       | 484                                       | 946   | 750                                       | 849                                       | 854                                       | 841                                       | 1'038                                     |
| Ergebnis aus Finanzierung  | -195                                      | 408                                       | 450                                       | 235                                       | 135                                       | 115   | 76  | 55  | 15  | -35                                       | -55                                       |
| Operatives Ergebnis  | 166                                       | 155                                       | 401                                       | 382                                       | 619                                       | 1'061                                       | 826                                       | 904                                       | 869                                       | 806                                       | 983                                       |
| Operatives Engelsins   | 100                                       | 100                                       | 4011                                      | 002                                       | 010                                       | 1001  | 020                                       | 00-1                                      | 0001                                      | 000                                       |   |
| , and the second | 2025                                      | 2026                                      | 2027                                      | 2028                                      | 2029                                      | 2030  | 2031                                      | 2032                                      | 2033                                      | 2034                                      | 2035                                      |
| Ausserordentliches Ergebnis  | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   |
| Abtragung Bilanzfehlbetrag (30 %)  | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   |
| Gesamtergebnis   | 166                                       | 155                                       | 401                                       | 382                                       | 619                                       | 1'061                                       | 826                                       | 904                                       | 869                                       | 806                                       | 983                                       |
| Gesamergebins  | 100                                       | 133                                       | 401                                       | 302                                       | 013                                       | 1 001                                       | 020                                       | 304                                       | 003                                       | 000                                       | 300                                       |
| Mittelfristiges Haushaltsgleichgewicht 2026  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| mit operativem Ergebnis gerechnet  |   | 5'330                                     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| mit Gesamtergebnis gerechnet   | -   | 5'330                                     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| This Gesamergebins gerecimes   |   | 3 330                                     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|  | 2025                                      | 2026                                      | 2027                                      | 2028                                      | 2029                                      | 2030  | 2031                                      | 2032                                      | 2033                                      | 2034                                      | 2035                                      |
| Nettoinvestitionen   | -4'570                                    | -3'196                                    | -5'286                                    | -4'620                                    | -3'700                                    | -4'730                                      | -4'720                                    | -5'170                                    | -5'898                                    | -4'150                                    | -5'900                                    |
| Selbstfinanzierung   | 2'808                                     | 2'808                                     | 3'031                                     | 2'910                                     | 3'106                                     | 3'291                                       | 3'185                                     | 3'296                                     | 3'291                                     | 3'175                                     | 3'290                                     |
|  | -1'762                                    | -388                                      | -2'255                                    | -1'710                                    | -594                                      | -1'439                                      | -1'535                                    | -1'874                                    | -2'607                                    | -975                                      | -2'610                                    |
| Finanzierungsergebnis ( + = Überschuss / - = Fehlbetrag)   | -1/02                                     | -300                                      | -2 255                                    | -1 710                                    | -594                                      | -1 439                                      | -1 535                                    | -10/4                                     | -2 007                                    | -9/3                                      | -2 010                                    |
|  | 2025                                      | 2026                                      | 2027                                      | 2028                                      | 2029                                      | 2030  | 2031                                      | 2032                                      | 2033                                      | 2034                                      | 2035                                      |
| Mittelbedarf aus Finanzierungsergebnis   | 1'762                                     | 388                                       | 2'255                                     | 1'710                                     | 594                                       | 1'439                                       | 1'535                                     | 1'874                                     | 2'607                                     | 975                                       | 2'610                                     |
| Rückzahlung Darlehen/Kredite   | 19'000                                    | 7'000                                     | 12'000                                    | 7'000                                     | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 2010                                      |
|  |   |   |   | 7 000                                     | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   |
| Veränderungen Anlagen Finanzvermögen   | 0   | 0   | 0   | 0   |   | 0   | 0   | 0   |   | 0   | 0   |
| Finanzierungsbedarf Spezialfinanzierungen  | 0   | 0   |   | ٥   | 0   |   | Ü   |   | 0   | ٥,  |   |
| Mittelbedarf (+ = Bedarf / - = Überschuss)   | 20'762                                    | 7'388                                     | 14'255                                    | 8'710                                     | 594                                       | 1'439                                       | 1'535                                     | 1'874                                     | 2'607                                     | 975                                       | 2'610                                     |
| Aufnahme Darlehen/Kredite  | 19'000                                    | 7'000                                     | 15'000                                    | 7'000                                     | 1'000                                     | 2'000                                       | 1'000                                     | 2'000                                     | 2'500                                     | 1'000                                     | 2'500                                     |
| Bestand Darlehen/Kredite   | 26'000                                    | 26'000                                    | 29'000                                    | 29'000                                    | 30'000                                    | 32'000                                      | 33'000                                    | 35'000                                    | 37'500                                    | 38'500                                    | 41'000                                    |
|  |   |   |   |   |   | T   |   |   |   |   |   |
|  | 2025                                      | 2026                                      | 2027                                      | 2028                                      | 2029                                      | 2030  | 2031                                      | 2032                                      | 2033                                      | 2034                                      | 2035                                      |
| Aufwertungsreserve übr. Anlagen Anfang Jahr  | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   |
| Aufwertungsreserve Grundstücke Anfang Jahr   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   |
| Entnahme Aufwertungsreserve  | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   |
| Umbuchung Aufwertungsreserve   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   |
| Aufwertungsreserve Ende Jahr   |   |   |   |   |   |   |   |   | 0   | 0   | 0   |
|  | Ö   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | 0   | U   | U <sub>1</sub>                            |   |
|  | 0   | 0   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|  | 2025                                      | 2026                                      | 2027                                      | 2028                                      | 2029                                      | 2030  | 2031                                      | 2032                                      | 2033                                      | 2034                                      | 2035                                      |
| Bilanzüberschuss / -fehlbetrag Anfang Jahr   | 0   | 0   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Bilanzüberschuss / -fehlbetrag Anfang Jahr<br>Abtragung Bilanzfehlbetrag (30 %)  | 2025                                      | 2026<br>80'530<br>0                       | <b>2027</b><br>80'685                     | 2028                                      | <b>2029</b><br>81'468                     | 2030  | 2031                                      | 2032                                      | <b>2033</b><br>84'878<br>0                | <b>2034</b><br>85'747<br>0                | <b>2035</b><br>86'553<br>0                |
|  | 2025<br>80'364                            | 2026<br>80'530                            | <b>2027</b><br>80'685                     | <b>2028</b><br>81'086                     | <b>2029</b><br>81'468                     | <b>2030</b><br>82'087                       | <b>2031</b><br>83'148                     | <b>2032</b><br>83'974                     | <b>2033</b><br>84'878                     | <b>2034</b><br>85'747                     | <b>2035</b><br>86'553                     |
| Abtragung Bilanzfehlbetrag (30 %)  | 2025<br>80'364<br>0                       | 2026<br>80'530<br>0                       | <b>2027</b><br>80'685                     | <b>2028</b><br>81'086                     | <b>2029</b><br>81'468                     | <b>2030</b><br>82'087                       | <b>2031</b><br>83'148<br>0                | <b>2032</b><br>83'974                     | <b>2033</b><br>84'878<br>0                | <b>2034</b><br>85'747<br>0                | 2035<br>86'553<br>0<br>983                |
| Abtragung Bilanzfehlbetrag (30 %) Gesamtergebnis   | 2025<br>80'364<br>0<br>166                | 2026<br>80'530<br>0<br>155                | 2027<br>80'685<br>0<br>401                | 2028<br>81'086<br>0<br>382                | 2029<br>81'468<br>0<br>619                | 2030<br>82'087<br>0<br>1'061                | 2031<br>83'148<br>0<br>826                | 2032<br>83'974<br>0<br>904                | 2033<br>84'878<br>0<br>869                | 2034<br>85'747<br>0<br>806                | 2035<br>86'553<br>0<br>983                |
| Abtragung Bilanzfehlbetrag (30 %) Gesamtergebnis Umbuchung Aufwertungsreserve  | 2025<br>80'364<br>0<br>166                | 2026<br>80'530<br>0<br>155                | 2027<br>80'685<br>0<br>401                | 2028<br>81'086<br>0<br>382                | 2029<br>81'468<br>0<br>619                | 2030<br>82'087<br>0<br>1'061                | 2031<br>83'148<br>0<br>826                | 2032<br>83'974<br>0<br>904                | 2033<br>84'878<br>0<br>869                | 2034<br>85'747<br>0<br>806                | 2035<br>86'553<br>0<br>983                |
| Abtragung Bilanzfehlbetrag (30 %) Gesamtergebnis Umbuchung Aufwertungsreserve  | 2025<br>80'364<br>0<br>166                | 2026<br>80'530<br>0<br>155                | 2027<br>80'685<br>0<br>401<br>0<br>81'086 | 2028<br>81'086<br>0<br>382                | 2029<br>81'468<br>0<br>619                | 2030<br>82'087<br>0<br>1'061<br>0<br>83'148 | 2031<br>83'148<br>0<br>826                | 2032<br>83'974<br>0<br>904                | 2033<br>84'878<br>0<br>869                | 2034<br>85'747<br>0<br>806                | 2035<br>86'553<br>0<br>983<br>0<br>87'536 |
| Abtragung Bilanzfehlbetrag (30 %) Gesamtergebnis Umbuchung Aufwertungsreserve  | 2025<br>80'364<br>0<br>166<br>0<br>80'530 | 2026<br>80'530<br>0<br>155<br>0<br>80'685 | 2027<br>80'685<br>0<br>401<br>0<br>81'086 | 2028<br>81'086<br>0<br>382<br>0<br>81'468 | 2029<br>81'468<br>0<br>619<br>0<br>82'087 | 2030<br>82'087<br>0<br>1'061<br>0<br>83'148 | 2031<br>83'148<br>0<br>826<br>0<br>83'974 | 2032<br>83'974<br>0<br>904<br>0<br>84'878 | 2033<br>84'878<br>0<br>869<br>0<br>85'747 | 2034<br>85'747<br>0<br>806<br>0<br>86'553 | <b>2035</b><br>86'553<br>0                |

1 - Fipla EG 2026-2035 - Master.xism / Übersicht

# Schuldenübersicht 2025 - 2035

| Bestehende Kredite/Darlehen               | Betrag  | Zinssatz | 2025   | 2026   | 2027    | 2028   | 2029   | 2030   | 2031   | 2032   | 2033   | 2034   | 2035   |
|---|---------|----------|--------|--------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Anfangsbestand                            | 26'000  |          | 26'000 |        |         |        |        |        |        |        |        |        |        |
| _   |         |          |        |        |         |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Neuaufnahme Kredite/Darlehen              |         |          |        |        |         |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Kapitalbedarf gemäss Planung              | 26'000  | 1.00%    | 19'000 | 7'000  |         |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Kapitalbedarf gemäss Planung              | 15'000  | 2.00%    |        |        | 15'000  |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Kapitalbedarf gemäss Planung              | 7'000   | 2.00%    |        |        |         | 7'000  |        |        |        |        |        |        |        |
| Kapitalbedarf gemäss Planung              | 1'000   | 2.00%    |        |        |         |        | 1'000  |        |        |        |        |        |        |
| Kapitalbedarf gemäss Planung              | 2'000   | 2.00%    |        |        |         |        |        | 2'000  |        |        |        |        |        |
| Kapitalbedarf gemäss Planung              | 1'000   | 2.00%    |        |        |         |        |        |        | 1'000  |        |        |        |        |
| Kapitalbedarf gemäss Planung              | 2'000   | 2.00%    |        |        |         |        |        |        |        | 2'000  |        |        |        |
| Kapitalbedarf gemäss Planung              | 2'500   | 2.00%    |        |        |         |        |        |        |        |        | 2'500  |        |        |
| Kapitalbedarf gemäss Planung              | 1'000   | 2.00%    |        |        |         |        |        |        |        |        |        | 1'000  |        |
| Kapitalbedarf gemäss Planung              | 2'500   | 2.00%    |        |        |         |        |        |        |        |        |        |        | 2'500  |
|   |         |          |        |        |         |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Rückzahlung Kredite/Darlehen              |         |          |        |        |         |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Finanzverwaltung Kanton Graubünden        | -5'000  | 2.08%    | -5'000 |        |         |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Finanzverwaltung Kanton Graubünden        | -5'000  | 2.12%    | -5'000 |        |         |        |        |        |        |        |        |        |        |
| SUVA, Schweiz. Unfallversicherungsanstalt | -1'000  | 2.18%    | -1'000 |        |         |        |        |        |        |        |        |        |        |
| SUVA, Schweiz. Unfallversicherungsanstalt | -2'000  | 2.15%    | -2'000 |        |         |        |        |        |        |        |        |        |        |
| SUVA, Schweiz. Unfallversicherungsanstalt | -2'000  | 0.05%    | -2'000 |        |         |        |        |        |        |        |        |        |        |
| VZ Depotbank                              | -1'000  | 0.39%    | -1'000 |        |         |        |        |        |        |        |        |        |        |
| VZ Depotbank                              | -1'000  | 0.80%    | -1'000 |        |         |        |        |        |        |        |        |        |        |
| SUVA, Schweiz. Unfallversicherungsanstalt | -2'000  | 2.02%    | -2'000 |        |         |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Winterthur Leben                          | -2'000  | 3.13%    |        | -2'000 |         |        |        |        |        |        |        |        |        |
| SUVA, Schweiz. Unfallversicherungsanstalt | -1'000  | 0.08%    |        | -1'000 |         |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Stiftung Auffangeinrichtung BVG           | -1'000  | 1.40%    |        | -1'000 |         |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Stiftung Auffangeinrichtung BVG           | -1'000  | 1.28%    |        | -1'000 |         |        |        |        |        |        |        |        |        |
| SUVA, Schweiz. Unfallversicherungsanstalt | -1'000  | 1.24%    |        | -1'000 |         |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Swissquote Bank AG                        | -1'000  | 0.92%    |        | -1'000 |         |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Rückzahlung                               | -12'000 | 0.00%    |        |        | -12'000 |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Rückzahlung                               | -2'000  | 0.00%    |        |        |         | -2'000 |        |        |        |        |        |        |        |
| Rückzahlung                               | -2'000  | 0.00%    |        |        |         | -2'000 |        |        |        |        |        |        |        |
|   |         |          |        |        |         |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Bestand Kredite/Darlehen                  |         |          | 26'000 | 26'000 | 29'000  | 32'000 | 33'000 | 35'000 | 36'000 | 38'000 | 40'500 | 41'500 | 44'000 |

1 - Fipla EG 2026-2035 - Master.xlsm / Schulden 18.09.2025

# Kennzahlen Aufgaben- und Finanzplanung 2025 - 2035

|                                     | 2025   | 2026   | 2027   | 2028   | 2029   | 2030   | 2031   | 2032   | 2033   | 2034   | 2035   |
|-------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Nettoschuld I                       | 20'678 | 21'064 | 23'317 | 25'025 | 25'617 | 27'054 | 28'587 | 30'459 | 33'064 | 34'037 | 36'645 |
| Einwohner                           | 8'990  | 9'080  | 9'171  | 9'263  | 9'355  | 9'449  | 9'496  | 9'543  | 9'591  | 9'639  | 9'687  |
| Nettoschuld I je Einwohner (in CHF) | 2'300  | 2'320  | 2'542  | 2'702  | 2'738  | 2'863  | 3'010  | 3'192  | 3'447  | 3'531  | 3'783  |
|                                     |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
|                                     | 2025   | 2026   | 2027   | 2028   | 2029   | 2030   | 2031   | 2032   | 2033   | 2034   | 2035   |
| Selbstfinanzierung                  | 2'808  | 2'808  | 3'031  | 2'910  | 3'106  | 3'291  | 3'185  | 3'296  | 3'291  | 3'175  | 3'290  |
| Nettoinvestitionen                  | 4'570  | 3'196  | 5'286  | 4'620  | 3'700  | 4'730  | 4'720  | 5'170  | 5'898  | 4'150  | 5'900  |
| Selbstfinanzierungsgrad             | 61%    | 88%    | 57%    | 63%    | 84%    | 70%    | 67%    | 64%    | 56%    | 77%    | 56%    |

1 - Fipla EG 2026-2035 - Master.xism / KZ



# Finanz- und Investitionsplanung 2026-2035

Basis: Budget 2026

Eigenwirtschaftsbetrieb Abwasser

Stand: 18.09.2025

genehmigt am. 22. September 2025

Stadtrat Aarburg

Stadtpräsident Stadtschreiber

|           |  |               | Planjahre |        |        |        |        |        |        |        |        |     |
|-----------|--|---------------|-----------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-----|
| Datum:    | 18. September 2025                                   | Prognose 2025 | 2026      | 2027   | 2028   | 2029   | 2030   | 2031   | 2032   | 2033   | 2034   |     |
| Erfolgsre |  |               | 国际产品的企业。  |        |        |        |        |        |        |        |        |     |
|           | cher Aufwand   | 825           | 796       | 761    | 762    | 763    | 764    | 766    | 767    | 668    | 669    |     |
| 30        | Personalaufwand                                      | 0             | 0         | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      |     |
| 31        | Sach- und übriger Betriebsaufwand                    | 294           | 289       | 290    | 291    | 292    | 293    | 295    | 296    | 297    | 298    |     |
| 33        | Abschreibungen Verwaltungsvermögen                   | 471           | 457       | 421    | 421    | 421    | 421    | 421    | 421    | 371    | 371    | _   |
| 366       | Abschreibung Investitionsbeiträge                    | 60            | 50        | 50     | 50     | 50     | 50     | 50     | 50     | 0      | 0      | 2   |
| 35        | Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen          | 0             | 0         | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | ⊢   |
| 36        | Transferaufwand                                      | 60            | 50        | 50     | 50     | 50     | 50     | 50     | 50     | 0      | 0      | -   |
| 37        | Durchlaufende Beiträge                               | 0             | 0         | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | _   |
| Betriebli | cher Ertrag  | 1'675         | 1'675     | 1'685  | 1'695  | 1'705  | 1'715  | 1'725  | 1'735  | 1'745  | 1'755  | 100 |
| 41        | Regalien und Konzessionen                            | 0             | 0         | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      |     |
| 42        | Entgelte   | 1'675         | 1'675     | 1'675  | 1'675  | 1'675  | 1'675  | 1'675  | 1'675  | 1'675  | 1'675  | L   |
| 43        | Verschiedene Erträge                                 | 0             | 0         | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      |     |
| 45        | Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen        | 0             | 0         | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | -   |
| 46        | Transferertrag                                       | 0             | 0         | 10     | 20     | 30     | 40     | 50     | 60     | 70     | 80     |     |
| 466       | Auflösung Anschlussgebühren                          | 0             | 0         | 10     | 20     | 30     | 40     | 50     | 60     | 70     | 80     | -   |
| 47        | Durchlaufende Beiträge                               | 0             | 0         | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | L   |
| Ergebnis  | aus betrieblicher Tätigkeit                          | 850           | 879       | 924    | 933    | 941    | 950    | 959    | 968    | 1'077  | 1'085  | 1   |
| 34        | Finanzaufwand  | 0             | 10        | 0      | 9      | 20     | 23     | 22     | 25     | 23     | 20     | Г   |
| 44        | Finanzertrag   | 25            | 0         | 2      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      |     |
| _         | s aus Finanzierung                                   | 25            | -10       | 2      | -9     | -20    | -23    | -22    | -25    | -23    | -20    | _   |
|           |  |               |           |        |        |        |        |        |        |        |        |     |
| Operativ  | ves Ergebnis   | 875           | 869       | 926    | 924    | 921    | 927    | 937    | 943    | 1'054  | 1'065  |     |
|           |  |               |           |        |        |        |        |        |        |        |        | _   |
| 38        | Ausserordentlicher Aufwand                           | 0             | 0         | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | -   |
| 389       | Abtragung Vorschuss/ Einlagen in das Eigenkapital    | 0             | 0         | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | -   |
| 48        | Ausserordentlicher Ertrag                            | 0             | 0         | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | _   |
| 489       | Entnahmen aus dem Eigenkapital                       | 0             | 0         | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | -   |
| Aussero   | rdentliches Ergebnis                                 | 0             | 0         | 0      | U      | 0      | U      | U      | U      | U      | U      |     |
|           | ergebnis Erfolgsrechnung                             | 875           | 869       | 926    | 924    | 921    | 927    | 937    | 943    | 1'054  | 1'065  |     |
| (+ = Ert  | ragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)              |               |           |        |        |        |        |        |        |        |        |     |
|           | onsausgaben (Netto, incl. erhaltene Beiträge)        | 3'203         | 366       | 2'630  | 2'725  | 1'875  | 1'480  | 1'820  | 1'320  | 1'320  | 1'120  |     |
|           | ssgebühren   | 0             | 200       | 200    | 200    | 200    | 200    | 200    | 200    | 200    | 200    |     |
| Ergebni   | s Investitionsrechnung                               | -3'203        | -166      | -2'430 | -2'525 | -1'675 | -1'280 | -1'620 | -1'120 | -1'120 | -920   |     |
| Selbstfir | nanzierung   | 1'406         | 1'376     | 1'387  | 1'375  | 1'362  | 1'358  | 1'358  | 1'354  | 1'355  | 1'356  |     |
| Finanzie  | erungsergebnis                                       | -1'797        | 1'210     | -1'043 | -1'150 | -313   | 78     | -262   | 234    | 235    | 436    | ī   |
|           | nanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag) | 16 2 2        |           |        |        |        |        |        |        |        |        |     |
| Nettoscl  | huld (+) / Nettovermögen (-) per 01.01.              | -775          | 1'022     | -188   | 855    | 2'005  | 2'318  | 2'240  | 2'502  | 2'268  | 2'033  | 3   |
|           | huld (+) / Nettovermögen (-) per 31.12.              | 1'022         | -188      | 855    | 2'005  | 2'318  | 2'240  | 2'502  | 2'268  | 2'033  | 1'597  | 1   |
| Veroflich | htung (+) / Vorschuss (-) per 01.01.                 | 18'099        | 18'974    | 19'842 | 20'768 | 21'692 | 22'614 | 23'541 | 24'477 | 25'420 | 26'474 | 4   |
|           | ergebnis Erfolgsrechnung + Abtragung Vorschuss       | 875           | 869       | 926    | 924    | 921    | 927    | 937    | 943    | 1'054  | 1'065  | _   |
| Gesamile  |  |               |           |        |        |        |        | 24'477 | 25'420 | 26'474 | 27'539 |     |

|   |  |                          | 1        | Planjahre          |                         |   |   |                         |                            |   |                |   |   |
|---|--|--------------------------|----------|--------------------|-------------------------|---|---|-------------------------|----------------------------|---|----------------|---|---|
| e Bezeichnung   | Budget 2025 Pro  |                          |          | 2026               | 2027                    | 2028                                    | 2029                                    | 2030                    | 2031                       | 2032                                    | 2033           | 2034                                    |   |
|   |  | wand Steigerun           | g in %:  | 1.0%               |                         |   |   |                         |                            |   |                |   |   |
| 30 Personalaufwand  | 0  | 0                        |          | 0                  | 0                       | 0                                       | 0                                       | 0                       | 0                          | 0                                       | 0              | 0                                       | _ |
| Bemerkung:  |  |                          |          |                    |                         |   |   |                         |                            |   | Charles (Harry |   |   |
| 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand  | 294  | 294                      | 0%       | 289                | 290                     | 291                                     | 292                                     | 293                     | 295                        | 296                                     | 297            | 298                                     |   |
| Ве  | triebs und Verbrauchsma  | aterial Steigerun        | ng in %: | -13.0%             | 1,0%                    | 1.0%                                    | 1.8%                                    | 1.0%                    | 1.0%                       | 1.6%                                    | 1.0%           | 1.0%                                    |   |
| Betriebs- und Verbrauchsmaterial  | 134  | 134                      | 0%       | 117                | 118                     | 119                                     | 120                                     | 121                     | 123                        | 124                                     | 125            | 126                                     |   |
| Dienstleistungen Dritter  | 55   | 55                       | 0%       | 57                 | 57                      | 57                                      | 57                                      | 57                      | 57                         | 57                                      | 57             | 57                                      |   |
| Sachversicherungsprämien  | 2  | 2                        | 0%       | 2                  | 2                       | 2                                       | 2                                       | 2                       | 2                          | 2                                       | 2              | 2                                       |   |
| Unterhalt Tiefbauten  | 103  | 103                      | 0%       | 113                | 113                     | 113                                     | 113                                     | 113                     | 113                        | 113                                     | 113            | 113                                     |   |
|   |  |                          |          |                    |                         |   |   |                         |                            |   |                |   | - |
|   |  |                          |          |                    |                         |   |   |                         |                            |   |                |   |   |
|   |  |                          |          |                    |                         |   |   |                         |                            |   |                |   | - |
| Bemerkung:  |  |                          |          |                    |                         |   | 1111                                    |                         |                            |   |                |   |   |
| 33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen   | 0  | 471                      |          | 457                | 421                     | 421                                     | 421                                     | 421                     | 421                        | 421                                     | 371            | 371                                     |   |
| Bemerkung:  | -  |                          |          |                    |                         |   |   |                         |                            | 1.1.1.1.11                              |                |   |   |
| 34 Finanzaufwand  | 0  |                          |          |                    |                         |   |   |                         |                            |   |                |   |   |
|   | STATE OF THE PROPERTY OF THE P | 0                        |          | 10                 | 0                       | 9                                       | 20                                      | 23                      | 22                         | 25                                      | 23             | 20                                      |   |
| Bemerkung:  |  | U                        |          | 10                 | 0                       | 9                                       | 20                                      | 23                      | 22                         | 25                                      | 23             | 20                                      |   |
| Bemerkung:  35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen  | 0  | 0                        |          | 0                  | 0                       | 0                                       | 4 5 - 1                                 | 0                       | 0                          | <u> </u>                                | 0              | <u> </u>                                |   |
|   | 0  |                          |          |                    |                         |   | 4111                                    | 1 7/1/                  |                            | <u> </u>                                | fr. Hen        | <u> </u>                                |   |
| 35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen  | 0  |                          |          |                    |                         |   | 4111                                    | 1 7/1/                  |                            | <u> </u>                                | fr. Hen        | <u> </u>                                |   |
| 35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen  Bemerkung:  36 Transferaufwand  | 0  | 0                        | ng in %: | 0                  | 50                      | 50                                      | 0                                       | 50                      | 50                         | 50                                      | 0              | 0                                       |   |
| 35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen  Bemerkung: 36 Transferaufwand  36 Transferaufwand ohne 366  | 0  | 60 fwand Steigerur       | ng in %: | 50                 | 50                      | 50                                      | 50                                      | 50                      | 50                         | 50                                      | 0              | 0                                       |   |
| 35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen  Bemerkung:  36 Transferaufwand  36 Transferaufwand ohne 366  366 Abschreibung Investitionsbeiträge  | 0  | 60                       | ng in %: | 50                 | 50                      | 50                                      | 50                                      | 50                      | 50                         | 50                                      | 0              | 0                                       |   |
| 35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen  Bemerkung: 36 Transferaufwand  36 Transferaufwand ohne 366  | 0  | 60 fwand Steigerur       | ng in %: | 50                 | 50                      | 50                                      | 50                                      | 50                      | 50                         | 50                                      | 0              | 0                                       |   |
| 35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen  Bemerkung:  36 Transferaufwand  36 Transferaufwand ohne 366  366 Abschreibung Investitionsbeiträge  Bemerkung:  37 Durchlaufende Beiträge   | 0 Transferau   | 60 fwand Steigerur       | ng in %: | 50                 | 50                      | 50                                      | 50                                      | 50<br>0<br>50           | 50                         | 50<br>0<br>0<br>50                      | 0              | 0 0 0                                   |   |
| 35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen  Bemerkung:  36 Transferaufwand  36 Transferaufwand ohne 366  366 Abschreibung Investitionsbeiträge  Bemerkung:  | 0 Transferau   | 60 fwand Steigerur       | ng in %: | 50                 | 0<br>50<br>0<br>50      | 50                                      | 50 0 50                                 | 50<br>0<br>50           | 0<br>50<br>0<br>50         | 50<br>0<br>0<br>50                      | 0              | 0 0 0                                   |   |
| 35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen  Bemerkung:  36 Transferaufwand  36 Transferaufwand ohne 366  366 Abschreibung Investitionsbeiträge  Bemerkung:  37 Durchlaufende Beiträge  Bemerkung:  38 Ausserordentlicher Aufwand  | 0 Transferau   | 60 fwand Steigerur       | ng in %: | 0<br>50<br>0<br>50 | 0<br>50<br>0<br>50<br>0 | 0<br>50<br>0<br>50                      | 0   50   0   50                         | 0   50   0   50         | 0   50   0   50            | 0<br>50<br>0<br>50                      | 0 0 0 0        | 0 0 0                                   |   |
| 35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen  Bemerkung:  36 Transferaufwand  36 Transferaufwand ohne 366  366 Abschreibung Investitionsbeiträge  Bemerkung:  37 Durchlaufende Beiträge  Bemerkung:  38 Ausserordentlicher Aufwand  38 ausserordentlicher Aufwand (ohne 389)                          | 0 Transferau   | 60 fwand Steigerur       | ng in %: | 0 50 50 0 0        | 0<br>50<br>0<br>50<br>0 | 0   50   0   50   0   0   0   0   0   0 | 0   50   0   50   0   0   0   0   0   0 | 0<br>50<br>0<br>50<br>0 | 0   50   0   0   0   0   0 | 0   50   0   50   0   0   0   0   0   0 | 0 0 0 0        | 0 |   |
| 35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen  Bemerkung:  36 Transferaufwand  36 Transferaufwand ohne 366  366 Abschreibung Investitionsbeiträge  Bemerkung:  37 Durchlaufende Beiträge  Bemerkung:  38 Ausserordentlicher Aufwand  38 ausserordentlicher Aufwand (ohne 389)  389 Abtragung Vorschuss | 0 Transferau   | 60 fwand Steigerur       | ng in %: | 0<br>50<br>0<br>50 | 0<br>50<br>0<br>50<br>0 | 0<br>50<br>0<br>50                      | 0   50   0   50                         | 0   50   0   50         | 0   50   0   50            | 0<br>50<br>0<br>50                      | 0 0 0 0        | 0 0 0                                   |   |
| 35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen  Bemerkung:  36 Transferaufwand  36 Transferaufwand ohne 366  366 Abschreibung Investitionsbeiträge  Bemerkung:  37 Durchlaufende Beiträge  Bemerkung:  38 Ausserordentlicher Aufwand  38 ausserordentlicher Aufwand (ohne 389)                          | 0 Transferau   | 60 fwand Steigerur       | ng in %: | 0 50 50 0 0        | 0<br>50<br>0<br>50<br>0 | 0   50   0   50   0   0   0   0   0   0 | 0   50   0   50   0   0   0   0   0   0 | 0<br>50<br>0<br>50<br>0 | 0   50   0   0   0   0   0 | 0   50   0   50   0   0   0   0   0   0 | 0 0 0 0        | 0 |   |
| 35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen  Bemerkung:  36 Transferaufwand  36 Transferaufwand ohne 366  366 Abschreibung Investitionsbeiträge  Bemerkung:  37 Durchlaufende Beiträge  Bemerkung:  38 Ausserordentlicher Aufwand  38 ausserordentlicher Aufwand (ohne 389)  389 Abtragung Vorschuss | 0 Transferau   | 60 fivand Steigerur 60 0 | ng in %: | 0 50 50 0 0        | 0<br>50<br>0<br>50<br>0 | 0   50   0   50   0   0   0   0   0   0 | 0   50   50   0   0   0   0             | 0<br>50<br>0<br>50<br>0 | 0   50   0   0   0   0   0 | 0   50   0   50   0   0   0   0   0   0 | 0 0 0 0        | 0<br>0<br>0<br>0                        |   |

|                         |  |                        |  |              | Planjahre   |   |        |                        |       |  |  |         |       |          |
|-------------------------|--|------------------------|--|--------------|-------------|---|--------|------------------------|-------|--|--|---------|-------|----------|
| ppe Beze                | ichnung                                  | Budget 2025 Pro        | gnose 2025   | Delta        | 2026        | 2027                                    | 2028   | 2029                   | 2030  | 2031   | 2032   | 2033    | 2034  | 20       |
|                         |  | Regalien und Konzess   |  | ng in %:     | 1.0%        |   |        |                        |       |  |  |         |       |          |
| 41 Rega                 | lien und Konzessionen                    | 0                      | 0  |              | 0           | 0                                       | 0      | 0                      | 0     | 0  | 0  | 0       | 0     |          |
|                         | Bemerkung:                               |                        |  |              |             |   |        |                        |       |  |  |         |       |          |
| 42 Entg                 | elte                                     | 1'675                  | 1'675  | 0%           | 1'675       | 1'675                                   | 1'675  | 1'675                  | 1'675 | 1'675  | 1'675  | 1'675   | 1'675 |          |
|                         |  | Diverse En             | tgelte Steigerur   | ng in %:     | 1.6%        |   | 经产品的特别 |                        |       |  |  |         |       |          |
|                         | rse Entgelte                             |                        |  |              | 0           | 0                                       | 0      | 0                      | 0     | 0  | 0  | 0       | 0     |          |
| NAME OF TAXABLE PARTY.  | hl Abonnenten                            |                        |  |              |             |   |        |                        |       |  |  |         |       |          |
|                         | dtaxe je Abonnent (inkl. Flächen) in CHF |                        |  |              |             |   |        |                        |       |  |  |         |       |          |
| the same of the same of | serverkauf m3                            | 533                    | 533  | 0%           | 533         | 533                                     | 533    | 533                    | 533   | 533  | 533  | 533     | 533   |          |
|                         | tz je m3 in CHF                          | 3.00                   | 3.00   | 0%           | 3.00        | 3.00                                    | 3.00   | 3.00                   | 3.00  | 3.00   | 3.00   | 3.00    | 3.00  |          |
| The second second       | dtaxen                                   | 0                      | 0  | 001          | 0           | 0                                       | 0      | 0                      | 0     | 0  | 0  | 0       | 0     |          |
| D Verb                  | rauchsgebühren                           | 1'600                  | 1'600  | 0%           | 1'600       | 1'600                                   | 1'600  | 1'600                  | 1'600 | 1'600  | 1'600  | 1'600   | 1'600 |          |
|                         | Bemerkung:                               |                        |  |              |             |   |        |                        |       |  |  |         |       |          |
| Stras                   | ssenentwässerungsgebühren                | 67                     | 67   | 0%           | 67          | 67                                      | 67     | 67                     | 67    | 67   | 67   | 67      | 67    |          |
|                         | entwässerungsgebühren                    | 8                      | 8  | 0%           | 8           | 8                                       | 8      | 8                      | 8     | 8  | 8  | 8       | 8     |          |
|                         |  |                        |  |              |             |   |        | -                      |       |  |  |         |       | -        |
|                         |  |                        |  |              |             |   | -      | -                      | -     |  |  |         |       |          |
|                         | Bemerkung:                               |                        |  |              |             |   |        | 1 .5                   |       | -  | THE PLANE  | 1 1 1 1 |       |          |
|                         |  |                        |  |              |             |   |        |                        |       |  |  |         |       |          |
| 43 Vers                 | chiedene Erträge                         | 0                      | 0  |              | 0           | 0                                       | 0      | 0                      | 0     | 0  | 0  | 0       | 0     |          |
|                         | Bemerkung:                               |                        |  |              |             | *************************************** |        |                        |       | T. T. Mary I   |  |         |       |          |
|                         |  |                        |  | -            |             |   |        |                        |       |  |  |         |       |          |
| 44 8                    |  |                        | ng Nettovermög   |              | 1.00%       | 1.00%                                   | 1.00%  | 1.00%                  | 1.00% | 1.00%  | 1.00%  | 1.00%   | 1.00% | 1.       |
| 44 Fina                 | nzertrag                                 | 58                     | 25   | -57%         | 0           | 2                                       | 0      | 0                      | 0     | 0  | 0  | 0       | 0     |          |
|                         | Bemerkung:                               |                        |  |              |             |   |        | The Part of the London |       | and the state of t | A Company of the Comp |         |       |          |
| 45 5-4-                 | F  | 0                      | 0  | PASSES 1     | 0           | o                                       | 0      | 0                      | 0     | 0  | 0  | 0       | 0     |          |
| 45 Entr                 | ahmen Fonds/Spezialfinanzierungen        | U                      | U  |              | U           | U                                       | U      | U                      | U     | U  | U  | U       | U     |          |
|                         | Bemerkung:                               |                        |  |              |             | Liberaria                               |        | Andrew Marie           |       |  |  |         |       |          |
| 46 Tran                 | sferertrag                               | 0                      | 0  | 17 -17       | 0           | 10                                      | 20     | 30                     | 40    | 50   | 60   | 70      | 80    |          |
|                         |  | ohne Hydrantenentschäd | A STATE OF THE PARTY OF THE PAR | ng in %:     | 10%         |   |        | THE PERSON NAMED IN    |       | A 2 7 2 1 5 1  |  |         |       |          |
| Ertra                   | g ohne Hydrantenentschädigung und 466    |                        |  | THE STATE OF | 0           | 0                                       | 0      | 0                      | 0     | 0  | 0  | 0       | 0     |          |
|                         | ösung Anschlussgebühren                  |                        | 0  |              | 0           | 10                                      | 20     | 30                     | 40    | 50   | 60   | 70      | 80    | A Ventor |
| /tun                    | Bemerkung:                               |                        |  | -            |             |   |        |                        |       |  |  |         |       |          |
|                         |  |                        |  |              |             |   |        |                        |       |  |  |         |       |          |
| 47 Dun                  | chlaufende Beiträge                      | 0                      | 0  |              | 0           | 0                                       | 0      | 0                      | 0     | 0  | 0  | 0       | 0     |          |
|                         | Bemerkung:                               |                        |  |              | 7 Committee |   |        |                        |       |  |  |         |       |          |
| 40 A                    | serordentlicher Ertrag                   | 0                      | 0  |              | 0           | 0                                       | 0      | 0                      | 0     | 0  | 0  | 0       | 0     |          |
|                         |  | U                      | U  |              | U           | U                                       | U      | U                      | U     | U  | U  | U       | U     |          |
|                         | erordentlicher Ertrag (ohne 489)         |                        |  |              |             | $\longrightarrow$                       |        |                        |       |  |  |         |       | -        |
| 489 Entr                | nahmen aus dem Eigenkapital              |                        |  |              |             |   |        |                        |       |  |  |         |       |          |
|                         | Bemerkung:                               | 1.1                    |  |              | 97.5        |   |        |                        |       |  |  | 1 17 P  |       |          |
|                         |  | 1'733                  | 1'700  | -2%          | 1'675       | 1'686                                   | 1'695  | 1'705                  | 1'715 | 1'725  | 1'735  | 1'745   | 1'755 |          |
| Ertr                    |  |                        |  |              |             |   |        |                        |       |  |  |         |       |          |

#### Finanzplan Spezialfinanzlerung

| st die Investition | Prioritat    | Budget /       | Beschreibung Investition   | 1 = geplant | Kreditbetrag Anlage   | Abschreibe | In Betrieb- | tovestistom           |               | Investitionsh |              |                  |   |                   |       |                 |              |       |          |
|--------------------|--------------|----------------|--|-------------|---|------------|-------------|-----------------------|---------------|---------------|--------------|------------------|---|-------------------|-------|-----------------|--------------|-------|----------|
| in Beitrag         |              | Verpflichtungs |  | 2 = beschi. | Kategorie   | Dauer      | nahme       | Vorjehre              | Prognose      | Planung der   | Ausgaben übe | r die kommer     | den Perioden                            |                   |       |                 |              |       |          |
| oder eine Anlage?  |              | Kredit         |  | 3 = im Bau  | Netto   | Kontrolle  |             |                       | 2025          | 2026          | 2027         | 2028             | 2029                                    | 2030              | 2031  | 2032            | 2033         | 2034  | 2035     |
| eigene Anlage      | -            | Budgetkredit   | Sanierung Kanalisation   | 1           | 1'347 4 Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten                  | 50         | 2025        |                       | 164           | 103           | 120          | 120              | 120                                     | 120               | 120   | 120             | 120          | 120   | -        |
| sigene Anlage      | TOTAL STREET | Verpfi.kredit  | Aareweg (Inliner KS 3507-3510 und KS 3564-3560)  | 3           | 417 4 Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten                    | 50         | 2025        |                       | 417           | 7             |              |                  |   |                   |       |                 |              |       |          |
| rigene Anlage      | THE PARTY    | VerpfLkredit   | Trennsystem Bärenplan  | 1           | 400 4 Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten                    | 50         | 2033        | Bearing to the second |               |               |              |                  |   |                   |       | 200             | 200          |       |          |
| eigene Anlage      | 4 1777       | Verpfl.kredit  | Brodheiteristrasse KS 1655-1235 (KS alt 30.1-33)   | 3           | 100 4 Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten                    | 50         | 2025        |                       | 100           | 0             |              | - Part - I de la |   |                   |       |                 |              |       |          |
| eigene Anlage      | J STATE      | Verpfl.kredit  | Sägestrasse KS 3082-3089 (KS alt 30-64.8)  | 3           | 705 4 Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten                    | 50         | 2025        |                       | 674           | 4             |              | 1000             |   | 9 - 1 - 1 - 1     |       |                 |              |       |          |
| eigene Anlage      | E VI TO R    | Budgetkredit   | Schönmattstrasse KS 8240 - 8241 (KS alt 117.2 - 117.1)   | 1           | 150 4 Kanai-/Leitungsnetze, Gewässerbauten                    | 50         | 2027        |                       |               |               | 150          |                  |   | 777               |       |                 |              |       |          |
| eigene Anlage      |              | Budgetkredit   | Bahnhofstrasse KS 1588-1725 (KS alt 52.3-50.2 Kapazítätsengpass                                | 1           | 480 4 Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten                    | 50         | 2027        | 15000                 |               |               | 480          |                  |   | The second second |       | March Income of |              |       |          |
| rigene Anlage      |              | Verpfl.kredit  | BGK Oltnerstrasse Kanalisation innerhalb Projektperimeter erneuern                             | 3           | 1'180 4 Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten                  | 50         | 2030        |                       |               |               | 200          | 450              | 300                                     | 230               |       |                 |              |       |          |
| igene Anlage       |              | Verpfl.kredit  | Teiltrennsystem Rindel - Oltnerstrasse (Anschluss BGK Oltnerstrasse)                           | 3           | 325 4 Kanai-/Leitungsnetze, Gewässerbauten                    | 50         | 2028        |                       |               |               | 325          |                  | ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, |                   |       |                 |              |       |          |
| eigene Anlage      | 2717171      | Verpfl.kredit  | Schmutzwasserieitung Tiefelach (Vorarbeiten BGK Oltnerstrasse - Querung S8B + K 103)           | 3           | 865 4 Kanai-/Leitungsnetze, Gewässerbauten                    | 50         | 2026        |                       |               |               | 400          | 465              |   |                   |       |                 |              |       |          |
| eigene Anlage      | 1 2 7 7 7    | Verpfl.kredit  | Sanierung HSK Paradiesli (Wickelrohrverfahren)   | 3           | 900 4 Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten                    | 50         | 2025        |                       | 90            | 0             |              |                  |   |                   |       |                 |              |       |          |
| eigene Anlage      | 100          | Budgetkredit   | Kloosmattstrasse KS 8232 - 8319 (KS alt 129a - 117)  | 1           | 205 4 Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten                    | 50         | 2027        |                       | 1000          |               | 205          |                  | To the same of                          |                   |       |                 |              |       |          |
| rigene Anlage      | 3 (A) (A)    | Budgetkredit   | Kloosmattstrasse KS 8315 - 8338 (KS alt 128f - 128a)   | 1           | 150 4 Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten                    | 50         | 2027        |                       |               |               | 150          |                  |   |                   | 100   |                 |              |       |          |
| eigene Anlage      | 1978         | Verpfi.kredit  | Längackerstrasse KS 8148 - 8154 Trennsystem  | 1           | 465 4 Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten                    | 50         | 2027        |                       |               |               |              | 300              | 165                                     |                   |       |                 |              |       |          |
| eigene Anlage      | A STATE OF   | Verpfl.kredit  | Lindengutstrasse Mattenweg   | 1           | 793 4 Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten                    | 50         | 2025        | BEDODAE               | 79            | 3             |              |                  | -                                       |                   | 300   | 7               |              |       |          |
| rigene Anlage      | 30000        | Verpfi.kredit  | Sanierung Schmutzwasserleitung Tiefelach KS 6008 bis KS 6015                                   | 1           | 800 4 Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten                    | 50         | 2028        |                       | - P. C. C. C. |               | 200          |                  | 550                                     | 250               |       |                 |              |       |          |
| rigene Anlage      | STATE OF     | VerpfLkredit   | Teiltrennsystem Anschluss Sommeraustrasse - Rüttigerstrasse SBB Bereich KS 6007 - KS 6008      | 1           | 490 4 Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten                    | 50         | 2029        |                       |               | -             |              | 350              | 140                                     |                   |       |                 |              |       |          |
| elgene Anlage      | THE TOTAL    | Verpfi.kredit  | Teiltrennsystem Ruttigerstrasse KS 6001 bis KS 6007  | 1           | 940 4 Kanai-/Leitungsnetze, Gewässerbauten                    | 50         | 2028        |                       |               |               | 400          | 540              |   |                   |       |                 |              |       |          |
| eigene Anlage      | 0.513        | Verpfl.kredit  | Teiltrennsystem Dürrberg / Rüttenen  | 1           | 2°100 4 Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten                  | 50         | 2031        | DE LA COLOR           |               |               |              |                  | 600                                     | 800               | 700   |                 |              |       |          |
| eigene Anlage      | 15 11 27     | Budgetkredit   | Landhausstrasse (Zuleitung PW III)   | 1           | 80 4 Kanai-/Leitungsnetze, Gewässerbauten                     | 50         | 2030        |                       |               |               |              |                  |   | 80                |       |                 |              |       |          |
| sigene Anlage      | 95.00        | Verpfl.kredit  | Ottnerstrasse innerorts 2. Etappe (Kanalisation GEP 2. Generation)                             | 1           | 200 4 Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten                    | 50         | 2028        |                       |               |               |              | 200              |   |                   |       |                 |              |       |          |
| eigene Anlage      |              | VerpfLkredit   | Sonnmattbachstrasse Gewerbeerschliessung Rotel- / Ruttigerstrasse                              | 1           | 500 4 Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten                    | 50         | 2028        |                       |               |               | 200          | 300              |   |                   |       |                 |              |       |          |
| eigene Anlage      | 1000         | Verpfl.kredit  | Massnahmen, weitere - hervorgehend aus GEP 2. Generation                                       | 2           | 4'000 4 Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten                  | 50         | 2034        | a Thru III            |               |               |              |                  |   |                   | 1'000 | 1'000           | 1'000        | 1'000 |          |
| eigene Anlage      | -            | Verpfl.kredit  | Fangkanal Bifang: Installation einer teilgefüllter Durchflussmessungen inkl. aller Bauarbeiten | 1           | 155 4 Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten                    | 50         | 2025        |                       | 15            | 5             |              |                  |   |                   |       |                 |              |       |          |
| eigene Anlage      | Telegraphy 2 | Budgetkredit   | Zimmerlistrasse 1. Abschnitt Inlinersanierung gem. GEP 2. Generation                           | 1           | 110 4 Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten                    | 50         | 2026        | No. of the last       |               | 110           |              |                  |   |                   |       |                 |              |       |          |
| eigene Anlage      |              | Budgetkredit   | Frohburgstrasse Hauptabwasserleitung - Sanierung Nebenleitungen                                | 1           | 78 4 Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten                     | 50         | 2026        |                       | S COLUMN      | 78            |              |                  |   |                   |       |                 |              |       |          |
| eigene Anlage      |              | Budgetkredit   | Kameraeinrichtung und Steuerung Hauptsammelkanal   | 1           | 75 7 Mobilien, Maschinen, Ausstattungen, allgemeine Fahrzeuge | 5 - 10     | 2026        |                       |               | 75            |              |                  |   |                   |       |                 |              |       |          |
|                    |              | Manual Arthur  |  |             |   |            |             |                       | 45-37         |               |              |                  |   |                   |       |                 | 71 7 7 7 7 7 |       |          |
| 21/2/2012/03/20    | 50           |                |  | AT STATE OF |   |            |             |                       | 170 Miles     | 4             |              |                  |   |                   |       |                 |              |       |          |
|                    | 5E -         | 1.611.00       |  | 5.00.00     |   |            | 0,555       |                       | 10 cm 15 cm.  |               |              | 1                |   |                   |       |                 |              |       |          |
|                    | 100          | THE RESERVE    |  |             |   |            |             | NE TOTE               |               |               |              | 7000             | -                                       |                   |       |                 |              |       |          |
|                    |              |                |  | -           |   |            |             |                       | 3'20          | 3 366         | 2'630        | 2'72             | 1'875                                   | 1'480             | 1'820 | 1'320           | 1'320        | 1'120 | The same |

Investitionseinnahmen Anschlussgebühren aus dem aktuellen Jahr

Ergebnis Investitionsrechnung

|     |   | 2025 | 2026 | 2027 | 2028 | 2029 | 2030 | 2031 | 2032 | 2033 | 2034 | 2035 |
|-----|---|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 33  | Abschreibungen  | 471  | 457  | 421  | 421  | 421  | 421  | 421  | 421  | 371  | 371  | 395  |
|     | Bisherige Abschreibungen aus Anlagebuchhaltung                          | 471  | 457  | 421  | 421  | 421  | 421  | 421  | 421  | 371  | 371  | 395  |
|     |   |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| 366 | Abschreibungen Investitionsbeiträge                                     | 60   | 50   | 50   | 50   | 50   | 50   | 50   | 50   | 0    | 0    | 0    |
|     | Bisherige Abschreibungen der Investitionsbeiträge aus Anlagebuchhaltung | 60   | 50   | 50   | 50   | 50   | 50   | 50   | 50   | 0    | 0    | 0    |
|     | Neuabschreibungen der Investitionsbeiträge                              |      | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    |
|     |   |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| 466 | Anschlussgebühren   | 0    | 0    | 10   | 20   | 30   | 40   | 50   | 60   | 70   | 80   | 90   |
|     | Bisherige Auflösung der Anschlussgebühren aus Anlagebuchhaltung         |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|     | Neuauflösung der Anschlussgebühren                                      |      | 0    | 10   | 20   | 30   | 40   | 50   | 60   | 70   | 80   | 90   |



# Finanz- und Investitionsplanung 2026-2035

Basis: Budget 2026

Eigenwirtschaftsbetrieb Abfall

Stand: 18.09.2025

genehmigt am: 22. September 2025

Stadtrat Aarburg

\$tadtpräsident

Stadtschreiber

|                           |  |               | Planjahre |          |          |          |          |          |           |           |            |           |
|---------------------------|--|---------------|-----------|----------|----------|----------|----------|----------|-----------|-----------|------------|-----------|
| Datum:                    | 18. September 2025                                   | Prognose 2025 | 2026      | 2027     | 2028     | 2029     | 2030     | 2031     | 2032      | 2033      | 2034       | 2035      |
| Erfolgsre                 | chnung   |               |           |          |          |          |          |          |           |           |            |           |
| Betrieblio                | cher Aufwand   | 811'700       | 811'700   | 813'876  | 816'163  | 818'462  | 820'772  | 823'094  | 825'428   | 827'773   | 830'130    | 832'498   |
| 30                        | Personalaufwand                                      | 7'600         | 7'600     | 7'600    | 7'600    | 7'600    | 7'600    | 7'600    | 7'600     | 7'600     | 7'600      | 7'600     |
| 31                        | Sach- und übriger Betriebsaufwand                    | 649'000       | 648'700   | 650'280  | 651'868  | 653'464  | 655'068  | 656'679  | 658'299   | 659'927   | 661'563    | 663'208   |
| 33                        | Abschreibungen Verwaltungsvermögen                   | 16'100        | 16'200    | 16'100   | 16'100   | 16'100   | 16'100   | 16'100   | 16'100    | 16'100    | 16'100     | 16'100    |
| 366                       | Abschreibung Investitionsbeiträge                    | 0             | 0         | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0         | 0         | 0          | 0         |
| 35                        | Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen          | 0             | 0         | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0         | 0         | 0          | 0         |
| 36                        | Transferaufwand                                      | 139'000       | 139'200   | 139'896  | 140'595  | 141'298  | 142'005  | 142'715  | 143'428   | 144'146   | 144'866    | 145'591   |
| 37                        | Durchlaufende Beiträge                               | 0             | 0         | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0         | 0         | 0          | 0         |
| Betrieblio                | cher Ertrag  | 832'000       | 830'817   | 834'971  | 839'145  | 843'341  | 847'558  | 851'796  | 856'055   | 860'335   | 864'637    | 868'960   |
| 41                        | Regalien und Konzessionen                            | 0             | 0         | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0         | 0         | 0          | 0         |
| 42                        | Entgelte   | 832'000       | 830'817   | 834'971  | 839'145  | 843'341  | 847'558  | 851'796  | 856'055   | 860'335   | 864'637    | 868'960   |
| 43                        | Verschiedene Erträge                                 | 0             | 0         | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0         | 0         | 0          | 0         |
| 45                        | Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen        | 0             | 0         | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0         | 0         | 0          | 0         |
| 46                        | Transferertrag                                       | 0             | 0         | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0         | 0         | 0          | 0         |
| 47                        | Durchlaufende Beiträge                               | 0             | 0         | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0         | 0         | 0          | 0         |
| Fraebnis                  | aus betrieblicher Tätigkeit                          | 20'300        | 19'117    | 21'095   | 22'982   | 24'879   | 26'785   | 28'701   | 30'627    | 32'562    | 34'507     | 36'461    |
| argestin.                 |  |               |           |          |          |          |          |          |           |           |            |           |
| 34                        | Finanzaufwand  | 0             | 0         | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0         | 0         | 0          | 0         |
| 44                        | Finanzertrag   | 4'300         | 4'131     | 4'526    | 4'943    | 5'383    | 5'847    | 6'334    | 6'845     | 7'381     | 7'942      | 8'527     |
| The state of the later of | s aus Finanzierung                                   | 4'300         | 4'131     | 4'526    | 4'943    | 5'383    | 5'847    | 6'334    | 6'845     | 7'381     | 7'942      | 8'527     |
|                           |  |               |           |          |          |          |          |          |           |           |            |           |
| Operativ                  | ves Ergebnis   | 24'600        | 23'248    | 25'620   | 27'925   | 30'262   | 32'632   | 35'036   | 37'472    | 39'943    | 42'449     | 44'989    |
| 38                        | Ausserordentlicher Aufwand                           | l ol          | ol        | 0        | 0        | ol       | 0        | 0        | o         | 0         | 0          | 0         |
| 389                       | Abtragung Vorschuss/ Einlagen in das Eigenkapital    | 0             | 0         | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0         | 0         | 0          | 0         |
| 48                        | Ausserordentlicher Ertrag                            | 0             | 0         | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0         | 0         | 0          | 0         |
| 489                       | Entnahmen aus dem Eigenkapital                       | 0             | 0         | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0         | 0         | 0          | 0         |
| DEFOUND STREET            | rdentliches Ergebnis                                 | 0             | 0         | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0         | 0         | 0          |           |
| 714550101                 |  |               |           |          |          |          |          |          |           |           |            |           |
| Gesamte                   | ergebnis Erfolgsrechnung                             | 24'600        | 23'248    | 25'620   | 27'925   | 30'262   | 32'632   | 35'036   | 37'472    | 39'943    | 42'449     | 44'989    |
|                           | ragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)              |               |           |          |          |          |          |          |           |           |            |           |
|                           |  |               |           |          |          |          |          |          |           |           |            |           |
| Investitio                | onsausgaben (Netto, incl. erhaltene Beiträge)        | 0             | 0         | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0         | 0         | 0          | (         |
| Ergebnis                  | s Investitionsrechnung                               | 0             | 0         | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0         | 0         | - 11       |           |
| Selbstfin                 | nanzierung   | 40'700        | 39'448    | 41'720   | 44'025   | 46'362   | 48'732   | 51'136   | 53'572    | 56'043    | 58'549     | 61'08     |
|                           |  |               |           |          |          |          |          |          |           |           |            |           |
| Finanzie                  | rungsergebnis  | 40'700        | 39'448    | 41'720   | 44'025   | 46'362   | 48'732   | 51'136   | 53'572    | 56'043    | 58'549     | 61'08     |
| ( + = Fir                 | nanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag) |               | 2015年1月1日 |          |          | <b>。</b> |          |          |           |           | FE SUCCESS |           |
| Nettosch                  | huld (+) / Nettovermögen (-) per 01.01.              | -372'425      | -413'125  | -452'573 | -494'293 | -538'318 | -584'681 | -633'413 | -684'549  | -738'121  | -794'164   | -852'71   |
|                           | chuld (+) / Nettovermögen (-) per 31.12.             | -413'125      | -452'573  | -494'293 | -538'318 | -584'681 | -633'413 | -684'549 | -738'121  | -794'164  | -852'713   | -913'80   |
|                           |  |               |           |          |          |          |          |          |           | 41007101  | 41077155   | 41440167  |
|                           | ntung (+) / Vorschuss (-) per 01.01.                 | 800'482       | 825'082   | 848'330  | 873'950  | 901'875  | 932'138  | 964'770  | 999'806   | 1'037'278 | 1'077'221  | 1'119'67  |
|                           | ergebnis Erfolgsrechnung + Abtragung Vorschuss       | 24'600        | 23'248    | 25'620   | 27'925   | 30'262   | 32'632   | 35'036   | 37'472    | 39'943    | 42'449     | 44'98     |
| Verpflic                  | htung (+) / Vorschuss (-) per 31.12.                 | 825'082       | 848'330   | 873'950  | 901'875  | 932'138  | 964'770  | 999'806  | 1'037'278 | 1'077'221 | 1'119'670  | 1'164'658 |
| Check A                   | btragung Vorschuss (30%) -> Konto 3899               | ОК            | ок        | K Ic     | ok lo    | ık lo    | OK (     | OK C     | ok lo     | ik lo     | OK O       | OK        |
| CHECK A                   | ibit againg Forschiass (50 M) -> Notitio 5055        |               | 0         |          | "        |          |          |          |           |           |            |           |

|  |                    |   |          | Planjahre |         | A Very Service |   |            |              |         |               |               |              |
|--|--------------------|---|----------|-----------|---------|----------------|---|------------|--------------|---------|---------------|---------------|--------------|
| e Bezeichnung                                  |                    | AND ASSESSMENT OF THE PARTY OF | Delta    | 2026      | 2027    | 2028           | 2029  | 2030       | 2031         | 2032    | 2033          | 2034          | 2            |
|  |                    | fwand Steigerung  | -        | 0.0%      |         |                |   |            |              |         |               |               |              |
| 30 Personalaufwand                             | 16'400             | 7'600   | -54%     | 7'600     | 7'600   | 7'600          | 7'600   | 7'600      | 7'600        | 7'600   | 7'600         | 7'600         |              |
| Bemerkung:                                     |                    |   |          |           |         |                |   |            |              |         |               |               |              |
| 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand           | 707'000            | 649'000   | -8%      | 648'700   | 650'280 | 651'868        | 653'464   | 655'068    | 656'679      | 658'299 | 659'927       | 661'563       |              |
| Betri  | ebsaufwand (ohne A | bfuhr) Steigerun  | g in %:  | 0.0%      | 0.5%    | 0.5%           | 8.5%  | 6.5%       | (1),55%      | 9,5%    | 0.5%          | 5.5%          |              |
| Betriebsaufwand (ohne Abfuhr)                  | 316'000            | 316'000   | 0%       | 316'000   | 317'580 | 319'168        | 320'764   | 322'368    | 323'979      | 325'599 | 327'227       | 328'863       |              |
| Kehrrichtabfuhr                                | 139'000            | 127'000   | -9%      | 127'000   | 127'000 | 127'000        | 127'000   | 127'000    | 127'000      | 127'000 | 127'000       | 127'000       |              |
| Grünabfuhr                                     | 252'000            | 206'000   | -18%     | 205'700   | 205'700 | 205'700        | 205'700   | 205'700    | 205'700      | 205'700 | 205'700       | 205'700       |              |
|  |                    |   |          |           |         |                |   |            |              |         |               |               |              |
| Summe Aufwand Abfuhr                           | 391'000            | 333'000   | -15%     | 332'700   | 332'700 | 332'700        | 332'700   | 332'700    | 332'700      | 332'700 | 332'700       | 332'700       |              |
| Bemerkung:                                     |                    | 11/19/19  |          |           |         |                |   |            |              |         | WEATHER STATE |               | The state of |
| 33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen          | 16'100             | 16'100  | 0%       | 16'200    | 16'100  | 16'100         | 16'100  | 16'100     | 16'100       | 16'100  | 16'100        | 16'100        |              |
| Bemerkung:                                     |                    |   |          | THE STATE |         | V. Carlo       |   |            |              |         |               |               |              |
| 34 Finanzaufwand  Bemerkung:                   | 0                  | 0   |          | 0         | 0       | 0              |   | 0          |              |         |               |               |              |
| 35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen | 0                  | 0   |          |           |         |                | ar ar a said and a said a |            |              |         |               |               |              |
| Bemerkung:                                     | Ke didina          |   |          |           |         |                | NE TOTAL  |            |              |         |               |               |              |
| 36 Transferaufwand                             | 139'000            | 139'000   | 0%       | 139'200   | 139'896 | 140'595        | 141'298   | 142'005    | 142'715      | 143'428 | 144'146       | 144'866       |              |
|  | Transfera          | ufwand Steigerur  | ng in %: | 0.1%      | 0.5%    | 0.5%           | 0.5%  | 0.5%       | 0.5%         | 3.5%    | 0,5%          | €.5%          |              |
| 36 Transferaufwand ohne 366                    | 139'000            | 139'000   | 0%       | 139'200   | 139'896 | 140'595        | 141'298   | 142'005    | 142'715      | 143'428 | 144'146       | 144'866       |              |
| 366 Abschreibung Investitionsbeiträge          | 0                  | 0   |          | 0         | 0       | 0              | 0   | 0          | 0            | 0       | 0             | 0             |              |
| Bemerkung:                                     |                    |   |          |           |         |                | d to he will  |            | HE STATE     |         |               | 正整则是是         |              |
| 37 Durchlaufende Beiträge                      | 0                  | 0   |          | 0         | 0       | 0              | 0   | 0          | 0            | 0       | 0             | 0             | 7114         |
| Bemerkung:                                     |                    | Antegration,  |          |           |         |                |   | 17,11      | Water Street |         |               | THE PROPERTY. |              |
| 38 Ausserordentlicher Aufwand                  | 0                  | 0   |          | 0         | 0       | 0              | 0   | 0          | 0            | 0       | 0             | 0             |              |
| 38 ausserordentlicher Aufwand (ohne 389)       |                    |   |          |           |         |                |   | 42 2 2 2 9 |              |         |               |               |              |
| 389 Abtragung Vorschuss                        |                    |   |          |           |         | 24 : 413 .210  |   |            |              |         |               |               | Page.        |
| Bemerkung:                                     |                    |   |          |           | 14.7    |                |   |            |              |         | THE LELEN     | The solution  |              |
|  |                    |   |          |           |         |                |   |            |              |         |               |               |              |
| Aufwand  | 878'500            | 811'700   | -8%      | 811'700   | 813'876 | 816'163        | 818'462   | 820'772    | 823'094      | 825'428 | 827'773       | 830'130       |              |

|   |  |                 | Planjahre |          |          |          |          |          |           |           |           | 与1995年 美国  |
|---|--|-----------------|-----------|----------|----------|----------|----------|----------|-----------|-----------|-----------|--|
| Datum:  | 18. September 2025   | Prognose 2025   | 2026      | 2027     | 2028     | 2029     | 2030     | 2031     | 2032      | 2033      | 2034      | 2035   |
| Erfolgsre   | chnung   |                 |           |          |          |          |          |          |           |           |           |  |
| Betrieblic  | cher Aufwand   | 811'700         | 811'700   | 813'876  | 816'163  | 818'462  | 820'772  | 823'094  | 825'428   | 827'773   | 830'130   | 832'498  |
| 30  | Personalaufwand  | 7'600           | 7'600     | 7'600    | 7'600    | 7'600    | 7'600    | 7'600    | 7'600     | 7'600     | 7'600     | 7'600  |
| 31  | Sach- und übriger Betriebsaufwand  | 649'000         | 648'700   | 650'280  | 651'868  | 653'464  | 655'068  | 656'679  | 658'299   | 659'927   | 661'563   | 663'208  |
| 33  | Abschreibungen Verwaltungsvermögen   | 16'100          | 16'200    | 16'100   | 16'100   | 16'100   | 16'100   | 16'100   | 16'100    | 16'100    | 16'100    | 16'100   |
| 366   | Abschreibung Investitionsbeiträge  | 0               | 0         | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0         | 0         | 0         | 0  |
| 35  | Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen  | 0               | 0         | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0         | 0         | 0         | 0  |
| 36  | Transferaufwand  | 139'000         | 139'200   | 139'896  | 140'595  | 141'298  | 142'005  | 142'715  | 143'428   | 144'146   | 144'866   | 145'591  |
| 37  | Durchlaufende Beiträge   | 0               | 0         | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0         | 0         | 0         | 0  |
| Betrieblio  | cher Ertrag  | 832'000         | 830'817   | 834'971  | 839'145  | 843'341  | 847'558  | 851'796  | 856'055   | 860'335   | 864'637   | 868'960  |
| 41  | Regalien und Konzessionen  | 0               | 0         | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0         | 0         | . 0       | 0  |
| 42  | Entgelte   | 832'000         | 830'817   | 834'971  | 839'145  | 843'341  | 847'558  | 851'796  | 856'055   | 860'335   | 864'637   | 868'960  |
| 43  | Verschiedene Erträge   | 0               | 0         | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0         | 0         | 0         | 0  |
| 45  | Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen  | 0               | 0         | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0         | 0         | 0         | 0  |
| 46  | Transferertrag   | 0               | 0         | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0         | 0         | 0         | 0  |
| 47  | Durchlaufende Beiträge   | 0               | 0         | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0         | 0         | 0         | 0  |
| Fraebnis  | aus betrieblicher Tätigkeit  | 20'300          | 19'117    | 21'095   | 22'982   | 24'879   | 26'785   | 28'701   | 30'627    | 32'562    | 34'507    | 36'461   |
| mgosini.  | The second secon |                 |           |          |          |          |          |          |           |           |           |  |
| 34  | Finanzaufwand  | 0               | 0         | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0         | 0         | 0         | 0  |
| 44  | Finanzertrag   | 4'300           | 4'131     | 4'526    | 4'943    | 5'383    | 5'847    | 6'334    | 6'845     | 7'381     | 7'942     | 8'527  |
| Ergebnis  | aus Finanzierung   | 4'300           | 4'131     | 4'526    | 4'943    | 5'383    | 5'847    | 6'334    | 6'845     | 7'381     | 7'942     | 8'527  |
|   |  |                 |           |          |          |          |          |          |           |           |           |  |
| Operativ  | res Ergebnis   | 24'600          | 23'248    | 25'620   | 27'925   | 30'262   | 32'632   | 35'036   | 37'472    | 39'943    | 42'449    | 44'989   |
| 38  | Ausserordentlicher Aufwand   | 0               | 0         | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0         | 0         | 0         | 0  |
| 389   | Abtragung Vorschuss/ Einlagen in das Eigenkapital  | 0               | 0         | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0         | 0         | 0         | 0  |
| 48  | Ausserordentlicher Ertrag  | 0               | 0         | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0         | 0         | 0         | 0  |
| 489   | Entnahmen aus dem Eigenkapital   | 0               | 0         | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0         | 0         | 0         | 0  |
| STATE STATE STATE OF THE PARTY | rdentliches Ergebnis   | 0               | 0         | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0         | 0         | 0         | 0  |
|   |  |                 |           |          |          |          |          |          |           |           |           |  |
| Gesamte   | ergebnis Erfolgsrechnung   | 24'600          | 23'248    | 25'620   | 27'925   | 30'262   | 32'632   | 35'036   | 37'472    | 39'943    | 42'449    | 44'989   |
|   | ragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)  | <b>工业工程</b> (基) |           |          |          |          |          |          |           |           |           |  |
| Investitio  | onsausgaben (Netto, incl. erhaltene Beiträge)  | 0               | 0         | 0        | ol       | 0        | 0        | o        | ol        | 0         | 0         | (  |
|   | s Investitionsrechnung   | 0               | 0         | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0         | 0         | 0         |  |
|   |  |                 |           |          |          |          |          |          | 1         |           |           |  |
| Selbstfin   | nanzierung   | 40'700          | 39'448    | 41'720   | 44'025   | 46'362   | 48'732   | 51'136   | 53'572    | 56'043    | 58'549    | 61'089   |
| Finanzio  | rungsergebnis  | 40'700          | 39'448    | 41'720   | 44'025   | 46'362   | 48'732   | 51'136   | 53'572    | 56'043    | 58'549    | 61'089   |
| STATE OF THE PARTY OF   | nanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)   | 40,00           | 05 110    |          |          |          |          |          |           |           |           |  |
| ( · - in  | in mer and and a series and a series and a   |                 |           |          |          |          |          |          |           |           |           |  |
| Nettosch  | huld (+) / Nettovermögen (-) per 01.01.  | -372'425        | -413'125  | -452'573 | -494'293 | -538'318 | -584'681 | -633'413 | -684'549  | -738'121  | -794'164  | -852'713   |
|   | huld (+) / Nettovermögen (-) per 31.12.  | -413'125        | -452'573  | -494'293 | -538'318 | -584'681 | -633'413 | -684'549 | -738'121  | -794'164  | -852'713  | -913'80'   |
|   |  |                 |           |          |          |          |          |          |           |           |           |  |
| Verpflich   | ntung (+) / Vorschuss (-) per 01.01.   | 800'482         | 825'082   | 848'330  | 873'950  | 901'875  | 932'138  | 964'770  | 999'806   | 1'037'278 | 1'077'221 | 1'119'67   |
| Gesamte   | ergebnis Erfolgsrechnung + Abtragung Vorschuss   | 24'600          | 23'248    | 25'620   | 27'925   | 30'262   | 32'632   | 35'036   | 37'472    | 39'943    | 42'449    | 44'98  |
| Verpflich   | htung (+) / Vorschuss (-) per 31.12.   | 825'082         | 848'330   | 873'950  | 901'875  | 932'138  | 964'770  | 999'806  | 1'037'278 | 1'077'221 | 1'119'670 | 1'164'658  |
| Charle 41   | https://www.huse/2000.htm.   | OK              | ок с      | W. C.    | ok lo    | v        | OK (     | OK C     | OK C      | OK C      | ok le     | OK .   |
| Cneck Al  | btragung Vorschuss (30%) -> Konto 3899   | UK              | OK C      | N C      | OK O     |          | ,        |          |           |           |           | Committee of the Commit |

#### Finanzpian Spezialfinanzierung Abfall

| Ist die Investition<br>ein Beitrag | Prioritat                              | Budget-/<br>Verpflichtungs- | Beschreibung Investition | 1 = geplant<br>2 = beschl.               | Kreditbetrag        | Anlage<br>Kategorie  | Abschreibe<br>Dauer   |   | Investition:<br>Vorjahre | Prognose        | Investitionsh<br>Planung der |             | er die komme   | nden Periode           |                 |  |                 |              |                 |                  |
|------------------------------------|--|-----------------------------|--------------------------|--|---------------------|--|---|---|--------------------------|-----------------|------------------------------|-------------|--|------------------------|-----------------|--|-----------------|--------------|-----------------|------------------|
| oder eine Anlage?                  |  | Kredit                      |                          | 3 = im Bau                               | Netto               |  | Kontrolle   | 000000000000000000000000000000000000000 |                          | 2025            | 2026                         | 2027        | 2028   | 2029                   | 2030            | 2031   | 2032            | 2033         | 2034            | 2035             |
| oder eine Amager                   |  | KIEGH                       |                          |  | Tvetto              |  | KONTONE   |   |                          | and the second  |                              | 10000       |  |                        | TO SERVICE      | 100000   |                 |              |                 | 12000            |
|                                    | 10000000000000000000000000000000000000 | Party Service and           |                          | 7 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10 |                     |  | -   | · Karaline                              |                          | 20 Jan 7 (1953) | -                            | 2 7 7 7 7 7 | 72.7   | P. J. C. 19915         |                 | STATE TO SERVICE   | NEW THE RESERVE |              |                 | SECTION.         |
|                                    |  |                             |                          |  |                     | Constitution of the second   |   | 072000                                  |                          | BUAL STORY      | 10 X 7 3 X                   |             |  | SELECTION OF SELECTION | 511 7 1757      | WATER TO SERVE   |                 |              | THE PLAN        | 100              |
|                                    | S 200 200 1                            |                             |                          |  |                     |  |   | SALES OF                                |                          | 22.00           | 100                          | 0,1000      | 7  | 1555                   | 70 X 27 8       |  |                 | Ben and the  | 200             |                  |
|                                    |  |                             |                          | 0.0000000000000000000000000000000000000  |                     |  |   | 1                                       |                          | B 20 43 94 4    | 7 7 7 7 7                    | 37.77       |  |                        |                 | B11002031  |                 | NEW STATE    | 1000            |                  |
|                                    |  |                             |                          |  | FOR STATE           |  |   |   |                          | THE STATE       |                              |             | 13/17/2019   | THE WAY                | \$15.00 TO      | Description of the last of the |                 |              | 200             |                  |
|                                    | 72.00                                  |                             |                          |  | A CONTRACTOR        |  |   | 300000                                  |                          | No. of the last |                              |             |  | New York               | 55 245          |  |                 | SPIPE S      |                 | 1992             |
|                                    |  | B 200 - 200 - 150           |                          |  | Section 1           |  | W 6977 (1015)   | Street Street                           |                          |                 |                              | VC-5-1/32   | 53/4 3 4   | SEANT-                 | 27T SD8         |  |                 |              |                 | R. C. C.         |
|                                    | 8 3 CH C                               |                             |                          |  | 200 ST C10          |  | EXERT 51  |   |                          | Mark Shirt      |                              |             |  | 300                    |                 | B 7 1 7 7  | 15,840.0        |              | 11.7            | 1 6 2 1 2 7 TE   |
|                                    | 200                                    | 1157/1158/11515/2           |                          |  | THE PERSON NAMED IN | and the second second second second second second second   |   |   | THE RESERVE TO           | 233,1500        | d of a last                  |             | 50000000000  |                        | 7               |  | (F) 372 C S     |              | 500000          | 102              |
|                                    |  |                             |                          |  | FERRICIS            |  | 2000  |   | TO THE WAY               |                 |                              |             |  |                        | F 5 5 7 5 5 5 5 |  |                 |              |                 | The same of      |
|                                    |  | 6-7-8 Let                   |                          |  |                     | PRINCIPLE OF THE PRINCI |   |   |                          | 5555 K.2556     |                              |             | TO THE   |                        |                 |  |                 | 0.70         |                 | -                |
|                                    | CO.                                    |                             |                          |  |                     |  | 100000  |   |                          | E 2000 A 500    |                              | 757         |  | 200                    |                 | 3.5  | NAME OF         | Part Control |                 |                  |
|                                    |  |                             |                          |  | STREET, STREET      |  | TO LOOK   |   |                          |                 |                              |             | 10000  | 75.7                   | 7. 2.           |  |                 | 7            |                 | 10.2             |
|                                    |  | Contract to the second      |                          |  |                     |  | 35.00   |   |                          | 100000          | 1 7 7 7 7 7                  |             |  |                        |                 | 30 212   |                 |              | Transfer of the |                  |
|                                    |  | STEP OF STREET              |                          |  | 75.55               |  | 12.55 Z 17  |   |                          | - NOS 3         |                              |             |  |                        | Vice Transfer   | A STATE OF THE PARTY OF THE PAR | 2000            |              |                 | Spirit of        |
|                                    | 1000                                   |                             |                          | VENT TO BE                               |                     |  |   | TO STORY                                |                          | PER TOTAL       |                              |             |  |                        | 777             | Will the second  |                 |              |                 |                  |
|                                    | 10031                                  |                             |                          | CONTRACTOR                               |                     |  |   |   |                          | E BOOK WALL     |                              | FR.PTS      |  |                        |                 |  |                 |              | DA STREET       | 38.02.1          |
|                                    |  |                             |                          |  |                     |  | 100000  |   |                          |                 |                              |             |  |                        |                 |  |                 |              |                 | T-V              |
|                                    |  | E OF STANS                  |                          |  |                     |  |   |   |                          |                 |                              |             | P 3.7%   |                        |                 |  |                 |              | 177,70,73       | TIN              |
|                                    |  |                             |                          |  |                     |  | Relie and   |   |                          | Participant of  |                              |             | 等法国主法  |                        |                 |  | W-711-E7        |              |                 |                  |
|                                    | 1000                                   |                             |                          |  |                     |  |   |   |                          | 1000            | g V                          |             |  |                        |                 | 1. P   |                 |              | 100 M           |                  |
|                                    |  |                             |                          |  | 0.5 -4195           |  |   |   |                          |                 |                              | 25          |  |                        |                 | 507-10   |                 |              |                 |                  |
|                                    |  |                             |                          |  |                     |  |   |   |                          |                 |                              |             |  | 100                    |                 |  |                 |              |                 |                  |
|                                    |  |                             |                          |  | 2-37-3              |  | 15 to |   |                          |                 |                              |             |  |                        |                 |  | 200             |              |                 |                  |
|                                    |  |                             |                          |  | 10000000            |  |   |   |                          |                 | 1                            |             | 8-17-6-1   |                        |                 |  |                 | 5.0          | 6.74            | 1 3.0            |
|                                    | 1000                                   |                             |                          |  |                     |  | 2017  |   |                          |                 |                              |             | The state of the s | SELENCE.               |                 |  |                 |              |                 |                  |
|                                    |  |                             |                          |  |                     |  |   |   |                          |                 | The Park                     |             |  | 12000                  |                 |  |                 |              |                 |                  |
|                                    | 120897                                 |                             |                          |  | F67.878183          |  |   |   |                          |                 |                              |             | 25 05 25   |                        | 575             | G. Caroli  | 5.121           |              |                 |                  |
|                                    |  |                             |                          |  |                     |  |   |   |                          |                 |                              |             |  |                        |                 |  |                 |              | 20-20-3         | 4                |
|                                    |  |                             |                          |  | Marie Wall          |  | S   |   |                          |                 |                              |             |  | N THE                  | P. Control      |  |                 |              |                 | The state of the |
|                                    |  |                             |                          |  |                     | Ergebnis Investitionsrechnung  |   |   |                          |                 | 0 0                          | 0           | 0  |                        |                 |  | (               | ) 0          |                 | 3                |

|  |   | 2025   | 2026   | 2027   | 2028   | 2029   | 2030   | 2031   | 2032   | 2033   | 2034   | 2035   |
|--|---|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 33   | Abschreibungen  | 16'100 | 16'200 | 16'100 | 16'100 | 16'100 | 16'100 | 16'100 | 16'100 | 16'100 | 16'100 | 16'100 |
| ,  | Bisherige Abschreibungen aus Anlagebuchhaltung                          | 16'100 | 16'200 | 16'100 | 16'100 | 16'100 | 16'100 | 16'100 | 16'100 | 16'100 | 16'100 | 16'100 |
|  | Neuabschreibungen der Investitionen                                     |        | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      |
| 195-105-105-105-105-105-105-105-105-105-10 |   |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 366  | Abschreibungen Investitionsbeiträge                                     | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      |
|  | Bisherige Abschreibungen der Investitionsbeiträge aus Anlagebuchhaltung | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      |
|  | Neuabschreibungen der Investitionsbeiträge                              |        | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      |

|                | Kredite nach Funktionen<br>Beschluss Instanz & Datum  | Kreditbetrag | Kumulierte<br>Ausgaben bis<br>31.12.2025 | Kumulierte<br>Einnahmen bis<br>31.12. 2025 | Ausgaben  | Budget 2026<br>Einnahmen | Verfügbarer<br>Restkredit |
|----------------|---|--------------|--|--|-----------|--------------------------|---------------------------|
|                | FUNKTIONALE GLIEDERUNG  | 20'305'000   | 11'558'693                               | 0  | 2'177'300 | 0                        | 6'569'007                 |
| 00             | ALLGEMEINE VERWALTUNG   | 7'150'000    | 7'150'000                                | 0  | 0         | 0                        | 0                         |
| 1.0290.5040.06 | Sanierung Rathaus<br>GV 18.09.20/4.8 Mio. GV 24.11.23/2.5 Mio Anlage 10026699                             | 7'300'000    | 7'300'000                                | 0  | 0         | 0                        | 0                         |
| 1.0290.6310.03 | Subvention Sanierung Rathaus<br>Anlage 10026699   | -150'000     | -150'000                                 | 0  | 0         | 0                        | 0                         |
| 2              | BILDUNG   | 1'480'000    | 390'093                                  | 0  | 970'000   | 0                        | 119'907                   |
| 1.2170.5040.20 | Ersatz Beleuchtung inkl. Konzept Schulgebäude<br>GV 21.11.2025 / CHF 850'000 Anlage 10035001              | 850'000      | 0  | 0  | 850'000   | 0                        | 0                         |
| 1.2191.5060.03 | Erneuerung ICT Schule 2024-2029<br>GV 21.06.2024 / CHF 630'000 Anlage 10032401                            | 630'000      | 390'093                                  | 0  | 120'000   | 0                        | 119'907                   |
| 6              | VERKEHR   | 9'310'000    | 2'731'800                                | 0  | 1'207'300 | 0                        | 5'370'900                 |
| 1.6130.5610.01 | Strassenlärmsanierung Oltnerstrasse/Bernstrasse<br>Dekretsbeitrag / CHF 582'000 Anlage 2025 - 10035501    | 582'000      | 462'000                                  | 0  | 120'000   | 0                        | 0                         |
| 1.6130.5610.06 | BSP 11 Ausbau Oltnerstrasse K 103<br>Dekretsbeitrag / CHF 6'780'000 Anlage 10029371                       | 6'780'000    | 1'400'000                                | 0  | 700'000   | 0                        | 4'680'000                 |
| 1.6150.5010.19 | Sanierung Brodheiteristrasse (Bornstrasse-Zimmerlistrasse)<br>GV 24.11.2023 / CHF 650'000 Anlage 10031899 | 650'000      | 407'100                                  | 0  | 200'000   | 0                        | 42'900                    |
| 1.6150.5010.21 | Sanierung Sägestrasse<br>GV 24.11.2023 / CHF 255'000 Anlage 10033099                                      | 255'000      | 162'700                                  | 0  | 92'300    | 0                        | 0                         |
| 1.6150.5010.26 | Sanierung Aareweg<br>GV 22.11.2024 / CHF 395'000 Anlage 30011199  | 395'000      | 300'000                                  | 0  | 95'000    | 0                        | 0                         |
| 1.6150.5010.27 | Sanierung Lindengutstrasse/Mattenweg<br>GV 22.11.2024 / CHF 648'000 Anlage 30011299                       | 648'000      | 0  | 0  | 0         | 0                        | 648'000                   |
| 7              | UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG  | 2'365'000    | 1'286'800                                | 0  | 0         | 0                        | 1'078'200                 |
| 1.7201.5032.32 | Sanierung Kanalisation Brodheiteristrasse<br>GV 24.11.2023 / CHF 450'000 Anlage 10031892                  | 450'000      | 131'000                                  | 0  | 0         | 0                        | 319'000                   |
| 1.7201.5032.35 | Sanierung Kanalisation Sägestrasse<br>GV 24.11.2023 / CHF 705'000 Anlage 10034092                         | 705'000      | 705'000                                  | 0  | 0         | 0                        | 0                         |
| 1.7201.5032.39 | Kanalisation Aareweg<br>GV 22.11.2024 / CHF 417'000 Anlage 10034832                                       | 417'000      | 417'000                                  | 0  | 0         | 0                        | 0                         |
| 1.7201.5032.40 | Kanalisation Lindengutstrasse/Mattenweg<br>GV 22.11.2024 / CHF 793'000 Anlage 10034992                    | 793'000      | 33'800                                   | 0  | 0         | 0                        | 759'200                   |